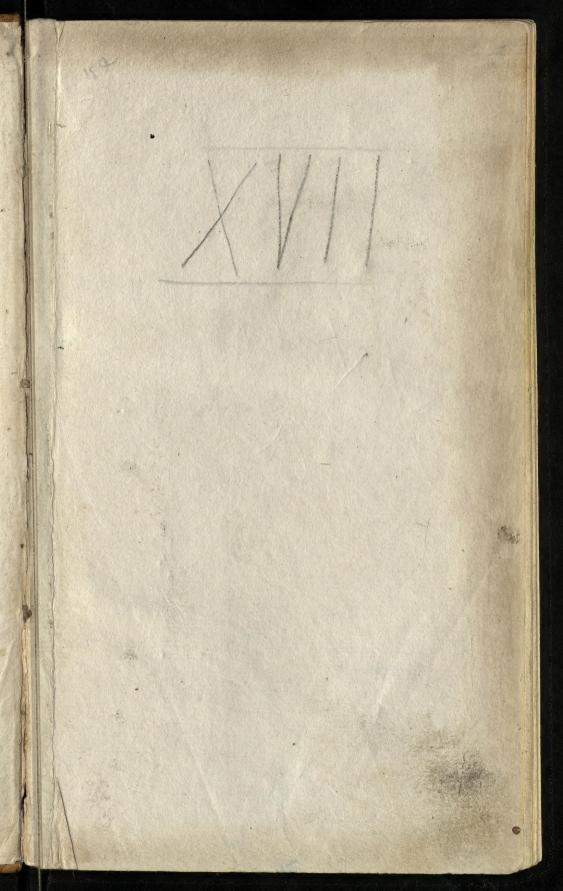
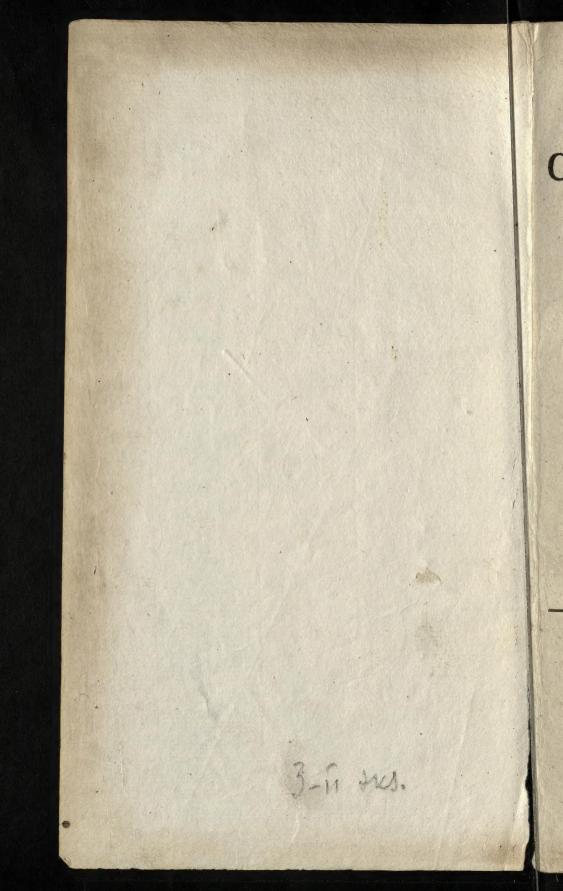


59 36A





14804

### ИЗБРАННЫЯ

## СОЧИНЕНІЯ

БЛАЖЕННАГО

## АВГУСТИНА,

ЕПИСКОПА ИППОНІЙСКАГО.

Часть 11.

MOCKBA.

Въ Типографіи Компаніи Типографической, съ Указнаго дозволенія, т 786.



XYII.

### оглавление и части.

### Knura VI.

KHUI VI.
Cmpan
Глава 1, О техь, которые говорять, что они боговь
почищающь не ради настоящей жизни, но ради
въчной.
2. Какихъ мыслей быль Варронь о богахъ языче-
скихь, коихь и родословіе и священнослуженія
описаль таковыми, что почтительные для бо-
говь было бы, ежели бы онь обь ономь умолчаль. 7
з. По объяснению Варронову у почитаниелей бо-
говь дъла человъческія древніве нежели боже.
ственныя.
— 4. О трехъ родахъ богословіи по мивнію Варро-
на, то есть баснословной, природной и гра-
жданской.
5. О богословіи баснословной и гражданской про-
шивь Варрона.
<ul> <li>б. О сходствъ и связи баснословной и граждан-</li> </ul>
ской богословін.
- 7. О изъяснении природныхъ причинъ, которыя
вмъсто боговь своихь языческие учители тщаш-
ся предлагать.
— 8. О должностяхь каждаго изь боговь.
— 9. О свободности Сенекиной, которой несравнен-
но болье охуждаль гражданскую богословію, не-
жели Варронъ баснословную 33
- 10. Каких в мыслей быль Сенека о Гудеяхь, - 38
- 11. О томЪ, что по открыти суеты языче-
ских богов сомиваться не можно, что они
жизни въчной даровать не вы состояніи, когда
и во временной сей ни мало не помоществують. 39
Книга VII.
лава 1. Когда извъстно, что Божества въ граждан-
ской богословіи ивть, то можно ли вбрить, что
оное находишся вы отборных в богахы 47
2. Которые почитаются отборитми богами, и
изключены ди они ощь должностей нижшихъ
Corobb.
I a A TAREA
(2) M

Thaba

Cmp	ан.
Глава 3. О ученіи СократовомЪ.	84
— 4. О главномъ между учениками Сократовыми	
Платонъ, который философію на три раздълиль	5
части, и от част в под верхи в сели от с	86
5. Что о богословін съ Плащоническими нанцача	
стязаться надлежить, коихь мизніе предпочи-	
тать должно всвый философамы.	89
- 6. О мити Платонических философовь вы той	0.3
части философіи, которая физикою называется.	0.2
	93
<ul> <li>7. О томъ, что въ нравоучительной философіи</li> </ul>	
Платонические философы преимущество имбють	
	95
8. О той философіи, которая къ истиннъ Хри-	
етіянской въры ближе достигла.	97
	ot
- 10. Откуда Платонь могь списнать разумьне,	
коимь кь Христіян кому приближился.	193
т. о томъ, что Платонические философы хотя	
корошо о единомь и истинномь Бога умствова-	
- ли, однако священиослужение многимь приносищ-	
	105
12. О мивнін Плятоновомь, конмь опредвлиль,	
что боги не инаковы суть, какь только добрые	
и любищели добродъщелей.	100
- 13. Ложно ли шъхъ духовъ почищать человъку,	
оть коихъ порочовь и преступленій надлежинь	
	109
14. Каново то благочестве, вы коемы наставляемы	
бываетт человыкь, дабы упошребляль вывето ко-	
датаевь домоновь, естьли хочеть вы милость	
	110
15. О нечестін волшебной науки, которая под-	
	CER
- 16. Должно ли в ришь щому, что боги добрые	
охошиве примишивающия демонамы, нежели дю-	
	114
	1 15
- 13. Какого мибил быль Триемегисть о идо юпо-	
клонствъ, и откуда знать могь, что Египет-	
	116
	ası

Глава 19. Сколь ясно призналь Ермій заблужденіе сво-
ихь предковь, о коемь однако сожальеть, что
оно истребится.
20. О томь, что Ангеламь и человъкамь быть
можешь общимь.
— 21. Что все Богопочищаніе язычниковь мертвымь
было воздаваемо.
- 22. О образъ чести, которую Христіяне мучени-
камь воздающь.
Книга ІХ.
<b>Глава 1.</b> До чего достигло словопрание вышеписанное,
и что ръшить остается.
2. Люди, будучи смертными, могуть ли быть
прямо блаженными
- 3. О Ходатав Бога и человьковь, Человьк Хри-
ств исусв 158
4. КЬ полученію жизни блаженной, которая со-
стоить вы причасти высочайнаго блага, не та-
коваго Ходащая требуеть человькь, каковь
есть демонь, но таковаго, киковь есть единь
Христось 150
- 5. Что житрость демоновь, когда своимь хода-
пайствомъ путь объщають кь вогу, то един-
ственно намъреваеть, дабы людей опресть оть
пути истинны.
- б. Что имя демоновь и у самыхь ихь почитате-
лей въ хорошемь значени не принимается 16 в
- 7. О начествь значія, которое демоновь двааеть
надмънными.
- 8. До коликаго степени благоводиль Христось
явишь себя демонамь 163
9. Коликое есть раздиче между видніемь свя-
тыхь Ангеловь и знаніемь бъсовь 164
10. Имя боговь ложно приписывается богамь язы-
ческимь, которое однако и святымь Ангеламь
и праведнымь людямь Священное Писаніе діла-
ещь общимь.

'Стран.

### Книга Х.

Глава г. Что истинное блаженство как Ангеламь,
такъ и человъкамъ единъ Богъ даруеть, какъ и
сами Платонические философы признали; но раз-
бирать должно, кому ть, коихь они почитать
ва долгь свой поставили, жертвоприношение дъ-
лашь повельди, Вогу ли, или себь 173
- 2. О свышнемь просвыщени наких быль мыслей
Плотинь. (1) - (2) / (1) - (2) / (2) - (2) / (2) - 177
- 3. O истинномы почитаніи Вога, о которомы
Платонические философы хотя и знали, что Онъ
есть вселенныя Творець, однако вы почитании
заблудили, отдавая честь Божескую духамь 178
4. О томь, что единому истинному вогу жерт-
ву приносишь должно 179 5. О жершвахь, коихь Богь не хощеть, но ра-
- 5. О жершвахь, коихь вогь не хощень, но ра-
ди означенія тёхь, коихь хощеть, не отріваеть. 182 — 6. О истинной и совершенной жертві 184
- 7. Святые Ангели такую кb намb имфють любовь,
что желають, дабы мы не ихь, но истипнаго
Бога почищали.
Бога почишали 187 — 8. О чудесахь, которыя Богь самь, а иногда чрезь
Антеловь своихь кы подкрыпленію выры свящыхь
мужей и имь данныхь объщаній содълаль 188
- 9. О чудесахь, которыя служеніемь святыхь Ан-
геловь Богь истинный двлаеть.
- 10. О невидимомь Богь, который видимымь се-
бя являль не по естеству своему, но сколько
видать могли люди.
— II. О томь, что единаго Бога почитать дол-
жно не шолько ради благь вычных , но и ради
временных благод вяній; что все во власти со-
стоить Его промысла 193
- 12. ВЪ томь, чъмь заслужить можно блаженную
жизнь, шёмь ли духамь вёрить должно, кото- рые себё пребують Божеской чести, или пёмь,
которые не себь, но единому Богу благоугож-
дамь повельвають.
_ 13. О ковчегъ Завъта, чудесахъ и знаменіяхъ
которыя ко одобренію закона и объщаній Вогь
содблаль.
PARR

16 1 m 3

Стран.
Глага 14. Прошивь шехь, которые говорять, что вь
чудесах , бывших у Божія народа, священнымь
книгамь вбришь не должно 202
15. Какая причика есть видимой жертвы, кото-
рую единому истинному и невидимому Богу по-
велъваеть приносить истинное благочестве 304
16. О высочайшей и истинной жертвь, которою
стался самь Бога и человьковь Ходатай 206
17. О образъ власти, данной демонамъ нъ про-
славлению святыхв, которые претеривли муче-
нія, которые воздушных духовь, не угождая имь, но вы Богь пребывая, побъдили 207
имь, но вы Богь пребывая, побъдили 207 —— 18. Онкуда свящые имьющь власть нады демонами и
откуда произходить истинное сердца очищение. 200
19. О единомь и истинномь началь, которое
единственно естество челов в ческое очищаеть и
обновляеть.
20. О томь, что подзаконные вст святые и вь
прежніе віки таньствомь віры оправдались 212
— эт. Чъмъ ослъплень будучи Порфирій, не могь истин-
ной премудросний, по есть Христа, познать, 216
- 22. О воплощении Господа нашего Інсуса Христа,
которое исповедать Платовических философовь
стыдишся нечесте 219
23. Своль много догматовь Платоновых опроверть,
или не согласуя съ онымь, исправиль Порфирій 224
- 24. Прошивь довода Плашонических философовь,
конмь утверждають, что душа человъческая
шакже въчна; какъ и Богь 227
25. О общественномь пути къ спасенію души,
котораго худо некавь Порфирій, не обрыль, и
который одна благодить Христова открыла 230
· ·
Knura XI. / Total
Глава 1. О той части сочиненія, во коей двухо гра-
довь, то есть небеснаго й земнаго, о начай и
кончинъ начинаеть изъяснять.
2. О познанія Бога, къ которому познанію ни-
кто от человько не достигнуль, како только
Ходанаемь Бога и человьковь Человькомь Інсу-
comb Xpucmomb. 249
Глара

ран.

iô

Bat

II Tacmu, The Edition Miles IX
под пред при
Глава 3. О изящности правильнаго писанія, богодухно-
The second secon
— 4. О міръ, что онь ни невременень, ни носымь
Божімы устроень совытомь, какь будто бы
DOWING Jempoend Conditions, Items of the
послъ того возхотъль, чего прежде не хотъль. 252
5. О безчисленных временахь прежде сощворения
міра спольже не должно помышлять, сколько
и о безконечности мѣсть.
— 6. Творенія міра и времень одно есть начало, и
одно другаго не предваряеть. 258
- 7. О качествъ первыхъ дней, о ноихъ повъствует-
ся, что вечерь и утро имьли.
— 3. Какъ разумъть должно оныя слова: ночи Богь
вь день седьмый, совершивь дёла своя вь шесть
дней.
<ul> <li>9. О сотворенім Ангеловъ что надлежить ду-</li> </ul>
Work to any American Change Change Tuesvis
мать по свидътельству Священнаго Писанія 263
— 10. О простой и неизмвияемой Троицв, Отца и
Сына и Святаго Духа, единаго Вога, которыя
не ино есть качество и не ино существо 267
— 11. Можно ли вбрить, что того самаго бла-
женства, которое Ангели святые от начала
своего имбли, и тъ самые духи, кои въ ис-
тиннъ не устояли, участниками были 271
- 12. О сравнении блаженства праведныхв, не по-
лучивших объщанія Божія награжденій сь бла-
женствомь первыхь вь раю людей прежде со-
гръшенія.
- 13. Такъ ли Ангели одинаковы сотворены, что
не знали, что имбють пасть тв, кои пали, и
послъ паденія ть, кои утвердились, неизміню-
CONTRACTOR TO SERVICE THE SERV
14. ВЪ какомъ смыслъ сказано о діаволъ, что
Out of name of the state of the
онь вы истинны не устояль, яко истинны насть
вы немь в выбрательной бранты да 278
— 15. Какъ разумъть должно оное: искони діаволь
согрѣшаеть.
— 10. О степеняхо и различіяхь піварей, что ина-
ково ценить употребление пользы, инаково по-
рядокъ разсудка.
- 17. Порокь злобы не оть природы, но продивь
природы, котораго виною не Творець, но котвые. 282
)( )( УСМОК УСТАВА
A STATE OF THE STA

Глава	18. О благолёніи вселенныя, которое строеніемь
	вожінив изв прошивоположеній ясиве ошкры-
A. S. S.	вается.
	19. Как  разсуждать должно об окомь, что
~ .	написано: и разлучи Богь между свыпомь и ме-
	жду шьмою в делей делей жене делей д
-	20. О помь, что по разлучения между свътомь
	и тьмою сказано: и видь богь свыть, яко до-
相互的	
- 15	бро. 21. О въчномъ и неизмъняемомъ въденіи Бож:
	емь и хоптыи, вы разсуждении которых все
	сотворенное такъ благоугодно Ему было сотво-
	рить, какъ сотворено.
-	32. О Троицѣ Божественной, которая во всѣхь
	своихъ дёлахъ впечатлёла знаки о Себе 290
-	23. О образъ всевышніх Тронцы, которая по нъ-
	которому образу находится въ природъ непре-
	бывающаго еще вы блаженствы человыка 291
. —	24. О мибини штхъ, кои ушверждающь, что Ан-
	гелы прежде сопворены, нежели мірь 294
	25. О двухь обществахь Ангеловь различных и
. ,	несходственных , которыя не неприлично на-
	званы именами свёта и тьмы.
	26. О томь, что ивкоторые думають, аки бы
. 3	въ творени тверди подъ именемъ раздъленныхъ
*	водъ Ангели означаются, и аки бы воды не со-
1. 55	творены от Бога.

#### КНИГА XII.

Тлава 1. О единой добрых и злых Ангелов природ 5. 303 — 2. Нъть ни одной сущности Богу противной; понеже Всевышиему, всегда сущему, то толь ко противным кажется, что бытыя не имбеть. 307

— 3. О врагахь Вожіихь, не по природь, но по сопротивной воль, которая когда имь причинлеть вредь, то причиняеть оной доброй природь; понеже порока не составляеть то, что не вредить.

— 4. О природъ безсловесныхъ, или неодушевленныхъ, которыя въ своемъ родъ и порядкъ благолъпію вселенныя не дълають безобразія. - 310

Глава

глава 5. Что во всякомъ природы образъ и видъ жва-
ды достоинь Творець.
- 6. Какая причина есть блаженства Ангеловъ доб
рыхь, и какая бъдности Ангеловь злыхь 314
- 7. Причины творительной влой воли изыскивать
не должно.
- 3. О развращенной любви, коею воля от неиз-
мъняемаго добра къ измъняемому уклоняется. 321
— 9. Святые Ангели котораго имъють Тв рца сво- ей природы, тогожь ли имъють Творцемь и
ей природы, тогожь ли имфють Творцемь и
доброй воли по разліяніи вь нихь любви Духомь
святымь 2 заправний придасти антида 322
— 10. О ложности той повъсти, которая прошедшимь
временамь многія тысячи льть приписываеть. 326
- 11. О штхъ, которые хотя міра въчнымъ не
признавають, но признавають множество мі-
ровь, или думають, что тоть же самый мірь
вь назначенныя времена разрушается и ражд ется, 329
— 12. Что отвътствовать должно тьмь, которые
говорять, что первый человьть создань поздо-330 — 13. О обращения выковы, о которыхы философы
думалн, что по совершении ихъ все вы той же
порядокь и вы тошь же видь возвратится 332
14. О временномъ созданіи человіческаго рода,
которое Богь ни новымь совытомь, ни измыне-
мою волею устроиль.
— 15. Что Богь какь всегда быль Вогомь, такь и
Господь, дабы всегда быль Господемь, долж-
но ли въришь, что тварь всегда была, надъ ко-
торою бы Опь господствоваль; и какимь обра-
зомь называется всегда сотвореннымь, котора-
го не льзя назвашь Богу равнов в зат
— 10. Какь разумьть оное надлежить, что жизнь
въчная объщана от Бога прежде льть вычныхь. 343
17. Что въ разсуждени неизмъняемаго Божія со-
въта, или Божіей воли правая въра защищаетъ
противь мивнія твхв, которые поставляють
что дела вожія от века повторяемыя, чрезь
ть же непрестанно обращентя выновы возвращаются, 3 44
18. Противь так , которые говорять, что без-
численное и безконечное и Божіны знаніємь
объящо быть не можеть.
raaba

	Cor.	pan.
Тлав	ва 19. О въкахъ въковъ	349
	- 20. О нечести твхв, которые утверждають	
	что души высочайшее и истинное наслъдивши	T
	блаженство паки и паки чрезь обращение вре-	
	мень къ той же бъдности и трудамь возвра.	- 40-01
	шится.	35 E
-	- 21. О сотвореніи одного перваго человъка, и в	
	немь человъческаго рода.	357
-	22. О природъ человъческой души, сотворенной по	ay to
		359
-	23. Могуть ли Ангели назваться хотя наимальй-	
		360
-	24. О томъ, что всякая природа, и всякой видъ	
,		361
	25. О мивніи Плашонических философов кошо-	
	рые утверждали, что хотя Ангели от Вога	
	сотворены, однако они сотворили человъческія	
		364
-	26. Вь первомь человъкъ началось исполнение все	
	человьческого рода, вы которомы предвидьль Богь,	
	которая часть достойна будеть почести и воз-	66
	мездія, и которая осужденія на мученія.	00

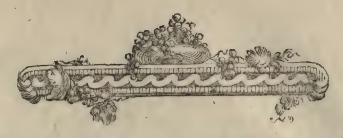
,

is and a second of the second

.. ..

, 2

. . .



# БЛАЖЕННАГО АВГУСТИНА, иппонійскаго єпископа,

KT MAPKEAAUHY

О градъ Божіемь.

### книга іу.

Глава первая.

О тыхы, которые говорять, что они боговый почитають не ради настоящей жизни, но ради вычной.

Вы первыхы пяти инигахы довольно кажется я тыхы опровергы, которые многихы и ложныхы боговы, кои не болые что составляють, какы безполезные кумиры, или нечистыхы духовы и пагубныхы бысовы, или по крайней мыры тварь, а не Творца, какы показываеть Христіянская истинна, ради выгоды сего временнаго житія и вещей вемныхы тымы служеніемы, которое Греки называють Латріею, и которое одному истинному богу прилично, почитають. При всемы томы думаю, что для крайны безумныхы, или упорныхы, ни сихы пяти книгы, ни другихы, сколькобы ихы числомы ни было, Часть II.

буденъ не довольно, когда въ шомъ слава безумія поставляется, чтобъ не уступать никакой силв истинны къ погибели пого. надь коимь владычествуеть толь пінжкій порокъ. Ибо при всемъ попечении врача когда бользнь не исцвляется, то не врачу, но неисцваимости болбана оное приписать должно. А пв. которые написанное нами читають или безъ всякаго, или безъ великаго древняго заблужденія упорства, и читанное разаматривающь и разсуждающь, скажущь, что мы вы окончанных в нами пяти книгах в больше написали, нежели сколько пребовала въ опвъть нужда; и всю ненависть, которой достойнымь тщатся учинить Христіянское благочесние невъжи по причинъ сея жизни нещастій, бъдствій, перемънь, совстмь несправедливою, здравому разуму несовивстною, наполненною легкомысленнаго безразсудства и погибельной дерэости почтуть, хотя ученые люди нъкоторые не только притворяюшся о шочноспіи шого незнающими, но и вь противность своей совъсти невъжамь вь томь способствують. И такь теперь, какь объщанный мною порядокь и плань того пребуеть, отразить и наставить должно пъхъ, которые говорияв, что боговь языческихв, коихь Христіянское благочестіе разрушаеть, почипаль должно не ради выгодь сей жизни, но ради оной, которан по смерти быть имветь. Я за благо разсудиль начать сіе неложнымь словомь свящаго Пророка Давида: БлаВлажень, ему же Господь Богь (1) его упование его, и не призръ въ суеты и неистовленія ложная. При всемь томь вь сихь суетахь и безумствахь сносные мны кажется слушать философовь, коимь отвратительными стали сіи мнвнія и заблужденія народовь, которые кумиры мнимыхь боговь поставили, много ложнаго и недостойнаго или вымыслили, или вымышленнаго приняли, и принятое совокупили съ ихъ почитаніемъ и обрядами священнослуженій. И шако со философами, которые котя несвободно проповъдывали (2) о томь, но тайно въ словопръиіяхь, какь бы сквозь зубы шепча, охуждающими народныя поступки себя показывали, приличнъе сей вопрось разобрать надлежить. единаго ли бога, который сощвориль духовную и твлесную тварь, ради жизни, которая послъ смерши бышь имъешь, почишашь должно; или многихъ, которые отъ Него созданы будучи (3), въ горнихъ мъстахъ поставлены, какъ нъкоторые непослъдние философы думали? Но кто можеть снести рычи, или словопрвнія, аки бы шв боги, о коихь, хошя не о всвять, въ четвертой книгъ я упоминаль, коимъ препоручены малыя должности и самыя мвлочи, жизнь въчную даровать въ состояния? Или оные и кусные и острые люди, которые за славу себв почитають, что для намяни написали, дабы всякой зналь, для чего кошорому богу молишься и что от наждаго бога особенно просишь должно, дабы кто по не-A 2

осторожности не попросиль от Бахуса воды и у Нимфъ вина, могутъ сдълать, чтобы какой либо человакь, молящійся богамь безсмершнымь, когда попросить у Нимфъ вина, и онъ ему отвъчали бы: мы не имъемъ вина, объ этомь проси Либера, или Бахуса, могь не лишившись ума сказашь: еспьли вина не имъете, то даруйте мив жизнь ввчную? Что сего безразсуднъе? Не дадушь ли Нимфы смъясь (ибо онв смвяться охотницы) такого опівъта: о человъче! не уже ли шы думаєшь, что мы во власти имвемь ввчную жизнь, когда слышишь, что мы не имбемь и виногралной лозы? И такь крайняго безумія знакомъ есшь от таковых боговь надъяться в чной жизни, которые сея бъдственныя жизни и всего къ продолженію и подкръпленію оной служащаго такъ каждыя мълкости, по мнънію язычниковь, каждый вь своей власши имветь, чио просить у одного того, что не подъ его состоить властію, великимъ почитаепіся безразсудствомь. И такъ какому богу, или богинъ, и для чего молиться, и сколько двль каждаго бога касается, коихъ поставили народы: оное ученые люди изобръли и для памяти потомкамь на письмъ оставили, что, на примъръ, просишь у Вулкана, что у Нимфъ, чно у Либера и прочихъ, о коихъ я частію упомянуль въ четвертой книгв, частію за благо разсудиль оставить. Почему ежели не малой составляеть проступокъ просить у Цереры вина, у Либера хлъба, у Вулкана воды,

у Нимфъ огня: то не большее ли безумие есть. естьлибь кто коему либо изь сихь боговь сшаль молишься о жизни въчной? Чего для, ногла мы выше сего разсуждали о царствъ земномь, которые бы боги, или богини могли оное людямъ даровашь, то разобравъ все, совстмъ оть разума удаленнымъ показали и испинны думашь, что какой либо богь, или бсгиня изъ толь многихъ ложныхъ боговъ, царства земная даруеть и уставляеть: що не крайняго ли нечеспія знакомь будень въришь. что жизнь ввчная, которая безь всякаго сомивнія и сравненія предпочтена быть должна встмъ государсивамъ, отъ коего либо изъ числа боговъ дается? Ибо не пошому, показали мы, боги не могушь дать царства, понеже они велики и по природ в своей высоки, а царсиво есль нъчно низкое, шакъ что недостойно о томь пещися ихь величеству; но что боги суть дбиствительно таковыми, что они не въ состояніи ничего таковаго учинить. Такимъ образомъ когда, какъ въ положеннь хь предь сею двухь книгахь мы показали, ни одинъ богь-изъ толь великой толпы или мълкихъ, или большихъ боговъ, не можешъ временнаго царства смертнымь даровать, то нанимъ образомъ изъ смершныхъ безсмершными въ силахъ будетъ учинить? Припюмъ когда мы говоримь противь твхь, кои утверждаюшь, что боговь почитать должно не ради выгодь настоящей жизни, но ради той, которая по смерти быть имбеть: то не для

A 9

того ночитать ихв не надлежить, что ихв власти не истинна, но безумное мивніе приписываеть частное и какь бы опідвленное, жакь върять тв, которые почтение боговь нужнымь для выгодь сея жизни поставляють, противь коих вышеписанными пятьми жнигами довольно отвътствовано. Когдажъ такь, естьлибь у твхв людей, кои богиню молодости почитають, у встхь, или нъконюрыхь долговременнве процевшаль оный возрасшь: шакже есщьлибь презришели оной богини, не проживь молодости, умирали, или въ молодосии вдругь состаръвались: естьлибъ подобно богиня Форшуна бородашая почищателей своихь красивою одаряла бородою, а презришелей своихъ дълала безбородыми или ръдкобородыми и безобразными: то и тогда бы сказали мы, что сіи богини вь своихь должностяхь крайнь ограничены, и шъмь самимь ни ошь богини молодости не стали бы просить жизни в чной, когда она не въ состояни послъдней сдълать вещи, то есть дань бороды, ни оть Фортуны бороданой не стали бы пребовать какого либо добра послъ смерши, когда власши ен и въ сей жизни никакой не примъчается, кромъ того, что она одаряеть бородою. И такь когда почишаніе сихь богинь ни для шого самаго, что власти ихв присвояется, не нужно: понеже многіе, почитающіе богиню молодости, не проживь молодыхь льть, лишились жизни, и многіе не почитающіе имъють тьлесную кръпосшь, тость, также многіе молившіеся Фортунь беродатой или никакой, или безобразную получили бороду, и ть самые ради бороды почитающіє оную оть другихь бородачей пересмъхаемы бывають. Такь ли безумствують люди, что познавая почитаніе боговь ни мало неслужащимь кь временному и скоро преходящему добру, да еще и смъха достойнымь, думають, что для полученія будущей въчной жизни оное пособствуеть? Сего, что аки бы боги могуть жизнь въчную даровать, и ть не дерзали говорить, кои богамь временныя ихь дъйствія и должности, поелику крайнь многихь признавали, раздълили.

### Глава в торая,

Каких в мыслей быль Варронь о богах в языческих в, коих в и родословіе и священнослуженія описаль таковыми, что почтительные для боговь было бы, ежели бы онь обь ономы умолчаль.

Кто Марка Варрона сіе любопытнъе изслъдываль? кто лучше нашель? кто тщательнъе разсуждаль? кто остроумнъе различаль? кто старательнъе и совершеннъе описаль? который хотя не весьма быль красноръчивь, однако во всякой наукъ искусень, которыя мы называемь свътскими, а они свободными, такъ что желающему знать множество вещей столькожь долженъ нравиться Варронь, сколько хотящему научиться кра-

A

И

соть словь Цицеронь. Да и самь Туллій такь о немь свидътельствуеть вы книгахь Академическихь, вы коихь обыявляеть, что по словопрвніе, о коемь вь оныхь предлагаешь, имъль онь съ Маркомь Варрономь, челов вкомъ наиостръйшимъ. Не говорипів: человбномь краснорбчивъйшимь, понеже онь вь самомь двав быль не таковь; но изь встхв остраншимь. И вь оныхь книгахь, когда обо всемь сомивнался, приложиль однако безь всякаго сомнёнія ученьйшимь. Конечно онь такъ быль увърень, что оставиль всякое сомнъніе, которое во всякихъ вещахъ употребляль; и для того-то защищать намбревая сомнъние Академиковъ, забыль въ семъ случав, что онь Академикь. Въ первой же книгъ, когда Варроновы прославляль сочиненія, нась, говорить, какь бы внъ Рима странспвующих в заблуждающих в как в бы пушешественниковь, книги твои какь бы въ домъ возвращили, дабы и мы нъкогда могли познашь, кто мы таковы и гав находимся. Ты въка отечества, ты описанія времень, ты священныя права, ты священнослужителей, ты частное и общественное наставление, пы зданій, странь, мвсть, ты всвхь Божеспівенных и челов вческих в двлв имена. роды, должности, вины открыль. Сей-то мужь толь знаменипый и превосходный вь знаніи, и что о немь и Терентіань вь прекрасномъ стихв кратко сказаль: мужь наиученъйшій Варронь, который столько читаль.

шаль, чио удивляшься должно, какь ему доставало времени писать; столь многія писаль (1) сочиненія, что повърить не можно. дабы ино сполько могь прочитать; сей-то, говорю, мужь толь высовій разумомь и знаніемь, ежели бы дваь Божественныхв, о коихъ пишешь, быль опровергащелемь и разрушишелемь, и ушверждаль бы, что сныя надлежать къ суевърію, а не благочестію: то не внаю, можноль бы въ оныхъ книгахъ его найши сполько вещей, смъха, поношенія, презубнія и проклящія достойныхь? Но когда онь тъхь же боговь почипаль и починнія достойными шакь признаваль, что боялся, какь въ своихь сочиненіяхь пишеть, дабы оные не оть набъговь непріящельскихь, но нерадьніемь граждань не погибли, опів которой погибели онь накв бы от бездны оныя свобождаеть, и поставляеть за лучшее, ежели оныя въ памяти добрыхъ граждань углубящся, и что оное будеть несравненно полезные, нежели когда Мешелль от пожара исхитиль священныя вещи Весты, и Эней от раззоренія Троянскаго домашнихъ боговь. Но когда то предлагаеть потомкамь, что и невъжи отринуть должны, и что истиннъ благочестия почиплается враждебнымь: по что надлежить думать намь о Варронъ? То, что сей острый и искуснъйшій мужь преодольнь быль своего града обычаемъ и закономъ; и однако не хотвль умолчать, что его побуждало подь видомь одобренія благочестія.

А 5



### Глава претія.

По объяснению Варронову у почитателей боговь дъла человъческія древнье, нежели Божественныя.

Признается Варронь, что для того онъ писаль о дваахь и вещахь человъчеснихь прежле, нежели о Божеспренныхв, понеже Божественныя уставлены людьми. А причину тому даеть такую: какь старше, говорить, живописець, нежели карпина; старше плопиникъ, нежели эданіе: такь древнъе города и общежищельства, нежели то, что оные уставили. Говорить также, что онь прежде бы сшаль писать о богахь, а посль того о людяхь, ежели бы о всей природъ боговь писать началь, какь будто бы эдъсь пишеть о нъкоторой только, а не о всей, и будто бы и нъкошорая природа боговъ не древнъе должна бышь человъческой. Ибо онь вь трехв последнихв книгахв извясняя о богахв въдомых и невъдомых в, и отборных в, никакой древивищей природы не полагаеть. Чтожь піакое значить, что онь говорить: ежели бы о всей природъ боговь и людей онь началь писать, то прежде описаль бы касающееся до боговь, нежелибь коснулся людей? Ибо или онь о всей природь боговь пишешь, или о н вкоторой, или ни о какой. Ежели о всей, то конечно предпочесть бы оную надлежало людямь. Ежели о нъкошорой, що для чего и оная не предваряеть человических двав? Не Vже

ужели не стоить того, дабы часть некоторая боговь предпочтена была всей природъ людей? Ежели не стоить того, то по крайней мъръ должна предпочтена быть однимъ Римлянамъ. Ибо онъ книги о дълахъ человъческихъ не до всего свъща, но касащельно писаль до Римлянь; которыя однако вь разсужденіи порядка достойно поставляеть себя предпочетшимъ предъ Божественными, такъ какъ живописца картинъ, плотника зданію, ясно признаваясь, что и сіи самыя Божественныя вещи, какь живопись, какь зданіе, от выслены. И такь остается сказать, что онъ писаль ни о какой, однако не хотвль сказать того откровенно, но оспіавиль на разсужденіе разумнымь. Ибо когда говорится не все, то обыкновенно подразумвнается нвкоторое. Но можно разуметь и ничто, понеже ничто есть ни все, ни нъчто. Понеже какь самь говорить: ежелибь была вся природа боговь, о коей онь писаль, то въ порядкъ дъла и вещи Божественныя надлежало бы челов вческим в предпочесть. Но хошя бы, какъ самая истинна вопість, хошя онь и молчить, и нъкоторую природу онь описываль, и шогда бы долженсшвовало предпочесть дъламь Римлянь. И такъ полагаются послъ. Слъдовашельно оныя Божественныя вещи суть ничто. Ибо въ томь, что онь писаль о двлахь человъческихь, послъдоваль исторіи; а вь томь, что о Божественныхв, однимь безумнымь мивніямь. Сів-що

самое оэначаеть, что онь хотьль тонкимь внаменованіемь показапь, не шолько пиша о богахъ послъ, но и дая причину, для чего оное сдълаль, о чемь онь ежели бы умолчаль, то можеть быть инаково другіе его защишили. И вь самой той винь, которую предложиль, никакого никому сомнънія не оставиль, и показаль, что онь предпочитаеть людей предъ ихъ усшановленіями, а не природу людей боговь природь. И такь признался онь, что книги свои писаль не по правилу истинны, которая принадлежить жЪ природъ, но о ложности, которая принадлежишь къ заблужденію. О семь откровенные на иномъ мъстъ сказаль, которое мы въ жнигъ четвертой предложили, что онъ тогда бы сталь писать по правилу природы, ежели бы новой основываль городь. А какь уже онь жиль вь древнемь, що не могь инаково поступать, какъ только последовать онаго обыкновенію.

### Глава четвертая.

О трехъ родахъ богословін по мнѣнію Варрона, то есть баснословной, природной и гражданской.

Но посмотримь, оное каково, а имянно, что онь три рода богословіи полагаеть: одинь родь богословіи называеть баснословнымь, другой природнымь, или физическимь, третій гражданскимь. Потомь говорить: миои-

M

0

0

ческимь, или баснословнымь называещся, которой употребляють спихотворцы; физическимь, которой философы; гражданскимь, которой народы. Первой, говорить, о которомь я упомянуль, есть тоть, въ которомь много прошивъ досшоинства и природы безсмершных боговь вымышлено. Вы немь описываешся иной богь родившимся ошь головы. иной оть лядвый, иной оть каплей крови, Вь ономь также изъясняется, какимь образомь нъкоторые боги воровали, прелюбодъйспівовали, служили вмісто рабовь людямь. Вь ономь то приписывается богамь, что никакому человъку, кромъ безчестнаго, не приличествуеть. Забсь сколько могь, сколько вь немъ было смълости, сколько почиталъ недостойнымь казни, показаль ясно, сколь великая учинена обида богамъ лживъйшими баснями. Ибо онь говориль не о богословіи природной, ни о гражданской, но о баснословной, которую охуждать поэволительнымъ для себя дъломъ починаль. Посмотримъ же, что онь о другой богословіи говорить. Другой, сказываеть, родь (1) богословіи, какь я показаль, о которомь многія книги философы сочинили и оставили, въ коихъ изъясняется, кто таковы боги, гдв они находятся, какой ихъ родъ, съ коего времени богами бышь начали, или были они от въка, или родились оть огня, какь думаль Ираклить (2); или оть чисель, какь Пивагорь (3) почиталь; или изв апомовв, или недвлимыхв частей, жакЪ

ID

H

40

П

Ж

H

1

R

C

В

4

B

B

0

I

I

какъ поставляль Епикурь (4). Такъ и прочеса которое сноснъе въ училищахъ, нежели въ народъ произносимо и разсуждаемо бываешъ. Ничего въ семь родъ не охуждаль, который физическимъ назваль, и принадлежить къ философамь. При всемь томь не пронустиль упомянушь о раздоръ философовъ, кои составили своимъ несогласіемь множество сектъ. Однано сей родъ богословіи удалиль отв народа, и заключиль вь однъхъ сшвнахь училищь. А оной родь богословіи ложной и мерзсной ошь городовь не удалиль. Благочеспивыя уши народовь, а наипаче Римскаго, что о богахъ безсмертныхъ философы говоряшь, того снести не могуть; а что стихошворцы бредять и актеры представляють, хотя прошивь природы безсмертныхь боговь оное вымышлено, хотя оное кромъ наиподлъйшаго человъка, никому приличествовать не можеть, не только сносять, но и охотно слушають! И не только то, но думають, что и богамь то угодно, и что боговь чрезь то умилостивлять должно. --- ПосмотримЪ же, какимь образомь изъясняеть онь о родъ богословін гражданской. Я понимаю, для чего надлежить различить баснословный родь богословіи; понеже онь ложень, понеже мерзокь, понеже боговь не достоинь. Дълать же раздъление между естественнымъ родомъ и гражданскимь богословіи что иное есть, какь ушверждать, что и самой гражданскій есть ложный? Ибо ежели оный есль природный HIO

то что имветь вы себв достойнаго охужденія, дабы его от зергать? Ежели сей, который называется гражданскимь, не есть природный. то что особенное въ себъ заключаетъ, дабы его принимашь? Сія-то самая была вина, для чего онь писаль прежде о человъческихь, а послъ того о Божественных вещахь; понеже онь вь Божественных в не природъ боговь, но установленіямь человическимь последоваль. Разсмотримь же и гражданскую богословію. Трешій, говоришь, богословіи родь есть, котюрый вь городахь граждане, а наипаче жрепы знашь должны. Вь ономь заключаешся. канихъ боговъ общенародно почитать, какія свищеннослуженія и жершвоприношенія опправлять надлежить. Послушаемь же, что онь далбе говорить. Первая, сказываеть, богословія употребляется и приличествуєть феатру, внюрая касается до міра, третія до города. Кщо забсь не видить, которой преимущество ощдаль? Всв непремвино второй, которую онь присвоиль философамь. Ибо онь свидъщельспівуеть, что она принадлежить къ міру, котораго ничего въ вещахъ превосходнейшимъ не почишають. Двъ же оныя богословіи, первую и претію, то есть беатральную и гражданскую, различиль и разделиль. Понеже видимь, что не все гражданское принадлежить къ міру, хотя города состоять вы мірь: ибо статься можеть, что по ложному мнънію то почитаемо и ввруемо бываеть вы городв. что ни вь мірь, ни внъ міра не существуеть. LAB

Глѣ же веашрь, какь не вь городь? Кто веапрь устроиль, ежели не городь? Для чего устроиль, ежели не для игрь? Для чего же игры, естьли не для отправленія дѣль Божественныхь, и коихь толь великія сочиняются книги?

### Глава пятая.

О богословіи баснословной и гражданской противъ Варрона,

О Маркъ Варронь, человъкъ изъ всъхъ наиострвишій и безь всякаго сомнвнія наиученъйшій, однако человъкъ, а не Богь, ни Духомь Божіимь кь эрбнію и возвъщенію вещей Божественных в на истинну и свободу наставленный! безспорно шы чувствуешь, что Божеспленныя вещи от вздоровь и лжи человвческой ошличать должно, но развращенныя народовь мнвнія и обыкновенія вь общественных в суев Бріях в страшишься раздражить, которыя удалены опів природы таковыхв боговь, какихь сего міра вь стихіяхь человъческое скудоуміе поставляеть. Что въ семь случав сдвлать можеть человвческій, хотябь наипревосходнъйшій, разумь? Какую тебъ великое и многовидное челов вческое учение подаеть здвсь помощь? Ты природныхь боговь почитань желаешь, однако градских в почи**тапь** принуждень. Ты нашель ложныхь 60говь, и говоришь о нихь свободно, что разумь тебъ внушаеть; но градскихь, хотябь Ì

E

Ľ

V

(

Ħ

П

6

0

Ħ

H

C

5

B

e

1-

e-

Б,

Ъ

3-

Ъ

Ъ

e-

0-

Ъ

И-

0=

3-

**5**b

0-

хотвав шы, хотя нвтв, оснорбить не можешь. Ты сказываешь, что боги баснословные принадлежать кь веатру, природные кь міру, градскіе къ городу. Когда міръ есть дело Божіе, осатры же суть двла человвческія. И не инымъ богамъ люди смъюшся въ осашрахь, какь шьмь, коихь почишающь вь храмахь: не иныхь вы честь вы представляете игры, какъ тъхь, коимъ приносите жертвы. Сколь бы лучше и тончае могь ты раздванть боговь, сказавь, что иные суть природные. другіе людьми обогошворенные! Но о установленіях в челов вческих в иное содержать писанія спихопворцовь, другое жрецовь; однако такь оныя вь разсуждении сходства лжи между собою совокуплены, что обоих в мивнія влымь духамь пріятны, которые ненавидять ученія правды. И шакв, оставивь на время природную богословію, о которой посл'в имвемь говорить, спросимь теперь, могуть ли они просить и надвяться жизни ввчной отв боговь, стихотворцами описываемыхь, осатральных в играми почитаемых в Никак в не дай Богь, дабы они въ толь великое и евятотатское впали безуміе. Какъ можно ошь шаковыхь боговь просишь жизни вычной, коимъ шаковыя дъла угодны, кошорыя тъмь умилостивлнемы бывають, когда ихв безваконія представляются? Никто, я думаю, до таковаго неистовства нечестія не доходить. Сабдовательно ни помощію баснословной, ни гражданской богословіи, никто на Часть II. HO-

- получаешь жизни в вчной; ибо оная разсвваеть о богахь мерзскіе вымыслы, а сія пожинаеть. Оная распускаеть лжи, а сія собирасть. Оная смъщиваеть беззаконія сь Божественными вещами, сія оныхь беззаконій наполненныя игры принимаень. Оная о богахь гнусные пороки вымысливь, произносипь человвческими стихами, а сія тожь самое твмь же богамь вь празднества опправляеть. Оная воспъваеть преступленія и элодъянія боговь. а сія то любить. Онан издаєть, или вымышляеть, а сія одобряеть какь истинное, или увеселяется ложнымь. Объ мерэски, объ отверженія достойны. Но веатральная общеспівенную мерзосіїв предлагаеть, а сія ея мервостію украшается. Опісюда ли жизни в вуной надъяться можно, гдъ краткая сія и временная жизнь оснверняется? Не уже ли только оскверняеть жите сообщество съ непопребными людьми, ежели кто себя препоручить склонностямь и желаніямь ихь, а не оскверняется жизнь оть сообщества съ бъсами, которые почитаются беззаконіями своими? Которые ежели справедливы, то сколь они элы! Ежели ложны, що сколь почитаются худо! Сіе когда мы говоримь, що можеть быть сыщется кто либо изъ несмысленныхв, который скажеть, что то одно недостойно величества боговь, что стихотворцы описывають вы стихахь, и что ошправляемися въ осашральныхъ играхъ; напрошивь священнослуженія, которыя не акте-

П

A

Ш

ж

AO

BO

Pa,

ры, но жрецы отправляють, чисты и удалены отв всякой непристойности. Сте ежели бы такь было, то никтобь за нужное не почель беатральный гнусности вв честь имъ опправлянів, да и боги сами не пребовали бы. лабы оное было имъ представляемо. Но для того изв повиновеній кв богамв не зазирають себя таковое вь осапрахь представлять. понеже равное опправляется вь храмахъ. Наконець помянушый писаптель, когда гражданскую богословію отб баснословной и природной трепією хотбав саблань, то только разтвориль оную, а не раздълиль; ибо говорить: то, что стихотворцы пишуть, не стоить того, дабы народы оному сабдовали: а что философы, оное больше, нежели чтобъ простой народь вы испытание того входить св пользою могв, изв коихв хотя одно отв другаго различествуетв, однако не мало изв оных ваимствовано в благоустройству городовь. Чего для мы о общемь сь спихопворцами купно съ гражданскими опишемъ. При всемь томь болье общества имвть мы должны съ философами, нежели съ спихошворцами; сабдовашельно не совсъмъ не должны. Однако на другомъ мъстъ признается о рождении боговь, что народь наипаче уклонился въ слъдъ стихотворцовъ, нежели фивиковь. Здось извяснился онв, какв быль должно, а тамь, какь бываеть. Физики, говорить, писали ради пользы, а стихотворцы ради забавы. И потому народь не должень

последовать написанному отв стихотворцовь; понеже вы томы заключаются преступленія и пороки боговы, которые однако и боговы и людей увеселяють. Ради забавы, говорить, стихотворцы пишуть, а не ради пользы; однако то пишуть, чего боги требують, а народы отправляеть.

### Глава шестая.

О сходствъ и связи баснословной и граждан-

И такъ относищся къ богослови гра жданской богословія баснословная, осатральная, мервости наполненная. И сія вся охужденія и отверженія достойная часть есть той, которую признавающь необходимо потребною, да и часть приличная, какъ я намъренъ показапъ, и не шакая, которая, будучи удалена от цвлаго твла, непристойно соединена, но связана такъ, какъ того же певла члень; ибе что иное означають оныя изображенія лица, явта, поль и одежда боговь? Не уже ли Юпитерь бородатой и безбородый Меркурій у однихъ спихотворцовъ, а не равно и у первосвященниковь? Не уже ли Пріапу одни актеры, а не купно и жрецы ужасный дъпородный удъ присвоили? Не уже ли инаково онъ опістоить, когда ему покланяющся, и инаково, когда ему насмъхающся вь осащрахь? Не уже ли шолько, когда Сатурна старикомь (1), Аполлона юношею mpe.

представляющь, актеры одни лице таковое на себя принимають, а ваянія ихь иное означающь? Аля чего Форкуль, богь дверей, и Лиментинъ, богь порога, суть богами мужескаго рода, а между оными Кардеа женскаго, кошторая хранить крюкь? Не вь священныхь ли сіе находишся у нихъ книгахъ, что важные стихотворцы недостойнымь судили внесть вь свои сшихи? Не уже ли Діана въ осашрв представляется носящею оружіе (2), а въ городъ просто она дъвицею? Не уже ли полько вы озаниръ Аполлонъ гуслисть, а въ Дельоахъ въ ономь искусствъ не упражняется? Но сіе честивищее есть вь сравнении сь гнусивишимь. Канихь были мыслей о Юпишеръ. которые кормилицу его вь Капитоліи поставили? Не засвидъщельствовали ли симъ купно съ Евемеромь (3), который не баснословно написаль, что всв таковые боги были люди смертные? Также тв, кои поставили нвсколько человъкь пріуготовляющихь пиры для боговь. что иное хотбли представить, какъ только что таковыя священнослуженія безумны? Ежели бы сказаль акшерь, что при Юпитеровомъ столь находятся прихлебатели (4), то подумаль бы иной, что онь смъхь одинь произвесть хочеть; но нъшь, Варронь сказаль, да и сказаль шогда, когда не насмъхался богамь, но выхваляль оныхь. Сіе солержишся вь кине гахь Божественныхь, а не человъческихь двль. И притомь написаль сіе Варронь не вы томь мъсть, гав избяснять осапральныя игры, но TAB F 2

тав права Капитолинскія открываль. Наконець признается, что какь люди боговь вь своемь видв изобразили, такь боги увеселяются твыв, что двлаеть людямь удовольствів; ибо влые духи съ своей стороны не пропускали сін заразишельныя мивнія играя человвческими мыслями, ушверждашь. Ошсюдато и оное произощло (5), канъ сказывають: сторожь Иракліева храма, будучи въ праздности и не имън никакой работы, играль одинь въ шашки одною рукою съ одной стороны за себя, съ другой другою, за Иранлія, или Геркулеса, съ тъмъ условіемь, что ежели онъ выиграеть, то бы изь доходовь храма Ираклісва невозбранно ему было изготовить ужинь и привесть къ себъ полюбовницу. Ежелижъ выиграеть Ираклій, то онь для Ираклія тожь самое приготовить изь своихь денегь. Наконець, самь оть себя какь бы оть Ираклія побъждень будучи, по договору пригошовиль великолВиный ужинь, и славную блудницу привель для бога Ираклія Лавреншину (6), которая когда спала въ храмв, то казалось ей, что Ираклій съ нею имъль опыть любовный, и сказаль ей, что она награждение получить оть пого юноши, который, какь она поутру изъ храма пойдешь, попадешся ей на встръчу. Такимь образомь когда она изв крама пошла, то повстрвчался св нею Тарутій, юноща богапый, который св виду ее полюбивь, взядь съ собою, и содержавь весьма долго у себя. и оставивь ее наследницею, умерь. Она же, полу-

получивь великое богатсиво, дабы не остаться къ богу Ираклію неблагодарною за шакое награжденіе, и щишая, что богамь сдвлаеть угодное, наслъдникомъ имънія оставила народъ Римскій, и какъ она невъдомо куда пропала, то найдена одна духовная и имвніе. И танимъ-то сказывають способомь достигла она чести Божественной. Сіе ежели бы вымыслили спихопворцы, ежели бы представляли акшеры, що можнобь было подумать, что оное безъ сомнънія принадлежить кь баснословной богословіи, и что должно оное отділить оть изящества богословіи гражданской. Но ногда таковыя гнусности не спихотворцовь, но народовь; не акшеровь, но священнослужителей; не осащровь, но храмовь, то есть не баснословной, но гражданской богословіи, какь толь важный свидвтельствуеть писатель: то не напрасно актеры представляють боговь мерзости, но напрасно жрецы тизтся доказать небывалую непорочность своихь боговь. Священнослужение опправляется Юнонъ вь любимомь ей осипровъ Самосъ (7), глъ она въ вамужсиво за Юпишера вышла: священнослуженіе Церерв, гав похищенная Плутономь Прозерпина искома бываеть; священнослужение Венеръ, гдъ любимаго ей Адониса (8) зубомь вепря растерваннаго оплаживають; священнослуженіе машери боговь, гдв по Ашись, ей любимомь, которому она изв ревнивости женской дъщородный отпръзала удь, самопроизвольнымъ самихь себя таковымь же образавість жрецы,

называемые Галлы, рыдають. Сіе поелику вь самомъ дълъ несравненно мерзостиве, нежели өеатральныя двиствія, то для чего баснословные о богахь вымыслы спихотворцовь стараются отдвлить оть богословіи гражданской, которан принадлежить до города, такъ какъ бы от честнаго и достойнаго недостойное и безчестное? И такь благодарищь наипаче должны акшеровь, что они пощадили людскія очи, и не все вь эрблищахь открыли, что въ священныхъ скрывается храмахъ, Какимь образомь будемь мы хорошія имъпь мысли о ихъ священнослуженіяхъ, кои скрышы, когда поль мерзосшны оныя, кои въ народъ опправляющея? И шакъ пускай они сами осмотрятся, что двлають чрезь своихь обръзанных и распустныхь. Однако они півхь же самыхь людей, непластно и мераско обезсиденных в, никак в опрышь не могли. Пу-добродвшельное двлають чрезь таковых влюдей, о коихъ сказащь не могуть, аки бы при ихъ свищеннослуженияхъ оные не обращающся. Мы не знаемь, чио они двлающь, но то ведаемь, чревь каких в делають. Знаемь же, что двлается вь веатрв то, чего не двлается и въ собраніи блудниць, куда никакой обръзанной и распусшной не входить; и однако то самое двлають гнусные и мерзскіе, ибо не можно было, дабы оное двлали честные. Такь каковы же тв священносмуженія кь отправленію коихь шаковыхь избра-



брала свящымя, каковых и осапральная не допускаеть мерзость?

#### Глава седьмая.

О изъяснени природныхъ причинъ, которыя вмъсто боговъ своихъ языческие учители тщатся предлагать.

Но имбеть все сіе, говорять, физіологическія нъкоторыя, що есть природных в причинь изъясненія, какь будто бы мы вь семь словопрвніи разсуждаемь о физіологіи, а не о богословіи, то есть не о Богв, но о природв; ибо истинный Богь хотя не по мнвнію, но по природъ есть Богь, однако не всякая природа Богь, понеже и человъкь и скопть и древо и камень природу имбющь, однако они не боги. Ежели же избясненія сего, когда говоримь о священнослужении машери боговь, есть главою, что мать боговь есть вемля, то что искать, что болве испытывать? Не ясно ли сіе подтверждають повъсти тъхъ людей, которые говорили, что всв сіи боги были люди? Ибо очевидно, что они земные, когда вемля есть ихь матерію. Въ истинной же богословіи земля есть твореніе Божіе, а не машь. Но какъ бы ни изъясняли священнослужение машери боговь, и какь бы ни ошносили оное къ природъ; однако чтобъ мужамь терпвиь пожь, что перпяпь жены (1), не есть по природь, но прошивь природы. Сіе преступленіе, сія зараза, сіе безваконіе при B 5

священнослужении неистовствуеть, въ семь развращенные подъ наказаніемъ признаться не хотять. Притомь ежели сій священнослуженія в разсужденій мерзости актеров открывающся скверными, и швмв шолько извиняемых и оправдаемы бывають, что оныя имвють свой изъясненія, коими показываеніся природа вещей: то для чего и спихотворцовъ тъмъ же не извиняшь и не оправдащь? Ибо и они много такимь же образомь толковали, такь чтю и самое варварское и наинепотребное дъло Сатурново, который поядаль своихь дъшей, шакимъ образомъ прошолковали: чрезъ Саптурна, говорили, разумбется долгота времени, которая все собою раждаемое истребляеть: или какь тоть же Варронь думаеть, что Сатурнъ означаеть съмена, которыя паки падають на землю, оть которой родились; и другіе инако, подобно и прочее. При всемъ томъ сіе называется баснословною богословією, и со встми своими таковыми толкованіями охуждаеніся, поносима бываенів и отвергается, и не только отб природной философамъ свойственной, но и отъ гражданской, о коей мы шенерь говоримь, и народной півмь, что недостойное вымыслила, такъ жакь опверженія достойная опіличается. Я думаю съ шъмъ намъреніемъ, понеже острые и ученвишие люди, которые сіе написали. объ отверженія достойными почитали, и баснословную и гражданскую. Но баснословную охуждашь могли, гражданской не смбли. Одну

ДЛЯ

A

H

6

A

m

97

ce

Mc.

of

m

И

n

И.

M

CE

Ж

60

BI

Щ

BI

Ж

И

CB

CI

A)

N)

AG

Ъ

e

9.

r-

T.

Ь

a

Ь

И

Ь

Ь

-

Ŧ

для охужденія описывали, другую ей подобную снискивали, не св пъмв дабы сію избрать, но что оная отвержения достойна, дашь энашь, дабы безбъдственно шв. которые бонлись богословію гражданскую, прева жондочной выбрания имбать природной вы сердцахь разумныхь людей мъсто; ибо и гражданская и баснословная объ баснословны и обв гражданскія. Обв баснословными примътипь ихь тоть, которой разсмотрить объихъ безуміе и мерзости. Объ гражданскими признаеть, который разбереть веатральныя игры, принадлежащія кЪ баснословной во время празднествь боговь, и въ городахъ при священнослуженіяхь опправляемыя. же образомъ сказапь можно, что какей либо богь изъ числа сихъ имветь власть даровать ввиную жизнь, о коихв изображенія и священнослуженія ихъ доказывають, что они вь разсуждении видовь, возраста, пола, одежды, браковь, родовь, обрядовь, были люди, и что или по причинъ ихъ житія и смерпіи священнослуженія имь уставлены и празднества; или внушеніемъ и одобреніемъ элыхъ духовь, ваятымь оть какого либо случая, для прельщенія человіческих умовь таковыя вібдены заблужденія?



#### Глава осьмая.

О должностяхь каждаго изб богоев.

Чиго самыя боговь должности, толь подле и дробно раздвленныя, по причинв коихъ каждому особенно должно молипься, о чемь мы хоппя не обо всемь, однако много уже говорили, не безуміе ли означающь наипаче, нежели приличествують ведичеству боговь? Ежели бы кь одному младенцу двухь кшо приставиль кормилиць, изв коихв одна ничегобь болбе не двлала, накъ только подавала ему питіе, равно какъ язычники двухь богинь приставили Едуку и Потину: не сказалиль бы мы, что такой человый дурачится въ своемъ домъ и дълаетъ похожее на шута? Либерь, говорять, названь оть свобожденія, понеже мужи пособіемь его испустивь съмя свобождаются. Тожь дълаеть Либерія, которую другіе Венерою почитають, вь женахь. И для того-то Либеру полагается мужескій удь вы храмы, а Либеріи женскій. Притомь прилагають, что жены препоручены Либеру, и вино, ради возбужденія сладострастія. Танимь образомь Бахусовы празднества съ крайнимъ безуміемъ и неистовствомь отправляемы были, гдв по признанію Варронову то дълаемо было, чего, неповрежденный имбя разумь, двлашь не можно. Однако таковыя священнослуженія благоразумному Римскому Сенапку не полюбилися, копторый приказаль оныя эничножинь. Можень бынь

\*

CI

T

NI.

Há

H

K

6

0

B

6

6

13

6

III

ĸ

n

H

A

r

P

И

n

A

H

H

H

0

c

4

8



AAD

Ka-

Ам

ro-

He-

Ъ?

IIIO

-NF

**4a**-

хЪ

Ka-

111-

на

0-

y-

dn

ь,

Π-

H-

0-

Ri

ы

B=

Ю

e.

**T**-

)-

M

-

котпя вы семы случай почувствовали Римляне. сколько нечистые духи, почищаемые за боговь, превращають разумы людскіе; но ежели бы почувствовами, то не было бы полобнаго въ осатрахъ. Правда, играють тамъ, а не бъсяшся, однако имъщь шакихъ боговъ. которые утвшаются играми, подобно есть бъщенству. Сколь же съ разумомъ согласно и оное когда различаеть Варронь благочестиваго от суевбрнаго твмь, что суевбрный боится боговь, а благочестивый хотя и боишся глакже, но какъ родишелей, а не какъ враговъ и когда говорить, что боги столь благи, что удобиве оскорбляющих в себя прощають, нежели вредь причиняють, однако кь родившей мааденца женв трехь боговь приставляли въ стражи, дабы не пошель къ ней ночью богь Сильвань и ее не коснулся. А чтобь означить стражу трехь оныхь боговь, то опредвляли трехь человвкь, которые бы, ходя по всему дому, посбщали пороги. и вопервых в по онымь ударяли бы топоромь. потомь весломь, наконець мели бы метлою. дабы Сильвань богь, чувствун таковые энаки, не отважился войти. Отв сихв трехв вещей названы три бога: Интерцидона опів ударенія топоромь, Пилумнь (1) оть весла, Леведра ошь мешлы, копорые боги стрежа не допускали бога Сильвана, дабы онь родившей младенца не причиним насимія. Изв сего видно что противь наглости элотворнаго бога блавіе боги охранить были бы не вь состояніи

MH2-

инаново, какъ только множествомъ. Сте ли есть невинностію боговь, сіе ли согласіемь? Сін ли боги хранишели градовь, которые болве смвха достойны, нежели смвхотворство стихотворцовь и осатровь? Когда мужь и жена въ бракъ вступають, то приставляется къ тому богь Югатинъ. Пускай пакъ. Но какъ въ домъ поведушь невъсту, тогда приставляють бога Домидука; (2) чтобь она была вь домв, то бога Домитія; чтобь пребывала сь мужемь, то богиню Мантурну. На чтобъ нажения сего болве? На что болве спыла причинящь новобрачнымь? Пускай прочее одно вождельніе плоти и крови совершаеть. Аля чего наполняется спальня новобрачных в шолпою боговь, когда мэь оной и дружка удаляется? Да и наполняется не сь тъмь. дабы новобрачные, воображая присупствіе ихв. пицались о цаломудріи, но чтобь новобрачная в в разсуждении пола своего немощная и вь разсуждении новости страхомь поражаемая, помощію и содвиствіємь ихь удобно лишилась двиства. Туть присупиствуеть богиня Виргенсись (2) и богь оппець Субикь, и мать богиня Према, и богиня Партунда, Венера и Пріапь (3). Къ чему столько их в набилось? Ежели бы изнемогаль новобрачный. то не довольно ли было бы одного какого либо вы помещь бога, или богини? Не уже ли не довольно было бы одной Венеры, которая оттуда и имя получила, что безь нее дввица дъвицею быщь не престаеть? Не стыд-

ноль

HC

AS

60

an

× (

CH

ИС

AL

HI

F

A

CI

п

CÍ

Я

И

П

K

K

36

и

n

п

б

H

II

M

H

A

A

ili

3

0-

n

И

Í-

0

1-

a

a

H

a

ноль по крайней мъръ людямъ, когда не стыдяшся боги? Пускай шеперь гражданскую богословію опів баснословной, города опів есатровь, храмы оть эрблиць, священнослуженія жрецовь ошь сочиненій стихотворческихъ, такъ какъ вещи честныя отъ мерэскихъ. -кои чениния ошр чения важный ошр подлыхв справедливыя отв забавныхв, достойныя пріятія отв недостойныхв, ежели могушь, ошличающь. Мы разумвемь, что двлають тв, которые знають зависимость баснословной богословіи отв гражданской и происхождение оной отв стихотворческих в сшиховь какь ошь зеркала. И для шого изъяснивь оную, которой охуждать не смвють, изображение оной свободные охуждають, дабы, познавъ кию либо ихъ намърение, позналь купно и лице, коего оный есть образь; однано боги, видя себя представляемых в накъ вы веркаль, любять оную столь, чтобь вь обоихъ лучше бышь имъ видимымъ. Почему и почитателей своих в ужасными прещеніями понудили, дабы непотребство баснословной богословіи имь посвятили, ихь вь празднество назначили и въ числъ Божеспівенныхъ дъль поставляли, и такимъ образомъ и себя самихь нечистыми духами явственно показали. и сея гражданскія, какь бы лучшія и избранныя богословіи, осапральную оную, преэрвнія достойную и неодобряемую, частію сд влали, дабы, когда она вся непотребная и ложная. и вь себв содержить вымышленныхь боговь. QAH2

CP

m

m

ба

ė,

DP

Aa

0,4

Б

0

He

PO

HO

C

H

A

KI

cţ

5

K

CI

4. . .

Par. . W

E.

1.18

Sir!

одна часть ея была вь писаніи жрецовь, другая въ писаніи стихотворцовь. Имбеть ли же она и другія части, оное составляеть другій вопрось. Теперь вь разсуждении раздъления Варронова довольно кажепися я показаль, что гражданская и беатральная одну составляющь богословію. Почему когда объ онъ сущь равныя мервосщи, безсмысленности, недостоинства, ложности: не дай Богь, дабы ито изь людей чаяль или опр той, или другой живни въчной. Потомъ и самь Варронь началь изчислять боговь, щитая оныхь оть Януса, показывая единственно къ человъку касающихся боговь, оть самаго человвческого вачатія до старости, и ваключ чиль богинею Неніею. Потом'в началь счислять других боговь, которые не къ самому человъку принадлежать, но кь тому, что необходимо потребно человъку, как в-то пищи, одежав и прочему, извясняя каждаго бога должность, и для чего каждому особенно должно молишься. Однако при всемь своемь тщаніи ни одного не показаль и не именоваль бога, от котораго бы жизни въчной просить надлежало, ради конторой единственно мы Христіяне живемь. И такъ кшобь быль сшоль несмыслень, кошорой бы не поняль, что Варронь, гражданскую богословію шщашельно избясняя и опікрывая, и оную баснословной подобною показывая, и давая знашь, что баснословная богословія есть частію гражданской, хощеть вы cep4.



сегдцахъ человъческихъ дашь той мъсто, которую касающеюся къ философамъ объявиль,
толь въ семъ случав хитро поступая, что
баснословную охуждаеть, а гражданскую поелику не смъль охуждать, открытіемь оной
представляеть оную охужденія достойною,
дабы такимъ образомъ по охужденіи объихъ
одна осталась природная? О сей сь помощію
Божією на своемь мъсть поговоримь.

й

Я

)

3

j.

Ì

## Глава девятая.

О свободности Сенекиной, которой несравненно болье охуждаль гражданскую богословію, нежели Варронь баснословную.

Свободность, которой не доставало вь Варронв, дабы гражданскую богословію, веапіральной подобную, безь боязни охуждать, имвль Сенека, которой по многимъ признакамъ процвъталь во времена наших Апостоловь, хотя и не совство полную; ибо имвав оную, котда писаль, а не когда жиль. Понеже въ той книгь, которую писаль противь суевьрія, несравненно жесточае охуждаль гражданскую богословію, нежели Варронь баснословную. Ибо когда говориль о ваяніяхь и кумирахь, такв сказаль: святыхь, безсмертныхь и нетавнжих боговь вы веществи подломы и нечува ствечномь боготворить, представляють ихв во одеждахь человыческихь, вы виды звырем ы выбы а иныхъ смъщанныхъ поломъ. Богаим макія вещи навывають, поторыя ежели . Tacms III

бы могли бышь живыми, и попались кому изЪ почитателей своих на встрвчу, то чудовищами почтены былибь. Потомь нъсколько ниже, когда богословію природную превозносиль и нъкоторыхъ философовъ мнънія разръшиль, прошивоположиль себъ вопрось, и сказаль: вь семь мъстъ скажеть кто либо. не уже ли я стану върить, что небо и земля боги, и что выше луны находятся другіе? Не уже ли для меня сноснъе Плашонъ, или Перипашетикь Стратонь (1), изъ коихъ первый бога эрвль безь швла, а другой безь разума? И на сіе отвъпствуя, чтожь говоришь: не уже ли тебъ истиннъйшими нажушся Таціевы. или Ромуловы, или Туллія Осшилія сновидънія? Клуацину Тишь Тацій сдълаль богинею; Пика и Тиберина богами Ромуль; Осшилій страхв и бледность, гнусныя человеческія спрасти, изв коихв перван есть устрашенной мысли движение, другая швла, не бользнь, но цвъть, или краска. Не уже ли сихъ богами почшешь и поселишь ихъ на небъ? О самыхь же обрядахь, крайнъ гнусныхь, сколь безбоязненно писаль! Одинь, говоришь, дъщородные себв отрвзываеть уды, другой свчеть руки. Вь какомъ случай убоящся боговь, которые шакимь образомь ихь умилостивляють? Боговь же никакь почищать не должно, ежели они шакого рода почшенія пребуюнь. Толикое еснь смущеннаго разума м изгнаннаго съ своего мъста неистовство, что боговь умилостивляють пакь, какь по-

MILL

Ъ

1-

)-

3 -

И

f-

И

й

?

e

Ι,

;

И

R.

-

,

ь

-

-

-

e

R

a

И

чіпи не поступали изверги человіческаго рода, описанные въ исторіи, съ своими непрія-Тиранны шерзали нъкошорыхъ людей швла, но своих в никому шерзашь не повельвали Ради сладостраснія Царей подв ланы нВкоторые скопцами; однако никто себя, дабы не бышь мужеска пола, по повельнію Царей не умершвляль. Сами себя вь храмахь убивають, раны свои и кровь въ жершву приносять. Ежели коиу угодно посмошрвть, что двлають и что претерпвають. то увидить споль непристойное честнымь, столь недостойное свободныхв, столь несходственное съ разумными, что никакъ сомнъваться не будеть, что они ума линившись неистовствують, естьлибь только неистовствовали немногіе! Нынв же півмь ума лишенными не кажушся, понеже ихв великая толна. А то, которое онь описываеть двлающимся въ Капишоліи и обличаетъ безъ боязни, кто повърить, что дълается не въ насмъшку, или не оптъ крайняго безумія? Ибо когда пересмвяль то, что въ Египетскихъ священнослуженіяхъ плачуть люди о потерянномь Озирись (2) и паки о найденномь радующся; когда пошеряніе его и обръщеніе вымышленное, однако печаль и радость тъми, кои ничего не теряли и не находили, неложно представляется и изображается. Но сему, говоришь, дурачеству опредвленное есть время. Сносно однажды въ годъ побезумствовань. Взойди въ Капинолію, по спыдно B 2

будеть смотрыть на обнародываемое безуміе. что тщетное неистовство за долгь себв почло. Одинъ боговъ богамъ подвергаетъ, другой о часахь Юпитеру возвъщаеть, иной тамь собою представляеть пристава, другой помазывающаго, который, по пуспу движа плечами, подражаеть мажущему; иные Юнонь и Минервъ раскладывають волосы, другіе, не только от кумира, но и от храма стоя далеко, движуть персты, на подобіе молящихся; иные держать зеркала, другіе вь ходатаи за себя боговъ призывають; иные подають богамь челобитныя и разсказывають о своихь льдахь. Искусный начальникь акшеровь, по причинв старости своей уже будучи неспособнымь, каждой день вь Капитоліи двлаль свои опышы, какь будшо бы боги на него охопіно смотрвии, на котораго люди сь удовольствиемь смотрыть перестали. Тамь всякаго рода художники, работающие богамъ безсмершнымь, сидяпів. И нісколько ниже: однако сіи, хопія для излишняго употребленія, оббщающея всячину двлать. Сидять также вь Капиполіи пъ, копторые думаюнь, что вь нихь влюблень Юпитерь, не спрашась, ежели въришь стихотворцамь, гиввливой богини Юноны, Юпитеровой супруги. Таковой вольносщи не имъль Варронь, кошо-Рый единственно богословію стихотворцовь осмвлился охуждать; но напротивь не дерэнуль опорочинь гражданской, которую Сенена разрушиль. Но ежеди вникнушь совершен-

C

A

21

H

6

шеньве, то храмы, вы коихы сіе дылается, гораздо хуже, нежели веатры, гдв таковое вымышляемо бываеть. Почему Сенека для благоразумнаго человъна такой даеть совъть. дабы онь все то не в благогов виномь духв содержаль, но видь одинь показываль. Ибо говоришь: все сіе мудрый сохранить какь законами повелвнное, а не такъ какъ богамъ пріяшное. И нісколько ниже: что болье мы боговь и въ браки вступившими описываемъ. да и браки незаконные, когда представлиемъ брашьевь понявшими своихь сестрь? Беллону выдали мы за Марса, Венеру за Вулкана "Салацію за Нептуна: а нВкоторых в оставили холоспыми и непосятшими, какь будто бы не было жениховь. По я не удивляюсь, что никто не требоваль богинь нашихъ за себя въ замужство, жонеже многія изъ нихъ находятся вдовы, какь-то Популонія, или Фулгора, и Румина. Всю сію, говоришь. подлую боговь толпу, чрезь столько въковь суевбріемь собранную, такь мы почитать должны, дабы памятовать, что почитаніе сіе принадлежить болве кь обыкновенію, нежели въ самой вещи къ богамъ. Слъдовашельно ни законы оные, ни обыйновение въ гражданской богословіи то уставили, что богамъ было бы пріятно, или принадлежало бы къ вещи. Но сей, котораго философы свободнымь оставили, такъ какъ энаменитый народа Римскаго Сенаторь (3), почиталь про, что охуждаль; двлаль, въ чемь 06AH-

n

01

61 CI

01

III A

C

Ŋ

3

¥

обличаль; что опорочиваль, тому покланялся. Понеже, можеть статься, чему нибуль великому научила его философія, дабы онь не быль суевбромь вь мірв, но ради законовь граждань и обыкновеній людскихь не представляль бы себя актеромь вь веатрв, но подражаль бы вь храмв гораздо предосудительные, что ложно имь двлаемое народь поставляль истиннымь. Напротивь актерь двиствіями своими увеселиль бы, нежелибь обмануль.

#### Глава деся шая,

Каких в мыслей быль Сенека о Гудеях в.

Сей же самый писатель между прочими гражданской богословіи суевбріями охуждаль и Іудейскія тайны, а особливо субботы, ушверждая, что они содержать оныя не полеэно: вопервых в по тому, что они почты седьмую часть своего въка тратять недвланівмь, ощавля опів каждой недвли по дню: вовторыхь, что содержаніемь субботы, вь самых в крайносшях в ничего не двлая, вредь причиняють себъ. Однако о Христіянахь, уже тогда Тудении ненавидимых в ни вы которую сторону не упомянуль, чтобь или не выхвалишь прошивь древняго обыкновенія своего отечества, или не опорочить въ противность, можеть спапься, своего хоптыя (1). О Гудеяхь когда говориль, сказаль: до того беззаконнаго народа обыкновение усилилось, что во встхъ MILLON

A-

ЛЪ

ď

вЪ

4-

10

И-

ď

Ъ

b

1

почти странахь принято, побъжденные по-67 дишелямъ предписали законы. Удивлялся онь, о семь пиша, но не въдаль, что дъласть Богь. Приложиль также свое мнвніе, коимь бы оэначить каких он мыслей о таин ствахь Іудейскихь. Ибо говорить: однако они причины своих обрядовь знають, и большая часть двлаеть то, чему причины, для чего дълаеть, не знаеть. Но о таинствахь Тудейскихь, которыя для чего Богомь уставлены. и потомь народомь Божіимь, которому жизни въчной тайна открыта, во время, въ которое надлежало, тъмъ же Богомъ отмънены и въ другомъ мъстъ мы говорили, особливо когда писали прошивь Манихеевь (2), и вь семь сочинении въ приличномъ мъстъ предложить имъемъ.

## Глава перваянадеся шь.

О томь, что по открыти суеты языческихь боговь сомнъваться не можно, что они жизни въчной даровать не въ состоянии, когда и во временной сей ни мало не помоществують.

И такъ довольно кажется показали мы, что ни отъ баснословной ни отъ гражданской богословіи надъяться не можно жизни въчной. Естьли же для кого сего не довольно, тоть пускай присовокупить къ симъ четвертую инигу; особливо гът говорили мм о подателъ благополучія, тамъ много о томъ мы напивали. В 4

сали. Ибо ежели бы щасте было богинею; то къ кому иному люди, какъ только къ тасшію, ради жизни вбиной прибвгать должны? А какь оно не богиня, но Божій дарь, то къ кому мы прибъгать должны, какъ только кв Богу, подающему жизнь ввчную, гдв истинное и полное находится щастіе, и любить Его всемь сердцемь? Подателемь же щастія ни одинь изь боговь бышь не можеть, которые толь мераско почишающся; и ежели бы шакимь образомь почишаемы не были мерзостиве, за що тивнаются, и півмь самымь показывають, что они нечистые духи. Я думаю, изъ вышескаваннаго мною никакого и ни въ комъ не остается сомнънія. И такъ кто не въ силахъ даровать щастія, тоть какимь образомь возможеть даровать жизнь ввиную? Ибо мы жизнію ввчною то состояніе называемь, гдв находится безконечное щастіе; ибо естьли душа живеть вь мукв ввчной, коею наназаны будушь и сами нечисшые духи, то оное состояние назвать наипаче должно смертію. нежели жизнію; понеже нъпъ большей и хуждшей смерши, какь когда не умираеть смершь. Но какъ природа души шъмъ самимъ, что сопиворена безсмертною, требуеть, дабы ей жишь, що наивеличайшею есть смертіюотичждение от жития съ Богомъ въчности мученій. И такь живнь авчную, то еспір безконечное блаженство, тоть единственно даруеть, который даруеть истичное благо-

TC.

no

ďa

AH

Ko Ho

BK

AC

m

K

ıЪ

л-Б,

Ъ

И

Б

Ъ

ь і-

0

ę

3

получіе, котораго поелику тв боги, коихв почитаеть гражданская богословія, дать не вь силахь, какв показали: то не только ради жизни ввчной, но и ради временнаго какого либо добра почитать ихв не надлежить. Но какв застарвлан привычка крайнъ глубоко вкоренилась вь людяхь, то ежели кому не довольно вышеписанныхь доказательствь, тоть пускай вникнеть вь слъдующую книгу, кошорую мы съ помощію божією начнемь.

Конець шестой книги о градв Божісмь,

TIPMO



## примъчанія

BP! MIO

MB

THE

XO.

Ø F

на

Книгу Блаженнаго Августина, Епископа Ип-

## На главу первую.

- (1) Блажень, ему же Господь Богь. Семьдесать толковники перевели: блажень, ему же имя господне упование его. Въ Еврейскомъ находится такъ, какъ приводить Августинъ.
- (2) Не свободно проповъдывали. Ибо боялися суда, жакъ-то въ Аоинахъ Ареопага, какъ о Епикуръ пишетъ Цицеронъ.
- (3) От него созданы будучи. Такого мивия быль Платонь, какь видно вы Тимев.

## На главу вторую.

(т) Столь многія писаль. Геллій въ книгѣ третіє пишеть, что Варронь на восемдесять четвертомь году написаль четыре ста девяносто книгь, изъконхь многія, какь онь послань въ ссылку, пропали.

## На главу чепівертую.

- (1) Другой, сказываеть, родь. Платоническіе и Стожни всё вымыслы о богахь кы природнымы причинамы міра относили, какы Платоны показываеть вы Кратись и Цицероны о природы боговь, фурнуть и другіе многіе; но по большей части насильственно и непристойно, щакы что всякь почитать можеть оное за игрушку.
- (2) Иранли пъ Ефесской писаль цёлую о томъкнигу. Онь утверждаль, что все от огня родится и въ огнь обращается; что всё мёста наполнены демонами и душами. Его мнёнію послёдоваль Иппась Метанонтскій.
- (3) Писагорь. Онб увёряль, что и Богь и души наши в все находящееся вы мірь изь числь состоять, и изь гар-



вармоніи оных все раждается, которыя числа посл'я того Платонь от Италіянских философовь, Пновгоровых посл'я посл

(4) Епикуръ. Сей, послѣдуя Демокриту, утверждаль, что все составилось изъ несѣкомыхъ.

## На главу шестую.

- (1) Сатурна старикомъ. Сатурнъ старикомъ, а Аполлонъ юношею въ храмахъ видимы. Опсюда произошла
  еная насмъшка Діонисія Тиранна, когда золотую бороду
  у Ескулапія ошоряаль: непристойно стиу быть съ бородою, когда безъ бороды отець. Аполлоновъ кумиръ въ
  делост въ правой рукъ держаль лукъ, въ лівой три Граціи, изъ коихъ у одной были гусли, у другой флейты,
  у шретей дудочка.
  - (2) Носящею оружіе. ЛукЪ и колчань.
- (3) СВ Евемеромъ. Онь родомь быль изъ Сицилін изъ города Мессана, которой Юпитерову и другихь боговь истинную писаль исторію изъ надписей священныхъ, находившихся въ древнихъ храмахъ, которую Греки навывають священною. Энній объясняль оную, кань пишеть Цицеронь. Упоминають о семь писатели изъ Латинскихъ авторовь: Цицеронь, Варронь, Лактанцій, Матировій, Сервій и другіе весьма многіє. Сего Евемера за то, что писаль о богахъ исторію, Емпиринь называеть мечестивымь и безбожникомь. Тимонь въ Силлахъ именуеть старикомь сумазброднымь, непотребнъйшія издавшимь книги.
- (4) Прихлебатели. КЪ обществу первосвященниковъ прибавлены три мужа, которые о священныхъ пирахъ старанте прилагали, представляемыхъ во время игръ, бо-гамъ отправляемыхъ, и названы тремя мужами пиру-тошими. Въ слъдующія времена прибавлены двое, и такимь образомъ было пять. Наконецъ изъ любочестія прибавлены еще двое. Варронъ оныхъ прихлебателями нари-

(5) Отсюда то и оное произошло. Ибноторые думяють, что сія блудница быда Флора; другіе, акка Ларенція, которые праздники назывались Ларентиналія. Веррій Флаккъ пишеть, что она называлась Флавою. COTH.

MOA

брат

noci

1104

**Aam** 

удЪ

M O

PO.A

IIp!

24.6

DH/

**y4**0

**GM** 

me

Ea.

mi

TO

4e

CC

Ca

60

H

n

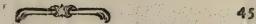
- (б) Лавреншину. ВЪ другихЪ книгахЪ Лареншину и Ларенцію; ибо акка Ларенція была Ромулова кормилица, и думають многіе, что праздники ся назывались Ларентиалія, а сея блудницы именовались Флоралія.
- (7) ВЬ любимомЪ от островь Самось. Самось островь есть на морь Икарскомь. Варронъ пишеть, что островь Самось прежде Пароеніею назывался, понеже шамь Юнова возрасла и въ замужство за Юпитера вышла. И такъ внаменитый и наидревнъйшій храмь ея находится въ Самось, и праздники ея каждый годъ на подобіе браковь отправляются. Любимъ быль Самось Юнонъ какъ такал вемля, гдъ она родилась.
- (8) Гдѣ любимаго ей Адониса. Цинара оты Мирры дочери своей хитростію кормилицы прекраснаго родилы Адониса, который царствоваль вы Кипрѣ. Валерій Пробусь по мнѣнію Исіодову пишеть, что оны рождень оты филостефана Юпитеромы безы жены. Его любила Венера; и какы оны великую охоту имѣлы ловить звѣрей, то оты вепря былы растерзаны. Баснословять, акибы вепрь сей былы на Адониса насланы оты ревнующаго на него Марса, и что венера, плакавы по немы, превратила его вы цвѣть. Повѣствуеть Макровій, что ваяніе Венерино изображено на горѣ Ливань сы покрытою главою вы прискорбномы видѣ, и что слезы текущими изы глазы эрителямы представляются.

## На главу седьмую.

( г ) что терпять жены. Галлы матери боговь, когда не могли дълать того, что дълають мужи, то терпять жены.

## На главу осьмую.

( і ) Пилумна. Сервій ві набланенім девліной кинги Вненд. говориців, чию Пилумив в Пинумив бращья были Сога



боги. Пинумив научиль людей навозишь вемлю, а Пилумив молоть жито. Пилумив и Пинумив почищалися богами брановъ.

y-

a-

H

(2) Домидука. Капеллъ Домидукою Юнону натываетъ.

(3) Вогиня Виргенсись. Капедав сею по видимому поставляеть Юнону. Вы древнія времена дізицы носили подвязки, коими подвязывали дётпородные уды.

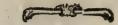
(4) Пріапь, Пишеть Сервій, что его изгнали изв Лампсака за то, что крайнъ великъ имъль дътородный Лактанцій говорить, что когда между Пріапомъ и осломь сиденовымь произошель спорь о великости дътороднаго уда, и Пріапь отв осла побъждень быль, то осла Пріапь закололь, и пошому-що Колумелль Пріапа называеть богомь велинаго детороднаго уда.

## На главу девятую.

- (1) Стратонь. Стратонь быль изв Лампсана Ари виляевь сынь, прозванный физикомь; понеже вь ономь учении наниаче упраживася: ученик Өеофрастовь, и пресминкъ его училища, учитель Птоломея Филаделфа.
- (2) Овирисв. Когда Озирись оть брата Тифона растерзань быль, и изида съ Оромь Аполлиномъ отметила за то Тифону, тогда Изида повельла искать Озирисово тело, которое и искано сыло съ великимъ плачемъ; и по найденін уставила Изида, дабы каждый годь сь плачемъ какъ бы искомъ быль Озирисъ.
- (3) Народа Римскаго Сенаторъ. Сенека въ ссылку сослань быль при Клавдій; но когда Клавдій, убивь Мессалину, взяль за себя Агриппину, що оная Сенеку прозвбою своею изв ссылки возвратила, сделала Сенаторомъ и Преторомъ.

## На главу десятую.

(1) ВЪ противность, можеть статься, своего хотбиля. По важжении Нерономъ Рима, когда чрезъ фискаловъ, нарочно посланных от Царл, многіе аки бы виноватые представляемы были , тогда Неронь повельль искать Христіянь, въдая, что не неугодно будеть для народа назнить OHLEX De

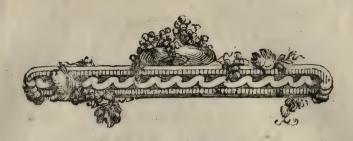


оных в. Мученія и назни оным в употреблены были разум в челов в челов в челов в челов в почти превосходящія. Сенека, дабы не вид в сих в казней, просился у Нерона в в деревню, аки бы для излеченія себя от в боль в под почтику не быль уволень, того ради из в дому своего чрез в мнотіе м в сяцы не выходиль.

(2) Противь Манихеевь Которые на Ветхой Завъть и на законь Іудейской клеветали, какь Августинь говорить вы книгь о ересяхы кы діакону, что Богы хощеть, называемому, и утверждали, что Священное Писаніе не Вогомы, но княземы тымы написано. Противы сихы еретиковы многія кийги писалы Августинь.



H



ю, ку

din

вопЪ.

H&

# БЛАЖЕННАГО АВГУСТИНА, иппонійскаго епископа, къ маркеллину о градъ Божіемъ.

## книга уп.

Глава первая,

Когда извъстно, что Божества въ гражданской богословіи нътъ, то можно ли върити, что оное находится въ отборныхъ богахъ.

Когда я ищашельные развращенныя и застарым мивнія, благочестію нетерпимыя, которыя вы сердцахы омраченныхы глубоко впечатльло человыческаго рода долговременное заблужденіе, истребить и искоренить прилагаю попеченіе при помощи Божіей и по моей силь: то думаю острые умы и лучшіе, для коихы довольно вышеписанныхы книгы, терпыливно и безы оскорбленія будуть сносить и не стануть то почитать излишнимы для другихы, что чувствують для себя болые не нужнымы. Много предлагать должно, когда о истинномы и поистинны святыйшемы Божествы нужда требуеть доказать, что Оно, ходия и сей тлыной плоти, кото-

T

A

K

¥

46

CC

И3

0

Ж

0

M

K

21

H

A

Ā

И

r

r

M

A

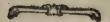
0

11

H

K

рую мы носимь, подаеть потребное, однако не ради преходящей пары смершнаго житрія, но ради блаженной жизни, которая есть ввина, почишать должно. И такь что сего Божества въ оной богословіи нъть, которая гражданскою называется, и которая Маркомъ Варрономъ въ шестнатцати книгахъ изъяснена, то есть, что не можно въ въчому лоспигнуть блаженству почитаниемь таковых воговъ: то ежели въ ономъ не увврила кого шестая книга, предъ сею окончанная, топів, ежели сію седьмую прочинейь, не будеть имъть причины желать чего либо большаго къ разръщенію сего вопроса. Ибо можеть статься, что нъкоторые думать будуть, что ради жизни ввчной отборныхь и главныхв боговь, о коихв Варронв последнюю писаль книгу, и о коихь мы мало говорили, почитать должно. О семь болъе забавно, нежели справедливо сказаль Терпічлліань (1): ежели боговь отбирають люди на подобіе луковиць, следовательно прочихь недостойными почитають. Я не о томь говорю; ибо вижу, что и от отборных в накоторые избирающся к нъкоторым важным в изящным дъламь, шакь какь вы войскы изы новобранныхы лучших воиновь избирають превосходнъйшихь для нвкотораго важнвишаго военнаго двла. И когда избирающен въ церкви настоятели, то проче не почитаются недостойными, когда всв вврные достойно избранными называющся. Избирающся вв зданія камни no Ab



1-

1-

(B

0

SE

b

e.

1-

0-

à

6,

Ь

3-

Ю

١,

e-

3-

)=

И

10

ľ-

ò-

b i-

0

1-

Ĭ-

M

14

b

подь углы, не охуждая прочихь, которые другимь частямь эданія назначены. Избираются ягоды для снъденія, не отвергая прочія, кои оставляемь кь наливкамь. Не для чего много приводить примъровь: вещь сама собою ясна. Чего для не должно ни тъхь, изь коихь избраны боги, ни людей, которые о томь писали, ни почитателей боговь охуждать, а только разсмотръть потребно, кто они таковы (боги) и кь какимь должностямь избраны.

## Глава вторая.

Которые почитаются отборными богами, и изключены ли они отъ должностей нижшихъ боговъ.

Варронъ ошборными богами сихъ таеть: Юпитера, Сатурна, Генія, Меркурія, Аполлона, Марса, Вулкана, Непптуна, Солнце, Орка, Либера опица, Теллюру, Цереру, Юнону, Ауну, Діану, Минерву, Венеру, Веспу, из коихЪ, числомЪ двашцащи, двенащить мужескаго пола, восемь женскаго. Сіи боги для того ли отборными называются, что имь вв мір в большія должности препоручены, или для того, что они болбе стали народу извветными, или что имь большее почтение опідаваемо было? Ежели для птого, что большін они двла двлаюшь вы мірв, то не надлежало ихв искать вь толив мвлнихв боговва кь мальйнимь дъламь приставленныхь. Ибо Часть П. T

вопервых в самь Янусь, когда зачинается младенець, отнуда всв оныя боговь двла начинаются, дробно имь разделенныя, отворяеть дверь для пріятія свмени. Тамь находится и Сатурнь ради самаго свмени. Тамь Либерь. который тожь благодвяние двлаеть женамь. Сін всв боги изь числа швхв, кои отборными называются. Но тамъ же присупствуеть и богиня Мена, владычествующая надъ теченіемь мъсячныхь кровей, которая хотя Юпишерова дочь, однако не славна. Но Варронь вы книгь отборных в боговь стю должность приписываеть Юнонв, ноторая между богами отборными Царицею почитается: и сказываенть, что вы сей должности упражняются Юнона, Луцина съ тоюжь своею патичерицею Менсю. Тамь же присутствующь и два неввдомо какіе недостопамятные боги, Вишумнь и Сеншинь, изъ коихъ одинъ даеть жизнь, другой сообщаеть младенцу чувства. При всемь томь хотя они ни мало не славны, однако больше двлають, нежели оные высокіе и отборные боги; ибо безъ жизни и чувства все то, что жена носить во чревъ, что иное есть, какъ только нъчто презрънное и персти, или блату подобное?

6

4

H

П

M

H

K

4

H

M

C

K

C

K

K

III

C

H8,



## Глава претія.

3-1-

Ъ

H

0

3.

-1

Ъ

¥-

Я

(-

-

•

.

0

e

6

0

N

6

6

0

Что язычники никакой не могуть показать причины о избраніи нъкоторых в боговь, когда многимъ изъ нижайшихъ изящнъйшія дъла препоручены.

И такъ какая причина толикое число избранных боговь къ мълкимъ дъламъ принудила, котогыхъ Вишумнъ и Сентинь, ни мало не славные боги, въ удълении своей щедрости превосходящь? Ибо подаеть отборный богь Янусь входь, и какь бы отворяеть дверь свмени; подаешь отборный Сатурнь самое свыя, подаеть отборный Либерь мужамь свобожденіе от съмени, подаеть тожь самое Либера, которая и Церера, или Венера (1) женамь; подаеть отборная богиня Юнона, да и то не одна, но съ Меною, Юпишеровою дочерью, течение мъсячныхъ кровей къ возвращенію зачавшагося; подаеть Витумнь, незнатный и презрыный богь, жизнь; подаеть Сентинь, столь же неславный богь, чувство. Сіи двъ вещи столь встхв оныхв вещей превосходиве, сколько разумь изящнъе вещей неразумныхъ; ибо какъ разумъ имъющіе лучше непремънно пъхъ копорые, лишены будучи разума, живуть какь скоты, и чувствують: такь и ть вещи, которыя, одарены движеніями и чувсивомь, предпочишающся не имъющимь движенія и чувства. И щакъ непремънно между отборными богами почитать Витумна и Сентина надлежало, а не Януса и Сатур-T 2

M

P

H

10 41

П

Y.

no Al

BI

Pl

И

a

 $\mathbf{B}$ 

Ш

A

HI

M.

K

60

Ю

CS

H.

T

01

B

Щ

B'

M

H

H

II

на, и Либера и Либеру; ибо сіи боги отборные того не даюшь, но нъкоторые маловъдомые и но причинъ важности сихь презрън-Теперь пускай поищуть, чтобь имь ошвъщствовать о Вишумнъ и Сентинъ, имъють ли они надь всвми живущими и чувствующими власть? Ежели имъють, то пускай осмотрянися, сколь высоко они сихъ боговь превознесуть предь прочими отборными: ибо съмена родятся въ земли и отъ земли. жизнь же и чувство небесные боги имбють. Юнона отборная богиня Царица и Юпитерова сеспіра и жена (2), однако она вожатою малыхь дътей, и должность свою отправляеть сь двумя мало извъсшными богинями, Абеоною и Адедною. Тамъ же поставили и богиню Мысль, которая даеть малымь дъніямь разумь и добрыя мысли; однако сія богиня между отборными не полагается, какъ будто бы нъчто большее (3) можно дать человвич. Полагается же вы числю отборныхы боговь Юнона, которая служить путеводительницею изъ дома въ домъ, какъ будто бы великая была польза совершать путь и возвращаться вь домь, естьли нъть доброй мысли. Однако богиню Добрую Мысль шВ, кои боговь отбирали, вь числь отборныхь боговь не поставили, которую подлинно и самой Минервъ предпочесть бы надлежало, которой присвояли память малых двтей: ибо кто сомнъваться можеть, что лучще имъть добрую мысль, нежели великую па-Mamb?

MO

op-

10-

H-

Тъ

B-

B-

y-

0-

N;

.

**b.** 

3-

(0)

-

1

Ŧ

мять? Понеже нъть ни одного злаго, который имбеть добрую мысль. Нъкоторые же непошребные люди удивленія достойную имъють память, которые твыв непотребнве. чъмъ меньше могуть элыя забывать мысли. При всемъ томъ Минерва поставляется въ числ во опіборных в боговь, а мысли в в поль подлой шоляв не видно. Что скажу о Добродвтели, что о Щастін? о которых в вь книгъ четвертой не мало повориль, которыя когда богами почишали, однако никакого имь мъста между отборными богами не дали. а дали Марсу и Орку, изъ коихъ одинъ умерщвляль, а другой мершвыхь принималь. И такъ когда видимъ, что вь сихъ мълкихъ двлахь, дробно богамь раздъленныхь, и отборные боги на подобіе Сената св народомв равномърно упражняющся, и что нъкоторые боги, которые не удостоились быть въ числъ отборныхь, большія и лучшія дъла отправляюшь, нежели шь, кои ошборными называющся: то остается думать, что не ради изящнъйщихь въ міръ должностей, но ради того, что болбе народамь стали извъстными, опіборными боги названы. Чего для и самь Варронъ говорить, что нъкоторые боги отцы и богини машери осшались почши вр невъдении. И такъ естьли Шастие для того можеть быть вы числь отборных боговы не положено, что народь Римской въ знаменишость пришель не заслугами, но по случаю, при всемъ томь должно оно или поставляе-

Γ 3

A

01

11

IL

n

A

В

H

мо быть вь числь отборныхь, или лучше сказать, выше ихъ. Оно долженствовало первенсиво взяпь у боговь, надь которыми оно силу свою и власть показало, когда видимь, что оные боги не но особенной какой либо хобродътели, но безразсудною Фортуны властію сталися отборными; ибо и мужь краснорВчивый Саллюстій кажется касается боговь, когда говоришь: подлинно Фортуна надъ всемь владычествуеть, которая по изволенію наипаче, нежели правдв иное прославляеть, другое унижаеть; понеже не могуть найти причины, для чего прославлена Венера и въ забвеніи осталась Добродвінель, особливо когда объихъ ихь обоголиворнии, и одна другую достоинствомь несравненно превосходить. Или ежели для того Венера прославлена, понеже большая часть людей къ Венеръ стремятся, нежели в Добродъщели; то для чего прославлена богиня Минерва и вы незнашности осталась богиня Пекунія (деньги), когда во всемь человвческомь родь большую часть людей привлекаеть сребролюбіе, нежели искуссшво, и изъ всвхъ художниковъ не сыщешь почти ни одного, который бы художество свое не имвль продажнымь за деньги? . И такъ ежели приговоромъ безумнаго народа учинень сей богамь разборь, то для чего богиня Пекунія не предпочшена Минервъ, когда ради денегь всв художники обучаются? Ежелижь сей разборь есть малочисленныхь разумных в людей, то для чего не предпочтена 406PQ=

Yille

Tep-

ОНО

мЪ.

160

Aa-

HO-

вЬ.

AB

iю

**b**,

NI

a-

**Ta** 

Ю 5.

0--

0

)-

a

6

Лобродвшель Венерв, когда самый разумь оную предпочитаеть? Или по крайней мъръ самая Форилуна, которой по своему мибнію присвояющь много, и которая, надъ всеми вещами владычествуя, по изволенію своему наипаче, нежели по правдъ, одно прославляеть, другое уничижаеть, первое мъсто долженствовала бы имъть между отборными богами, и надъ самыми богами толикую которая имъеть власть. Не уже ли Фортуна претерпъла какое нещастіе, чтобъ ей не быть включенной вы число ошборных в боговь? Ежели такъ, то она сама себъ спіалась противною, когда другихъ прославила, а себя въ презрънное повергла мъсто.

#### Глава четвертая.

Что лучше поступлено съ богами мало въдомыми, которые никакихъ поношеній не претерпъли, нежели съ отборными, коихъ толь многія мерзости представляемы были.

Порадовался бы можеть быть кто либо честолюбивой и ищущій славы, и сказаль бы, что боги щастливы, ежели бы увидвав, что они избраны къ чести, а не безчестію; ибо толпу нижшихь боговь самая незнатность скрыла, дабы она поношеніями обременена не была. Мы смвемся, когда видимь по мнвнію и вымыслу человъческому боговъ упражияющихся въ раздробленныхъ имъ дълахь, такъ какъ мълкихъ ошкупщиковъ, или какъ на фа-T A

брикъ художниковъ, у которыхъ, дабы что либо могло вышти совершеннымь, то переходить оное изь рукь вь руки, когда опъ совершенно искуснаго и одного могдо бышь сдълано. Но инаково за благо не разсудили для усивка художниковь обучань, какь полько каждаго своему въ одной и той же работь искусству, дабы они долговременнымъ упражненіемъ во всемь не принуждены были совершенными бышь. Однако едва можно найти изъ числа неотборныхъ боговъ котораго либо, кой бы отъ какого либо порока получиль безславіе; также едва коего либо сыщешь изь ошборныхь боговь, копорый бы крайнъ не быль обезславлень. Опиборные боги мвшалися въ подлыя двла, а нижніе боги вступали въ тъх высокіж должности, но не достигли до высоты ихъ преступленій. О Янусъ (1) ничего не приходишь мнв на памяшь, которое бы служило къ поношенію (2). И можеть статься онв таковымь и быль, можеть быть жиль непорочно. Сатурна бъжавшаго приняль благосклонно, раздълиль съ нимъ свое царство, такъ чию оба построили города, одинь Яникуль, другой Сатурнію. Но почитатели боговь, желающіе всякаго непотребства, нашедъ житіе его не столь непотребнымь, обезчестили его постановленіемь вы честь ему чудовищнаго кумира, иногда изображая его о двухъ лицахъ, многда о чепырехъ. Развъ они симъ то извбражали, что как всв боги отборные, двлая

THY чЪм 6ыл

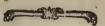
фи CB Ш Ba 02 K CZ

> V 3

A

ч

PHYZ



гнусныя дёла, потеряли стыдь, то сей одинь чёмь болёе кажется имбющимь лиць, тёмь быль стыдливве и невиннёе.

-

Ь

#### Глава пятая.

О тайномъ язычниковъ учени и физическихъ причинахъ.

Но послушаемь наипаче ихь объясненій физическихв, коими гнусность жалостнаго своего заблужденія какь бы видомь высочайшаго ученія прикрыть тщатся. Вопервых в Варронь оныя изъясненія такимь образомь одобряеть, и говорить, что древніе для того кумиры боговь и знаки и украшение вымыслили, дабы птв, кои тайнамъ учились, увидввь оныя, могли умомь видвив душу міра и части его, що есть истинных боговь, коихъ ваянія, которыя сдълали на подобіе человъка, кажется то намъревали изобразить, что духь, пребывающій вь человъческомь шьлв, еспь безсмершень, такь какь бы полагаемы были сосуды для означенія боговь, и вь храмв Либеровомь боченокь быль бы поставлень, которой бы означаль собою содержимое: такь и ваяніемь, изображающимь видь человъческій, означилась бы разумная дуща, въ которомь, такь какь вь сосудь, она содержится. суть тайны ученія, до которыхь сей ученый мужь доспигнуль и вь свъпь опирыль. Но скажи мнв, проницашельный человвкв! не уже ди ты вы сихы ученія тайнахы забыль T S

H

B

K

1

оную мысль, когда прежде благоразумно скаваль, что тв. кои поставили кумиры, и страхь у граждань ошняли и заблуждение прічмножили, и что безъ ваяній лучше древніе Римдяне боговь почишали? Ибо они шебъ были предводителями, что ты на потомковь ихь осмблился вооружишься. Понеже ежели бы и оныя древнія ваянія почитали, то можеть статься все оное разсуждение о непоставлении кумировь изь страха ушанль бы ты, и проповъдаль бы громогласнъе о сихь пагубныхь и пустыхъ вымыслахъ таинъ. Однако разумная швоя душа не могла до Творца своего досшигнуть. Но сіи ученія тайны каковы и коликаго уваженія достойны, слвдующее откроеть. Ибо признается ученвишій мужь, что душа міра и части его суть истинные боги. Ошкуда познашь можно, что природная оная имъ уважаеман богословія до природы только души разумной достигаеть; ибо онь о природной мало говоришь. Но мы посмотримь, можеть ли толкованіемь физіологическимь къ сей природной относить гражданскую, которую онь о богахь писаль. Ежели можеть, то она вся будеть природною. И какая нужда была сь поликимъ пщаніемъ оную от гражданской отличать? Ежелижь она справедливо различена, то когда и та самая, которая ему нравилась, природная, не истинна; ибо она достигла только до души, а не до Творца души, то есть истиннаго Бота; то сколь должна быть хуждшею и ложнБй-



нъйшею гражданская, которая обращается вокругь тъль природы, какъ самыя его толкованія показывають!

Ka-

ТХБ

H0-

им-Lau

хЬ

и

iu

-00

хЬ

-EE

FO

ы

96

,

Ie

R

ы

Ъ

)-

-

-

И

1

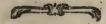
5

#### Глава шестая.

# О священнослужени Цереръ Елевзинской.

ВЬ числъ священнослуженій, отправляемых в Цереръ (1), поставляющся и прославляющся оныя, которыя совершались в Елевзинь, знаменишомъ городъ у Анинянъ, о коихъ Варронъ ничего не изъясняеть, кромъ того, что касается до жиша, кошорое изобръла Церера, и Прозерпины, которой она похищениемь Орка лишилась. И объявляеть, что она означаеть плодоносность съмень, которой какь вь нъкоторое время не доставало, и земля по причинъ бездождія и за неимъніемъ влажности плодовъ не приносила, то начали думать, что дочь Церерину, то есть самую плодоносность, которая оть Proserpendo, провозницанія, Прозерпиною названа, похитиль Оркь и держить въ преисподнихъ. Сіе самое когда общественно всв оплакивали, то поелику тажь плодоносность паки появилась, почли, что возвратилась Прозерпина; чего для и началась общественная радость и отв тото уставлено празднество.

Laba



#### Глава седьман.

О мерзости священнослуженій, которыя отправляемы были въ честь Либеру.

О священнослужении же, отправляемом въ честь Либера (1), который не только надъ съменами, и чрезь то не надь одними соками плодовь, изъ коихъ первенство имветь вино, но и надъ съменами живошныхъ владычествоваль по мнвнію язычниковь, до какой то еснь оныя дошли мерзосни, и говоринь скучно; однако по причинъ непроницательности идолопонлонниковь нъсколько предлежить о нихь должно. Между прочимь, что я оставишь принуждень, сказывають, что вь Италіи священнослуженіе Либеру ошправляемо было св толикимъ своевольствомъ мерзости. что въ честь ему почитаемы были двтородные мужескіе уды, и сіе не шайно, но явно. Толико неистовствовало непотребство. Ибо сей гнусный удь вы праздничные дни, посвященные Либеру, поставивь на колесниць, возимь быль по полямь и привозился наконець въ городъ. Въ городъ же Лавинік опредвлялся для празднества Либеру цвлый мъсяць, вь которое время всв люди сквернословили, покуда дътородный оный удь, вовимь бывши, на своемь поставлень быль мъств, на которой гнусный удь должна была знашная жена положить вънець. Сего требовало умилостивление Либера, гдъ сшная жена принуждена была дълашь вседа неч но

нај не

4111

и ще

CB HS XO M PO 6:

3P

SI C:

ч

C

•

H

народно то, чего смотрыть вы веатры блудница не согласилась бы. И для того - то вырили, что Сатурны одины для сымены недоволены, дабы имыть способы кы размножению боговы нечестивой душь, оты единаго Бога достойно за нечестие оставленной, которая, желая и стремясь кы большему нечестию, си священнотатства назвала священнослужениемы и вступила вы сообщество нечистыхы демоновы.

172-

вЪ Б-

N

0,

)-0

A

#### Глава осьмая.

# О мергости священнослуженій Велихой Матери.

Но о распустныхь, въ противность заэрвнія мужей и жень Великой Машери посвященных в которыя по наши времена им вя намоченные волосы и набъленныя лица, походкою женскою по улицамь Кареагенскимь и деревнямъ шашались, и требовали оть народа денегь, помощію которыхь можнобь было жизнь имъ препровождать гнусную, ничего Варронь не написаль. Не достало изъясненія, устыдился разумь, пресвилось слово. Препобъдило Машери Великой всъхъ боговъ. сыновей не божества, но преступленія, величество. Сему чудовищу и Януса уподобить не можно; ибо Янусь имъль безобразіе вь своемь кумирь, а сія вы священнослуженій жестокость. Онь въ камив излищество членовь, сія недостатокь оныхь у людей. Сіе бевобравіе всв Юпишеровы преступленія и любо-

любодбиство превосходить. Онь, выключая расплиніе жень однимь Ганимедомь, оскверниль небо; сія безчисленными распустнаго житія людьми, ей себя посвятившими, осквернила землю. Развъ уподобимъ ее Саптурну въ семь родв непопребнаго варварства, которой, сказывають, у отца своего дътородной отрвзаль удь. Но при Сатурновых в священнослуженіях убиваемы бывающь люди чужими руками, а не своими обръзывающим. Пожраль онь дъшей своихь, какь стихотворцы говоряшь, физики же, какь имь угодно, пускай толкують: однако исторія открываеть, что онь ихь умертвиль. Но что ему Кароагенцы приносили дътей своихъ въ жертву, того Римляне не приняли, а напрошивъ сія Великая Машь боговь въ Римскіе храмы ввела кастратовь, и сохранила сіе безчеловъчное обыкновение безь нарушения. Всв върили, что она силы подкръпляеть Римлянь, ежели стануть Римляне обръзываться. Что вь сравнении сь симь элодъяніемь Меркуріевы татьбы, Венерино сладострастіе, люболвянія и мерзости прочихь боговь, которыя мы предложилибь, естьлибь уже на овапрахь оныя не были представляемы? Но сін заодвянія что вь сравненій сь сими, поторыя единственно приличествовали величеству Великой Матери? А особливо что все оное, как говорять, стихотворцами вымышлено, какъ будто бы могли спихотворцы вымыслить, что богамь угодно. И такь что

co-

TO YI

ДИП

41110

бого

OHO

спу

Hie

лей

рБз

CIIIV

лис

ны

свя

CIII

MOI

no

068

Bay

ЧШ

все

MIE

ист

Ka

Pa.

чи

HO

60

ДИ

m

HO

411

m

ar ep-

ro

.рвЪ

й.

11-

0-

ы

0-

й

0

ы

0

[-

a

-

вочинили стихотворцы, оное должно происхолишь или от дерзости, или своевольства. А чию вымышленное ими по повельню самихъ боговь къ священнымь вещамь причтено. оное не иное что означаеть, какъ только преступление боговь, или лучше сказать пригнаніе бъсовь и прельщеніе нещастныхь людей. И что Мать боговь почитаема была отрвзываніемь двтородныхь удовь, оное не сшихошворцы вымыслили, кошорые стращились о томь и писать. Таковымь ли отборнымь богамь должень ито либо себя посвятить, дабы по смерти жить въ блаженствъ, когда посвятившій себя ни одинь не могь жить честно прежде смерти, будучи подвержень поль мераскимь суевбріямь и обязань нечистымь демонамь? Что скажеть Варронь, все сіе относится въ міру? Не лучше ли къ непотребству? Ибо извъстно, что все то относится къ міру, что бываєть вь міръ. Но мы души ищемъ, которая бы, имъя исшинное благочестве, не кланялась міру, такЪ какъ своему Богу, но какъ творение Божие ради Бога похваляла, и очистившись отб нечистоть мірскихь, чистою взошла къ Богу ношорый создаль мірь. Сихь же боговь ошборных видимв, что они извъстными стали народамъ, нежели прочіе; однако не съ швмь, чтобь ихь открылися заслуги, но поношенія. Почему бол'є симъ доказывается что они были люди, въ чемъ не только стихотворцы, но и историки увбряють. Ибо Вир-ГИЛІЙ

BI

п

H

B

H

C,

A

ľ

F

гилій говоришь: первый сь зоирнаго пришель Сатурнь Олимпа, бъгая оть Юпитерова оружія и лишась царства. А Евгемерь цълую о томь написаль исторію, которую Энній на Латинскій перевель діалекть. Но какь о томь многіе писавшіе прежде нась какь на Греческомь, такь и Латинскомь языкъ, противь сихь заблужденій предлагали довольно, то я не разсудиль за благо пространно тожь описывать.

## Глава девятая.

Что все то, кое физіологи къ міру и его частямъ относили, долженствовали относить къ единому истинному Богу.

И такь все изь языческой богословіи какь бы физическими причинами относимое ими кЪ міру, все непремънно оставя сомнъніе святотатскаго мивнія, относить должно наипаче кь Творцу души и всякой плоши. Мы Бога почитаемь, а не небо и землю, изъ коихъ двухъ частей мірь сей состоипь; и не привнаваемь, аки бы души по всъмь одушевленнымь сушь разліянны, но ушверждаемь присносущіє Божіе, который создаль небо и землю, и все, что въ нихъ; который сотворилъ всякую душу, или какимъ либо образомъ живущую чувства и разума лищенную, или чувсшвующую и разумомъ одаренную. А дабы изчислинь единаго исшиннаго Бога двла, изв коихъ поль видомъ благочестнымь свои непопребныя и беззаконныя шайны язычники BBO- Ъ

V-

0

Ia

0

la

)-

Ъ

Z-

3

Ь

b

e

a

ī

вводя, многихь дожныхь подвлали боговь. Мы того Бога почитаемь, который природамь, оть Себя сотвореннымь, бытія и движенія начала и концы положиль; копорый причины вещей имветь, знаеть, устрояеть; который создаль силу съмень; который словесную душу по своему изволенію снабдиль нВкоторыхь изь одушевленныхь; который слова возможность и употребление дароваль: который дарь будущее предвозвищать даль духамь, коимь Ему дашь было угодно, и который, чрезь коихь хощеть, открываеть будущее, и чрезъ коихъ хощеть, врачуеть болвэни; который и самыхв браней, когда Ему благоугодно исправишь, или наказать родв человъческій, начало, продолженіе и конець опредванеть; который безмърный міра сего огнь соразмъриль природъ вещей, создавь оный; который всв сотвориль воды, и управляеть котпорый сотвориль солнце, блистательное свъшило, и оному пристойную силу и движеніе дароваль; который свиена и пищи смершныхь, или сухія, или влажныя, различнымь природамь приличныя опредвлиль; который основаль землю, и дълаеть оную плодоносною; который плоды ея безсловеснымь н разумнымь даруень; конорый причины вещей не только начальныя, но и последующія знаеть и строить; который лунь успавиль течене; который пути небесные и земные положилы; который умамь человъческимь, оть Себя сошвореннымЪ, энаніе разумныхЪ художествь Yacms II.

яъ вспомоществованію жизни вліяль; который сопряженіе мужа и жены ради распространенія рода уставиль; который вь употребленію огнь дароваль. Сіе все не знаю, по какимы физическимы толкованіямы острый и ученьйшій мужь Варроны, или оть другихь познавь, или самы вымысливь, трудился раздылить отборнымы богамь.

## Глава деся шая.

Какимь образомь различается Творець отв тварей; дабы не было почитаемо толикое множество боговь, сколько находится дъль одного Творца.

Сіе же творить и дъйствуеть одинь истичный Богь. Но какъ Богь во всякомь мвств есть, нинанимь не обвемления мвстомь. никакихъ предъловъ не имъетъ и нераздълимъ есть, все наполняеть небо и землю присутствіемь всемогущества своего, не не присутспвуя и есшествомь: то такь управляеть все от Себя созданное, что попускаеть вещамъ и свое имъть движение; ибо хотя безъ Него ничего бышь не можешь, однако вещи не супь по, чно Онь. Творинь же много и чрезь Ангеловь, но блаженными самь двлаеть Ангеловь. Такимь образомь хошя ради нъкоторых причинь посылаеть людямь Ангеловь. однако люди не от Ангеловь, но от Бога блаженными дълаюшся. Ошь сего Бога единаго и испиннаго жизни в вчной надвемси.

Глава

K

4a

AB

PO IIC

бр

И

41

MI

er Aa

HE

нi

ec

K

CB

PO

na

M

ee.

**B**1

BF

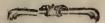


# Глава перваянадесящь.

Кахія особливыя Божія благодъянія, выключая общественное милосердіе ко всьмь, посльдователи истинны имьють.

D

Имвемь мы от Вога, кромь прочихь благоавяній, которыя півмь Промысломь, о которомь мы ивсколько говорили, добрымь и элымь подаваемы бывають, великій и однимь добрымь свойственный крайнія любви знакь. Ибо хощя мы и за то, что быте имвемв. что живемь, что на небо и землю взираемь. чию одарены разумомь, коимь кь Создавшему его спіремимся, не можемь довольно возблагодаришь Ему; но за то, что насъ обремененныхв и опінгченныхв грвхами и отв созернанія Его сввта опіврапіившихся, и тьмы, що есшь неправды любленіемь ослъпленныхь, вы конець не осшавиль и послаль намь Слово свое, своего единороднаго Сына, дабы изъ Его рожденія и спіраданія мы выразумвли, сколь ва велико поставляеть нась Богь (1), и чтобъ мы, очистившись от всвхв прегрышений, оною елинственною жертвою, и по приняти въ сердца свои Духа, препобъдивъ трудности, въ въчный покой и къ неисповъдимому Его лицеарвнію досшигли, какія сердца, какой языкв благодарение принесть доволень?



#### Глава втораянадесять.

Что таинство искупленія Христова во всё времена прошедшія было свёдомо, и различными знаменованіями было предсозжицаємо.

Сія тайна в унаго живота ств начала человвческого рода чрезь нвкошорыя знаменія и тайнства, временамъ приличныя, коимъ наллежало, Ангелами предвозвъщена. Потомь народь Еврейскій вь одну республину совонунил. ся, въ которой сія тайна хранилась, гль какъ чрезь въдущихь, такь и невъдущихь (т) все о пришествіи Христовомь предсиавано. А наконець спало оное извъспинымь и прочимъ народамь по разсвини Евреевь вы разные языки ради открытія писаній, въ коихь въчное спасеніе, чрезь Христа быль имънщее, прелсказано. Ибо не шолько чрезъ пророчесива, состоящія вы словахь, и не только чрезь заповъди, исправляющія наши нравы нь благоговънію, но и чрезь священнослуженія священниковь, скинію, или храмь, олшари, жер авы. обряды, празднества и все прочее, что къ оному служенію надлежить, которое Богу опдаваемо бышь должно, и собственно на Греческомъ діалектъ Латрією называется предзнаменовано и предвозвъщено все по, что ради жизни вваной вврныхь во Христв и исполнившееся и исполняющееся видимь, и котораго впредь исполненія надвемся.

4

M

M

41

RI

M

Ю

H

M

4

0

CI

B

H

6

И

r

P

H

H

A

0

I

0

## Глава претіяналесять.

CB

4-

0.

E

Я

4-

2-

1-

Ъ

0

1-

Ь

-

6

-

-

Что чрезъ одно Христіянское благочестіе могло откомться лукавство злыхь духовь. радующихся о заблуждении человъческомъ.

И такъ чрезъ сіе благочестіе единое и истинное могло открыться, что боги язычниковь нечистые сушь духи, которые подъ видомь душь умершихь, или другихь шварей мірскихь, богами себя представляють, и желають надмънною нечистотою, мераскими и непотребными вещами, какь бы Божественными честьми увеселяться, и не допускають человъческимъ сердцамъ нъ исшинному Богу обращанься, быв йонхь жестокой и нечестивой власти человъкъ свобождается, когда въруеть вь Того, который подаль въ возещанію шоликій смиренія примърь, колика ихь была къ паденію гордость. Опсюда-то произошли не только тв, о коих в уже много говориль, и другіе подобные прочихь народовь и спірань, но и пів, о которыхь нынв говоримь, то есть отборные, но отборные вь разсуждении великосши пороковь, а не добродвшелей, кошорыхь священнослужение Варронъ какь бы къ природнымъ причинамъ отнести тщится, желая мераскія вещи сд влать почтенными, не находить способа, коимь бы оныя приличествовали имь и согласовали; понеже оныя не сушь причинами ихь священнослуженій, какъ онь думаеть.



## Глава четвершаннадесять.

О книгахь Нумы Помпилія, которыя Сенать, дабы прямыя причины священнослуженій, вь оныхь описанныя, не были извъстны, приказаль сжечь.

Но напрошинь находимь, какь самь ученъйшій мужь Варронь повъствуеть о книгахь Нумы Помянлія, что изьясненныя священнослужений причины совобыв были нешераимы, и показались недостойными, не тольно чтобь оныя чрезь чтеніе были извъстными, но чтобь, будучи написаны, хранились вь майнъ. Ибо какь у тогожь Варрона вь книгъ о почитани боговъ пишется, что Тереншій нъкакій, когда имвль въ Яникуль нъсколько пашенной земли, и земледвлець его, подлъ гробницы Нумы Помпилія ведя бразду плугомь, извлекь изв земли Нумовы книги. вь коихь описаны были причины установленных р священнослуженій, що тотчась отнесь свыя кь Претору. Преторь, разсмоправь начало, донесь о томь Сенату, который, прочитавь ивсколько начальных причинь, опредвлиль оныя книги Претору сжечь. Пускай теперь въришь всякь, какь хочешь; пускай говорить, что кому внущаеть безумное словопрвніе: св меня довольно шого, чшобь показапь, что священнослуженій причины Помпиліемь, составщикомь оныхь описанныя, были таковы, что не только Сенату, но и самымъ жрецамь должны были неизвъсшными бышь.

И

A

ri

r

y

H

X:

ч

A

M

H

Į

Ce-

же-

HAI.

74e-

ни-

BH-

ep-

Ab-

bl-

1Ch

вЬ

re.

11:

0,

Ay

u ·

H-

сЪ

a-

0+ B+

34

),

1-

ì-

И

Ь

,

и что самъ Помпилій непозволительнымь любопышствомъ оныхъ демонскихъ достигнуль таинь; однако, будучи Царемь и никого не бояся, ни научать никого не хошвав и уничтожить оныхь не отважился. И такь не хотбав дать знать объ оныхв людямв. дабы не научинь людей непотребному; уничиожить же бонася, дабы не прогивнать демоновь; чего для закопаль оныя вы такое мвето, о коемь уверяль себя, что туда плугь не достигнеть. Сенать же, боясь охуждать богопочинание предковь, принуждень быль согласиться на намърение Нумово. При всемь томь оныя книги толь пагубными почель, что не вь землю паки оныя закопать, дабы, большимь кто любепытствомь влекомь, не спаль искапь оныхь, но огнемь сжечь приназаль сь шъмь, что какь уже священнослуженія введенныя отправлять должно, то сноснвишимъ будеть заблуждение. ежели не извъсшны будушь оныхь причины. нежели уэнавъ причины, сдълать возмущение вь гороль.

## Глава пяшаянадесять.

О идромантіи, чрезь которую Нума нёкоторыми видёніями демоновь прельщаемь быль.

Нума же, въ которому ни Пророкь, ни Ангель посылаемь не быль, обратился въ идроманти (1), дабы въ водъ ви-

BOZ

His

акі

кан

изЕ

BeH

пре

Mai

CBS

KA

ка

Ba

ser

MO

OI

m

HI

41

Ш

BI

ų

y

A

M

C

ľ

двть образы боговь, или лучше сказать; хитрости бъсовь, и оть нихь слышать. что въ священнослужении успановить и что наблюдать должно. Сей родъ волшебства, какъ тоть же Варронъ сказываеть, перешель изь Персіи, которое и самь Нума, а послъ того Пиозгорь (2) употребляли, гдъ съ присовокупленіемь крови и преисподніе вопрошаемы бываюшь, и сіе по Гречески навывается некромантіань, или некіомантіань. Но хотябь оно некромантією, хотя ницеоманшією, однако оно шожь самое есть, гав мершвые нажушся начшо предсказывающими. Какимь же сіе искусствомь бываеть, пускай сами они разсмопірянів. Ибо я не хочу говоришь, что сія самая наука прежде пришествія Спасителя нашего вь городахь законами обыкновенно была возбраняема и наказываема наижесточайшею казнію; не хочу, повпюряю рвчь мою, говоришь; ибо можепів спапься и поэволипельна она была. Однако сими науками досшигнуль до познанія священнослуженій оныхь, коихь обряды ошкрыль, а причины ушанль: такь-то онь боялся и самаго шого, чему научился! И шакъ для чего. Варронь невъдомо какія причины физическія предлагаеть онымь священнослуженіямь, каковыя ежели бы заключали въ себъ Помпиліевы книги, то никогда бы он'в сожмены не были, или бы и сін Варроновы книги, къ Кесарю первосвященнику (3) писанныя, Сенаторы: подобно повелбли бы сжечь? И шакь, что

5

И

ñ-

2-

a b

-

воду почеталь Помпилій для волшебствованія чрезь оную, то для того сказывають, анибы онн имвав Нимфу Егерію (4) супругою, накь вышепоминутой книгъ Варроновой изьясняется; ибо такимь образомь обыкновенно содбланныя дбла примбшаніемь лжи превращающия въ басни. И шакъ чрезъ идроманшію любопышный оный Царь Римскій и священнослуженія позналь, которыя бы заключались въ жреческихъ книгахъ и причиныоныхь, о коихь никому не даль знашь. Чего ради написавъ причины оныя особо, пошщился какъ бы съ собою умеривинь, когда, не давая оныхъ въ свъдение народу, съ собою въ вемлю закопать повелбль. И такъ или демоновь толь гнусныя вождельнія были тамь описаны, что вся богословія гражданская и паковымь людямь проклятін достойною показалась, которые много въ священнослуженіяхь приняли срамнаго; или изъяснено было, что оные боги не что иное суть, какъ умершіе люди, которые по причинъ далекой древности богами безсмертными почтены; или чиго демоны таковыми священнослуженіями увеселяющся, которые вивсто умерших в людей были почищаемы, и нъкошорыми ложными чудесами вмъсто боговъ себя народу представляли. Сколь же оныя книги были пагубны и от почитанія истиннаго Божества удаленныя, доказываеть сіе то, что Сенать опредвлиль оныя сжечь, и не убоялся того учинить, чэго страшился Помпилій. И такь A S KIIIO



ито не желаеть имъть ни будущей блаженной жизни, ни настоящей честной, тоть таковыми священнослуженіями пускай въчной ищеть смерти. Кто же сь злыми духами не хочеть имъть сообщенія, тоть не должень устращаться пагубнаго суевърія, но истиненое благочестіе, коимь оныя обличаются и побъждаемы бывають, поэнать.

Конець седьмой книги о градв Божіемь.

K



# примъчанія

ен-

mh

юй

He

HP.

И

H &

Книгу Блаженнаго Августина, Епископа Иппонійскаго, о градъ БожіємЪ, седьмую.

## На главу первую.

(1) Тертулліань. О немь вы церковных писателях пресвитеры провинцій Афраканской, города Карвагена, отбоща знаменитаго рожденный, имёль разумь острый, процвёталь при Севере и Каракаллё; писаль множество книгь, которыя послику всёть извёстны, то мы оставляеть о нихь предлагать. Кипріянь мученикь безы чтенія книгь Тертулліановых ни дня одного не пропускаль, и называль его своимы учителемь. Наконець впаль Тертулліань вы монтанову ересь, побуждень на то бывши ненавистію и поношеніемы церковниковы Римской церкви. Книги его были не извёсткы чрезы многіе вёки, по вы сей вёкы, вы которой мы Августиновы книги обывсияли, найдены вы Германіи, и стараніемь Ренана, человітка ученёйтаго, у фробенія напечатаны.

## На главу третію.

- (1) Либера, которая и Церера, или Венера. Либера сестра Діонисіева, чрезь коихь солице и луна разумъющея, которыя съменами всъми владычествують. Порфирій плодородную силу вь лунь Церерою называеть. Изъ сето можно познать, что Либера тожь есть, что и Церера.
- (2) Юпитерова сестра и жена. Сів утверждаеть. Виргилій.
- (3) Как будто бы начто большее. Древняя рачь философовь носится: нать вы свыть ничего лучте и больше человыми, а вы человым разума.

#### На главу четвертую.

(1) О Янусъ Янусъ царствоваль вы Италіи съ Кажезомь, почему и навывалось росударство ихь Камезинскимь.

скимь, городь же столичный Яникуломь. По смерти Камеза обладаль одинь Янусь всемь. Онь Сатурна, бъжавшаго от Юпишерсва оружія из Крита, приняль, который когда научиль Януса земледьлію; то допущень быль вь обладаніе частію государства. Есть книжка подъ именемь Бероза Вавилонскаго, вь которой пишется, что Янусь есть тоть самой, что и Ной. Но я думаю, что сія книга содержить вы себь чистыя сновидьнія.

(2) КЬ поношенію. Овидій въ книгь шестой праздниковь утверждаеть, что Янусь изнасиловаль Крану Нимфу, которая послѣ преименована Карною, и владычество свое имбенть нады крюкомы у дверей. Но Августинь, котда свои сін книги писаль, или забыль о семь, или за баснь почель.

## На главу шестую.

(1) ВЪ числъ священнослуженій, отправляемыхъ Перерв. О священнослужениях Перериных я думаю булеть читателять непротивно пространные предложить. Церера от Юпитера родила Прозерпину, которую Плутонь изь сициліи похитиль. Церера, ища оной, большую часть свёта обощла, и когда пришла въ Елевзинь, то принята ласково ЦелеемЪ, у котораго тогда родился сынь Триншелемь ошь Ізны, котораго она воспитала, за что Целей священнослуженія, ей св великим виждивеніем в отправляемыя, уставиль, называемыя Елевзинскими. Нѣжоторые же увтряють, что оныя священнослуженія изь Египта Ерихосемъ введены, что не менте похоже на правду; ибо большая часть глупостей оштуда въ прочія спраны перешли. КЪ симЪ священнослуженіямЪ не допускали никого, кромъ посвященныхъ. Профановъ изгоняли. Первой сін тайны открыль Нумерій философь, которому сказывають во снъ явались богини Елевзинскія блудническом в одбянін, и жаловались и ропшали на него, что онь ихв открыль шайны. Чрезь сіе знакь подали, чию вь оныхь шайнахь содержалось ивчио блудническое; нбо ежели бы прямо священное и свящое вы оныхь замаючалось, то богини не имбли бы причины стыдиться

и нет

какъ

вельв

скры

тайна

богин

крыв:

тайн

Boros

OBUS

и Т

emb

вь 1

мер

ума

как

RM

Ae0

Ли

OHO

my

pl

SI

n

K

И

A

Ka-

вша-

рый

вЪ

ОДЪ

omi

omi

23-

HV

bI-

ъ.

ЛИ

5

7 -

B.

0

0

Я

и негодовать на философа. Сократь не прямою стезею, какъ и многое другое, обличаетъ у Платона, когда понепотребное и мерзское богами учиненное скрывать; и пришомъ грозится Изидины, или Перерины тайны сокровенныя открыть, коим словом в понуждаеть богиню дъдать то, что онъ кочеть, и тъмъ самимъ сткрываемь, что непотребное и зазрительное вь оныхъ шайнахb заключалось. Григорій Назіанзинь вb рѣчи на Богоявленіе такь говорить: не похищается у нась какал либо Авица; не бродить Церера и не приводить Целесьв и Трипполемовь и драконовь, которая частію дійствуеть, частію страдаеть; ибо стыжусь я тратить день вь ношныхь священнослужентяхь; и изь тайны делать мервость. Въдаеть о семь Елевзись и врители вещей умалчиваемых в, и подлинно достойны онв молчанія. какъ въ праздники Бахусовы носили Пріапа, такъ во время Церерина священнослуженія, какь свидьтельствуеть Өеодоришь, носили женской автородной удь.

#### На главу седьмую.

( 1 ) О священнослуженін, отправляемом в честь Либера. Өебанцы чрезв два года вв третій отправляли оное на Цитеронъ горъ по ночамъ. Въ оныхъ носимы были фаллы, то есть дътородные мужеские уды наивеличайшіе. Египшяне на сей случай ділали малые статуи св наивеличайшими мужескими двтородными удами, и носили оные около своихъ нивъ для плодородія. Өеодорить вы книгъ третіей пишеть, что сін праздники навывались Фаллагогія, когда носимы были фаллы. Діодорь повъствуеть, что Озирись есть тоть же самой Вахусь, которой расшерзань быль оть Тифона; и когда каждой изъ учинившихъ заговоръ взять долженъ быль по части, дабы такимъ образомъ върнтишими имъ между собою быть, и дабы легче и удобите смерть Озирисову утанть могли, то поелику никто дѣтороднаго уда взять не согласился, брошень оный вы Ниль раку. Изида отметивы смершь своего мужа, и собравь его части, когда примв-

тила,

шила, что недосшаеть дътороднаго уда, поддъльной обоготворила и нарекла Фалломь, и жрецовь къ окому назначила, уважая сію часть болье другихь.

## На главу первуюнадесять.

(1) Сколь за велико поставляеть нась Богь. Павель къ Римляномь въ главъ осьмой: Иже споего Сына не пощадь, но за нась исъх предаль есть Его.

## На главу впоруюнадеся пь.

(1) Какъ чрезъ въдущихъ, такъ и невъдущихъ. Пророки не всъ свои пророчества разумъли, и ком торые разумъли, не все разумъли. Помеже говорили они не оть себя, но вдохновеніемь Божіимь, и вогь употребляль ихъ не накъ совътниковь, но какъ орудія, чрезъ кои людямъ говориль, хотя прекословить не можно въ нъкоторыхъ видъніяхъ, что счли имь открыты, оссъбливо что касается до конца, къ коему пророчества относились, на примърь о пришестви мессінномъ.

## На главу пятуюнадесять.

(1) Къ паромантін. Она вначить гадательство изъ воды. Сіе гадательство мисгими образами бывало: дёлывалось посредствомь земли, и называлось геомантіею; или отня, пиромантією; или дыму, капномантією; или птиць, ман внутренностей животныхв, вь коемь искусны были Этруряне; или ръшета, косциномантією; или топора, аксиномантісю; или травь, ботаномачтісю; или мертвыхь, некромантією и ниціомантією; или зв'вздь, астрономією, вь коемь искусны были Халден; или жребіевь, клеромантією; или начершаній, находящихся на рукахь, хиромантією; или лица, физіогномією; или рыбь, ихтіомантією, которая отвержена Апулеемь. Идромантію я на концъ положиль; понеже о ней говоримь. Она просто не бываеть; нбо или вь бутылку иные вливають воду, вь которую смощрить отрокь; или вы тазы, вы сей искусны. жи Страбонь почитаеть Азіатскихь людей. Сматривали жиогіе и въ источники, и тамы, казалось вив, видали

Ахаін чвикі тря з ству коем ночи неви.

SVAVI

жда

гада

bon wol

mai mai



будущее. Танимъ образомъ Павзаній пишеть, что въ кому Ахаін находится храмь Цереринь, и не подалеку источенкь, вь который по принесеніи жертвь больные стотря, видять конець своихъ бользней. Ямблихъ повъствуеть, что вь Колофонь было подземное мъсто, вь коемь быль источникь, изь котораго въ назначенныя ночи по совершеніи священнослуженія испивь становился невидимъ, и вспрошающимъ даваль отвышы. Сего рода

4 y-

KO:

HH

pe-

237

BE

0-

TH-

in H

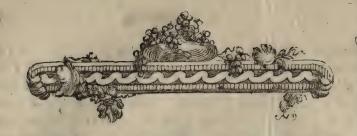
(2) и послѣ Пноагорь. Сіе прошивь шѣхь, кон ушверждали, что Нума учился у Пноагора; ибо Нума за нѣсколько лѣть прежде рожденія Пиоагорова скончался.

гадательства, то есть идромантін, употребляль Нума.

- (3) КЪ Кесарю первосвященнику. К. Кесарь Дикшаторъ быль первосвященникомъ великимъ, кошорому Варронь пасаль своя книги.
- (4) Нимфу Бгерію. Находятся нѣкоторые, кон думаюті, что сія была одна изь числа Музь; другіе почитають Нимфою источниковь, которая по смерти Нумовой оть діяны превращена вы источникь.



BAA-



# БЛАЖЕННАГО АВГУСТИНА, иппонійскаго єпископа,

Kb MAPKEAAUHY

О градъ Божіемь

# книга уш.

Глава первая.

О словопрыни съ знаменитыми философами, въ разсуждени природной богословии.

Теперь большаго намы потребно благоразумія, нежели вы рышеніи прежнихы вопросовы и изыксненіи книгы; ибо о богословіи, природною называемой, не сы невыждами, поелику не баснословная она, що есть веатральная, или гражданская, изыкоихы первая представляеть боговы пороки и преступленія, другая открываеть беззаконныя желанія элыхы наипаче бысовы, нежели боговы; но сы философами стязаться должно, коихы ежели разсмотрыть имя, що оно на Россійскомы діалекты означаеть любовь мудрости, или любомудріе. И такы ежели премудрость есть богы (1), который сотвориль все, какы Божественное от-

KPM-

кры фи имі cie,

MRK UP

встви д

cie

me Ro

m

и ва

Ma

Ha

64

CI

e,

PC

m

H

M

B

C

C.

прываеть писаніе, то истинный и прямый философъ долженъ бышь любишелемь Божіимъ. Но какъ самой вещи, коей есть имя сіе, во всвхв не находишся, кои симв славящся именемь; ибо не всв безь разбору любишелями сушь мудросши, которые называющся философами: то непремвино надлежить изъ всвхв, коихв мивнія изв сочиненія ихв видимь, избрашь, съ коими бы разсмотрынь сіе двло. Понеже я симь сочиненіемь не всв и всвхв философовь предприняль неосновашельныя мивнія опровергнушь, но шв шолько, кои принадлежанъ до богословіи, чрезъ которое слово разумвемь о Божествв слова; да и то не встхъ, но только ттхъ, кои, признавая Бога и Его о всемь промысль, однако думають, что почитание неизмвняемаго Бога единаго не довольно въ пріобръщенію по смерши блаженной жизни; и потому за нужное поставляють почитать многихь боговь, оть единаго онаго Бога созданныхь. Сіи и Варроново мнвніе приближеніемь своимь кь истиннъ превосходить. Ибо онь всю природную богословію простираеть полько кь міру и его душъ, сіи же признавающь Бога выше всякой души, который не только видимый сей мірь, часто называемый именемь неба и земли, но и всякую душу сошвориль, и душу словесную и разумную, какова - то на примвръ человвческая, чрезь сообщение безплотнаго и неизмъннаго своего свъща блаженною дълаеть. Сін философы Платоническими названы про-Часть II.

n.

3-

0=

.

0-5-

4-

V-

Ъ

)-

3 =

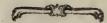
B

2.

)-

[=

**1**-



изведеніем в имени своего ощь Плашона, своего учишеля, о чемь я думаю всякь по крайней мърв наслышкою знаешь.

## Глава вшорая.

О двухъ родахъ философіи, то есть Италі-янскомъ и Іоническомъ, и ихъ изобрътате-ляхъ.

И шаяв о семь Плашонв за нужное почитаю кратко сказать, упомянувь прежде твхв. кси въ томъ же родъ его предварили. Ибо что изсается до ученія Греческаго, то два рода философовь описывающей одинь Италіянскій, то есть той части Иттаія, которая прежде называлась большею І рецією; другой Іоническій, вв швхв що есшь этмикв, которыя и нынв Греціею именующся. Ишаліянских философовь ваводчикомь быль Пивагорь Самійскій, оть котораго сназывающь и имя философіи нача-Понеже когда прежде шого мудрецами назывались шв, которые нвкоторыми уставами похвальной жизни другихъ превосходили: то когда вопросили Пивагора, чтобь онъ такое быль? опівъпісіпвоваль, что онь философь, то есть снискатель, или любитель мудрости; поелину называщься мудрымь надмвинымь жазалось двломв. Існическагожь рода философіи заводчикомь быль Өалесь Милепской(1), одинь изь числа седьми мудрецовь (2). Но оные шесть различались между собою уставами жипін. Сей же Өалесь, дабы умножить преемнини ще по піе

Ball

дул чт. мы

Пр

Bei Bei Ha

нач раж

суц ин ав

ви. ка бе:

**б**о **в**о: **н**е

AY

CB4

Ai ec: Bc

H

ro

ей

寶-10

2

никовъ по себъ, що испытывая природу вещей и пиша (3) оное, прославился. А особливо потому сталь славнымь, что научившись мапечаникв и астрологіи (4), могв предсказывать вашивніе солнца и луны. При всемь томь думаль, что вода есть началомь вещей (5) и что от оной всв стихии произонии, и самый мірь, и все то, что вь немь раждается (6). Преемникомь ему быль Анаксимандов (7), его ученикв, который перемьний живне с сриголв вещей; ибо онь думаль, что не изводной вещи, кахв Өзлесв, но каждан изв своихв началь раждается. Почему и вършль, чно начала вещей сушь безчисленныя, и чио оныя раждающь безчисленные міры и все въ нихь сущее, и что оные міры иногда разрушаютья, иногда паки составляются, ничего въ сихъ двлахь Божію разуму (8) не присвояя. Сей оставиль по себъ преемникомь Анаксимена (9), ученина своего, который причины вещей присвоиль безмърности воздуха. Онъ не опровергаль бытіе боговь, и не умалчиваль, однако думаль, что воздухъ не они создали, но что сами они отъ него произошли. Анаксагорь (10) же, его ученикъ, думаль, что встхь вещей видимыхь творцемь есть Божій умь, и говориль, что все по своему виду и образу раждается, однако при содвиствіи Божія ума. И Діогень, другой ученикь Анаксименовъ (11), говорилъ, что воздухъ (12) есть веществомь встхь вещей, изь котораго все происходить; но притомъ утверждаль, что онь имветь Божій разумь, безь котораго ничего изв воздуха не двлается. На мъсто Ана-

E 2

KCa-

ксагорово вступиль ученикь его Архелай (13), кон орый поставляль, что все бываеть изь различныхь частиць, одна другой неподобныхь; однако признаваль, что при ономь составлении находится нъкоторый разумь, который различныя оныя частицы то соединяя, то раздълян, все двлаеть. Сказывають, что ученикомь быль у него Сократь (14), учитель Платоновь, ради котораго я кратко м о всъхь упомянуль.

# Глава третія.

# О ученін СохратовомЪ.

И такъ Сократь первый (1) всю философію, сказывають, наилониль кь исправленію нравовь. когда прежде его въ изысканіи физическихъ, то есть природных вещей, всв упражнялись. Однако не можно кажешся прямо узнать, не скучивъ ли темнотою вещей (2) неизвъстныхъ, обращиль мысли свои кь досшижению яснаго и извъстнаго ученія, которое для препровожденія блаженной жизни необходимо потребно, и для котораго всв философы неусыпно трудились: или, канъ нъкоторые думали, что онъ не хоштав (3), дабы земными вожделвніями зараженныя души вникали вь Божественныя дв-Когда примъчаль, что философы испыпывають причины вещей, которыя первыйшія и главевйшия состоять вь воль единаго исшиннаго и высочайщаго Бога; почему и думаль, что оныхь инаково постигнуть не можно, развъ очистивши мысль. Того ради за благо разсудиль упражняться вь очищении блаj-

Ь

благими нравами жизни, дабы, обуздавь вождельнія и сложивь иго ихь сь себя, духь приредною быстротою и силою могь возноситься и вникать въ въчное, и узръть природу безприеснаго и неизмвняемаго сввина, гав всвхв созданныхв вещей находятся причины. Однако извъстно (4), что онь безуміе невъждь, мечтающее энаніемь и вь самыхь своихь нравоучительных вопросахв, кв которымв онъ совершенно устремился, или признаніемъ своего незнанія, или пришворяясь незнающимь, удивительно и остроумно и забавно опроверталь, и чрезь сіе-то самое возбудиль онь вь людяхь на себя ненависть (5), и оклеветань бывши, осуждень на смерть. Однако послъ того (6) городъ Авины, хотя публично самъ осудиль его, общенародно оплакиваль и народь св толикимь негодованиемь устремился на двухъ доносипелей, ком его оклевешали, чіпо одного изв нихв убили, а другаго сослали въ ссылку. Толь-то славный въ житіч и смерии Сократь оставиль многихь (7) своей философіи послъдовашелей, которые наперерывь (8) одинъ передъ другимъ піщались о нравоучительных вопросах и разсуждениях, и изслъдывали, въ чемь состоить высочайшее добро, безь коттораго человъкь не можеть быть блаженнымь. И какь вь разсужденіяхь Сократовыхв, коими онв всего насался, разворяль и разрушаль, не ясно открыто было, то посабдователи его по своему изволенію упверждали о концв добра. Концемь же добра на-

E 3

зывается то, куда достигнув челов вк, бываеть блаженнымь. А столь различные о семь конць последователи Сократовы мненіе имбли, что кажется нев вроятнымь, дабы они одного учителя были учениками; ибо некоторые высочайшее добро полагали вь удовольствій, какь-то Аристипть (9), некоторые вь доброд втели, какь-то Антисеень (10), одни вь томь, другіе вь ономь, о коихь упоминать продолжительнымь кажется.

## Глава четвертая.

О главномъ между учениками Сократовыми Платонъ, который философію на три раздълиль части.

Но между учениками Сократовыми достойно славою просіяль и помрачиль прочихь Плантонь, который, будучи Афинянинь (1) и пришомь энаменитаго рода, и имъя высокій разумь, превозшель своих соучениковь, однако, почитая къ совершенію философіи себя недовольнымъ, и Сократово ученіе, того ради отправился въ чужія страны, въ которыхъ славилось ученіе и его нъ себъ привленало. И такъ учился и въ Египтъ (2) всему тому, что въ немъ за великое почищаемо было и преподаваемо. А оттуда пришедь вь ту часть И палін (3), гав Пивагоровы последовашели славились науками, что ни было знаменищаго въ И паліянской философіи, разговаривая съ первъйшими ихъ учителями, поняль удобно.

Ы-

мЪ

(ħ-

ни

0-

0-

IC

и

**M**-

И поелику крайнъ любиль учителя своего Сокраша, що во встхъ своихъ словахь и разсужленіях разговаривающим вводя и то самое, чему от в других в научился, или самь своимь изобрвав разумомь, совокупляль сь его разсужденіями нравоучишельными. И какь ученіе мудроспи упражняется вь двиствіи и умоэришельствв, понеже одна оного часть навывается двящельною, другая умозрительною, и абящельная къ препровождению жизни, то есть кв наставленію нравовв принадлежить, умозришельная же кЪ изсабдьявайю причинЪ вещей и истин В. Сократь вы дъятельной прославился, а Пинагорь совствы предался умоэришельной. И для шого Плашонь, обое то совокупляя совершиль философію, которую раздвлиль на піри части: одну нравоучительную, которая въ дъйстви упражичется; друтую природную, которая умозрительству назначена; претію умственную, которая упражияется въ различении истинны отъ лжи. которая хотя обоимь, какь двистыю, такь и умозришельству, необходимо потребна, однако по большой части умозрительство присвояещь себъ разсмотрение испинны. Того ради сіе раздъленіе не прошивно оному, коимъ разумвемь, что снискание мудрости состоить вь двиспиви и умоэрительствь. Что же вь сихь частихь Платонь полагаеть, какой поставляеть конець вобхь двиствій, какую причину встхъ природъ, гдъ свъть встхь причинъ: оное и многаго пребуеть на описание време-

E 4

Γ,

91

 $\eta_{l}$ 

3

ни, да и ушверждать оное я не смъю; ибо когда учителя своего Сократа, котораго въ своихь книгахь вводишь разговаривающимь. представляеть видь, притворяясь вы незнаніи, или мивніи, понеже и самому ему сей обычай нравился: то оть того произошло, что Платонова мнвнія познать и различить не можно. Однако изъ всего того, что у него написано, то есть или глв что онъ самь сказаль, или оть другихь слышанное предложиль, нъсколько должно представить вь семь нашемь сочинении, то есть гль онь или пособствуеть нашему благочестю исшинному, или гдв оному кажешся прошивнымь вь разсуждении вопроса о единомь Богъ и многижь, котораго почитать ради жизни блаженной, имъющей быть по смерти, православное учение повелъваеть. Ибо можеть статься пів кон, признавая Платона прочихв философовь превосходнъйшимь и славнъйшимъ, послъдовали оному, нъчто такое о Богъ сказали, что въ Немь найти можно и причину бытія, и разумь, и чинь житія, изь коихъ прехъ одно въ природной, другое въ умственной, третіе кЪ нравоучительной части разумвется принадлежащимь. Ибо естьли человъкъ такъ сотворенъ, что чрезъ то, что вь немь находится изящное, достигаеть до того, что все превышаеть, то есть единаго истиннаго и благаго Бога, безь котораго никакая тварь вы быте прищти не можеть, никакая наука не вы состояніи



ніи наставить, никакое упражненіе не помоществуєть: то Его мы искать должны, тогда и прочее все будеть удобно на Него връть, тогда все прочее будеть у нась право.

60

вЪ

,

а-

Ъ

b

#### Глава пяшая.

Что о богословін съ Платоническими наипаче стязаться надлежить, коихь мнъніе предпочитать должно всьмь философамь.

И шань когда Плашонь сказаль, что мудрый есшь познателемь, подражащелемь и любищелемь Божіимь, коего общеніемь бываеть блаженнымь: то нъть намь нужды разбирать и разсматривать другихъ философовь, когда ни одни сихъ ближе кь намь не досшигли. И такъ должно отдать преимущество Платоническимь. Не только богословія оная баснословная, увеселяющая сердца нечестивыхь преступленіями боговь, и не шолько оная гражданская, гдв нечистые духи, земнымъ увеселеніемь предавшихся народовь подъ именемь боговь прельщая, человъческія ваблужденія вмісто Божественных в честей приносить себъ повелъвали; гдъ почитателей своихь эришелями игрь, состоящихь изь ихь преступленій, имбли; гдв чрезь оныхв кв своему починанію непотребствами других возбуждая, увеселишельныя для себя игры эрителей отправляли; гдв отправляемое на подобіе честнаго въ храмахъ связанностію двиствія храмовь сь мерзостію осатральною ES

оснверняются, и все мерэское, представляемое вь оващрахь, подобівмь мерзосли предсшавляемой вь храмахь, одобряется; и то самое, что Варронь изв сихв священнослуженій протолковаль принадлежащимь вы небу и земли и съменамь вещей смертныхь, поелику не то самыми обрядами означается, что онъ внушить тщится, по тому усилю его не посавдуеть исминна. Но хотябь и то самое означалось, при всемь томь разумной душъ того, что въ разсуждении порядка природы гораздо ниже ее, за Бога своего почишашь не должно, и выше себя поставлять накъ ботовь тв вещи, выше коихь оную положиль исшинный Богь; да еще и такое признавать свищеннымь, что Нума Помпилій закопаніемь сь собою вь землю желаль скрышь, и кошорое по извлечении плугомь от Сената повелбно сжечь; а притомь и такое, дабы не споль жестоко прогать Нуму, каковое по объявленію Александра Македонскаго (1), первосвященникомь нъкошорымь Египешскимь Леономь ошкрыто его машери, гав не шолько Пикусь и Фавнь и Еней и Ромуль, или Гержулесь и Эскулапій и Либерь, рожденный оть Семелы, и прочіе изъ смершныхь почишаемые за боговь, не и больших в народовь боги, коихъ Цицеронь въ Тускуланскихъ слегка касается, Юпитерь, Юнона, Сатурнь, Вулкань, Веста и другіе безчисленные, коих Варронь жь частямь міра, или стихіямь тщится принесть, описываются людьми. Ибо, боясь и

108

He-

TO

7.

И

ОП

y-

0-

e

В

e

-

онь, что открыль шайну, просить Александра, что когда уже то сообщено матери, повелъль бы оное огнемь сжечь. И такь не только то, что двв богословіи, баснословная и гражданская, содержать, уступить должно преимущество Платоническимь философамь, которые признавали истиннаго Бога и Творца вещей, и Открытеля истинны, и Подателя блаженства; но и другіе философы, которые, пригнованявь кв плоти свои разумы, поставляля природы твлесныя начала, в кв-то Өалесь вь влажносши, Анаксимень вь всэдухв, Синчики въ огнв (2), Епикуръ въ атомахъ, то еснь наидробивиших в пвлахь, кои ни раздвлишь, ни осизашь не можно, и прочіе, коихъ я изчисляя медлишь не хочу, которые или простыя, или соединенныя швла, или не живущія, или живущія, однако тіла причиною и началомь вещей поставляли: ибо нъкоторые изъ них в вриди, что от вещей неодушевленных в (3) происходинь могуть одушевленныя, какьто Еликуры. Нъкоторые же признавали отъ живущаго н вкоторыя живущія и н вкоторыя неживущія, однако от твла твлесныя раждашься могуть; ибо Стоики огонь, одно твло изь четырехь стихій, изь коихь состоить сей видимый мірь, поставляли и живущимь и премудрымь и самаго міра творцемь, и всего того, что въ немъ находится, богомъ. Сіи и подобные то только утверждали, что сердца ихЪ, подверженныя плотскимЪ чувствованіямЪ, ложно внушали. Ибо они въ себъ що имъли (4), чега

чего не видали, и въ себъ мечтали, что видваи вав, и помышляли, чего не видали. Сіе же въ разсуждении таковаго помышления уже не што, но подобіе што, а то, откуду кажешся въ разумъ шаковое подобіе шъла, ни півло еспів, ни подобіє півла, и откуду кажется, и благол впно ли оно, или безобразно разсуждаемо бываеть, то конечно лучше, нежели почипается. Сіе разсужденіе есть человъческое, и самая разумной души природа, которая подлинно не есшь твло, когда уже и оное подобіе твла, когда въ разумъ человвческомъ предсшавляется и судится, не есть тъло. И плакъ она ни земля, ни вода, ни воздухь, ни огнь, изъ которыхь чепырехъ твль, кои называющся четырьмя спихінми. мірь видимь составленный. Естьлижь дуща наша не есть твло, то какимь образомь богь, Творець души, бышь можеть твломь? Чего для и сіи пускай уступять Платеническимь, равно и шв, кои хошя за спыдь себв вмвняли признавать Бога плотинымь (5), но утверждали, что Онъ тогожъ есть существа и той же природы, какь души наши; ибо видно, что ихь ни мало то не безпокоило, что души наши столь измвняемы, чего Богу приписать непристойно. Но говорящь: въ разсуждении твла премвняется природа души; ибо она сама чрезъ себя не измъняется. Моглибь они сказапів, я думаю, что посредствомь твла уязвляется плоть, а сама собою она уязвлена быть не можеть. Ибо что премвниться не

M



можеть, оное никакою вещію премъниться не можеть; и потому что посредствомь твла премъняется, то есть нъкоторою вещію можеть, онаго прямо неизмъняемымь не льзя назващь.

BU-

Cie

ке

a-

M

a-

...

·w

#### Глава шестая.

Омнъніи Платонических в философов в той части философіи, которая физикою называется.

И такъ видъли оные философы, коихъ предъ прочими не недостойно въ славъ предпочтенными видимь, что никакое тьло не можешь бышь Богомь ( ); и пошому умомь своимь выше стремились твль, ища Бога; видвли, что всв измвняемое не есть всевышній Богь, и для того миновали всякую душу и всв измвненію подлежащіе духи, ища всевышняго Бога; подобно видвли и то, что она есть: какимъ бы образомь она бышія ни имвла, и какой бы природы ни была, не можеть быть, какъ только оть того, которой истинно есть, понеже и неизмъняемое бышіе имъешь. И потому какъ всецълое міра тъло, образы, качества, стройное движение и устроение стихий оть неба до земли, и всв швла, вь оныхв находящіяся, шакв и всякая жизнь, какв ша, которая питаеть и содержить, какова то вь древахь; такь и та, которая и оное имветь и притомъ чувствуеть, какова-то въ безсловесныхь; такь и та, которая и оное имбеть

и пришомь разумбешь, какова-то вь людяхь: такь и оная, которая помощи питапислоной не требуеть, но только содержится въ бытін , чувствуєть, разумбеть, какова-то вь Ангелахь, оть инаго произойти не могуть. какь только оть того, который простое бытіе имбеть. Понеже Его бышіе не иное есть, и иное жизнь, какь будто бы могь быте имъть безъ жизни; и не иная у Него жизнь и иное разумъніе, какь будшо бы могь жипіе имъть безъ разумънія; ни иное у Него разумъніе, иное быть блаженнымь, какь будто бы могь разумъть, и не быть блаженнымь; но жизнь, разумвніе, блаженство тожь самое у Него, что бытіе; и по сему, что Богь неизмъняемъ и прость, признавали, что Онь все сіе сотвориль и самь ни оть кого не произшель. Ибо они выразумъли, что изъ всего того, что быть имветь, есть или твло, или жизнь, и что лучше нвкакь жизнь, нежели тъло, и что видъ тъла чувственный, жизни разумный; и того ради разумный видЪ чувствительному предпочли. Чувствительнымь то называемь, что видъніемь и осязаніемь твлеснымь и проч. чувствуемо быть можеть; разумное же, что созерцаніемь ума разумъть можно. Ибо нъть никакого благолъпія, какъ въ состояніи тъла, какъ-то въ начерпаніи и въ движеніи, о копторомь бы душа не разсуждала; чего учинить она конечно не вь состояніи была бы, ежели бы вь себъ лучшаго вида не имбла. Но и въ томъ ежеÁΊ

A

M

H

H

M

m

B

И

H

B

**b**:

N

**5**I -

36

9

e

e

A

6

.

ли бы не была измвняема, то одинь другаго лучие о видв чувственномь разсуждать не могь бы. Ибо видно, что лучше разумный нежели непроницашельный; лучше искусный, нежели неискусный; лучше упражнявшийся, нежели никакого упражненія не имбишій; да и одинь и тойже когда лучше успрваеть, то конечно бываеть лучше, нежели прежде. Все же що, что вмъщаенъ иногда меньше, иногда больше, всенепремвино есль измвняемо: почему разумные и ученые люди, вь семь увражнявлеся, удобно заключили, что нъть вь тъхь вещахь перваго вида, вь выихь примічается переміна. И такь когда усмотрвли, что твло и душа и менве и болве бывающь благолвины, и были бы онв ничто, ежели бы совстмъ лишены были вида: то и ушверждали, что находится первый и неизмвняемый видь, который ни сь чемь сравнень быть не можеть, и что вь томь есть начало вещей, который не создань, и который все сотвориль. Такимь образомь разумное Божіе Богь открыль имь, хогда невидимая Его твореньми помышляема видима быша, и присносущная сила его и Божество, оть котораго и видимое и временное все сотворено. Сіе сказаль я о той части, которую физикою, то есть природною называють.



# Глава седьмая.

О томъ, что въ нравоучительной философіи Платоническіе философы преимущество имъютъ предъ прочими.

Нравоучительная часть философіи по Гречески называется иникою, въ коей изсавдываемся о высочайшемь добрь, къ комо-Рому относя все, что двлаемь, и котораго не ради инаго чего, какъ ради его самаго желая и получая, ничего, чрезь чтобь болбе намь блаженнымь быть, не ищемь; ибо пошому и концемь называется, понеже ради его прочаго хощемъ, а онаго ради его самаго. И такъ сіе блаженное добро иные вь швав, другіе вы душв, иные вы обоемы поставляли. Ибо видвли, что человвив состоить изь души и твла, того ради оть каждаго изв сихв двухв, или отв обоихв купно добра надвялись, въ разсуждении конечнаго ивкошораго блага, куда бы все, что двлають, относить и быть блаженными, когда оное получашь, и болве ничего не искать: пого ради прибавили нъкоторые третій родь добра, навываемаго вившнимь, какь-то честь, слава, богашство и прочее подобное, и не сь тъмъ прибанили, аки бы оно было конечное, то есть таковое, котораго ради его самаго желать должно, но ради другаго блага, въ разсуждении коего быль бы сей родь добрь благимь и золь злымь. И шакь которые добра или оть души. или от твля, или от обоих ожидали, тв

HM-

ÖF

Bİ

BE

XC

вŤ

Ю

CE

X

H

H

¥

bin

Th-

HO

13-

0-

LO

0-

Бе

0-

и

a-

Ъ

)=

Ь

0

a

)-

i -

-

W

.

ничего другаго не думали, канъ только что онаго искашь должно и пребовань отв чело-, въка. Но которые онаго искали въ тълв. оные искали шакь, какь вы часши хуждшей: а которые въ душъ, тъ какъ въ части лучщей: а которые оть обоихь, ть оть всего чело-И такъ хотя отъ части какой либо, хотя от всего человъка, однако от человвка. Однако сіи три различія не составляють только три, но различные раздоры и секты произвели философовь; понеже и о добръ пълесномъ и о добръ душевномъ, и о добръ обоихъ различные различное имъли мнъніе. И такъ должны уступить преимущество сіи всв онымь философамь, которые не упіверждали, что человък есть блажень, наслаждающійся духомь, или наслаждающійся плошію, но наслаждающійся Богомь. Не какЪ плотію, или духъ собою, или какъ другъ другомь, но какь око свътомъ. Впрочемь, что от сихв кв онымв подобіямв приложипь должно и каково оно, оное при помощи Божіей въ другомъ мъстъ по силъ нашей изъяснимъ.

### -Глава осьмая.

о той философіи, которая къ истиннъ Христіянской въры ближе достигла.

Теперь довольно упомянуть о Платоновомь опредвлении, что конець добра состочть вы томы, чтобы жизны препровождать Часть II.

H

добродътельно, и что оное тоть одинь пріобръщаеть, который знаеть Бога и Ему подражаеть, и что не ради другой какой либо причины можеть быть блаженнымь. И потому не сомивается утверждать, что философсивовать есть тожь самое, что любишь Бога, коего природа безплопіная. ИзБ сего заключинь можно, чно любинель премудросии тогда будеть блаженнымь, когда спанеть наслаждаться Богомь. Ибо хотя не всегда блаженъ тоть, кто наслаждается тъмь, что любить: понеже многіе, любя то, чего любить не должно, стали нещастными, и тъмъ нещастиве, что они тъмъ наслаждаются: однако никшо блаженнымъ бышь не можешь, который тьмь, что любить, не наслаждается; ибо и тв, кои любять вещи, любви недостойныя, не почитають себя блаженными чрезь то, что любять, естьли не наслаждаются. И такъ всякаго, который наслаждается любимымь, ежели любить истинное и высочайшее добро, кто не назоветь блаженнымь, развъ самой нещастнъйшій? Самымь же истиннымь и высочайшимь добромь Плашонь называешь Бога; почему и заключаеть, что философь должень быть любителемь Божіимь, чтобь, поелику философія стремится къ блаженной жизни, наслаждающійся Богомь, ежели Его любить, быль блаженнымъ. И такь какіе бы философы о всевышнемь Богь и истинномь сіе ни говорили, что Онь есть Творцемь вещей создан**дхин** 

PI-

TO-

-NF

И

IIO

Ю-

аБ

e-

Ta

te

**b**,

0

И

-

ныхь и свътомь поэнаваемыхь, и добромь лъйствующихь; что оть Него происходить и начало нашей природы и познание испинны и блаженство жизни; хотибъ они пристойно Платоническими назывались, или другой какой секты имя носили, или Іоническаго рода, которые тожь думали, что и Плапонь, или Иппаліянскіе ради Пифагора и посавдоващелей его; хошябь другіе, держащіеся тогожь мивнія, хотябь другихь народовь, котторые мудрыми, или философами почитасмы были Апплантические (1), Ливійские, Египеттскie (2), Индійскie (3), Персидскie (4), X.алдейскіе (5), Скиоскіе (6), Галлы (7), Испанцы (8) и прочіе, которые сіе признавали и учили, таковых встхв другим предпочипаемь и оныхь ближайшими кь намь признаваемь. Ибо хошябь Хрисшіянинь иной. упражняющийся въ Священномъ единственно Писаніи, и не зналь имени Платоническихь философовь, и не въдаль, чио были два рода философовь, Іоническій и Италіянскій; при всемь томь не столь онь малоразсудень, дабы не разумвль, что философы или упражняющся въ снисканіи премудрости, или въ преподаваніи способовь кь пріобръщенію оной. Однако опасается твхв, кои по стихіямь міра (9) сего философствують, а не по Богв, кошорый сошвориль мірь. Ибо онь предостерегаешся Апостольскимь, заповъданіемь, и не ложно повинуется реченному: Блюдите, да не прельстить вась кто философіею и тщетного лестіго по стихіямь міра. Пошомь, да-Ж 2. 6M

H

B

31

6

И

ч

r

11

n

C

Ч

A

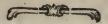
A

V

21

X

бы Христіянинъ не заключиль того о встхъ философахь, то слышить, что Апостоль о нъкоторыхъ говорить: Яко разумное Божіе явъ есть въ нихъ, Богъ бо явилъ есть имъ. Невидимая 60 его твореньми помышляема видима суть и присносущная его сила и Вожество. И когда Авинянамъ говоря, сказаль великое о Богв, которое рвдкие понять могли, то есть, что въ немъ живемъ, движемся и есмы: по прибавиль и сказаль: якоже и от ваших в ныцыи рехоща. Знасть опасапься и въ шомь, въ чемь они заблудили ибо когда сказано, что чрезъ создание Богь открыль имь невидимое, то сказано тамь же, что они не такь, какь надлежало. почтили Бога; понеже и другимъ вещамъ, коимъ не подобало, честь, одному Богу должную, отдавали. Понеже познавше Бога, не яко Бога прославиша, или благодариша, но осуетищася помышленіями своими и омрачися неразумное ихъ сердце. Глаголюще мудрін быти, оббюродеща, и изменища славу нетлъннаго Бога въ подобіе образа тлъннаго человъка, и птицъ, и четвероногихъ, и тадовъ. Подъ сими словами и Римлянъ, и Грековь, и Египтянь, которые премудрости именемь тщеславились, разумветь. Но о семь сь ними послъ разсуждать будемь. Вь чемъ же они съ ними согласующь, то есть, что елинь Богь есшь Творцемь вселенныя, кошорый не только выше встх в твль безприесень. но и выше всвхв душь неплинень, начало наше.



наше, свъть нашь, добро наше: вь семь ихъ всъмь прочимь предпочитаемь.

h

0

### Глава девяшая.

ВЪ чемъ состоитъ преимущество Христіян-ства предъ философами.

Также ежели Христіянинь, ихь наукь невнающій, не употребляеть ихь словь вы стязаніи, и не наэываеть физикою той части, въ которой преподается учение о изслъдованіи природы; и нравоучительною иникою, вь которой преподается о нравахь и концъ благь, коихь желапь надлежить, и золь, коих в удаляться должно; однако не не в в дает в, чшо ощь единаго истиннаго и преблагаго Бога произошла наша природа, коею мы соэданы по образу Божію, и ученіе, коимъ насъ самихь и Бога познаваемь, и благодать, коею сь Нимь соединяясь, блаженны бываемь. Сіето самое есть, для чего мы сихь прочимь предпочитаемь. Понеже когда философы умы свои и пиданіе изнурили вь изысканіи причинь вещей, и вь томь, дабы обръсти способь ученія и жиші»: то сіи, Бога познавши, обръли, гдъ находишся причина устроенной вселенной, и свъть кь познанію истинны, и источникъ, изъ котораго бы почернать блаженство. И такъ хотя Платонические, хотя другіе каких либо народов философы о Богъ такъ думають, тъ согласное сь нами имъють мнъніе. Но того ради сь Плато-Ж 3

Платоническими наипаче о семь за благо леразсудиль разсуждать, понеже ихь писанія гораздо другихь извъстиве; ибо и Греки, ко-ихь діалекть у многихь народовь вь почтеніи, оныя крайнъ прославили, и Римляне, тро-иуты будучи или превосходствомь, или славою, онымь тщательные обучались, и на Латинской языкь переведши, знатныйшими сдълали.

A

III.

K

V

P

Pa

B

K

T

I

¥

H

## Глава десятая.

Откуда Платонъ могъ снискать разумъніе, коимъ къ Христіянскому приближился.

Удивляющся нъкоторые, благодащію Христовою намь совокупленные, когда слышать, или читають, что Платонь о Богв таковое умствоваль, которое крайнъ сходственно съ истинною нашего благочестія. Почему многіє думали, что онь когда странствоваль вы Египшв, шогда слушаль Іеремію Пророка (1), или писанія Пророческія во время онаго странствованія чишаль, коихь мивніе я вы нвкошорыхь моихъ книгахъ положилъ. Но по исправному счисленію лёть открывается, что Платонь родился послъ того времени, какъ Геремія пророчествоваль, почти спустя сто льть, и живши восемдесять и одинь годь, умерь, и ошр года смерши его до Пшоломея, Царя Египетскаго, особливо до того времени, въ которое онъ писанія Пророковъ народа Еврейскаго у Іудеевь испросиль, и чрезь семдесянь

#

İĦ

0-

e-

0-

a-'

a-

6-

[--

,

e

6

переводчиковь Еврейскихь, кои Греческой діалекть знали, перевель, прошло до шестидесяти авть. Почему Платонь вь ономь странствованіи своемь ни Іереміи видьть не могь, которой за столько льть прежде Платона умерь: ни Священнаго Писанія чишать, которое еще на Греческой діалекть, вь коемь онь искусень быль, переведено не было: развъ только сказать, что онь, будучи человъкомь острымь (2), какь Египетскими, такъ и Еврейскими чрезь переводчика пользовался жнигами. Да и то развъ для знанія въ разтоворъ, а не на письмъ; ибо Птоломей, будучи Царемь, котораго какь состда могли Евреи опасапься и уважать, за великое одолжение почель, что получиль оныя для перевода. А чтобь они думали о Платонь, то есть, что священныя книги ему были извъсшны, доказашельствомь тому нижесльдующее: книга Бытія начинается таким образомь: Вь началь сотвори Богь небо и землю. Земля же бъ невидима и неустроена, и тьма бъ верьху бездны, и Духь Божій ношашеся верьху воды. Въ Тимеи же Платонъ (3), которую книту о устроеніи міра писаль, говорить, что Богь вь ономь двав вопервыхь землю соединиль съ огнемъ. Извъсшно же, что огню приписываеть мъсто неба. И такъ имбеть сіе мнвніе и рвчь нвкоторое подобіе реченнаго; ВЬ началь сотвори Богь небо и землю. Пошомь два оныя среднія, при положеніи коихь все между собою посавднее и первое со-X 4 IIPA~

MI

CH.

कि

pB

AY

MO

CB

m

И

B

V

пряглося, водою называеть и воздухомь; почему думать можно, что онь написанное вь Священномъ Писаніи такъ разумбль: Духь Вожій ношащеся верьху воды. Ибо мало вникая, въ какомъ смыслъ Священное Писанје употребляеть слова Духа Божія, и думая, что и воздухь Духомь Божимь называется, почель, что вь ономь мвств означающся четыре стихіи. Наконець говорить Платонь, что философъ долженъ бышь любишелемъ Божіимь; а сего ничего болбе не внущается вь Священномь Писаніи. А особливо оное, которое и меня почти приводить къ тому, дабы признашь, что Платону оныя книги бали извъстны: что когда святому Пророку Моисею Богь говориль, и на вопрось его, какое есть имя Божіе, который повелъваеть итти для освобожденія Евреевь изь Египта, отвътствоваль: Азь есмь сый (4), и речеши сыновомь Израилевымь: сый посла мя, какь бы въ сравненіи прямаго Его бышія, поелику Онь неизмвняемь; прочія вещи ничто, понеже подлежать перемънъ. Сіе тщательно содержаль Плашонь и внушаль. И не энаю, находится ли сіе у какого писателя, который бы прежде Плашона быль, кромв онаго: Азв есмь сый, и речеши имь, сый посла мя къ вамь. Но откуда бы онб ни позналь оное, отв книгь ли, прежде его бывшихь, или наипаче тъмь образомь, какъ говоришь Апостоль: Разумное бо Божіе явъ есть въ нихъ: Богъ бо явиль есть имъ. Ибо невидимая его твореньми по-Mbl-



no-

вЪ

хЪ

ни-

TO-

TIO

10-

Pe

no i-

3**b** 

9-

0

Ь

H

мышляема видима суть, и присносущная его сила и Божество. При всемь томь не недостойно я избраль Платонических философовь, съ коими о томь разсмотръть, когда ръчь идеть о природной богословіи, для будущаго блаженства, которое имъеть быть по смерти, одному ли, или многимь богамь священнослуженіе приносить должно? Ибо о томь, что для благь жизни сея единаго ли, или многихь боговь почитать надлежить, довольно, какь мнъ кажется, уже предложено и изънснено.

## Глава перваянадесять.

О томь, что Платонические философы хотя хорошо о единомь и истинномь Богь умствовали, однако священнослужение многимь приносить совътовали.

Для того наипаче я сихъ избраль, понеже о единомь Богв, создавшемь небо и землю, чъмь лучше умствовали, тъмь прочихъ знаменитъе и славнъе стали. Столь предпочтены другимь по разсужденію потомковь, что Аристотель, Платоновь ученикъ (1), мужъ превосходнаго разума, и красноръчіемъ хотя Платону неравный (2), однако многихъ превзошедшій, когда секту Перипатетическую основаль, понеже прогуливаясь обыкновенно словопръніе имъль, и многихъ учениковъ, прецвътая славою, къ себъ привлекъ еще при жизни своего учителя (3), по смерти же Платоновой Ж 5

Псевзиппъ (4), Платоновой сестры сынъ, и Ксенократь, любимый Платоновь ученикъ вь училищъ его, которое Академіею называлось (5), стали преемниками; и потому какъ они, такъ и ихъ послъдователи (6) Академиками назывались. Однако новъйшіе знаменитые философы, комыв нравилось послъдовать Платону, не согласились именоваться Перипатетиками, или Академиками, но Платоническими. Изъ сихъ весьма прославились Греки, Плотинъ (7), Ямвлихъ (8) и Порфирій (9); изъ знающихъ же Греческой и Латинской діалекть, Апулей, Платоникъ знатный. Но сіи всъ и симъ подобные, и самъ Платонъ думали, что многимъ богамъ (10) жертвы приносить должно.

# Глава втораянадесять.

О мнъніи Платоновомь, коимь опредълиль, что боги не инаковы суть, какь только добрые и любители добродътелей.

И такъ хотя Платонические философы и въ другихъ многихъ и великихъ вещахъ отъ насъ отличаются и съ нами не согласують, однако въ семъ наипаче, что я здъсь сказаль, то есть, что многимъ богамъ должно приносить жертвы. Сіе поелику есть не малое нъчто, то и вопрошаю ихъ, которымъ богамъ почтеніе отдавать надлежить, добрымъ или злымъ, или и добрымъ и злымъ? Но о семъ имъемъ мнъніе Платоново (1), который сказаль, что боги всъ благи,

M H

наД.

дуп

не

eme

раз

ры

BAS

HH

TIC

a

e

K

6

Kce-

(s),

Би

сь.

KO-

-00

ли

M-Ke<sup>\*</sup>

3-

)-

и ни одного влаго нъшь. Слъдовашельно разумъщь намь должно, что почтение отдаважь надлежить благимь; понеже естьли боги будушь элы, то они тьмь самимь и богами не будуть. Сіе ежели справедливо, ибо чему еще о богахъ въришь можно? то совершенне разрушается оное мнвніе (2) твхв людей, которые думающь, что боговь элыхь умилостивлять должно жершвами, дабы они не причиняли вреда, а добрыхъ призывать, дабы они помогали. Ибо влыхь боговь нъть совствы, а честь, должную добрымь, священнослуженіемь засвидътельствовать надобно. И такъ кто таковы тв, кои осатральныя игры любять, и оныя къ священнослужению своему присовокуплять и въ честь себъ отправлять повелбвають? Ихъ сила не доказываеть того, что ихъ нъть, но сіе ихъ желаніе показываеть, что они элы. Ибо какихъ мыслей быль Плашонь о осапральных играхь, оное извъсшно, когда самихъ сшихошворцовъ, слагающихъ толь недостойные величества и благости боговь стихи, повельваеть изь городовь благоустроенных выгонять. И так в что такіе за боги, которые съ самимь Платономь о веатральных играх препираются? Онь запрещаеть боговь ложными преступленіями безславить и безчестить, а они тъмижь преступленіями своими повельвають честь себв отдавать. Наконець они, когда повельвали возобновить игры, то, требуя гнуснаго, двлали элое, Тиша лишили сына, на самаго навели

болвэнь за то, что повелвнія ихв не исполниль; и напоследокь отвратили бользнь по исполнении онаго. Платонъ же не бояться ихъ, накь злыхь, не повелъваеть, но кръпко и неизмвино своего мивнія держась, всв спихопворцовь святотатскіе вздоры, коими боги, по склонности своей кЪ непотребству, почитаются, от в народа и благоустроеннаго общества удаляеть. Сего же Платона, о чемь я уже во второй книгъ упомянуль, между полубогами поставляеть Лабеонь, который боговь злыхь (3) кровопролитными жертвами и подобными пюму моленіями умилостивлять, а добрыхь играми и другими вещами, принадлежащими кЪ радости, повелвваеть. Какаяжь бы тому была причина, что полубогь Платонь не полубогамь, но богамь, да еще добрымь, оныхь вабавь, поелику мерэскими признаваеть, отправлять не позволяеть? Которые боги опровергають мивніе Лабеоново; ибо вь Латіи распуспіными и игривыми, но жестокими и спрашными себя показали. И такъ пускай Платонические философы докажуть намь, что боги, по мивнію ихь начальника, всв добры и честны, и любящіе добродътели премудрыхъ людей, и которые инаково о богахъ думать за преступление почитають. Изь сего видно, что оные боги не что иное суть, какъ демоны, или злые духи.

AOA omb

безу благ нам бла бы KOI MH спи Mer вап виг Aa] бла Ko MC: Ж,

0.4

He

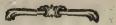
cy

no

K

BO

P 6 n y



# Глава третіянадесять.

0.7-

ПО

хЪ.

не-

0P-

ПО

III-

даой

(a-3)

0-

Γ-

Ъ

la

7-

Ь

[-

)-

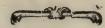
И

1

Должно ли тъхъ духовъ почитать человъку, оть коихъ пороковъ и преступлении надлежить удаляться.

Какоежъ неразуміе, или лучше сказать, безуміе, чрезв нъкошорое зловъріе, называемое благочествемь, покариться таковымь демонамь, или элымь духамь, когда исшиннымь благочесниемь ошь оной разврашности, коею бываемь подобными имь, свобождаемся! Ибо когла лемоны, въ чемъ и Апулей, хошя и много ихъ щадить и божеской чести достойными почитаеть, признается, воспламеняющся: намъ истинное благочестве гнъваться запрещаеть, и повельваеть противишься (1) внутрь себе оному. Когда демоны дарами умилостивляются (2), намъ истинное благочестве повелвнаеть не льститься на дары. Когла лемоны увеселяющия честьми, намЪ истинное благочестве повелъваеть не услаждаться (3) ничъмъ таковымь. Когда демоны однихь людей ненавидять, другихь любять не по благоразумію какому либо, но по безразсудной страсти: намь истинное благочестве повелъваеть любить и враговь нашихь (4). Наконець всякое движение сердечное и душевное, всв возмущенія и бури мысленныя, которыми демоны, какъ Апулей говорить, колеблются, намь истинное благочестве отлагать повелъваетъ. И такъ какая причина, кромъ безумія и жалостнаго заблужденія, изв почитанія

СМИ-



смиренный видь являть предь тъмь, которому не хочешь вь житіи уподобляться, и благочесино починань, которому не хочешь подражать, когда сила благочестія состоить въ томь, дабы подражать тому, котораго почитаещь?

Глава четвертаяналесять.

Каково то благочестіе, въ коемъ наставляемь бываеть человькь, дабы употребляль емъсто ходатаевъ демоновъ, естьли хочетъ въ милость войти къ добрымъ богамъ.

И такъ напрасно Апулей съ прочими единомышленниками честь лемонамъ таковую присвоиль, поставляя ихь вь срединъ между эоирнымь небомь и землею, дабы они, поелику ни одинь изь боговь не примъщается человъкамь, что сказывають утверждаль Платонь, приносили въ богамъ человъческія молишвы, а отб оныхъ то, чего люди просять. Ибо ль, которые сіе думали, недостойнымь щишали авломв, дабы примвшивались люди богамь и боги людямь; для шого назначены демоны, дабы богамъ людскія нужды предлагали, и подаваемое ими людямь приносили; дабы то есть человъкъ непорочный и чистый, и оть беззаконій волшебной науки удаленный, ихъ употребляль выбето ходашаевь, чтобь боги чрезь нихь лучше могли его выслушать, которые то любять, чего демоны сами не любя достойнвишими поставляющия, дабы оных в удобиве и внимашельнье выслушали боги. Ибо демоны любять Mel цБ 6н ВИ

му, AaA

CBO XO2

Kan вы вЪ

уж чШ

A, y 1 MPI

0 1

ROI XBa сви нан жэ

AOC Xp CME AVY

CKC СИЗ

Mep-

MY

Te-

pa-

иb.

16?

1810

13

nb

-OF

-No

AY

ку Б-

ib,

60

IN-

0-0

th!

ia-

и:

LN-

КИ

a-

λИ

го

ia-

ъ

ПЪ

Pr

мерэости есатральныя, которых вы не любить цвломудріє; любять вы чарованіях волше-бниковь многіе причинять вреды, коих в ненавидить непорочность. Следовательно и цвломудріє и непорочность ежели бы чего желали испросить от боговь, то не могуть своими васлугами, естьли не употребять вы ходатай своих враговь. И так в нет никакой причины, оправдающей стихотворческіе вымыслы и есатральный забавы. Мы имбемь вы противность имь мненіе Платоново: уже люди совство стыдь потеряли, так что не только любять мерзости, но думають, что и богамь оныя столько же пріятны.

## Глава пятаянадесять.

О нечестін волщебной наухи, жоторая подхръпляется нечистыми дуками.

Противь волшебныхь наукь, коими нъкоторые нещастные и крайнъ нечестивые и
хвалятся о имени демоновь, ясное приведу
свидътельство. Ибо для чего толь тяжко
наказываются за оныя по строгости законовь,
ежели оныя суть дъломь боговь, почитанія
достойныхь? Не уже ли оные законы ввели
Христіяне, по силъ коихь волшебныя науки
смертной казни достойными судятся? Не
лучше ли сказать, что оныя роду человъческому вредь причиняють? Ибо говорить о
сихь наукахь стихотворець (1): видъль я пере-

XOAA-

ходящіе класы съ одного поля на другое. Понеже сказывають, что сія пагубная и беззаконная наука плоды (2) мныхъ переносищь на поля другія: то Римляне въ законахъ двенапцапи таблиць, то есть наидревныйшихь. какь Цицеронь упоминаеть, написали о томь статью, и казнь смертную тому положили, кто учинить оное. Наконець самь Апулей (3) не уже ли у Христіянских судей въ волшебныхь наукахь обнесень, вь которыхь, ежели бы оныя были божественны и благочесшны, и божественных силь даламь согласны, не шолько признашься ему надлежало, но и упверждать, охуждая законы, котторые оныя возбраняли и осуждали на казнь, которымъ наипаче удивляться и уважать надлежало? Ибо такимь образомь или убъдиль бы судей, или, ежелибь они осудили его неправедно, и его предали смерши, то демоны душъ его дары воздали бы, когдабь онь, проповъдуя божественныя ихъ дъла, не пощадълъ своей жизни. Какъ мученики наши, когда имъ вмъсто преступленій противополагаемо было Христіянетво, коимъ они надъялись спастись, и бышь вь славъ во въки, по не разсуждали за благо отречься благочестія для избъжанія временных в - казней, но признаваясь, исповъдая, проповъдуя и за оное върно и крвпно все снося, и св благочестною беззабошливоснію умирая, постыдили законы. коими ошь Хрисшіянскаго благочестія возбраняемы были, и оные премънили. Сего же Плато-

Пл нря себ нег нев лап дес сто пер чт нео про

мы

AUT

HPC

6PE

ше

ше

me.

XOI

бы

BO

NK

ще

вЪ

Ил

наг

HP

npe

PH.

ни

ge.

63-

пъ

Be-

хЪ,

мЬ

и,

(3)

e6-

ке-

4e-

BI,

И

51A

МЪ

60

ш,

го

ры

ke-

ей

**5**-

ЛО

сь,

ra-

Ъ-

ь,

И

a-

I,

a-

ке

0=

Плашоническаго философа пространная и преирасная находишся рвчь, которою оправдаеть себя, что беззаконіе волщебной науки оть него удалено; и инаково не могъ казапься невиннымь, какь оприцаяся того, чего сдв. лать безь пресшупленія не льзя. Но всь чудеса волшебниковь (а), коихь признаваеть достойными смертной казни, наставлениемь и пособіемь дълающим демоновь, кошорыхь шеперь пускай разсмотришь, для чего повельваеть чтить божескою честію, утверждая, что оны необходимо потребны къ донесенію нашихъ прошений вы богамь; которыхы даль должны мы удалящься, когда кВ исшинному Богу молишвы наши возсылать хощемв. Пошомь вопрошаю: какія молишвы людскія бегамь добрымь демонами бывають преносимы, волшебныя ли, или должныя? Ежели волшебныя, що добрые боги таковых уповашельно не хошящь; ежели должныя, то не хошащь чрезь шаковыхь имь приносимымь бышь. Естьли же грвшникь молится, особливо ежели что волшебное учиниль, то не уже ли предстательствомь твхь получаеть прощеніе, коихь побужденізмь и содбиствізмь вь преспупление впаль, имь оплакиваемое? Или и самые демены, дабы исходатайствовашь прощеніе нающемуся, сами прежде въ прельщении каюшся, дабы получить самимъ прощение? Сего никто о демонахъ не говориль; понеже естьлибь оно такь было, то никогда бы они себъ божеской чести не тре-Часть П. 60=

K

R

H

Ю

M

B

C

0

0

0

Ī

1

į

бовали, которые покаяніемь желали достигнуть и удостоиться благодати прощенія. Ибо вь томь заключается проклятая гордость, а здъсь смиреніе, милосердія достойнос.

## Глава шестаянадесять.

Должно ли върить тому, что боги добрые охотнъе примъшиваются демонамъ, нежели людямъ.

Но говорять, что важная находится причина, дабы демоны были посредниками между богами и людьми, и чтобь они желанія челов вческій представляли богамв, и испрошенное от боговь приносили людямь. Какая сія причина, и какая нужда? Понеже, отвъчають, микакой богь не примъшивается людямь. Изрядная свитость бога, который не примъщивается человъку кающемуся и молящемуся, а примъшиваепіся надмінному демону! Не приміншиваешся человбку прибвгающему къ божеству, а примъшивается демону, восхищающему себъ божество. Не примъшивается человъку, просящему прощенія, а примъшивается демону, внушающему людямь непотребство. Не примышивается человъку, любомудрія книгами спихопворцовъ изъ городовь благоустройныхъ изгоняющему; а примъшивается демону, от начальниковъ и первосвященниковь градскихь посредствомы игрь спихотворческихь безчинствь требующему. Не примъшивается человъку, возбраняющему



UT+

iig.

OP-

ой-

ыé

enn

пся

ими

нія

ен-

сія

nB.

PR

пся

AB-

ÜЙ-

i, a

60-

му

ije-

1СЯ

овъ

y :

5 и

Mb

5y-

-RH

MY

ющему вымышлять преступленія боговь, а примъшивается демону, увеселяющемуся ложными боговь преступленіями. Не примъшивается человъку, беззаконія и элодъянія волшебниковь прапедно наказующему, а примъшивается демону, научающему волшебнымь наукамь. Не примъшивается человъку, подражанія демонамь удаляющемуся, а примъшивается демону, стремящемуся прелестію уловить человъка.

## Глава седьманнадеся пів.

Объ отвержени почитания демоновъ.

Остается теперь, что ни подъ какимв видомь не въришь тому, въ чемь Апулей силишся увбрить, или какіе другіе философы, чию демоны между богами и людьми супь посредниками и въстниками, которые аки бы опісюда къ богамъ прошенія наши преносять, а от боговь приносять помощь. они супь духи, желающіе врединь, удаленные оть правды, надминые гордостію, завистію пламен вющіе, вы коварствы лукавые, обращающіеся вв воздухв, понеже св высошы горняго неба ниэринуты, и не вь состояни будучи возвращиться, какь бы вы темниць содержатся; однако не должно поставлять, аки бы они заслугами у Бога выше человъкъ понеже выше вемли и водь въ воздухъ имъющь жилище: ибо люди, имбя Бога полощника, хотя не тва домь бреннымь, но благоговыйнымь разумомь ихь превосходять. Демоны владычествують HOL

только надъ тъми, которые не достойны исшиннаго благочестія, какв надв плвиниками и подданными, которых в они ложными чулесами, или предвъщаніями увърили, аки бы они боги. Нъкоторымь же взирающимъ на ихь безэаконія людямь когда не могли внушить о себв, что они боги, по пришворсивомь внушили то, аки бы они между богами и людьми сушь посредственнинами и вбспівинами и ходапіаями людямь Божескихь благодваній. Однако люди уже шаковой имв чести не приносили, которые не почитали ихъ богами; понеже чувствовали, что они влы. Боговь же встхь добрыми признавали, при всемь томъ не смъли говорить, что они божеской чести не достойны совсвыв; особливо для пого, дабы не огорчипь народь, который по закоснълому суевърію поликими жерпвами и поставленіемь храмовь служить.

## Глава осьманнадесять.

Какого мнвнія быль Трисмегисть о идолопохлонствь, и откуда знать могь, что Египетское суевьріе истребится.

Ибо различное писаль о нихь Ермій Трисмегисть Египпининь (1). Апулей правда богамиихь не признаваєть, но когда говорить, что они пакь состоять между богами и людьми, что людямь у боговь необходимо потребны, то починаніе ихь оть почипанія боговь не различаєть. Оный же Египпининь пишеть, что HÉ

-F

И

Ic

a

.

-

.

иные боги сотворены от всевышняго Бога. иные отв людей. Сіе, что я сказаль, кто слышить, тошь думаеть, что онь говорить о кумирахь, понеже оные супь дьла рукь человвческихь; но онь видимыя и осязаемыя ваянія боговь какь бы штлами посшавляець, и что вы нихы присутствують накоторые боги призванные, или духи, которые могуть или вредь причинять, или исполнять желаніе твхь, кои имь покланяющся и божескую честь воздають. И такъ духовъ невидимыхъ нъжошорымь искусствомь соединять съ видимыми вещами пълеснаго вещества, чтобъ оные были для тъхь духовь накь бы одушевленными швлами, онымь духамь посвященными, сіе то, говорить, есть творить боговь, и увърнеть, что сію великую и чудную лівориль боговь власть получили люди. Сего Египтянина слова, такъ какъ оныя на нашъ языкъ переведены (2), положу: И понеже о сродствъ и сообществ боговь сь людьми рычь намь предлежить, то познать ты должень, о Асклипій! силу и власть человіческую. Господь, говорить, и Отець, или что есть высочание, Богь, какь есть Творцемь боговь небесныхь. такъ человъкъ творцемъ есть боговъ, кои заключаются въ храмахъ, довольны будучи близостію къ людямъ. Такъ человъчество. говорить, всегда памятуя свою природу и начало, въ ономъ божеству подражании пребываеть, что какь Отець и Господь, дабы были подобные Ему, боговъ сотвориль выч-3 3 ных1:

NI

KOI

MIL

CITT

кан

чег

Tai

npe

BO

TI

TI

110

ot

Б

II

Ba

M

H

A

K

ныхь: такь человьчество боговь своихь вы подобін своего лица и вида изобразило. семь мъсть Асклипій, сь коимь онь говориль, отвътствоваль ему и сказаль: Ты о ваяніяхъ говоришь, о Трисмегисть? Тогда онь, ваянія, продолжаль, о Асклипій! видишь, и не не довъряй: ваянія одушевленныя, чувствомъ и духомь наполненныя, и дъйствующія толь многая и толь великая; ваянія, знающія будущее, и то самое предвозвъщающія во мнотихь и различныхь вещахь, чего и Пророки не знають; наводящія бользни на людей и изцёляющія оныя, и обесселяющія смертных в по заслугамь. Или ты не знаешь, о Асклипій! что Египеть есть образь неба, или лучше сказать, соществие всего того, что управляется и строится на небъ; или еще справедливъе: земля наша всего міра есть храмомь? Однако каждой разумной человъхъ поелику долженъ предузнавать будущее, то я не хочу оть вась сего схрыть. Пріндеть время, когда откроется, что тщетно Египтяне благоговыною мыслію хранили благочестіе жъ божеству, и все ихъ святов почитание падеть. Потомь Ермій много о семь говоришь, гдв кажется онь предсказываеть о семь времени, въ которое Христіянское благочестве, которое чъмъ истиннъе и свящье, півмь сильные и удобные прелесшей мечты и изображенія разрушило, когда благодань исшиннаго Спасинеля свободила человъка ошь сихь боговь, коихь савлаль человыхь, STEED OF

ab

Bh

лЪ.

хЪ

Я,

40-

n

13

y-

10-

KN

21

n-

0

2

n

 $\alpha$ 

й

.

и показаль, что они суть нично предь тъмъ. который сотвориль человъка. Но когла Ермій сіе предвозвъщаеть, то говорить какь другь твхв же прелестей демонскихъ, и Христіянскаго имени ясно не изображаеть, но какь бы истребляемо было що, наблюдениемь чего подобіе небесь хранилось во Египпъ. Такъ сіе оплакивая, същованнымь нъкошорымь предвъщаниемъ засвидъщельствуетъ; ибо онъ быль изь числа твхь, о коихь Апостоль говорить, что познасши Бога, не яко Бога прославища, или благодарища, но осуетищася помышленіями своими, и омрачися неразумное ихв сердце: глаголющеся мудоін быти. объюродъща, и измънища славу нетлъннаго Бога въ подобіе образа тлъннаго человъка и проч. что изчислянь долго. Ибо много шаковаго о единомъ истинномъ Богъ и Творцъ міра говорить, каковое вь Священномь Писаніи находишся. И я не понимаю, какимь осавпленіемь сердца стремится онь кь тому, чтобь богамь, коихь по его признанію двлають люди, всегда люди были повинующимися, и плачеть о томь, что вь будущее время оные истребятся, какъ будто бы могло что быть нещастиве человъка, надъ которымь швореніе рукь его владычествуеть. Когда гораздо удобиве, чтобь почитаниемь подвлашь богами, коихъ содълаль, дабы самому не бышь человокомь, нежели чтобь почищаньемь были шв боги, которых в содвлаль челотывь. Ибо скорве статься тому можно, чтобь

3 4

HEAO-

человвив, будучи вв чести, уподоблень быль скопту несмысленному, нежели чтобь созданию Божію, сотворенному по образу Божію, то есть человеку, дело рукь человеческихь предпочтено было. Почему по нуж дв человвив отступиль от Твогца своего, когда покленился тому и предпочель себь то, что самь сдвлаль. О сихъ-то суетахъ, прелестяхъ, пагубахъ, святотапствахь, поелику извъстень быль, что пріидеть время, нь которое оныя истребятся, собользноваль, но собользноваль столь безстыдно, сколь зналь безумно. Ибо ему о семь не Лухь Свящый открыль, какь святымь Пророкамь, которые, сіе предвидя, вь веселій говорили: Аще сотворить человъкь боги: и се тін не суть боги. И на другомь мість: Будеть вы день оный, глаголеть Господь, истреблю имена кумировь оть земли, и не помянется память ихв. Особенно же о Египтв, что кв настоящей матеріи принадлежить, такь святый Исаія пророчествуеть: И подвигнутся рукотворенная Египетская оть лица Божія, и сердце ихь вы нихь содрогнется, и проч. Изв тогожь числа были и оные, которые, предвидя пришествіе Христово, о пришедшемЪ радовались, каковъ быль Симеонь, какова Анна, которые вскорв родившагося Іисуса, какова Елисавета, которан зачавщагося Духомв повнала, Каковь Петрь, который по откровенію Опида сказаль: Ты еси Христось, сынь Бога живаго. Сему же Египпиянину оные духи открылы KPBIAI кошо 4mo нась RAK W 3H He C **68010** AIOA npe да, CO F кан 061 KOI им IIIP

Ca

Hel

III

1

115

Him

по

e.4-

III-

TCA

0

IO-

OII

H,

**bi-**

d

0-0-

e

u 3 -

крыми о будущемь времени погибели своей, конорые воплошившемуся Хрисшу сказали: Поуто пришель еси прежде времени мучити. нась? Сіе сказали они или для того, что для нихь то было внезапнымь; ибо они хотя и знали о пришествіи (3), но думали, что оно не скоро бышь имвешь; или чрезь погибель свою и мучение то разумвють, что они отв людей познаны будучи, презрятся. И сіе было прежде времени, то есть прежде времени суда, въ которое на въчнее осудятся мучение со встми людьми, общение съ ними имъвшими, какъ увъряеть насъ благочестіе (4), которсе ни обманываеть, ни обманывается, не какь Ермій, который всякимь вихремь ученія колеблемь, и мвшая исшинное св ложнымь, собользнуешь, что погибнеть благочестве, которое наконець называеть заблужденіемь.

# Глава девя шаяна деся шь.

Сколь ясно призналь Ермій заблужденіе своихъ предковъ, о коемъ однако сожальеть, что оно истребится.

Посав многаго паки нь томужь возвратимся, чтобь спять говорить о богахь, коихь люди сдвлали, и продолжаеть: Но о таковых вещах сказаннаго довольно; паки, говоринь, кв человъку и разуму возвратимся, оть котораго Божія дара человъкь названъ животнымъ разумнымъ; ибо не столь чудно, естьли чудное нычто сказано очеловыхы,

Cie

Сіе всь чудеса превосходить, что человькь могъ Божію найти природу и оную сделать. Понеже предки наши не мало въ почитании боговъ заблуждали, не примъняясь къ почитанію оныхь; наконець нашли искусство, коимь бы савлать боговь. Кы напленному исхусству присоединили они силу, изъ природы міра сходственную, и оную смішивая; ибо души сделать не могли, призывая демоновь; оныхь вь ваяніяхь заключили святыхь и Божественных в тайнахв, пособлемь коихь могли бы кумиры и зло и добро дёлать. Я не знаю, призналсяль бы такъ самъ демонь, зажляпів будучи, какв признался Ермій? Понеже, говоришь, предки наши не мало вь почилпаніи боговь заблуждали, не примъняясь кь почитанію боговь; наконець нашли искусство, коимь бы сдълать боговь. Что, мало ли предковь заблуждшими почель, когда сказаль, что нашли искусство какь дълать боговь? И недоволень быль тымь, что сказаль заблуждали, но приложиль, не мало заблуждали. И такъ сіе великое заблужденіе и невъріе нащии искусство дълать боговъ. Однако что великое заблуждение и невбрие и отв почитанія Божія и благочестія отвращеніе духа нашли искусство, чнобь человъку дълать боговь, то мужь премудрый, что сіе накь прямое благочестве въ будущее время истребишся. Мив нажешся познашь можно, что и Божією силою принуждень, онь признать заблуждение предковь, и по научению діавольскому о будущей демоновь казни собользновашь.

eam Hen Mai

AFA

щав бла вил

osi ant

> HT Aa

6*л* см ис

MA

My AV

и 6 6

H

O II



5кЪ

ns.

ніп

411.

KO=

uc .

4.61

160

37:

31

 $x\bar{b}$ 

R

a-

e-

u-I

5

C-,

0.

3-

)-

Ъ

ı.

6

0

вашт. Ибо естьяи предки ихв, много заблуждая вентріемь и опівращеніемь души отв почитани и благочествя Божія, нашли испусство ятлашь боговь, то удивишельно ли, ежели сте проклянное искусство и все то, что отвращаеть оть благочестія Божія, истребится благочестіемь Божіимь, когда истинна исправиль заблуждение, въра обличить невърие, обращение премънишь отвращение? Ибо естьлибъ счазаль, что предки его тайными н жоторыми причинами нашли искусство двлашь боговь, що намь бы надлежало, есшьли благоразумія не лишились, вникнуть и разсмотрвыв увврить себя, что они до такого искуссива никакь не моглибь досшигнушь, коимь бы человъкь дълаль боговь, естьлибь оть исшинны не заблудили; ежелибь върили тому, чно Бога достойно; естьли бы обращали духь свой къ почитанію и благочестію Божію. Однако ежелибь мы причиною сего искусства почли великое заблуждение людское и невърје, и души заблуждающей и невърующей отъ богопочитанія отвращеніе, то сносиве было бы безстыдство людей, прошивящихся истиннъ. Когда же онъ самъ удивляется власти сего искусства болбе всего вь человъкъ, коею онь можеть дълать боговь, и сожальеть, что пріидеть время, въ которое всв боговь кумиры, от людей сдвланные, повелвніемь закона испіребящия з признаетия же и избясняеть причины, для чего люди дошли до оныхв, товоря: что предки его сильно заблудили, ж He-

невбріемь и отвращеніемь духа от почтенія и благочестія Божін удалившись, нашли искусство дълать боговъ: то мы что должны сказать, или что наипаче двлать, какв только всевозможное приносить благодареніе Господу Богу нашему, который противными причинами, нежели оныя были уставлены, истребиль? Ибо что уставила великость заблужденія, оное отринуль путь исшинны: чио ввело невбріе, оное искоренила вбра; что установило от почитанія Божія и благочестія отвращеніе, оное уничтожило къ единому истинному и Святому Богу обращение, и не шолько вь одномь Египшъ рыдаюшь демоны, но во всей земли, въ коей нынъ поепіся песнь новая Господу, какъ не ложно священныя и поистиннъ Пророческія книги предвозвъстили, гдъ написано: Воспоите Господеви пъснь нову, воспоите Господеви вся земля. Ибо надпись Псалма сего таковая: Внегда домЪ созидащеся по плёненіи. Созидается бо Господу домь, градь Божій, по есть святая церковь во всемь мірь, посль того плвна, коимъ надъ пъми людьми, изъ коихъ по увърованіи вь Бога, какь бы изь камней живыхь, домь созидается, плъненными обладали демоны. Ибо что человъкь боговь дълаль, то будто бы и необладаемь самь быль содвлавшій ихь, когда вы ихь сообщество, чрезы починение имь воздаваемое, приводимь быль. Сообщество я разумбю не съ идолами безчувспівенными, но лукавыми демонами. Ибо идо-

am

хы

щен

y36

Rak

moz

KOM

OHE

поч

пры

По

HN

СЯ

 $\dot{H}e$ 

П

ЛН

Aa

П

TI

4

C

4

6

1

1

7

•

me-

IAM

-ЖI

IKh

Hie

ми

bI ,

3a-

l :

OII

ie-

И-

9 ,

e-

R

I-

t-

2.

a

0

лы не иное что суть, какъ только что Священное Писаніе говорить: Очи имуть, и не узрять, и проч. что и о всякомь веществь, накъ бы оно искусно сдълано ни было, но полько жизни и чувства не имветь, сказапь можно. Но нечистые духи, непотребнымъ онымь искуссивомь вы идолахь заключенные. почитателей своихъ души, въ свое сообщество привлекая, жалостивишимь образомь плвнили. Почему Апостоль говорить: Вымы, яко идоль ничтоже есть; но яже въ жертву приносять языцы, бъсомь жертвують, а не Богу Не хощу, дабы вы общники были бъсомъ По семь то плънении, коимь держимы были люди отв элыхв бъсовь, домв Божій созидаешся во всей земли, ошнуда и надпись оный Псаломь получиль, въ которомь пишется: Воспоите Господеви пъснь нову, воспоите Госпо деви вся земля, воспоите Господеви и благо словите имя Его, благовъстите день от дне спасение Его, возвъстите во языцъхъ сла ву Его, во всъхъ модехъ чудеса Его. Яко ве лій Господь и хвалень зіло, страшені надъ всъми Богъ. Яко вси бози бъсове, Гос подъ же небеса сотвори. И такъ который се болвановаль, что пріидеть такое время, в которое почтение Бога истребится, тоть наущеніемь элаго духа желаль, дабы владычесшво бъсовь и плънь ихъ продолжались, по окончаніи коихь Псаломь поеть, что созидается домъ Господень во всемъ міръ. Предвозвъщаль о семь Ермій сь сожальніемь. Предска-

VX.

348

AQ!

INB

ina

Hei

Hb

ВЫ

ce:

BB

BB

II

N

K

PÌ

17

H

M

N

M

Ti

H

вываль о шомь Пророкь сь веселіемь. И поелику лухь побъды есть, который воспъваль чрезь святых В Пророковь, то и Ермій то самое чего не хошвав и сожалвав, що есшь, что не от благоразумных и върных и благочестивыхь, но оть заблуждающихь и невърныхъ и от почитанія Божія удалившихся идолопоклоненно истребится з который хошя ихв богами называеть, однако, когда говорить, что оные от таковыхь людей савланы , каковыми бышь намь не должно , то хотвав бы онв, или не хотвав, почазываеть, что ихь почитать не надлежить тьмь, кой не супь таковыми, каковыми были содвлавийе ихв, то есть благоразумнымь, вврнымь, благочестивымь. Купно же открываеть й то, что сами люди, сдвлавшие ихв, поставили ихв надв собою; дабы почишать ихв, накв боговь, которые богами не были. Не ложное бо подлинно оное Пророческое слово: Аще сотворить человых боговь, и се тіп не суть боги. И шаковых в-то боговь, и отв шаковых савланных называя богами Ермій, то есть боговь, невъдомо какимь искусствомь заключенных в в идолах в, когда двлом в рукв человъческихъ призналь, однако не присвоиль имь того, что Платоническій Апулей, то есть, чтобь они были ходатаями между богами и людьми, конпорыхъ равно Богъ сошвориль, какъ и ихъ, нося людскія желанія къ богамъ и отъ нихъ принося дары; что сколь безмвещно и непристойно, оное мы уже

ику

резЬ

ioe .

OIL

aro-

He-

HX-

b! W

raa

4еи

io .

-168

иЪ,

co-

Sp-

пЪ

ia-

ь,

le

; c

in

В

и́,

Ь

Ъ

Ъ

0

-

-

Æ

Ó

Ï

уже довольно показали; ибо крайняго безумія знакомь есив въришь, чио боги, коихъ сдвдаля люди, болбе имбють силы у боговь, сопворенных Богомь, нежели люди, коихь шакже Богb сошвориль. Ибо бъсь, вы кумиръ нечестія наполненнымь искусствомь заключенный, опть человвиа сдвлань богомь, но таковымь челов вкомь, а не всикимь. Каковь же сей богь есию, котораго не сдвлаль бы человъяв, естьлибь не заблудиль, ежелибь не не въроваль, ежелибь от Бога не отвратился? Принтомъ ежели бъсы, почищаемые въ храмахъ, искуссивомь неввломо какимь вь видимыхъ кумирахъ заключенные півми людьми, копторые онымь искусствомь савлали боговь, котда эаблуждали и отвратились от почитанія и благочестія Божія, не суть ходатаями между людьми и Богомв, и по причинъ своихь мераскихь и непопребныхь нравовь самыхь людей заблудившихь, невърныхь и отв почишанія Божія уклонившихся без сомнвнія хуже, понеже они ихь по своему искусству богами саблали: то остается сказать, что ежели сни что либо могуть, то могуть такь, какъ бъсы, или благодъянія дълая и вредя понеже твыб болве прельщають, или и явно элошворя. Однако не все и всегда могушь какъ шолько когда и сколько высокимъ и шайнымь Божимь промысломь попущено имь будеть; а не такь, какь будто бы, будучи посредниками между Богомв и людьми, много могли вы людяхь: ибо симь благіе боги; ке-IIIQ.

торых вы Ангелами называем в разумными шварями свяшаго небеснаго жилища, какъ престола, такъ начала, господства и силы. другими совствив быть не могуть, от в коихъ они толь удалены расположениемъ ума. сколько далече отстоять пороки оть доброавтелей и злоба отв благостыни.

### Глава двадеся шая.

О томъ, что Ангеламъ и человъкамъ быть можеть общимь.

И такъ никакимъ образомъ желать не должно посредсивомь демоновь достигань милости и благодъяній благихь боговь, или лучше сказашь, добрыхь Ангеловь, но чрезъ подобіе и сходство благоизволенія, которымь мы св ними живемв, св ними почитаемаго отв нихв Бога почитаемв, хотя твлесными очами видвіпь ихв не можемв. Сколь же болъе различіемъ хотвнія и немощію бываемь бъдны, столь далеко отстоимь отв нихъ эаслугою житія, а не мъстомъ тълеснымъ, Ибо что мы въ разсуждени сложения нашего твлеснаго жилище имвемь на земли, однако не потому от них отстоимь; но когда нечистопою сердца мудрствуемь эемное, то тогда съ ними не соединяемся. Когда же врачуемся и бываемь шаковымижь, каковы они, тогда чрезь въру вы нимь приближаемся, когда въримь, что тоть нась учинить блаженными, который и ихв сотвориль; а сіе самое и имъ дълаешь радость.

Глава

4m

прі бил HeB

Еги

чес BOF cm

By ING АЮ

6ы 361 BPE

no ви mi их

MN ce HE ro

m m H

Bh

M. H



# Глава двадесять первая.

Что исе вогопочитание язычнихопь мертпымь выло позданаемо.

Примътить же должно и то, что сей Египпянинъ когда соболвзноваль, что пріиденів такое время, вь которов истребится все введенное крайнъ заблудившими, невърными и от почитанія Божія и благочестія отвратившимися, между прочимъ говорить: Тогда земля сія наиспятьйшая, пмвстилище кумиронь и храмонь, наполнена вудеть гровницами умершихь. Кань будто бы, ежели бы оное истреблено не было, люди тогда не умирали, или бы полагаемы были умершіе вь другомь мвств, нежели вь вемлв; ибо чъмъ бы болве продолжилось времени, твмъ болве было бы гробницъ, по причинъ большаго числа умершихь. Но видно онв сожалветь о томь, что памяти нашихь мучениковь на мвсто храмовь ихв и кумировь вступять, дабы, то есть читающіе сіе, имън отвращенное оть нась сердце, и будучи худо къ намъ расположены, подумали, что язычники почитали боговь въ храмахъ, а мы почитаемъ мертвыхв вв гробницахв. Ибо шоликою слвпотою поражены люди, что о горы самыя такъ сказать претыкаются, и вещей, очи ихъ поражающихъ, не видяшъ, и не внимають тому, что никакимь образомь найши ни одного изъ боговь не можно, кошо-PHIK Yacmb II. И

коиа ,

ны»

ы,

ms

He ML de de

го ии о-

to ta

1,

) |-

a

рый бы не быль человъкь; однако Божесь кую всвыв честь воздавать тщатся, какв бы вь нихь никакой людскости не было. Я оставляю, что Варронъ пишеть, что всВ язычниками умершіе почишаются богами, и доказываеть оное твми священнослуженіями, которыя в честь умершимъ отправляются, гдв упоминаеть и о играхъ, при погребеніи совершаемых в, как будь то бы то было великимъ знакомъ Божества, что игры никому кромв боговь не представляются. Ермій самь, о которомь нын в говоримв, вв шой же самой книгв. гав какъ бы будущее предвозвъщая и оплакивая, говоришь: тогда наисвятбишая сін земля, вм встилище кумировь и храмовь, гробницами мершвых в наполнишся: боговь Египешских выдыми показываешь. Ибо ногда сказаль, что предки его, сильно заблуждая, и не въруя, и удалиясь отв почитанія и благочестія Божія, нашли искусство двлать боговь, кв коему изобрвшень ному присоединили силу изъ природы міра сподственную, и оную смъщавъ, поедину души сдвлать не могли, призывая демоновь, оныхь заключили вь святыхь ванніяхь и тайнахь, чрезь чпо бы кумиры могли имъть силу и добро и эло дълать. Потомь, какь бы примърами желая оное доказать, говорить: ибо дъдь твой, о Асклипій (1)! врачебной науки первый изобрВшашель, кошорый почшень храмомь на го-

p1

K

ec

Ш

ж

KO

Ви

Ba:

CIT

AO

СЯ

A

BO

ис

че

не

ra

M

41

ИМ

XИ

MŁ

30

п

¥11

KC

3 H

XC

He

ИН

Ke

T

èca

нЬ

10.

TIO

-a-

10-

мЪ

ъ.

A

ке-

Mb

ъ,

1/1

ая

вЪ.

бо

3a-

TO.

VC-

eH=

MI-

AM-

A 6-

a H-

р**ы** пь.

HOC

0

PB-

ro-

PB

ръ Ливіи, подлъ берега крокодиловь (2), въ кошоромь лежишь его мірскій человъкь, що есть твло; ибо прочій человвив весь лучшій преселился на небо, всякую нынъ божествомь своимь подавая помощь людямь, которую прежде подаваль искусствомь. Видишь ли, что открываеть, что мертваго почитають вивсто бога въ томъ мвств, гдв его была гробница? Впрочемв ложное произнося, аки бы онь преселился на небо, и подаеть всякую помощь людямь. Прилагая потомь другое: Ермій (3), говоришь соть котораго наша фамилія происходишь, не въ соименномь ли своемь ошечествь (4) пребывая, всвхв людей, отвеюду кв нему приходящихь, хранишь и имь помогаешь? Ибо сей Ермій старшій, то есть Меркурій, котораго онъ называеть своимь двдомь, въ Ермополв, то есть въ одноименномъ своемъ городъ, погребенъ. Видишь ли, что онь двухь боговь называеть людьми, то есть Эскулапія и Меркурія? Но о Эскулапів (5) и Греки и Латинцы тожь самов пишуть. О Меркурів же многіе думають, что онь не быль изв числа смертныхв, котораго однако сей дъдомъ своимъ привнаваеть; ибо иной есть (6) оный, иной сей, хошя они однимъ именемъ называются. Я не много о семъ прекословлю, пускай инымь будеть оный и инымь сей; однако по свид в тельству толь великаго мужа Трисмегиста (7), внука своего, какъ Эскуланій, И 2

1.1

такь и Меркурій изь человька сдвлался богомъ. Далъе прибавляеть и говорить: Изиса же, Озирисова супруга, сколько умилостивлена будучи, двлаеть добра, столько раздраженная причиняеть вреда. Наконець, дабы показать, что боги суть изъ того рода, который дюди искусствомь двлають, даеть знать, что онь о демонахь такихь мыслей, что они составляють собою умершихь души, которыя искусством в изобратенным в люди заблуждающіе, невбриые и неблагочестивые заключили въ ваяніяхъ; понеже таковые люди, которые искусствомь боговь двлали, души сдвлать не могли. И сказавь, что оная богиня, раздражена будучи, великой можеть причининь вредь, прибавиль: ибо земнымъ богамъ и мірскимъ гиввашьсу удобно, поелику они изъ числа произошли людей и состоять изь двухь природь, то есть души и твла, такъ что вивсто души служить демонь, вивсто тв-- ла ваяніе, или кумиръ. Почему и произошло, говорить, что сін святыя ваянія живошными, или одушевленными называюшся, и починаются души ихв во всвхв городахь (8), и обоготворившие ихъ такъ живушь, что и именами ихъ называются. Гавжь шеперь справедливость шой жалобы. что земля Египетская наисвятбишая, вмвстилище храмовь и ваяній, будеть наполнена гробницами умершихъ? Ибо духъ лжи, коего вдохновеніемь Ермій сіе говориль, чрезь

He-

He.

34

HU

TOI

4PE

сШ

BHI

RM

MY

MW

ga

0

60

14

не

Бо

CB:

ca

бь

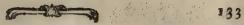
60

че

ни

EN

6A



I 60-

Изи.

сти-

APa-

абы

KO-

ешЪ

иыс-

ихь 61 M B

aro-

еже овъ Bb .

AH-

Ab:

mb-

30-

PU-

mo

1B-

30-

HISE

III-

-07

W.

ся.

ы,

B-

164

7 ,

эЪ

e-

негожь признаться быль принуждень, что и тогла земля оная наполнена была гробницами и умершими, которых в вм всто боговь почишали. Но лемонь жалость свою чревь него ошкрываль, который предчувствоваль будущее свое мучение, котораго виновна будеть святых мучениковь память; ибо во многихъ таковыхъ мъстахъ мучимы демоны бывають, и признаются, и изъ тъль человъческихъ, коими они обладали, изгоняющся.

Глава двадеся шь в шорая.

0 образв чести, которую Христіяне мученикамь поздають.

Однако мы мученикамъ храмовъ какъ богамь не поставляемь, священнослуженій и жершвь какь богамь не приносимь; понеже не они, но Богь ихь есть нашимъ Boromb. Почитаемъ памяти ихъ, какъ свишых угодниковь Божінхь, которые до самой смерти подвизахися за истинну, дабы, преодолввь ложныя и вымышленныя богопочишанія, исшинное открыть благочестіе, которое хотя другіе нВсколько понимали, но отв того страхомв удерживаемы были. Ибо кшо слыхаль когда либо изв вврныхв священника; споящаго при олтарв, на гробницв мученической вв честь Божію поставленномь, который бы гово-

W 3

PUAD

риль вы своихь молипвахь: приношу тебв священнослужение Петре, или Павле, или Кипріане (1), когда оное при ихъ памятяхъ приносипся Богу, копторый ихв и людьми содвлаль и мучениками, и соединиль своимъ свящымъ Ангеламъ небесною честію, дая вь ономь торжествь за ихь побъды благодарение приносить Богу, и самимъ къ подражанію полученія толинихь въщевь и побъдь, призывая тогожь Бога вы помощь, возобновленіемь ихь памяти возбудиться ? И такъ всякое благочестное моленіе, упопребляемое въ мъстахъ мучениковь, оное составляеть укращение мучениковь памяти, а не священнослужение, или жертвоприношеніе, подобное богамь, и которые снъди (?) свои туда приносять, чего лучшіе Христіяне не двлающь, да и во всвхъ почти странахъ такого не держится обыкновенія; однако которые то двлають, то тв по предложении оныхъ молятся и беруть обрашно ради употребленія вь пищу, и изь оных в удвляють требующимь, желая получить освящение чрезь заслуги мучениковь, во имя Владыки оныхв и Господа. Однано всякой Христіянинь сіе священнослуженіемь мучениковь не признаваеть, которой знаеть, что одна тамь приносится оть Христіянь жертва Богу. И такь мы мучениковъ нашихъ ни Божескою честію, ни людскими пороками не почитаемь, какь язычники почипають своихь боговь, ни жершвь

Æ

I

жертвь имь не приносимь (3), ни ихв поношеній въ священнослуженіе не превращаемъ. Ибо о Изидв, супругв Озирисовой, Египетской богинв, и родинеляхв ея, которые Царями всв описывающся, когда она священнослужение отправляла родишелямь. и нашедь колось ячменный (4), и оный супругу своему Царю и его совъшнику Меркурію показала, почему ее и Церерою признавають, сколько худаго не только у стихотворцовь, но и вь таинственных ихь книгахь описывается, какь Левь первосвященникь къ Олимпіадъ машери Александровой пишеть. Пускай читають, ежели хотять, и воспоминають читанное, и разсмотрять, какимь смершнымь людямь и за какій ихь двла такъ какъ богамъ священнослужение они уставили. Не дай Богь, дабы они, хотя своих вивсто боговь почитають, съ свяшыми нашими мучениками, коихъ мы за боговь не поставляемь, хоптя нъсколько дерзнули сравнишь. Ибо мы не поставляемЪ священниковь мученикамь, и не приносимь жертвь онымь; понеже не пристойно, не должно, не позволительно и принадлежить одному шолько оное Богу. Мы не преступленіями нашими, ни непотребными играми ихъ не увеселяемъ, какъ язычники беззаконія представляють своихь боговь, которые, будучи людьми, таковыя преступленія подвлали; или ежели онв двлаемы не были, то чрезь то открывается, что сій суть И 4 vmB.

of the second

ушъщенія пагубныхь бъсовь. Изь сего роз ла демоновъ не имълъ бы Сократъ бога, ежели бы имвав Бога. Но можеть статься кв человвку, незнающечу искусства двлать боговь, тв приставили таковаго бога, которые искусство оное знали. Но чтожь болве? Никто и изъ числа тъхъ, кои средственной разсудокъ имъють, не сомнъвается, что сихъ хуховъ ради будущей по смерши блаженной жизни почипашь не должно. Но можеть быть скажуть, что боги суть всв благи, демоны же иные добры, иные влы, и что тъхъ, коими къ въчной и блаженной жизни достигаемь, почитать надлежить, то есть добрыхь. Сіе коликой есть важноспи, въ сабдующей книгъ увидимъ.

Конець осьмой иниги о градь Божбемь.

Kt

BC

II



# примъчанія

0=

Ъ

)--

-1 .5

0

-

.

5

H a

Книгу Блаженнаго Апгустина, Епископа Иппонійскаго, о градъ Вожіемь, осьмую.

# На главу первую.

(1) Премудрость есть Богь. Премудрости въ главъ седьмой, и у Павла въ Евреемь въ главъ первой. Сынъ премудростію Божією нарицается, коею сотвориль весь мірь Богь.

# На главу в порую.

- (1) Өалесь Миленской. Сей быль въ Греціи первый, конюрый о вещахь природныхь началь любомудренвовань; редился въ первый годъ Олимпіады принцань пянюй, какъ Аполлодоръ щинаемъ у Лаэрція.
- (2) Одинь изв числа седми мудрецовь. Когда рыболововь юноши некоторые наняли закинуть однажды сёти, и извлекли золотый столь, тогда рыболовы начали спорить св наиявшими ихв юношами. По долгомы прекословіи вопрошень быль Аполлинь, и отвётствоваль, что столь оный должно отдать мудрому. Чего для и отдань онь Өалесу, котораго множество Іонянь мудрымы почитали. Өалесы послаль оный другому, другой третьему и пересылали до тёхы порь, покуда пришель онь вы руки кы Солону, который приказаль его отдать Аполлину, какы прямо мудрому.
- (3) Пиша. Звёздочетство мореходное, сказывають, его твореніе; другіе же повёствуя, приписывають оное Самійскому Рему. Лабонь Аргивскій свидётельствуеть, что онь писаль до двухь соть стиховь о астрологіи.
- (4) Астрологіи, Евдем в в исторіи астрологической сказываєть, что онь предсказываль затмвнія солнца и луны. Плиній в книг второй о наблюденіях в небесных в говоря: у Греков в, сказываєть, пер-И в



вый сіе постигаль Фалесь Милетскій, предсказавь затмініе солнца вы літо четвертое сорокь осьмой Олимпіады, которое и послідовало при Аліатть Парі.

- (5) Вода есть началом вещей. Последовав в Омирову мивнію, который сказаль, что Океань есть, отцемь всего.
- (6) Все то, что вы немы раждается. Веллей у Цицерона повыструеть, что оны думаль, акибы все изы воды раждается, и что разумы, все изы воды произведший, есть Богы. Лаэрций же пишеть, акибы оны утверждаль, что все наполнено демонами, и вопрощены бывши, знають ли боги, когда человыко грышить, отвышеть не только то, но и когда худо думаеть.
- (7) Анаксимандръ. И сей Милешской же, но не тоть, который исторію писаль. Онъ вмѣсто начала вещей стихію безконечную положиль, но не опредълиль, какой оная природы, воздушной ли, или водной, или огненной, и что части сего безконечнаго измѣняются, а оно само неизмѣнно, какъ пишуть Аристотель, Плутархъ, Лаэрцій и Евсевій.
- (8) Ничего Божію разуму. За сіе охуждаеть е о Плутархь, что когда полагаль вещество, однако отвергаль причину творительную; ибо безконечность оная есть вещество, которое само собою ничего родить не можеть.
- (9) Анаксимена. Евристатова сына, тожь Милетскаго, который родился во время Олимпіады шестьдесять третіей. Умерь во время, когда Крезово ботатство погибло.
- (10) Анаксагорь. Родился въ Клазоминъ, что въ Іонін; умерь во время семдесять осьмой Олимпіады имъя оть роду шестьдесять два года.
- (11) Діогень з другой ученикь Анаксименовь. Діогеновь великое было множество. Здёсь разумбеть Автустинь Діогена Аполлоніатскаго.

б

K

BC

λ

B.

đ

e



(12) Возлухв. Цицеронь вы книгы первой о природы боговы: что, говорить, воздухы? котораго Діогень Аполлоніатской употребляеть вмысто Бога. И сей безчисленные утверждаль міры вы пространствы безконечномь, и что тамы сдылался мірь, гды гуще быль воздухь.

a

W-

3.6

IL.

y.

ce

ы

ы

)-

.

.

3

- (13) Архелай. Сей, какъ въкоторые думають, Милешской, а какъ другіе, Авинской. Первый изъ Існіи въ Авины натуральную философію ввель, того ради Физикомъ прозвань; также и по тому, что ученикъ его Сократъ нравственную открыль.
- (14) Сократь. Сей есть оный Сократь, о которомь по достоинству ничего сказать не можно; который быль изы встях язычниковы премудрайшій, и весьма близко достигнуль кы мудрости Христіянской. Родился вы Авинахы оты Сефроника и Фанаретты. Мужь воздержный, праведный, непорочный, скромный, обиды претерпывающій и оскорбленія, песребролюбивый, неницущій удовольствія, ни славы. Оны не писалы ничего; и когда прочіе говаривали, что они все знають, онь напротивы сказываль, что онь только то знаеть, что ничего не знаеть.

# На главу прешію.

- (1) И такъ Сократъ первый. Цицеронъ въ книгъ первой Академическихъ вопросовъ говоритъ: Сократъ, какъ миъ кажется, первый отъ вещей сокровенныхъ и отъ самой природы утаенныхъ, въ коихъ всъ философы упражиялись, отозвалъ философію и привелъ къ общественной жизни, дабы испытываемо было о добродътеляхъ и порокахъ, о добрыхъ вещахъ и злыхъ. Вещи же небесныя щиталъ или удаленными отъ познанія, или, ежели бы и совершенно оныя познаны были, никакой помощи не подають къ благонравной жизни.
- (2) СкучивЪ ли шемношою вещей. КсенсфонЪ вЪ Комменшаріи дѣлЪ СокрашовыхЪ пишешЪ, что СокрашЪ удивлялся обыкновенно, что испытывавшіе вещи при.

POA.



родныя и день и ночь не познали, что не можно вы оных в ничего извыстнаго и точнаго найти; которое мныне Ксенсфоны многими доказываеты примърами.

- (3) Не хотбав. Лактанцій ві книгі третіей говорить: я не спорю, что Сократь быль разумнів, нежели прочіє, которые природу вещей хотбаи разумомь своимь постигнуть, віз чемь не только несмысленными мхі почитаю, но и нечестивыми; поелику тайны окаго небеснаго Промысла очами проникнуть желали.
- (4) Однако извъстно. Сократовы ръчи составили и расположили разговорами Платонь, Ксенофонь, Есхинь, Ксенократь и другіе, коимь онь открыль невъжество тъхь, кои внушили о себъ народу, что они все знають, какь-то Протагорово, Георгіево, Евоидемово, Діонизодорово и прочикь.
- (5) Возбудих вонь вы людях вы себя ненависть. На Сократа доносили и обвиняли трее, Анить, Мелиты и Ликоны ораторы, который былы актеры. Аниты защищалы художниковы и прочихы гражданы, коихы осмываль Сократы; Мелиты стихотворцовы, коихы охуждаль Сократы и почиталь достойными изгнанными быть изы города. О семы Платоны и Ксенофоны вы Сократов. Апологіяхы, но пространные и ясные Лаэрцій вы Сократь. Осуждены двумя стами осымыю десятью голосами.
- (б) Однако послё того. Авиняне въ толикое по смерти Сократовой пришли раскаяніе, что всё училища затворили. Мелита казнили смертію, Анита послали въ ссылку, Сократу поставили мёдную статую Лизипповой работы.
- (7) Оставиль многихь. Всв почти философовь секты от Сократа произошли: Платоники, Академики, Киренаики, Циники, Мегарискіе, Стоики.
- (8) Которые наперерыв Б. Сим В одним В изследыванием В о высочайщем В благ В и совершенном В влестны между собою различались.

HO

KO

NU

K

यु

K

0

п

0

K

Ī



ВЪ

0e

0=

,

Ь

И

O

- (g) Арисшипиъ. Сей первый изъ Сокрашовыхъ послъдовашелей за деньги людей учить началь; ибо Сократь училь безденежно, сказывая, что демонъ ему не велить брать денегь. Онь же Діонисію Сиракузскому ласкательствоваль, и сносиль безчестія изъ корысти. Утверждаль, что высочайщее добро состочить во удовольствій тълесномь. Оть сего начались Киринаики.
- (10) Антисеенъ. Сей начальникомъ быль Цинической секты, то есть песіей.

# На главу четвертую.

- (1) Будучи Авинянин В. Платоновы родители были Аристон В и Периктона. Отец В род В свой вел В от В Кодра, послёдняго Авинскаго Царя; мать от В Солона, одного из В числа седьми мудрецов В, знаменитаго по причин В данных В им В Авинянам В законов В. Родился он В во время восемдесят В осьмой Олимпіады.
- (2) И въ Египтъ. Лаэрцій пишетъ, что онъ какъ скоро возвратился изъ Италіи, отправился въ Египеть съ Еврипидомъ.
- (3) Въ шу часть Италіи. Въ великую Грецію, гдъ Пивагоръ философствовавь оставиль многихь ученію его удивляющихся и послъдующихь. Изъ оныхъ Платонь въ Тарентъ учился у старшаго Архита и Еврита, въ Локръ у Тимея, въ Кротовъ у Филолая. Отправился Платонь также въ Мегару, гдъ учился у Евклида математика, и въ Циренахъ у Өеодора также математика. Хотъль ъхать и въ Персію къ волхвамъ, но война воспрепятствовала.

#### На главу пятую.

(1) Александра Македонскаго. Кипріан во безумій идолопоклонства, гдв показываеть, что всв боги языков в люди были. Сіе, говорить, подтверждаєть быть неложным в Александр великій своим в кв матери письмом в, в в коем в объявляєть, что ему жрець

о богах в опікры в вайну, что они люди были. Цищерон в в первой книг в Тускуланских в вопр. ежели, говорить, разсмотр вть древность и потщиться изследовать все то, что писатели Греческіе нам в оставили, то откроется, что и самые больших в народов в боги от сода от в нас в перешли на небо. Таковыми суть Ромул в, Ираклій, Либер в, от в Семелы рожденный, Кастор в и Поллюкс в, и мать Матута, и все почти вебо наполнено людьми.

- (2) Стоики вы огны. Цицероны вы книгы о природы боговы говориты, что Стоики огны вседыйствующимы почитали, послыдуя, какы думаю, Ираклиту. Заноны, начальникы ихы природы, которую богомы поставлялы, опредыляеты такы; огны художественный кы рожденю стремящийся путемы.
- (3) Отв вещей неодушевленных в. Епикуры говорили, что изв несткомых в, без в порядку летающих в и случайно между собою соединяющихся, и люди и прочія животныя составляются.
- (4) Вь себъ що имъл. Философы воображащь еще не могли, что души их в безтвлесны; но только воображали о швлесных вещахв, да и то не о всвхв. по полько о штхв, кои попались прежде нашимв чувсшвамъ. И малыя дъши уже знающь въ училищахъ оное: нъть ничего въ разумъ, чего прежде не было въ чувствахъ, то есть: ничего разумъ нашъ вообразипъ не можетъ, котпрое не было бы облечено тъмъ. что прежде постигнуто чувствами. Такимъ образомъ вещи безплотныя твлесно познаваемв, и вещи твлесныя, коих в мы не видали никогда, естьми умомв воображаемь, то воображаемь ихв вв такомь видь, вь какомь были другія вещи, кой прежде мы видбли. Ежели бы на примъръ Рима кто не видаль, и вообравишь вь умъ восхошь в оный, шогда бы представилось ему, что ввнемв такія градскіг ствны, церкви и спроснія какія око видбло или во Парижь, или во Apyruxb mBomaxb. He grade the to give a day

TOE

есп наг

ma

ym:

и

'cm;

B38

A

AC

MA.

λO

38

He

m

67

O

Д

б

וס

Ca

Б

n

C

H

N



W-

2

步-

- 14

Bh

NIN

H --

ce

0-

V.

0=

ľЙ

1-

N

)~

e

-

(5) За стыдъ себъ вмъняли признавать Вога плотянымъ. Цицеронъ въ книгъ первой о природъ боговъ пишеть, что Пифагоръ думалъ, акибы Богъ есть душа, распростирающаяся вездъ, отъ которой наши души заимствуются. Онъ не понималъ, что такимъ образомъ раздълялся бы Богъ. Платонъ же утверждалъ, что души наши отсъчены отъ звъздъ, и въ оныя возвратятся, ежели отъидуть отсюда чисты, каждая душа къ своей звъздъ, отъ которой взята.

# На главу шестую.

(1) Никакое твло не можеть быть Богомв. Сіе Алкиной въ ученіи Платоническомъ такимъ образомъ доказываеть: ежели бы Богь быль тьло, то состояль бы Онь изв вещества и образа; ибо всякое твло изв сихв двухв составляется. Непристойно сказать, что изъ вещества и образа Богь сложень: ибо не быль бы Онь простымь, ни началомь: следовательно Онв никакого твла не имветь. Кв томужв. ежели бы Богь быль тьло, то необходимо должень Ойв состоять изв вещества. Что же? Огонь ли будешь Богь, или воздухь? Земля, или вода? Но чемь бы Онв изв сихв ни былв, не будетв началомв; ибо оно будеть и меньшимь и послъднвишимь вещества самаго, изв кошераго состоять будетв. Но сіе о Богв сказать непристойно, слв довательно твлеснымъ признавать должно. И подлинно, ежели Онв есть тало, то должен в быть рожденным в и тавнію и смерши подлежащимъ; но сіе Богу не свойственно, савдовательно Богв есть безтвлесень. Сте Алжиной.

#### На главу седьмую.

(1) Епикуровы последователи. Епикуръ утверждаль, что солнце не более того, какъ оно видимо бываеть; и ежели чувство хотя единожды обманеть, то ему върить уже не должно. Стоики чувства почитали не-

ложными; видбиное же иное справедливо, иное ложно. Епикурь говориль, что всякое чувство, всякое видънте истинно; мибите же отчасти истинное, а отчасти ложное. 651/

W 2

Kan #A

mop

cepe

OHO

no

6018

кое

kia

11 bi

Tpe

rie

ИС

0 4

cmi

CH .

Ma.

KO

CH.

ma

EB

ne

₩e

On

HH

ДC

4n

CB

11.

46

# На главу осьмую.

- (1) Апланиическіе. Сіи живушь въ Африкъ близь Океана, коихь древнъйшимь Царемь быль Аплась, Сатурновь брать, Неба сынь, который, будучи искуснъйшимь въ звъздочетствь, научиль оной наукъ сына своего Еспера и другихъ многихъ изъ своего рода. Ибо онь имъль семь дочерей, которыя за боговь Ироевь въ замужотво вышли, отъ коихъ оная наука во внутренность Ливіи перешла, и тамъ философствоваль Ираклій.
- (2) Египешскіе. У нихъ философія была издревле, которую они по большой части отъ Халдеевъ переняли, и вопервыхъ отъ Авраама, хотя сами Египтяне относять сію науку, какъ пишеть Діодорь, къ Изидъ и Озирису, Вулкану, Меркурію и Ираклію.
- (3) Индъйскіе. Сін имъли своихъ филоссфовъ, коихъ называли Брахманами, о коихъ жишіи и уставахъ много написалъ Филострать въ жишіи Аполлоніевомъ, и Страбонь, и писатели жишія Александра Македонскаго.
- (4) Персидскіе У них выми волхвы, от в Зоро-
- (5) Халдейскіе. Искусные въ звёздочешствё и гадательствъ.
- (6) Скиескіе. И сін въ древности филоссфствовали, и о древности рода съ Египтинами спорили; народъ мужественный, простый, праведный, незнающій порожовь и элобы, получившіе сами собою то, до чего Греки знатными науками достигнуть не могли.
- (7) Галлы. У них в были жрецы, называемые Дру-
- (8) Испанцы. Прежде нежели иайдены жилы эоасшыя и серебреныя вЪ оной землв и вейны весема бы-



100

ie

N

3 6

.

V=

Ť

O

0-

0 .

7-

e

Ъ

)-1-

Î⊸

8

) -

И

Z,

ъ 0-

0

7 -

0=

ia

I-

R

были редки, многіе философствовали и жили спокойно и добронравно. Народь управляємь быль начальни-ками искусными и добродьтельными. Ссорь почти между ими никогда не было. Но какь возгорьлися нько-торыя горы, наполненныя металлами, то золото и серебро растопившись начало течь, и Испанцы начали оному веществу удивляться. Финикіане, на корабляхь по всему світу тогда скитавщієся для пріобрітенія богатства, прибывь туда, за самыя безділицы великое множество вымінивали золота и серебра. Финикіане, возвратясь домой и показавь, что за малую ціну выміняли безмірныя сокровища, побудили тімь Грековь и Азіатцявь кі пріобрітенію тогожь. Мнотіе по прибытій туда тамь и поселились, и научили Испанцовь Азіатскимь и Греческимь порокамь.

(9) По стихіямь міра. То есть которые ни о чемь иномь не мудрствують, какъ только о стихіякь міра, то есть, что все оть никь раждается, погибаеть, дъйствуется, управляется, Богу или мало, или ничего не оставляя.

# На главу десяную.

- (1) Слушаль Іеремію Пророка. Сей быль отв кольна Веніаминова, переселился вы Египеть и скончался вы Танась Египетскомы, гдв оты жителей почитается за то, что изцъляеть оты угрызына эмый. Евсевій начало пророчества Іереміина полагаеть вы первый годы тридесять шестой Олимпіады; рожденіе же Платоново вы четвертый годы восемдесять осьмой Олимпіады.
- (2) Будучи человѣком в острым в. Іустин в мученик в, Евсевій в в пріуготовленіи Евангельском в, и Оеодорит в о уврачеваніи пристрастій Еллинов в, пишут в, что Платон в из в Еврейских в книг в много включил в в в свои. Отсюда-то Нумевій философ в сказал в, что есть Платон в не иное что, как в Моисей, пишущій по Аттически. Аристовул в Іудеанин в в Филометору в в книг в Часть П.

первой, какъ Евсевій приводить, пишеть, что закону нашему во многомь послъдоваль Платонь.

(3) ВЪ Тимеи же ПлатонЪ. Сію книгу такЪ назвалЪ по тому, что вЪ оной вводится Тимей Локрскій, разсуждающій о мірЪ, у которато ПлатонЪ вЪ Италіи учился, и который ДорическимЪ діалектомЪ писалЪ книгу, изЪ коей много занялЪ ПлатонЪ.

(4) Азв есмъ сый. Сущій. Показываеть Богь, что Онь есть; понеже прочія вещи таковаго бытія не имьють, и погибнуть могуть, ежели Богь руку свою отвиметь. Платонь вь Тимен о семь такь говорить: все сіе времени есть частьми, было и будеть; времени, говорю, сотвореннаго, которое ложно мы присвояем в вченой сущности: оной прилично единственно сіе слово, есть; было же, или будеть, прилично говорить о томь, что во времени родилось и со временемь течеть. Ибо сіи рыч означають движеніе. Григорій Богословь вы рыч на Рождество Христово: Богь, говорить, всегда быль, есть и будеть; или лучше сказать, всегда есть. Ибо быль и будеть части суть нашего времени и тлявной природы.

# На главу первуюна десять.

(і) Аристопель, Платонов ученик Сей родилея в Статир в от Никомаха и Феспиды, происходящих в от Эскулапія. Годь его рожденія полагается в первое лёто девяносто девятой Олимпіады. У Платона началь учиться, пятнатцать лёть им в от роду, и быль в в его училищ дватцать лёть, то есть до Платоновой смерти. Потом набраль учеников себ и нарек их Перипатетиками, от того, что они учились прохаживаясь. Великій и удивленія достойный мужь. Он своим в траничным вещей знаніем превзотель учителя своего Платона; в разсужденіи же художеств, из коих в он каждому обучался, всёх в им в в нажимими себя; славы желаль и ме премираль богатетва.

n

Ħ

Н

K

n

H

H

Д

H

6

n

BI

C

πρ

A:

**Б**З

411

по

HII.

ри. бь

нЪ

AO

BH

ны Др



IY

a-s

ій.

NY

Ъ

6 4

RI

Ю

b:

и ,

4-

0 ,

ъ,

50

вЪ

a.

nb.

18

7月

FR.

IC SE

nat-

mib

mo

-NH

0

RIH

30=

Hi-

cy-

06-

N

(2)

- (2) Краснорвчіємь хотя Платону не равный. Оба, правда, были достойными того, дабы потомство имъ удивлялось; однако Греки Платона въ разсуждени краснорвчія называли Еожественнымъ, а Аристотеля демономъ. Платонь краснорвчіє имъль такое, что дрегніе, желая описать его, говорили, что ежели бы самъ Юпитерь восхотьль по Гречески говорить, то не инаково сталь бы онь говорить, какъ Платонъ.
- (3) При жизни своего учителя. Такимъ образомъ пишеть Лаэрцій; однако другіе справедливымъ сего не почитають.
- (4) Псевзиппв. В в училищь Платоновом в быль преемником в н содержаль оное восемь льшь; училь за деньги, за что и поносимь быль оть Діонисія; потом в ушель вы Македонію, дабы на Кассандровом в бракв вв надеждв награды прочитать бракосочетанію приличные стихи, кои он в сочиниль, как в Филострать вь житіи Аполлоніевомь пишеть, ничего нестоющів. Сему еще при жизни его, когда однако быль болень. преемникомъ стался по прозъбъ его Ксенократь Халкидонской, любимой Плашонов в ученикв, св кошорым в онв вздиль вь Сицилію; человъкь не остраго разума, но благонравнато жишія. Плашонь о немь говариваль что ему потребны шпоры, а Аристопедь, что ему потребна узда. Ксенократа столь любиль Платонь. чию когда Ксенократиовы соученики бежились предв Платономь, что Ксенокрашь его браниль, не повърихв, думая, что не возможно тому стапься, дабы онв его взаимно не любиль. Ксенократь, бынши вв нъкое время свидъщелемь къ судьямь представлень, и кошвав божишься, чио шакв двло было: суды его до того никакъ не допустили, сказывая, чио ени ему и безв божбы ввряшв.
- (5) Академією называлось. Академія была дерсвия близь Аеинъ, имъющая великую рощу и болошныя мъсща, и пошому нездоровыя, коею владълъ въ древности Академъ Ирой, какъ пишеть Алэрцій.

I 2



(6) Ихъ посавдованели. Сія есть древняя Академія, которая Полемономъ, Ксенократовымъ ученикомъ, переведена къ Архезилу, которой, употребляя образъ стязанія Сократовъ, и названа Академією новою.

CI

K

H

CЯ

И

Ab

не

HO

₩e

6y

BIII

601

Car

ны.

kie

ша

315

при

рые

КНИ

umo

Вы

cam

фир

дум

mepi

ные

BaAK

нау

CILINI

ome'

4 BM

**Bora** 

(7) Плотинъ. О семъ Суида пишетъ, что онъ уроженецъ Ликополитанскій изъ Египта, писалъ пять-десять четыре книги невразумительныхъ, дабы не различиться штилемъ отъ секты. Жилъ во времена Галена и Проба, о судьбъ коего много лжетъ Гулій Фирмикъ. Плотиново житіе цълою книгою описалъ Порфирій, его ученикъ.

(8) ЯмвлихЪ. Халцидійскій ПорфирієвЪ ученикЪ, не споль былЪ Платонической секты, сколько Пива-горической, какЪ пишетЪ ІеронимЪ, хотя, что каса-ется до вещей БожественныхЪ, всѣ Платоническіе Пивагору нослѣдуютЪ. ОнЪ нравомЪ и разумомЪ похо-

дишь на учишеля.

(9) Порфирій. Онв прежде назывался Малкомв. но отв употребленія порфиры Порфирія имя получиль: родился въ Тиръ не отъ кезнатныхъ родителей. Человъкъ немоществующій и тъломъ и душею, непоспояннаго разсужденія и ненавистливъ даже до неистовства, который самь признается, что онь грубаго учителя Плотина ученикв. Суида пишетв, что онъ Амеліевъ ученикъ, а не Плошиновъ. Слова Суидины нижесабдующаго содержанія: Порфирій, говорить собственное имя имъль Василея, Тирской философъ, ученик В Амелія, ученика Плотинова, учитель Ямвлиховь; жиль во времена Авреліевы и Діоклитіановы; для чего же Царемъ назнанъ, оное самъ Порфирій объясняеть вь житін Плотина, своего учителя. Амелій говоришь, книгу стю посвящиль мив, и меня вь самой надписи Василеа, то есть Царемъ нареклъ; ибо онее мив было имя; и по Тирски я назывался Малкв. какъ именовался и отецъ мой; но сіе имя, переведенное на Греческій діалекть, значить Царя.

(10) Многимъ богамъ. Въ Тимеи счищаетъ боговъ Сатурна, Опу, Юнону и прочихъ, между собою род-



ствомъ связанныхъ. И въ книгахъ о республикъ и законахъ богамъ и демонамъ жертвы повелъваеть приносиль.

ıiя,

epe-

-RIII

онЪ

ШБ-

не

ена

ATIM

op-

ъ,

ea-

ca-

IIu-

XO-

ь ;

AT:

Ye-

IIC-

не-

Py-

Ino

-NI

b ,

,

-NA

A.R

Ъ-

й

a-

60

Ъ,

H=

3 b

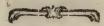
T-

Ъ

#### На главу вторуюна десять.

- (1) Но о семъ имъемъ мнъне Платоново. Въ дестатой книгъ о законахъ пишеть, что боги суть благи и наполнены добродътелями, промыслительны и милосерды. Сократь въ бесъдъ доказываеть, что любовъ не есть богь, тъмъ, что всъ боги благи и блаженны, но любовъ не такова. Порфирій въ книгъ третіей о жертвахъ говорить, что богь никакой вещи не требуеть и никому вреда не причиняеть. Цицеронь во второй книгъ о должностяхъ свое мнъне изображаеть: боги, говорить, вреда причинять не хотять никому.
- (2) Разрушается оное мивніе. Апулей вы бога Сократовомы говорить, что изы демоновы иные нощныя жертвы любять, другіе дневныя; находятся такіе, кои увеселительными, другіе, кои печальными утвивотся. Плутархы повыствуеть, что великимы и злымы демонамы вы древности сами Цари и вельможи приносили жертвы для отвращенія ихы гивна, которые великой вреды причиняли. Порфирій философы вы книгы второй о неяденій животныхы утверждаеть, что городамы иногда должно злымы демонамы жертвы приносить, дабы плодамы, богатству и городу самому не причиняли вреда.
- (3) Который боговь злыхь. Сверкть онаго Порфирій вь той же книгь, которую мы выше упомянули, думаєть, что никакому горнему Богу животныхь вы жертву приносить не надлежить, а только плоды земные, цвыты, медь, даже до муки. Такь дыльвали древніе первые жертвоприносители. Такь дыльвали ваучаєть Фэофрасть, такь Пивагорь. Демоны же умилостивляются убійствомь и кровію. Вь сочиненіи же отвытовь Аполлиновых о философіи сказываєть, что чыть ниже боги, тыть безчеловычье любять жертвы. Богамь земнымь и преиєподнимь жертвы изв четверо-

1 3



погихЪ, шерстью черныхЪ, убиваемы бываютЪ; земнымЪ на жершвенникахЪ, преисподнимЪ вЪ ямахЪ.

# На главу трешію на десять.

- (1) Повельваеть противиться. Христось вы Евангеліи у Матоея запрещаеть совсьмы гивнаться. Агаотны Авна гонариваль, что гивнатый человых, хотябы мертныхы воскрещаль, Богу не блягоугодень.
- (2) Демоны дарами умилостивляются. Не только желають и радуются, когда дары имъ приносятся, но еще и требують и напрашиваются; ибо они великіе попрошайки. Аполлинь Делойской коликократно даваль отвыть, всегда твердиль требовавшимь онаго, дабы они его не забыли, и прислали бы когда либо ему подарокь, ежели благополучныйшими будуть, хотя хитрый демонь не столь желаль золота, или серебра, какъ разума людскаго, или души.
- (3) Не услаждаться. Христосъ повельль своимъ ученикамь, дабы они не искали называться учетелями и не желали предсъданія на сонмищахь, и не добивались бы того, дабы ихь привышетвовали на распутіяхь. Притомь внушаль имь, дабы желающій быть начальникомь быль встыв слугою; Ибо чести вь язычеств родились, вь ономь и погребеннымь имь быть должно; а вь церкви пребывать онымь не подлежить; и искать чести не есть знакомь великодушіл, но презирать, оную.
- (4) Враговъ нашихъ. Любите, говоритъ Христосъ, прати паша, и молитеся за тиорящихъ памъ напасть. Мате. гл. 5. Не довольно не ненавидъть враговъ, но любить оныхъ намъ повелъвается. И въ самомъ дълъ сте не неудобно, когда Христосъ на крестъ, и Стефанъ, убиваемый камнями, примъры тому показали, говоритъ Геронимъ.

# На главу пятуюна десять.

(1) Стихотворефъ. Виргилій. Слова суть Дидоны, по убъжаніи Енея; и говорить сіе по уставамь Римлянь,

KOMO4

KC

KO

B

II,

m

0

M

ij

31

**бицин** 

Ев**ан**-Агашяб**Ъ** 

oneko mca, mca, noadei noxum-

umb
smu
ofuymiuaivesims
ub;

ch,

Mb

inib

ca-

1,

74

38-

которые котя многія священнослуженія приняли, одна-

(2) Плоды. Виргилій вв Фармацевтріи, Плиній вв книгв дватцать осьмой, да и вв законахв двенатцати таблиць написано: кто жита волыебствомв истребить. И на другомв мвств: который обволхвуеть. Онв же пишеть, что на полв Маруцинскомв Вестів Маркелла по Неронв Кесарв всв масличныя деревья чрезв большую дорогу перешли, и самыя селенія на противную сторону переселились. И самв Апулей вв Апологіи: волтебство сіе, какв я слыщаль, есть вещію, законами возбраненною, и вв самой древности двенатцатью таблицами запрещенною, по причинв той, что чужіе плоды переманиваеть кв другимь.

(3) СамЪ Апулей. По РимскимЪ законамЪ многіє кЪ суду пребованы волшебники: вопервыхЪ Аполлоній Тіанейскій кЪ Домитіану Кесарю, и Апулей кЪ Клавдію Максиму, Африканскому Губернатору нехристіянину.

(4) Чудеса волшебниковь. Откуда, говорить Евсевій, могли бы знать люди, чёмь демоновь понудить можно, естьли не отв самых в демоновь? Вы чемы и Порфирій признаєтся, приводя оракулы Экапы, коими она наставляєть людей, как в демоновь призывать и жак в принуждать.

# На главу осьмуюна деся ть.

(1) Ермій Трисмегисть Египппянинь. О немь ска- зано будеть ниже.

(2) На нашь языкь переведены. Нъсколько нажодится книгь Ерміевыкь Греческихь съ переводомь на Латинской. Что эдъсь приводить Августинь, оное взято изъ Асклепія Меркуріева, котораго Апулей перевель на Латинской діалекть.

(3) Знали о пришестви. Которые радовались, что Христось, которой имбав приши, пришель; ибо Онь быль вы законы и Пророкахы праотилмы обышань, Такимы образомы Іоанны повельды своимы ученикамы вопросить: Ты ли еси грядый, или инаго часмы?



(4) Как в увбряеть нась благочестве. Матеея вы 25 главь. Ибо на злых в приговоры такой обы-является: Идите по огны пычный, уготопанный діаполу и аггеломь его.

# На главу двадесять первую.

- (1) ДЕДЬ твой, о Асклипій! Асклипій по Гречески Эскулапій. Сего Эскулапія, коего съ собою разговаривающаго вводить, дёда, Августинь почищаєть врачебной науки изобрётателеть. Которой же изъ трежь упоминаємых в Цицерономь Эскулапієвь, не извъстно. Ибо одинь изь нихь погребень, сказывають, въ Ахаіи убитый громомь; другой близь Лузіи рёки въ Аркадіи, третій быль втораго Меркурія брать, сынь Валента и Ферониды. Сего Эскулапія весьма почитають Аркадяне. Тацить пишеть, что Озиридь Эскулапіємь называется. Не извёстножь, не о семь ли Меркурій іскорить похожее на правду, ежели о семь, а не о другомь.
- (2) Крокодиловъ. Крокодилъ животное извъстное четвероногое, несущее яица, растеть длиною до семнатидати локтей; верьхнюю часть рта движеть въ противность природы всъхъ животныхъ. Пожираеть людей и другихъ животныхъ. Живетъ и на сухомъ мъстъ и въ водъ. О немъ много написано у Иродота, Аристотеля, Плинія и другихъ. Сенека повъствуетъ, что крокодилъ бъжить отъ смълыхъ, а устремляется и гонить боязливыхъ. Крокодиловъ городъ былъ въ Египтъ близь горы Ливійской, не далеко отъ Птолеманды. Что Египтяне за Бога почитали крокодила, о томъ пищетъ Порфирій.
- (3) Ермій. Цицеронъ Меркуріевъ счищаеть пять, изъ коихъ двоихъ почитають Египтяне: первый родился от Нила, коего имя за гръхъ поставляють воспоминать; другой, который убиль Арга и начальствоваль въ Египтъ, которой законы и письмена предаль Египтянамъ, которато они называють Өсутомъ, то есть демономъ.

(4)

бы

наз

лаг

го ибо

cma

BOM

Ms

rie

He

ec

er

n

6



(4) ВЪ соименномЪ ли своемЪ отечествъ. Ермополь былЪ великій городЪ вЪ Египтъ, по которому и губернія называлась Ермополитанская, выше города КрокодиловЪ.

вея

6Ъый

KM

6-

T

HO.

in

a-

2 =

Ъ

Ъ

.

(5) Но о Эскулапів. Сего между полубогами полагають. Өеодорить о мученикахь пишеть, что сего Эжулапія за бога вы Омировы времена не почитали; ибо Омирь врачемь язвы Марсовыхы не Эскулапія поставляєть, но Пеона; и когда о Махаонь Эскулапісвомь сынь говорить, просто называеть врачемь.

(6) Иной есть. Славный оный Меркурій быль Маіинь и Юпитеровь сынь, внукь Атлантовь, Другіе двое были Египетскіе, о коихь выше я сказаль; и другихь двое еще, изъ коихь первый родился оть неба и Дня, другой Валентовь и Феронидинь сынь.

(7) Трисмегиств. Как вы Тревеликаго. Сей не есть тот Трисмегиств, который писаль, но двдвего. Был в же он в Өеутв, или демон в великій Царь, первосвященник в и великій мудрець.

(8) Почитаются души их во встх в городах в. Безчисленныя вещи Египтяне обожали, как в-то лук в и чеснок в, коими они и клялись; также многих в животных в боготворили, от в коих в имен в и городам в имена даны, как в-то от в крокодила Крокодилополь; от в Лінос, волка, Ликополь; от в Leo, льва, Леонтополь Апису покланялись под в образом вола, Меркурію под в видом в пса, Изид в под в образом в коровы.

# На главу двадеся шь в шорую.

(1) Кипріане. Онь быль Карвагенскій Епископь, мужь наиученный и многими своими изданными сочиненіями знаменишый; но болье славень шьмь, что за Христіянское благочестіе мученическую кончину получиль при Валеріань Кесарь, какь Понтій, его діяконь, пишеть.

(2) Сивди. Сей обычай быль особливо вы Африкв, какы Августины вы шестой книгы исповиданій свидительствуеть, и обывалеть, что мать его кы памя-

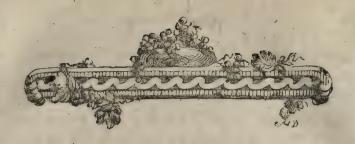
IS



ти святых в принесла хлябы и вино, и отдала придвернику. Но сте отминиль Амврости Медтоланский, дабы чрезв сте не было способа многим в упиваться и объбдаться, и что сти обряды похожи на языческое суев врте поминок в.

- (3) Ни жерпвъ имъ не приносимъ. Многіе Хриспіяне въ вещи хорошей согръщають, что святыхъ обоего пола не инаково почитають, какъ боговъ. И не вижу, какое бы различіе было между мнъніемъ ихъ о святыхъ, и тъмъ, что думали язычники о своихъ богахъ. Нечестивое мнъніе есть Вигилантівею, которой всякой чести лишаль мучениковъ. Безумное и Евноміево, который, дабы не принужденъ былъ покланяться мертърымъ, не хаживаль въ храмы мучениковъ. Должно почитать мучениковъ, но не надлежить имъ почтенія такого от давать, какъ самому Богу.
- (4) Нашедь колось ячменной. Діодорь вы книгь первой пишеть, что пшеницу и ячмень изобрыла Изида; и для того по вы накоторыхы городахы между священнослуженіемь, отправляемымь Изидь, вносять и показывають пшеницу и ячмень. Озирись же, мужь ея, примытывь вы оныхы пользу, показаль народу употтребленіе оныхы. Однако, что ячмень древные того быль вы употребленіи, показываеть Плиній вы книгь осьмойнадесять, хотя сомнываться не можно, что ячмень употребляемь быль прежде пшеницы; ибо выроятно, что люди никогда бы ячменя употреблять не стали, ежелибь знали пшеницу: ибо по найденіи пшеницы ячмень опредытили вы плицу животныхы, какы повыствуеть Плиній.





puiŭ.

toe

He!

а-Ъ,

е-

0÷

· E

# БЛАЖЕННАГО АВГУСТИНА,

иппонійскаго епископа,

KB MAPKEAAHHY

О градв Божіемъ.

# КНИГА ІХ.

Глава первая.

До чего достигло слопопрение пышеписанное, и что решить остается.

Наввань демоновь добрыми признавають, ипрогають демоновь добрыми признавають, и и всемь прогають не дерэнули. Но оные, копорые иныхы боговь добрыми, иныхы элыми (1), то и демоновы именемы боговы называли. Хотя и боговы именемы демоновы нарицали, однако редко; при всемы томы признаются, что и самый Юпитеры, Цары и обладатель прочихы боговы, оты Омира (2) названы демоновы ута-

ишь и скрышь не могушь, и говоряшь, что таковыя двла не отв боговь, кои всв добрые, происходять; чего ради тщатся различіе ввести между богами и демонами, и все то изъ дъль, или страстей, что имъ не угодно, чрезъ что силу свою показывають тайные духи, поставляють происходящимь оть демоновь, а не оть боговь. Но понеже они демоновъ между богами и людьми посредниками шакими подагають, что никакой богь не примъщается къ людямь, и что демоны оть людей приносять желанія, а от боговь ими дарованное приносять, что Платонической секты главные и знатные философы утверждають, съ которыми, такъ какъ съ изящнъйшими, за благо раэсудиль я словопрвніе сіе рышить: приносить ли какую пользу почитание многихъ боговъ къ полученію блаженной жизни, которая имветь быть послв смерти? Вь вышеписанной книгв разсуждали мы о томь, какимъ образомъ демоны, любящие таковое, чъмь добрые и благоразумные люди гнущающся, то есть святоташское, мерзское, законопреступное, увеселяющиеся стихотворческими вымыслами не о человъкъ какомъ либо, но о самихъ богахъ, также проклятыми и смертной казни достойными волшебными науками, могуть быть ближайшими и любезнъйшими добрымь богамь и примирять боговь людемь. Однако того язычники ничъмъ доказать не мо-TAN. Глава

IK

ми см: уп мо

бы

II)
X

K H M

CI

N



# Глава вторая:

IIO

6-

3=

Ъ

Люди, будучи смертными, могуть ли выть прямо влаженными.

Можеть ли и блаженнымь и смертнымь бышь человвкь, великой о томь между людьми находится спорь. Ибо иные, съ большимъ смиреніемъ на свое состояніе вэирая ( 1 ), ушверждали, что человък вмъстить не можеть блаженства, покуда пребываеть смертнымь. Нъкоторые же себя превозносили, и дерзали говорить, что общникъ премудрости блаженнымь быть можеть, хотябь быль смертень. Ежели сіе справедливо, то для чего таковые люди посредниками не поставляются между бъдными смершными и безсмершными блаженными, которые имвють блаженство сь безсмертными блаженными, смершность съ мершными бъдными? Ибо подлинно, ежели они блаженны, то не завидующь никому; понеже что нещастиве есть зависти (2)? И потому смершнымь бванымь, сколько могушь, къ пріобръщенію блаженства да пособствують, дабы возмогли быть безсмертными по смерти, и соединиться и пріобщиться безсмершнымь и блаженнымь Ангеламь.



#### Глава претія!

О Ходатав Еста и челопькопь, Челопькв Христь Інсусь.

Когда же, что несравненно в вроятнъе всв люди, покуда пребывающь смершными, должны бышь необходимо бъдными, шо наллежить искапь Ходатая, который не толькобь быль человый, но и Богь, дабы сія блаженная смершность ходатайствомь своимъ изъ смершности бъдственной привела людей къ блаженному безсмершію. Ибо смершнымь Онв сшался не приведеніемь въ изнеможение Божества слова, но прінтіємъ немощи плоти; не пребыль же вь самой. плоши навсегда смершнымь, кошорую воскресиль оть мертвыхь. Понеже самый плодь ходашайства Его состоить въ томь, дабы и тв, ради избанленія коихь Ходатаемь Онь учинийся, во всегдашней плоти смерши не пребывали. И потому Ходатаю между нами и Богомъ надлежало имъшь и смершность преходящую и блаженство присносущное, дабы чрезь преходящее подобился смертнымь, и къ приснопребывающему преселиль изъ мершвыхь. И такъ добрые Ангелы ходашаями между бъдными смершными и блаженнымь и безсмершнымь быть не могуть. Ходатай же благій бъднымъ и смершнымъ на времи бышь благоволиль, и блаженнымь въ въчносии пребышь мегь; и избавиль смиреніемь смерши своей

en on

Kb

me

m BE Ha TO

K

H

T/

ul cs n

PC



вноей и благоволеніемь блаженства своего оть ига діавольскаго.

# Глава четвертая.

1 2

10.

16

ы

Б

1-

5

Б

N.

5

4

£

Кв получению жизни влаженной, которая состоить причасти пысочайшаго влага, не такопаго ходатая требуеть челопекь, какопь есть демонь, но такопаго, какопь есть единь Христось.

Понеже смершное къ безсмершному и нечистое къ чистому приближиться не могло, по потребень быль ходатай, но не шаковый, каковь есть демонь, но шаковый, который, пріобщившись смертности нашей плоти, и пребывая неотступно въ горнихь, къ очищенію и свобожденію нашему подаль свою Божественную помощь; кошорый, будучи богомь, ни мало не осквернидся воспріншіемь человвчества и півмь. чию Онь во плоши между людьми обращался. Сей - то есть какъ Священное проповъдаеть Писаніе, Ходатай Бога и челопвхопь, Челопвкы христось Інсусь, о котораго Божествв, коимь Онь присно равень Опицу, и человъчествъ, коимъ стался намъ подобнымь, не место здесь говоринь.



#### Глава пятая.

Что хитрость демонопь, когда споимь ходатайстпомь путь объщають кь Богу, то единстпенно намърепаеть, давы модей отпесть оть пути истинны.

Ложные же оные и лукавые ходатаи демоны, которые нечистотою своею оть успъховъ нашихъ духовныхъ отвратить тщатся, не путь устрояють кь богу, но совращающь сь онаго. Когда въ самомъ пуши тълесномъ, заблужденія исполненномь, коимь не шествуеть правда, понеже не пълесною высотою, но духовною. то есть безплотнымь подобіемь кь Богу восходишь должны; однако въ самомъ шълесномь пуши, который демоновь любишели по степенямъ стихій устрояють, между эфирными богами и земными людьми въ срединъ воздушныхъ демоновъ поставивъ, върятъ, что - то боги особенное имъють, дабы сообращениемь сь людьми они не осквернились. Такимъ образомъ видно, что демоны от людей наипаче оскверняются, нежели люди пособіемь демоновь очищающся; и что боги самые могли бы осквернишься, ежели бы высоша м'Вста их в не защищала. Кто столь нещастень, который бы повъриль, что симь путемь очиститься можно, гдв люди оскверняющими, демоны оскверненными, и боги оскверненія поллежащими описывающся; а не паче избеpemb щи

не ся, Ан

> Чn me

cin

MA

mi na na Mi Ai

31

MN

Щ

AC AC RI G

H

BI

Y



решь тоть путь, гдь бы оть оскверняющихь наипаче демоновь удалить, и оть неизмъняемаго Бога оть сквернь очиститься, ради включенія вь общество непорочныхь Ангеловь?

a-

10

И

Ъ

Б

0

Ъ

f=

3-

-

3 ...

.

И

A.

#### Глава шестая.

Что имя демонопь и у самыхь ихь почитателей пь хорошемь значении не принимается.

Но чтобь не о словахь однихь намь стязаться, ивкоторые изв язычниковь, или лучше сказать, демонопочишашелей, вь числъ коихъ и Лабеонъ, сказывають, что тъжъ самые оть иныхъ называются Ангелами (1), коихъ они именують демонами (2). Мы же, какъ Священное говоритъ Писаніе (3), Ангеловъ иныхъ называемъ добрыми, иныхъ элыми, и добрыхь никогда демонами не именуемь. Но вы какомы бы мвств Священнаго Писанія ни положено было имя демона, или бъса, вседа означается элый лухь. И сіе раздівленіе такь вошло вь обыкновеніе, что и самые язычники (4), многихъ боговь и демоновь почитающие, толькобь притомъ были ученые, не говорять въ выхвалу своимь рабамь: въса имаши; но когда сіе выговорено бываеть, то не инако разумбють всв, что рбчь оная клонится кь элословію. Такь чтожь нась убъждаеть, что по оскорбленіи слуха многихв, или аучше сказать всбхв разумбющихв, что Yacma II. K



слово сіе всегда худое означаєть, употреблять оное, когда можемь изреченіемь имени Ангела того оскорбленія, которое могло причинено быть изреченіемь демона, избъжать?

# Глава седьмая.

O качестив знанія, которое демонопь двласть надминными.

Хошя и самое начало сего имени, естьли въ Божественныя приникнуть книги. полаеть нвчто знанія достойное, ибо демонь называется по знанію, какь Греческое сіе слово бащоме поназываеть; Апостоль же Духомъ Свишымъ сказаль: разумъ кичить, а лювопь созидаеть, котораго прямве выразумвть не можно, какв только такь, что знаніе тогда только пользуеть, когда внутри есть любовь, безь которой последуень кичение, то есть суетная гордосив. И макь въ демонахъ находишся знаніе безь любви, и пошому то они толь надмвины и горды, что и Божескую честь и служение благочестия, достойныя единаго Бога, себв пребовали, и нынъ, сколько могушъ и ошъ кошорыхъ мотуть, требують. Противь же гордости лемоновь, которою не напрасно владычествовали надъ родомъ человъческимъ, Божія кротость и смиреніе, явившееся вЪ образв раба, коликую имветь силу, того души человъческія не разумьють, которыя

He-

HE

N H

34

A

TIP

€K

He

Ha

ME

ви

MP

cel

M C

ce

m

RO

en

CB

ца

m.

0

CB

ВЬ

H1

H S

m

H

m

нечистотою превозношенія надміны будучи, подобятся гордостію демонамь, а не внаніємь.

6-

e-

10°

6-

b=

1 ,

e=

90

16

H=

-12

03

у-

0-

0-

01 e-

14-

)-

И

e-

0~

Ъ

0

R

ę-

# Тлава осьмая:

Ао коликаго степени влагополить Христось япить севя демонамь.

Сами же демоны знають и сіе, такв что Господу, облеченному немощію плоти, сказали: Что намь и тевь, Інсусе Назарянине? Пришель еси прежде премене мучити нась? Видно изв сихв словь, что они не малое знаніе имвють, но не имвють любви; ибо казни своей оть Него боялись, но правды вь Немь не любили; сполько же имъ себя явиль, сколько восхотвль; восхотвль же столько, сколько надлежало: Но явилВ себя не шакь какь свящымь Ангеламь, которые наслаждающея ввиностію, но скольпо для успрашенія ихв явишь себя должена ещвовало, опів области коихв силою своею свободинь имвав предуставленных вы свое нарство и истинную славу и ввиную. И шакь явиль себя демонамь не съ швмъ, что Инъ есть вочный животь и неизмвиный сввыв просввщающій всвхь благочесни выхь и очищающій вброю ихь сёрдца, но нВкоторыми силы своея двиствіями и знанами тайнаго присутствія, которыя не шолько Ангеламb (1), шакже и дужанb элымb; но и немощи челов вческой были чуветьи тельны. Нанонець и когда свое Важаство 版方 H Ba нвсколько скрыть благоизволиль и утаить, то усомнился о Немь князь бвсовь и искусить оное тщался (2), сколько искущаему себв быть попустиль, дабы человвка (3), коимь быль облечень, вы примъры намы поставить. По искущении же ономы (4), когда Ангели, какы писано, служили Ему: то конечно Ангели благіе и святые, то чрезь оное болье открылось, что нечистымы духамы стращиться и бояться надлежить, то есть кто Оны есть таковы, когда повельнію Его, хотя презрінная на Немы казалась плоти немощь, никто противиться не дерзаль.

# Глава девятая.

Коликое есть различие между знаниемь спя-

И такь для сихь благихь Ангеловь всямое ивлесныхь и временныхь вещей знаніе,
номмь надмъваются демоны, ниэко, не потому, аки бы они его не имъли, но что
для нихь пріятнъе любовь Божія, коею они
освящаются, въ разсужденіи коей не тольно безплотной, но и неизмънной и неизреченной красоты, коей святою любовію (1)
пламенъють, все долнее, но и самихь себя
презирають, дабы, совершенно будучи благими, тъмь добромь, коимь они благи,
наслаждаться. И потому они совершеннъе
временное и измъняемое знають, понеже
онаго начальныя причины въ Словъ Божіемь,

KO

и

BC

Me

AP

OII

He

AV

r A

42

M

1/i

¥.a

II.

BI

Ba

И

и

L

( = 20P = 3)

mas

совЪ

ша

(3),

II 0=

гла

KO+

езЪ

4 V.

Ь,

ПО-

ка-

ься

яе,

0-

И

5\*

9-

Я

-

которое мірь содвлало, видять, коими иное одобряется, другое охуждается, но все устрояется. Лемоны же (2) невъчныя времень причины и начальныя вь Божіей премудросши видять, но нВкоторыя знаменія ошь человый сокровенныя, сь большимь. нежели люди, опышомь вь разсуждении будущаго видять, и свои расположенія иногда предсказывають. Наконець демоны часто, а Ангели никогда не обманываются. Ибо иное есть изъ временнаго о временномъ. и изъ измъняемаго о измъняемомь заключать; иное же вь ввчныхь и неизмвняемыхь Божінхь законахь перемвны времень предвидень, и знашь Вожію волю примую и всесильную, что святымь Ангеламь даровано. И потому они не только ввчны, но и блаженны; ибо неизмънно причастіемъ и созерцаніемъ Божіимъ наслаждающся.

## Глава десящая.

Имя богои ложно приписыпается богомь языческимь, которое однако и сиятымь Антеламь и прапеднымь люзямь Сиященное Писаніе увлаеть общимь.

Сихъ ежели Платонической сенты философы желають лучше называть богами, нежели демонами, и къ тъмъ причитать, коихъ созданными отъ всевышняго Бога богами учитель ихъ Платонъ признаваеть, (1) то пускай говорять, что хотять, ибо я въ словахъ прекословить много не

K 3

60

Бо: мо

ro

ro

Be

на

BO

KC

ch K

AT

H

И

X

n

B

A

60-

хочу. И шакъ ежели они безсмерніными навывають и оть всевышняго Бога сотворенными признавають, и поставляють блаженными не въ разсуждении ихъ самихъ, но по причаснію въ бегу, то они тожь почти говорять, что и мы, какь бы они ихъ ни называли. Сје мивнје всвуъ Платонических в философовы, или по крайней мъръ многихъ и лучшихъ въ ихъ писаніяхъ вилъть можно. Ибо и о самомъ имени, то есть, что они безсмериную и блаженную шварь богами называющь, между ими и нами спору почти никакого нъть з понеже и вь нашемь Священномь Писаніи чишаешся з Богь вогонь Господь глагола; и на другомъ мъсть: Испоивдайтеся Бору вогопь. И на иномь: Цары пелій надв псыми воги. А оное. гав написано: Стращень надь исеми боги, для чего сказано, шамъ же открывается. Ибо продолжаеть далве: Яко пси вози языкь высопе, Господа же невеса сотпори. И такъ не сказаль надь всвми боги, но языковь, то есть твин, коих в язычники богами почитали, кои сущь бъсы. Спращень же потому, понеже они спірашась Господу говорили: Пришель еси прежде премени мучити нась. Въ томь же мвств, гав сказано Бого вогоив. не можно разумъть Богь бъсовь: также гав сказано: Царь пелій надв псыми воги нинань разумъть не можно, аки бы Онъ быль Царемь демоновь. Но людей также благоугождающихь Богу Священное Писаніе

Ha-

IIBO2

бла

хЪ.

Дж

они

Xa-

ней

dx1

mo

УЮ

la-

14

8 3

du

на

ea

1,

Hu.

cb.

Ъ

0

-

-

богами называеть: A3b, говорить, ptxbвози есте, и сынове Вышияго. И такъ можно разумъть, что Богь есть сихь боговь богомь, который названь богомь боговь, и что Онь надь сими богами Царь велій, который названь Царемь веліимь надь всвми богами. Однако когда мы говоримъ, что люди названы богами, то кольми паче безсмершные онаго имени достойны, кои наслаждаются блаженствомь, кв которому люди, почитая Бога, желаютв достигнуть. Что вь отвъть скажемь? То, что не напрасно въ Священномъ Писаній явственно люди наречены богами, какъ и оные безсмериные и блаженные духи, которымь мы будемь равны вь воскресени по объщанію, дабы по причинъ ихь превосходенва ни одного изъ нихъ не дерзнула слабость человвческая поставить Богомь. себв, чего вы человвив весьма легко избавишься. Яснве надлежало людей, благоугождающихъ богу, назвать богами, дабы твердо они вврили, что ихь Богь есть иоть Вогь, который наречень Вогомь боговь Понеже хогия называющся безсмертные оные и блаженные богами, однако не богами боговь, що есть богами, вь людяхь Божінхь поставленными, коимъ сказано: Азь рехь вози есте, и сынопе Вышняго пси. Отсюда и Апостоль говорить: Аще во и суть глоголемии вози или на невеси, или на земли, якоже суть вози мнози и господіє мнози,

HO

но намь единь Богь Отець, изв негоже ися и мы у него, и единь. Господь Іисусь Христось, имже пся, и мы тъмь. И такъ о имени я не много прекословлю, когда самая истинна такъ ясна, что никакого не имветь сомнвнія. Что же мы говоримь, что изв числа безсмертныхв и блаженныхв Ангеловь посылающся къ людямъ для ошкрытія имъ Божіей воли, то оное имъ не угодно; понеже они утверждають, что сію должность не безсмертные и блаженные, но демоны опправляють, коихь холия беземертными называють, но блаженными именовань не смъюшь. Имя демоновъ столь ееть отвратительно, что сего имени никакимъ образомъ свящымь Ангеламъ присвоишь не можемь. Теперь окончаемь жнигу, и должны знашь, что безсмершные и блаженные духи, какь бы ихь ни называли, но что они, будучи сотворенными, не могуть быть посредниками и руководителями людямь кь безсмертію и блаженству. Ибо ничего други демоновъ представить намь лостойнаго не вы состояни, для чего бы мы демоновъ какъ помощниковь почитать долженствовали, которыхь мы кань прелестниковь бъгать должны. Впрочемь, что язычники благихь, и потому не шолько безсмершных в, но и блаженныхь духовь священнослужениемь и жершноприношениемь почитать за долгь себъ ставять ради пріобръшенія будущей блаженной

ной ков сто что даб еди тво

K

HB.



ПСЯ

акЪ

ca-

He

1Ъ.

ТХЪ

)III-

He

енвь евь и

-

ной жизни по смерши: то оные духи каковы бы ни были и каковаго имени достойны ни былибь, твердо върить должно, что ежели они благіе духи, не пожелалибъ, дабы люди честь кому воздавали, кромъ единаго Бога, который и ихъ самихъ сотвориль, и котораго причастіемь они блаженны. О семь въ слъдующей пространнъе поговоримь книгъ.

Конець девятой книги о градъ Божіемь.

K

ПРИ-



#### примъчанія

на

Книгу Блаженнаго Апгустина, Епископа Иппонійскаго, о градъ Божіємь, депятую.

## На главу первую.

- (1) Иных в злыми. Плашон в в в бес в дв вс в х в богов в назвал в добрыми, демонов в же хотя не добрыми, однако и не злыми, во средней явкоей природы. Меркурій признавал в Ангелов в добрых в и злых в. Порфирій в в книгах в жертв в два рода демонов в поставляєть: добрых в и благотворных в, злых в и злотвормых в.
- (2) Отв Омира. Плутархв вв той книгв, вв коей показываеть, что престали Оракулы, говорить, что Омирв никакого не учиниль раздвленія между богами и демонами; ибо и демоновв иногда называеть богами и боговь демонами. Онв назгаль демономь Юпитера. И Платон управителя вселенныя демономь нарекь.

## На главу вторую.

- (1) СЪ большимъ смиреніемъ на свое состояніе взирая. Солонъ Абинской утверждаеть, что прежде смернии никто блаженнымъ назваться не можеть. Платонъ немногикъ изключаеть. По Солонъ говорилъ потому, что не извъстно на примъръ, какая судьба постигнеть Пріама, когда войны еще не было. Также какимъ образомъ можно было злую опредълить участь Крезу при толь безмърномъ богатиствъ, и утвердить что Киръ его на срубъ сжечь нъкогда опредълить. Платонъ же потому, что человъку не льзя постигнутъ Божественнаго, познаніемъ коего мы бываемъ блаженны.
- (2) Что нещастиве есть зависти. ВЪ зависти то только хорото, что она великое зло причиняетъ сармимъ завистливымъ.

Ha

Pen.

AOM

HA8

061

Ais

ae:

He

THE

H

4

R

OH

KH

SEC

ш

M

I

D

# На главу шестую.

(1) Называющся Ангелами. Ангель значить въсщика. Вы баснять Греческихы часто употребляется Ангель, какы у Еврипида. И Меркурій наречень Ангеломы.

111-

50-

AW.

ep-

H-

B-

Pa

ей

TO

И

1-

Ž-

ŀ

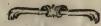
e

e

- (2) Именують демонами. Демоны, какъ пишетъ Платонь въ Кратилъ, от знани и премудрости.
- (3) Как в Священное говорить Писаніе. В в Евангеліи обв Ангелах в часто упоминастія, и Христось Ангелов в дінвольских в показываеть.
- (4) Язычники. По рождеств В Христовом в имя сте демон в подозрительным в быть начало и ненавистным в только у простых в людей, но и у философов в.

## На главу осьмую.

- (т) Не только Ангелам В. Чудеса Христовы удивительные были Ангелам в и демонам в, нежели людям в. Потому что Ангели, зная причины многих вещей, видыли то, что дыла чудесныя Христовы превосходили природу. Люди же котя видым, и не сомивались, что оныя чудны, но клегетали, аки бы силою Веслзевула, князя бысоскаго, дылаемы были.
- (2) Искусить оное пщался. Діаволь когда людей искущаеть, о томь только тщится, дабы люди согрышили. Когда же искущаль Христа, тогда о гръхахы не помышляль; ибо онь зналь о Его святости, а только узнать желаль, подлинно ли скрывается Богь вы природь человъческой.
- (3) Дабы челозъка. Дабы не показапься, чщо онь изключень изъ древняго людей состоянія, чщо одинь остался безь и кущенія, быль искущаемь.
- (4) По искущени же ономь. И сте примъромъ слутитъ потомству; ибо какъ никто безъ искущентя пробыть не можеть, такъ оставщись побъдителемь утвщентя насладищся съ Ангелами, какъ говорить Геронимъ.



## На главу девящую.

- (1) Святою любовію. Любовь всегда простирается къ красоть. Сократь у Платона въ Федръ говорить, что ежели бы кто образь, или лице честности и премудрости тьлесными узръль очами, то чуднымъ образомь возлюбиль бы оное. Ежели бы мы Бога, сколь Онъ красень, увидъть могли, чтобъ тогда учинили? Лъпоту онаго познать можно изъ красоты созданлыхъ Имъ вещей.
- (2) Демоны же. Самаго центра причинъ не знають и не въдають источника, изъ котораго проистеквють, но оки большимь, нежели мы одарены разумомь, удобнъе понимають настоящее и будущее догадкою постигають. Но какъ они самаго начала не въдають, оть того происходить, что они обманываютя. Однако хвастають знаніемь всего. И не только жезятые демоны, но и боги лгуть, коихъ Порфирій точиталь.

## На главу деся шую.

(1) Созданными ошь всевышнято Бога. Плашонь въ Тимев говоришь, что всевышній Богь и встяв вещей Отець сотвориль встяв прочихь боговь.



Ym ma

xa. 3H ux

I

C. M



ется пъ, пребра-

OHD

ІмЪ

на-

23. 40-

a-

IH

b

e-

# блаженнаго августина,

иппонійскаге епископа,

KB MAPKEAAUHY

О градъ Божіемь.

## книга х.

Глава первая.

Что истинное влаженство какв Ангеламь, такв и человъкамь единь Богь даруеть, какв и сами Платонические философы признали; но развирать должно, кому ть, коих в они почитать за долгь свой поставили, жертвоприношение дълать повельли, Богу ли, или себъ.

Никто изъ разумныхъ не сомнъвается, что всякой человъкъ блаженнымъ быть хощеть. Но какимъ образомъ и чрезъ что онымъ быть, когда немощь человъческая ищеть, то многіе изъ того произошли споры, въ которыхъ философы силы свои и время изнурили, которыя предлагать вдъсь нътъ нужды. Ибо ежели сіе читающій вспомнить, что мы говорили въ осьмой

мой книгв о избраніи философовв, св которыми бы о блаженной жизни, имвющей бышь по смерши, разобращь; що есшь, почишаніемь ли единаго исшиннаго Бога, который и боговь всвхь есть Творцемь, или жершвоприношеніемь многимь богамь лоспигнупь оной можно? И такъ я не намърень певторять тогожь здвеь, особливо когда можеть, естьли паче чаянія забыль, прочитавь памяти помоществовать. мы избрали Платоническихь изъ встхь философовь не недостойно знаменитвищихь. которые ушверждали, что блаженной жиэни, коей всв желають, никто получить не можеть, ежели единому оному всеблагому и неизмънному богу чистою любовію не прилВпишся. Но поелику и они сами, или успічная суепів и заблужденію народа, или какь Апостоль говорить, осуетившись помышленіями своими, многихь боговь почишать повелввали Божескою честію в то есть жертвоприношеніями й священнослуженіями, которымь мы уже носколько и отвътствовали : то нынъ разсмотръть и поговорить надлежить, можно ли тому върить, акибы благіе Ангели требовали шого, дабы имъ Божеская честь оть людей была воздаваема? Ибо почитаніе сіе, Божеству должное, которое, дабы однимъ словомъ изобразищь, поелику въ Латинскомъ діалектъ не достаеть реченія в то я ради изъясненія своей мысли употреб-

HH сан

вев

mpi

вЪК

Рав

чес:

ся. ши

14 no

BO

40

чи

ИЛ

H

e A гi

ДÌ

03

46

41

n

e.

n

1

H

1



ô:

S.

0-

0-

Ut

. (

5-

) ,

Ø

-

b

яно Греческое. Во всемъ Священномь Писаніи, гдв упоминается о служеніи богу. вев наши писатели извясняли словомь Лапрія. Напрошивь служеніе, должное человъку, какъ на примъръ Апостоль говорить: Раби пошинуйтеся господінмь споимь, на Гре. ческомь діалекців иною рвчью изображаецься. Слово же Лашрія по обыкновенію писавшихь о Божесшвенных вещах в почти всегда полагающь за служение, касающееся къ почитанію Бога. Но когда просто гдв говорится почитаніе, то никогда разумвть не должно а акибы чрезь оное означается почилиание Божиез ибо мы почитаемъ и людей. или воспоминая съ уважениемь объ оныхъ, или вь присутствій ихь себя унижая прель ними. И потому справедливо, что сіе слово никому не прилично, кромъ Богаз но поелику почитание ваключаеть вы себъ и другія эначенія, то потому въ Латинскомъ діалектв почитаніе, одному Богу должное. означаться не можеть; ибо и самое благочестіе, хотя энаменательное, означаеть почишание Божие; почему оное слово наши шолковащели изобразили Греческимъ реченіемь другиям. Но понеже въ разсуждении Лашинскаго употребленія не шолько невъжъ, но и ученвишихъ людей сіе слово остается по причинВ не одинакаго значенія сомнительнымЪ, потому и говоримЪ, что благочестіе не иное что есть, какъ почитание Bora. Понеже къ другимъ эначеніямь не пристойно

кажется влечется. Любовь собственно значишь почтение Бога, которую Греки сисквыми, благогов вніемь, называють. Но сіе слово вь разсужденій двтей къ родителемь также употребляется. Въ разсужденижъ общенародной рвчи и въ двлахъ милосердія полагаешся. А сіе думаю пошому, что двла милосердія д'влашь Богь повелбваеть, и опікрываеть, что таковыя двла Ему благоуголны какъ жершва, или паче жершвы. сего употребленія произошло, что Бога называють собевбу, хотя и милосердых подей твыв же именемь нарицають. Чего для ради лучшаго отличенія въ нъкоторыхъ сочиненіяхь Греки не вибевнах, что оть благочестнаго почитанія, но веобе Веіду, которое оть Божія почитанія производится, употребили. Но каждое изб сихъ въ Лашинскомъ однимъ словомъ изобразить не можно. И такъ называемая по Гречески Латрія, по Лашинъ Servitus, раболъпное служение; но коимь почитаемь Бога, или которое по Гречески вругивіа, по Латинъ Religio, благочестіе, но которымь почитаемь Бога, или колиорое Греки всотевенах, а мы двумя словами изображаемь, почитание Бога. Сіе, говорю должнымь одному Богу признаваемь, кошорый есть истинный и который почитателей своихъ дълаетъ блаженными. И шакъ встхь штхь духовь, копторые нась не любять и блаженными намъ бышь не желаюшь, почитать не должно. А которые любять и

61 He Hb cal

0

Bb

MT

Ka

K

ca и m HO H

> OC Pa Ä1 M n

Ю.

H M B 10 g

e C n

бла-



на-

idu.

въ

це-

Aa-

зла

ПI-ОД-

3b

га

Ю-

RA;

00-

e-

МЪ

И

по

0-

e-

10-

uu o ,

0-

e-

0-

и аблаженными намъ бышь желаюшь, шв конечно желаюшь, чшобь мы были блаженными чрезъ шожь самое, чрезъ чшо и они сами.

#### Глава в шорая.

0 спышнемь проспъщени какихь выль мыслей Плотинь.

Но мы съ сими знашными философами вь семь немного споримь; ибо они примъщили и въ своихъ книгахъ написали, что какъ мы, шакъ и добрые духи свъщомъ нвкоторым умным в блаженны, которым в есть самь Богь, причастіемь коего совершенны и блаженны они. Часто и пространно Плотинь (1) говорить, изъясняя смысль Платоновь, что Богь есть какь бы солнце, а души наши и духи какъ луна; ибо луна, сказывають, заимственнымь свътомь солнечнымь освъщается. И такь по его мивнію души разумныя не имвють выше себя природы другой, кромв Бога, который сопвориль мірь и оныя, и что духамь не отвинуду подается жизнь блаженная и свъть разумвнія истинны, какъ откуда и намъ. Сіе весьма согласно св Евангеліемв, гдв пишется: Высть челопекь послань (2) оть Вога, имя ему Іоаннь: сей прінде по спидвтельство, да спидътельстичеть о спъть, да иси пъру имуть ему (3). Не въ той спъть (4), но да спидътельстпуеть о спътъ. Въ спъть истинный (5) иже проспъщаеть псяхаго челопъка (6), грядущаго пь Часть II. мірь.

F-9'8-50

мірь. В семь различіи довольно показывается, что душа разумная, какова была вы Іоаннь, не могла быть свътомь самой себь, но сіяла по причастію истинному свъту. В семь и Іоаннь самь признавается, когда говорить: Мы пси оть исполненія его прілхомь.

## Тлава претія.

О истинномь почитаніи Бога, о которомь Платоническіе философы хотя и знали, что Онь есть пселенных Ппорець, однако пь почитаніи заблудили, отдапая честь Вожескую духамь.

Когдажь шакь, то естьли бы Платоническіе философы, или другіе какіе либо,
кои думали такь, познавь бога, какь бога прославляли и благодарили, и не осуешились бы вь помышленіяхь своихь, и не
были бы одобрителями заблужденію народному, или бы дерэнули и отражать оное:
то конечно признались бы, что и духамь
безсмертнымь, и намь смертнымь, дабы
быть безсмертными й блаженными, Бога
боговь почитать надлежить, который Богомь есть и ихь и нашимь.

Глава

0

HO

вае ин

Mb.

Ha-

Ka

CIN

нЪ

Bo:

Er

RA

KO:

ви:

NO:

ME

eyı

М

на

6A

EM.

MP AM HO EM He



## Глава четвертая.

**61-**

1a

ой

ъя,

To

uh

no

0-

0.

0,

0-

-5

He

4-

e :

16

ы

га

0-

82

о томь, что единому истинному Богу жер. тау приносить должно.

Сему мы одолжены приносить рабольнное служение, которое по Гречески называется Латрією, какь въ нВкоторыхъ таинсивахв, такв и вв самихв себв. Его бо мы храмь в понеже Онь вы каждомы изв нась пребываеть, не болве будучи во встхв. какъ и въ каждомъ, поелику ни множествомь не развленается, ни пріобщеніемь нь Нему умаляется. Когда горь кь Нему (1) возносимся, тогда сердце наше бываеть Ему олизремь, и тогда Его единороднымь Его Сыномъ чрезъ священника умилостив= ляемъ ; Ему кровную жертву приносимъ когда даже до крови за Его истинну подвизаемся; Ему пріятивищее всесожженіе когда предв лицемв Его благоговъніемв святымъ и любовію пламенъемъ; Ему дары Его (2) сущіе въ нась, и нась самих в посвящаем в и приносимь; Ему за благод внія Его вв нарочиные дни и правдники уставленные благодареніе возсылаемь, дабы продолженіемь времень не пришли вь забленіе; Ему жремъ жершву крошосши и смиренія и хвааы на жершвенникВ сердечномв, св отнемв пламен вющін любви. Кр вид внію Его, сколько видвить можно, и дабы прилвийныей Ему, от всякой грвховь и вожделвній нечистопы очищаемся, и Его именемв по-1 5 CBA=

3K

ec

¥e

AO

Kİ

ĸa

no

KO

**Ж** €

HI

He

ra

Ma

BO

ж

6ь

че

60

92

H

ro

H

H

B

H

11

r

A

e

n

K

H

жно

свящаемся. Онв источникв нашего блаженства, Онъ всего желанія конецъ. Къ Нему любовію стремимся, дабы достигнувь имъть покой, чрезь то будучи блаженны, понеже въ разсуждени онаго конца совершенны. Ибо добро наше, о концъ котораго великой между философами происходишь спорь, не вь чемь иномь состоить, какь только чтобъ Ему приявляяться, коего оть объяшій разумная душа прямыми наполняєтся и обилуеть добродътелями; ибо сіе добро оть всего сердца, оть всея души, всею крвпостію любить намь повельно. Къ сему добру и отв твхв, кои насв любять, водимы бышь, и коихь мы любимь, водишь долженствуемь. Такимъ образомъ исполняюшся двв оныя заповвди, о коихь законь и Пророки внушають: Возлювиши Господа Бога тпоего псемь сероцемь тпоимь, и псею душего тпоего, и псего мыслію тпоего: и позлюбиши ближняго тпоего яко самь себе. Ибо чтобь эналь человокь, какь должень любить себя, то назначень ему конець, кв которому бы онв все относиль, что ни двлаеть, дабы быть блаженнымь. Понеже кто себя любить, тоть не инаго чего желаеть, какь быть блаженнымь. Сей же конець есть прилвпляться Богу. И такъ когда энающему любить самаго себя когда повел Ввается любить ближняго. какь, самаго себя, то что иное повелвваешся, какъ полько чтобъ сколько моH-

1 V

ТЬ

e-

ы.

**U**-

Ъ.

0.2

b-

СЯ

PO

Ю

e-

Ь,

ь

н-Б

20

10

H.

b

١,

O

0.

0

b.

y.

0

0, B-

0

жно внушаль ему о любви кь Богу? Сіе есть Божіе почитаніе, сіе истинное благочестів, сів прямов благогов внів, сів Богу должное раболвпное служение. И такъ всяній безсмертный духь ежели нась любить какъ самаго себя, то желаетъ, дабы мы, послушны будучи, были блаженны, швив, которому и они повинуясь, суть блапочитаеть Бога. женны. Ежелижь не то оный духь есть нещастный; понеже лишень Бога. Ежелижь почитаеть Бога, то не хощеть, дабы Его почитали самаго вивсто Бога. Ибо писано есть: Жряй вогамь потревится, кромь того, который жертпуеть Господу единому. Понеже, дабы о прочемь умолчать, служащемь кь благочес: ному повиновенію, коимь почитается Богь, никто поистиннв о жертвв не дерэаль говорить, что она долженствуеть приносима бышь, кромв единаго Бога. Много подлинно от почтенія Божія пренесено къ почитанію людей или изъ уничиженія, или изв пагубнаго ласкательства. Привсемь томь почитаемые такимь образомь поставляются дюдьми. Но кто жертву приносить дервнуль, кромв того, котораго или неложно почиталь Богомь, или думаль, или вымыслиль? Сколь же древній есть обрядь жертвоприношений Богу, оное показывають два брата, Каинь и Авель, изь коихъ старшаго жерива Богу была неугодна, но жершву же меньшаго Богь призрвав. A 3 Глава



#### Глава пятая.

О жертнахь, коихь Богь не хощеть, но ради означения техь, коихь хощеть, не отрешаеть.

Кто бы столь быль несмыслень, дабы подумаль, что приносимое въ жершвахъ было необходимо потребно? О семь когда Священное Писаніе на многих мвстахь евидвиельствуеть, но мы, оставя продолжать доказывать оное, упомянемь онов изъ Псалма: Рехь Господеци: Богь мой еси ты, яко благих менхь не требуещи. И такъ не только скота, или другой какой либо вещи вемной и павнной, но и самой правды человъческой Богь не пребуеть, и все що, що есть что Богь почитаемь бываеть, человъку дъдаеть пользу, а не Богу; мбо не можеть человъвь сказать, что онь сдваль источнику пользу твыв, что изв него пиль; или свъту, когда видъль. И что древніе ощы жертвы, состоящія изъ скотовь, приносили, кои ныив людіе Божіц видять, но не исполняють, о томь не иное что думать должно, / какь только что оныя вещи означали то, что мы двласмв, чтобъ то есть приавплялись мы кь Богу и любили ближняго. И шакъ видимая жертва невидимын была священнымь знакомь, Ошкуда оный нающийся у Пророка, или самь Пророкь, ища милосердія у бога вь трвхахь своихь, Ащевы, говорить, посхоmont

COX COX Bot

mt.

Mo

жe

B51

эже

The CP

въ

эн

11 A 11 A 13 B

m

K

I

K

1

Da-

**бы** 

хЪ

Aa

хħ

) A-

00

CH

И

Й

й

И

1-

y :

Ъ

Ь

1

4

ивль еси жертиы, даль выхь уво: но псесожжения не влагополиши. Жертпа Богу духв сокрушень, сероце сокрушенно и смиренно Вого не уничижить. Не видимъ ли, что въ шомь мвсшв, гдв сказаль, не хощешь Богь жеривы, шамь же показываешь, чио хощеть жеривы? И такь не хощеть Богь жершвы закланнаго скоша, но хощешь жеривы сокрушеннаго сердца. Почему нехотвніе Его означаєть хотвніе другаго. И такъ чего Пророкъ Бога нехотящимъ описываеть, того требующимь безумные привиавають въ Его удовольствію. Того ради вь другомь Псалмв говорить Богь: Аще изалчу, не реку тевв: моя во есть преленная и исполненія ея. Еда ямь мяса юнча, или кропь козлопь пію? Какь бы такь скаваль: ежели бы мнв что было потребно. то не потребоваль бы я онаго оть тебя. которое у меня состоить во власти. Пошомь прилагая, что оныя жертвы означаюшь, Пожри, говоришь, Богопи жертлу хпалы, и поздаждь Вышнему молитпы тпоя. Призопи мя пв день схорби тпоен, и изму тя, и прослапиши мя. Также у другаго Пророка: Вв чемв, говорить, постигну Господа? Срящу Бога моего Вышняго? Соящу ан Его со псесожжениемь тельцы единольтными ? Еда приметь Господь пь тысящи агнцепь, или пь десяти тысящахь хозлопь тучныхь? Дамь ли перпородная моя за нечестіе мое, плодь чрепа могго за грежь души A 4

моея? Возпиство тебь, о челопиче! что довро, или чесого Господъ ищеть оть теве, разив тпорить судь, и любить милость, и готопу выть, поеже ходити св Господемь Богомь тиоимь. Въ словахъ сего Пророка обое различено и довольно ясно открыто, что оныхь жертвь Богь не требуеть, коими означающся жершвы, коихъ пребуеть. Въ посланіи къ Евреемь, Влаготпоренія, говорить Павель, и общенія не завыпайте: такопыми во жертпами влагоугождается Богв. И чрезь оное, Милости хощу, в не жертпы, ничего инаго не разумвешся, какв полько что одну жершву другой предпочитать должно; понеже называемая оть люлей жершва знакомъ есть истинной жершвы. Милость есть испинная жертва, почему и сказано що, о чемь я прежде упомянуль: Такопыми во жертпами влагаугождается Богв. И шакъ все, чщо въ служени Скини, или храма, о многоравлично совершаемых жертвах в. оть Бога повелвнныхь, пищется, относится въ любви Божіей и ближняго, въ оныхъ овначаемой. Вь сихь во дпухь запопадяхо. какъ пишется, песь законь и пророцы писять.

Глава шестая. О истинной и сопершенной жертив.

И пошому исшинною жершвою есть всякое двло, двлаемое съ швмъ, дабы свящымъ обществомъ присоединищься Богу, относи-

MOS

мое

мы

KYA

nom emb

oml

она

N A

pek

шi

PY

И

ĸa

И

Дe

AT

39

110

K

90

C

1

P

3

7110

Be.

h,

Mh

ка

0.

0-

Ъ.

9:

Ъ.

1-

Ъ

[-

.

.

A

-

Ī

мое ню есть кв оному концу добра, коимв мы можемь бышь прямо блаженными, ошкуда и самое милосердіе, коимъ человъку помоществуемь, ежели не для Бога бываеть, не есть жертвою. Ибо хотя жертва оть человъка приносима бываеть, однако она вещію есть Божественною, такъ что и древніе Римляне симъ словомъ оную нарекли. Чего для и самь человъкъ, посвящившій себя имени Божію, поколику умерь міру, дабы жишь Богу, есть жертвою; ибо и сіе кв милости надлежить, которую каждый себв самому двлаеть. Того ради и написано: Помилуй душу тпою, влагоугождая Богу. И твло самое наше, когда воздержаніемь обуздываемь, только ежели оное двлаемь для бога, дабы не предстапить удопь нашихь оружиемь непрапав и грвху. но оружиемь прапаы Богу, жертвою есть. КЬ чему увъщавая нась Апостоль, говорить: Молю убо пы братіе щедротами Божінми, да предстапите тълеса паща жертиу жипу спяту, влагоугодну Богу, слопесное служение паше. И такъ ежели тъло, коего какъ раба, или какъ орудія употребляеть душа, когда правильное онаго употребление относится жь Богу, жертвою есть: по кольми паче самая душа, когда себя относить яв Богу, дабы, огнемв любви божіей воспламенена будучи, образь вождельній ввка сего премвнить могла, и повинуясь Богу, какь неизмънному образу, преобразишься, A S- West to the last

и твив, что отв Его красоты воспріяла, бываеть жертвою. Что и Апостоль послъдственно прилагая: И не сообразуйтеся, говорить, пвку сему, но преобразуйтеся овнопленіемь ума пашего, поеже исхушати памь, что есть поля Божія, влагай, угодная и сопершенная. И такъ когда истинною жерпівою супь дала милосердія какь нь намь самимь, такь и нь ближнимь, относящіяся нь богу; двлаже милосердія двлаемы бывають не для инаго чего, какь чинобъ избавиться бъдности и чрезъ то бышь блаженными, что однако не получает. си, развъ отъ того добра, о коемъ сказано, мнв же прилвплятися Богопи влаго есть: слъдовашельно цълый искупленный градь, то есшь общество и собрание свящыхь, большею есть жертвою, приносимою Богу Первосвященникомъ великимъ, который самаго Себя принесь въ спраданіи общественною жершвою за нась, дабы намь бышь швломь моликой главы. И такъ когда насъ Апостоль увъщаваеть, чтобь мы предстапляли твлеса наша жертпу жипу, спяту, влагоу годну Богу, слопесное служение наше, и не сообразопались пеку сему, но преобразопались обнопленіемь ума нашего, поеже искушати намь, уто есть поля Божія, благая и угодная и сопершенная, поставляеть и нась самихъ жеривою. Глаголю во памв, говорить, по благодати Божієй данной мнв, исвыв сущимь пв пасв, не мудретпопати паче, неже подо-Baemb

paet ust ru gta

*Хр*і иму нал

Ca

III 6: 6:

AS

II F

2H C 可

H

ř.

Ļ

ваеть мудретпопати, но мудретпопати кь цьломудрію, якоже комуждо раздълиль Бль пъры мъру. Якоже во по единомь тъль многи имамы уды, певже уды не тожде имуть дъланіе: тако мнози едино тъло есмы по христь, кійждо же нась единь другаго уды, имуще дары различны по влагодати даниви намь. Сін есть жертва Христіннекая!

ra .

O.

Я,

2CA

77.34

9-

H-

кЬ ь',

Ъ

10

1.

1-

. .

.

0

0

#### Глава сельмая.

Спятые Ангели такую кв намы имъють гобонь, что желають, дабы мы не ихь, но истиннаго Бога почитали.

Аэстойно оные вь небесных обителяхь сущіе, безсмершные и блаженные, кои причастіемь Божіей ввиности крвпки, исшинны, недожны даровь, свяши; поелику нась смершных в и бъдных в, дабы мы были безсмершными и блаженными, любять, то не хотять, дабы мы имь жерпівы принасили, но Тому, которому мы жеривою бышь должны. Ибо мы съ ними одинь градь составляемь Божій, о коемь пищется во Псалмв: Преслапная глагола. щася в тевь, граде Божій, коего часть вы нась странствуеть, часть вь нихь помоществуеть. Изв онаго бо горняго града, въ коемъ умнымь и неизмъннымъ закономъ есть воля Божія; изб онаго горняго Сената (ибо мы тамь не въ забвеніи) частію Священное Писаніе чрезь Ангеловь намь да-



Pal

бол вол

Hap

пуц

HIH.

ибо

ze:

HB

Y.V

III

m

m

KO

ce

II'

A

P

E

B

C

C

но, въ коемъ пишешся: Жряй вогомъ потребится, кромъ жрущаго Господу единому. Сіе писаніе, сей законъ, сіи заповъди шоликими засвидъщельствованы чудесами, что довольно видно, кому оные безсмертные и блаженные жертву приносить повелъвають.

#### Тлава осьмая.

О чудесахь, которыя Богь самь, д иногда чрезь Ангелопь споихь кь подкрыпленію пыры спятыхь мужей и имь данныхь обыщаній содылаль.

Ибо ежели о самомь древнъйшемь воспомянуть, то покажется инымь, что я безмВрно древнее предлагаю: какія чудеса содвланы вь засвидвшельствование своихь обвщаній Богоив, коими болве, нежели за шысичу лъть предвозвъстиль Аврааму, что о свмени его благословение получать всв языки. Ибо кто не удивится, что безплодная жена Аврааму родила сына вь такое время старости, въ которое ни зачать, ни родить было ей не можно? Также когда Аврааму о погибели Содомлянъ предсказано, и что при наступленіи оной погибели Ангелы Лота, племянника Авраамова, извели изъ Содома, коего жена, на пуши озрввшаяся, и вь столпь сланый превратившаяся, великое подаеть наставление, что никто на пути спасенія прежняго желать не должень. А оное колико есть, которое чрезъ Моисея ради

10-

ev.

0-

OI

Ь.

a

Ы

ради освобожденія Божія народа отв ига рабощы в Египтв чудесно было солвлано, глв волхвы Фараоновы, то есть Египешскаго Паря, который народь оный притвеняль, попущеніемь Божіимь двлалинвкоторыя удивленія, дабы чудеснве имв побвжденнымв быпи: ибо они двлали волшебствомв и обаянничествомь, въ коихь злые ангелы, то есть демоны, упражняющся. Моисей же твыв сильнве, чвмъ неложиве именемь Господнимь чулеса дълаль, ихв побъдиль. Потомь на третемь чудв когда изнемогли волхвы. шогла Моисей не безь великаго спроенія таинственнаго десять чудесь дополниль. копторыми Фараоново и Египпинъ жестскія сердца устрашены будучи, народъ Божій отпустили. Но вскорв раскаявшись, когда сидились Евреевъ догнать, тогда Евреи по разд влившемуся морю по суху перешли, а Египпяне опвсюду паки совокупившимися водами покрышы. Что скажу о твхв чудесахь, которыя при веденіи народа по пустыни были часто дълаемы? Воды, коихъ пишь было не можно, положеніемь вь оныя по Божію повелвнію древа стали сладкими и жаждущій народь прохладили. Манна алчущимь людямь ниспослана сь небесь, которая, ежели кто ее выше надлежащей мвры собираль, то растлввалась и кипвла червями; прежде же дня субболняго тажь самая манна собрана будучи на два дни, ибо вь субботу собирать было не позволено. HU

ни растиввалась, ни согнивала. Когда народь восхопъль мясь, и казалось, что его никакими спадами живошных в насышить было не можно, тогда стань оных людей покрыть быль перепелками, и такимь образомь алуность ихь желанія угашена сытостію до отвращенія. Когда народы, чрезв кошорые надлежало Евреемь проиши, ходь имь возбраняли и защищали оной оружіемь, тогда Моисей одною молитвою и простертіємь своихь рукь на подобіє креста безь всякаго изв своего народа убышка побъдиль возмутителей Евреевь, своего народа, раздвляющихь себя отв учрежденного Богомв общества, для поназанія невидимой имъ угошованной казни, земля разсблинсь пожрала живыхв. Жезломв пораженный камень для толикаго множества народа довольный и обильный произвель источникв воды. Угрызвнія смертоносныя эміевь, насланныя въ праведное наказаніе гръшниковь, эміемь мвдянымь, возвышеннымь на древв. чрезъ возарвние на онаго исцваяемы были. дабы и народу унавленному чрезь по подать помощь, и чрезь смерть смертію разрушенную предзнаменовать какъ распятіс смерини. Сего эмія, въ памянь толикаго чуда сохраненнаго, когда послв того заблуждающій народь какь идола онаго почишань началь, Езекія Царь, благоугождающій Богу, съ великою благочестію похвадою сокрушиль.

Глава

AHI

Mae

OAC

ciiii

4HC

PH!

64

CA'

не

KO

KO

И

OF

M

H

K

m

K

¥

T

#### Глава: девятая.

16

И÷.

- I Эй

5-

Ι÷

Ъ

Ъ

5.

-

Ь

Ь

.

О чудесахь, которыя служеніемь спятыхь Ангелопь Богь истинный дылаеть.

Притомъ всв чудеса, которыя или чрезъ Ангеловь, или другимъ какимъ образомъ дълаемы бывають, ежели оныя служать кь одобренію почитанія Божія, въ коемь единсшвенно есшь жизнь блаженная, по конечно вбришь должно, что оныя Богь творишь чрезь швхь, кои нась за исшинну и благочестве любять. Ибо не надлежить штхъ слушать, которые ушверждають, что Богь невидимый видимых вчудесь не двлаеть. когда и по ихъ признанію сотвориль мірь, кошораго не могушь не признашь видимымь. И такъ что ни бываетъ въ міръ чудное, оное конечно меньше есть, нежели весь сей мівь; то есть небо и земля и все въ нихь находящееся, которое Богь сотвориль; ы какь тоть, который сотвориль, невидимь, такь и способь, которымь сотвориль, сокровень отв нась и намь непостижень. И такъ хотя чудеса видимыхъ природъ, по причинъ той, что мы всегда ихь видимЪ, и кажушся намЪ нечудными, однако когда съ благоразуміемъ на оныя взираемъ, то оныя необыкновенных в и рваких в большими представляются; ибо и все чудное, двлаемое человвкомв, ничто предв твмв, сколь чудень самь человвкь. Чего для Богь, создавшій небо и землю видимыя, творить види-

enc

OHI

For

MO

N II

RPE

Du3

2a H

ye!

BCS

Be.

ro

HO

Ha

pa

Ra Ri

131

6i

A

À,

6

видимыя чудеса на небеси и на земли, коими къ почитанію себя невидимаго возбуждаешь душу, прилъпившуюся кв видимымь. Гавже и когда авлаеть, оное состоить въ неизмънномъ Его совъть, въ устроении коего уже времена будущія сушь настоя. щими; ибо временная движа, самъ временно не движится; и не инако знаеть то, что сотворить имбеть, накь уже сотворенное; и не инако молящихся слышишь, какъ предвидъль имъющихъ молипься. Ибо когда слушають и Ангелы Его, то Онъ слушаеть самь вь нихь, какь вь истинномь и нерукотворенномъ храмъ своемъ, какъ и во всбхь свящыхь Его совершаемое во времени повельніе ввинымь Его закономь предусшавлено.

#### Глава десятая.

О непидимомь Богв, который пидимымь сеъя япляль не по естестпу споему, но сколько пидъть могли люди.

Не должножъ то невъроятнымъ почитать, когда пишется, что Богь видимымъ
образомъ являлся праотцамь (1). Ибо какъ голось, от котораго слышимо бываеть слово,
въ тишинъ разумънія состоящее, не есть
тожь самое съ нимъ: такъ и видь, коимъ
видънъ быль Богь, невидимый естествомъ,
не быль тожь, что Онъ самъ. Однако Онъ
въ томъ же тълесномь видъ являлся, какъ
оное

KO4

Ж.

мЪ.

m To

HIL

\*RC

eH-

0,

Ь.

60

y.

die

И

e-4-

e-

5-

**₹**●

Ъ

),

Ъ

Ь

3

6

епое слово въ эвукъ слышимаго гласа. Ибо они и сами не не вВдали, что невидимаго Бога, развъ въ пълесномъ видъ, видъпь не можно. Ибо говориль сь нимь Моисей и притомь сказаль: Аще обретохь благодать(2) предв тобого, яни мив севя самаго, яко да ризумно пижду тя. И какъ надлежало дашь законь съ спрашнымъ видомъ не одному человвку, или не многимь премудрымь, но всему роду и безчисленному народу, то великія дъла содвланы при эрвній всвхь на горв, гдв законь вручаемь быль чрезь одного при эрвніи, народомь всемь, стращнаго и умаснаго тамь бывающаго. Ибо Израильскій народь не такь поввриль Моисею. какъ Лакедемоняне своему Ликургу (3),что онъ предпизанный имь законь приняль отв Юпиmера, или Аполлина. Ибо когда вручаемb быль эзковь народу, коимь повельнается почимать Бога, то при врвній всего народа засвидвиельствовано оное знаменіями и чудесами, сколько промыслу Божію было угодне, дабы по данному закону шварь благоугождала Творцу.

Глава первая на десять.
О томь, что единаго Бога почитоть должно
не только ради влагь пъчныхь, но и ради
пременныхь влагодъяній; что псе по плисти
состоить Его промысла.

И накъ одного человъка. шакъ всего человъческаго рода, что касается до Вожія Часть II.

>KC

AC

нь

Aa

ma

KO

Oli

R!

Ж

m

111

K

m

B

C.

R

n

И

H

H

Ų

народа, прямое наставление чрезъ нъкоторыя части времень какь бы въки степеньми умножалось, дабы ошь временных в ввчнымь, оть видимыхь кь невидимымь люди возбуждались, такъ что и тогда, когда временныя и видимыя оббщаны были благія оть Бога, повелвнаемо было и внушаемо, дабы люди единаго Бога почитали; чтобъ разумь человвческій и за временныя и скоропреходящія благод внія вь житій не почиталь себя никому обязаннымь, кромв Создашеля и Господа души. Ибо кто не приэнаваеть, что всякое добро, двлаемое Ангелами человъку, или другими людьми, состоить во всемогущей Бога единаго власти. тоть есть безумень. Промысль, правда, Плотинь Платоническій философь признаваеть и доказываеть, что оный простирается до мымых и долних цвыповь и листовь, и говоришь, что сіе презрънное и скоро погибающее твореніе пристойных видов в своихъ не моглобъ имъть, ежели бы умный и неизмъняемый образъ не дароваль имъ того. Сіе Господь Іисусь тамь показываеть, глв говорить: Воззрите на хрины сельныя, хако растуть, ни труждаются, ни прядуть. Глаголю же памь, яко ни Соломонь по псей споей слапв овлечеся тако, яко единь оть сихь. Аще убо стно сельное днесь сущее, и утръ пв пещь пмъщемое, Богь тако одъпаеть, кольми паче пась малонери. И такъ благоразумно человъческая душа, изнемогающая еще жела-



10-

ии

4-

N

aa

iя

о, 5**b** 

ои-

3-

4-

e-

)-

Ь

0

И

A

желаніями вемными, временно ею желаемаго долняго и земнаго, для скоропреходящей сей жизни нужнаго, кошорое прошиво вбуныхо благо нично, ото единаго бога ожидаеть, дабы и во желаніи сего ото починанія божія не удалиться и не отступить, коего пренебреженіемь того желаемаго и отвращеніемь достигаеть.

## Глава втораянадесять.

Вь томь, чымь заслужить можно влаженную жизнь, тымь ли духамь пырить должно, ко-торые сеый требують Божеской чести, или тымь, которые не сеый, но единому Богу влагоугождать попелыпоть.

и шакъ о блаженной и въчной жизни кому мы будемь въришь: шъмь ли, которые требують, дабы благочестное почитаніе воздаваемо имь, дабы жертвы и священнослуженія быль имь отправляемы; или півмь которые говорять, что шаковое почишаніе принадлежить единому богу, всвхв Творцу. и повелбвають воздавать оное съ истиннымъ благоговъніемъ тому, лицеэръніемъ котораго и сами они блаженны, и намъ объщають чрезь тоже быть блаженными? Ибо лицеэр вніе оное шоликой есть красошы и толикаго любленія достойно, что Плотинь не сомнъвается нещастнымь того называть, копторый всвми другими благими изобилуеть, кромъ сего. И такъ когда нъкоторые духи кЪ M 2

яв почитанію единаго Бога, другіе яв почишанію себя Божескою честію чудными знаменіями возбуждають, и сіе дълають такь, что оные сихь запрещають почитать; сіи же Бога починать возбранять не дерзають: то которымь наиначе духамь вврить лолжно? Пускай отвъпствують Платоническіе, пускай отвътствують другіе какіе либо философы, или обаянники. Ибо сего наименованія всв оныя искусства достойны. Наконець пускай ошвъчають люди, ежели они природнато своего чувства, когда сотворены разумными, не потеряли; пускай, говорю, отвъчають, тъмь ли наиначе богамь. или духамъ жертву приносить надлежить. которые себь жершвы пребують, или пому одному, которому благіе духи повелввають и симь запрещають? Ежели бы ни тв духи, ни другие никаких ичдесь не двлали, но только бы повелвали, одни, чтобь аюди имъ жертвы приносили, а другіебъ вапрещали оное, но повелбвалибь приносипь единому Богу, и тогда надлежало бы самому благоговънію различить гордость оть благочестія. И болбе еще скажу : естьли бы полько сін (элые) чудными дълами возбуждали души человвческія, которыя жертвь себъ шребующь; а оные, кошорые чио запрещающь и одному Богу жершву приносишь повелвнають, нинанихь видимыхв чулесь не двлали, и погда не чувствомь півлеснымь, но разумомь предпочесть бы

AT

HE

HV

m

Ш

6

BF

n

K

33

0

0

M

11

P

nas

MM

шЪ

mba.

-86

III B

1W-

Kie

ro

ы.

NIK

-0:

0-

ъ,

Ъ.

0-

B-

M.

6

Б

Ъ

ь

y

7

I

нахлежало ихв соввтв. Когда же Богв шо двлаль къ одобренію глаголовь своен истинны что чрезь сихь безсмертных посланниковъ, ищущихъ не своего тщеславія, но проповъдающихъ величество Его, болъе сомвориль чудесь неложныхь и явственный» шихъ, дабы немощнымъ шъ, кои себъ шребують жертвь, ложнаго богопочитанін не внушили, поелику чувствамь ихь удивленія показывають н вкоторыя: то кому столько угодно безумствовать, дабы не избрать исшиннаго, которому бы послвдовань, глв болве пришомь находить и чуднаго? Ибо оныя чудеса боговь изыческихь, которыя описываеть исторін; я не о твхв говорю. которыя вь течени времень по сокровеннымь міра причинамь, устроеннымь оть Божія промысла, случающия, какь- що необычайные роды живопиныхв, и неба и земли инаковый видь устрашающій, или и вредь причиняющий, которое все, сказывають, можно служеніем в демонам в и их в искусством в ложнымь премвнишь, такь какь будто все оное ошь нихь и двлаешся; но о штхъ говорю, о коихь извъстно, что силою ихь бывають, какь то на примврь ваяния домашнихь боговь, привезенныхь Енеемь изъ Трои, переходили съ одного мвста на другое; что Тарквиній бритвою оселонь перервзаль (1); что Эпидаврскій змій (2) Эскулапію, везенному вь Римь, товарищемь присщавщи быль вы пуши з что корабль, на M 3 1414

которомь везено ваяние матери Вригійской (3), обмълъвшій, котораго великія пысячи людей и множесшво воловь двигнушь не моѓли, одна жена вь доназашельство своего ивломудрія поясомь оцвинвь совлекла; что Весталка (4), которую подозръвали въ любодвяніи, въ оправданіе себв, почерпнувь рвшешомъ воды изъ Тибра, несла до нъкопораго мъста, которая не вытекла; сім и симъ подобныя никакъ съ тъми сравнить не можно, кошорыя двлаемы были вв народъ Божіемь какь вь разсужденіи силы, такъ и великости; а еще менъе того съ ивми, которыя ивхв же народовь, кои боговь таковыхь почитали, по ваконамь подлежащь вапрещенію, или казни, каковычудесами сушь волшебныя двла, изв коихъ множайшія привид внвыя и мечтательныя (5), какъ - то луну съ неба совлечь (6), покуда, какъ говоришь Луканъ, приближась въ земль, расшеченися по шравъ, находящейся подь нею. А нъкошорыя хошя двламь благочестивыхь людей и подобятся, но въ разсуждении конца различающся, и открываются, что наши несравненно превосходиве; ибо оныя клоняшся къ шому, дабы жертвоприношеніями почитаемы были многіе, которые тъмь оныхв недостойнъе, чъмь болъе ихъ пребующь; сіи же ведуть кв единому Богу, который таковыхв жертвь не требуеть, какь и Священнымь Писаніемь и отмъненіемь оныхь засвидь-

нель.

me

6v

HO

Fo:

6 y

KP

n P

HO

6A

AC

CT

02

M

6

TH

Ж

M

П

3

H

K

I

I

Кой

HYR

. He

ero

Imo

60-

PB-

KO.

I M

ШЬ

Ha-

ы,

cb

NO

мЪ

Ыв

33

b-

6),

M-

a-

RI

1-, 3-

-

тельствоваль. И такъ которые духи требують себъ жертвоприношеній, тъхъ можно ли предпочесть онымв, кои не себв, но Богу, Творцу всвхв, коему служать, требують? Симь они показывають, сколь искренно насъ любять, когда насъ жертвоприношениемь не себъ поработить хотять, но шому, коего лицезрвніемь и сами они блаженны, и желають, дабы кь шому мы досшигли, отв котораго они сами не отступили. Ежелиже Ангели, которые не одному, но многимъ жершвамъ приносивымь бышь хошять, то конечно тъмъ богамъ хошять, коихъ они суть Ангели: то и тогда твхв симв предпочесть должно, кошорые единаго Бога боговь Ангелами сушь, которому жертвы приносить такъ повелъвають, что другому всякому вапрещають; а напрошивь ни одинь изъ нихь единому жершвовать не возбраняеть, коему сін всв жеріпвовань повельвають, а повел Ввають тому, котораго мы сами жертвою быть долженствуемь.

# Глава претіяна десять.

Охопчеть Запьта, чудесахь и знаменіяхь, которыя хв одобренію закона и объщаній Богь содълаль.

Законь, въ которомь благочестнымь служеніемь повельно почитать одного Бога, сь запрещеніемь двлать оное другимь богамь, M 4

HNIU

яем.

no mor

a'b

HOH

ABC

онь

mo'

Ha

KO

OH

BP

че

MI AT

ж ci

K

CI

p

(

¥

положень быль вы ковчегь, который назывался ковчегомь Свидънія. Симь именемь довольно означаемся, что не Богь, который чрезь все то почитаемь быль, тамь зажлючается, или объемления мВстомв, когда опіввшы Божескіе и нівкої порыя знаменія даваемы были изв онаго ковчега, но воли Его подавалось свидъщельство, поелику и самой законь быль на дщицахь каменныхь написань, и вь ономь ковчегв, какь я скаваль, положень, который во время странствованія вь пустынь сь Скинією, которая также называлась Скинією Свидвнія, св должнымь священники носили почшеніемь. И энаменіе было шаков, что днемь свъшлый облакь являлся, нощію же какь огнь сіяль. И когда шель облакь, шогда Евреи вь походь отправлялись, и шамь поставлялись паки кущи, гдв облакь остановлялся. Даны же оному закону великато чуда свидъщельства, кромъ того, что я говориль, и кромъ гласа, который происходиль изв новчега. Ибо когда при вхождении Евреевь въ землю объмованную шель нупно и ковчеть, тогда рвжа Іордань осшановилась и народу по суху чрезв себя дала пушь. Пошомв города, котпорой первый имь быль изь городовь непріншельскихь, вь которомь по обыкновенію языческому почищаємы были многіе боги, седьмопрашнымь обнесеніемь онаго ковчега вокругь города, ствны внезапно пали безь руни челов вческой и безь сывнобишных в мащинь.

35%

em To

TI 0-

3a-

гла

HIR

NA

xb

H+

0-

сЪ

Ъ.

M

И

Ъ

И

6

3

шинь. Наконець когда уже Евреи были въ вемль объщованной, и тоть же самой кончеть по грвхамь Евреевь павнень непріншелями, тогда павнившие его св честію поставили вь храмв бога своего, комораго болве вовяв почишали, и вышедь изв онаго, заперли двери; но какь на другой день отворили оный храмь, по увидъли идола своего, ношорому покланялись, надша и сокрушенна. Напоследокь, великія казни чувствуя на себе, ковчегь Божія Свидвнія народу, у котораго ошняли было, возвращили. Самое же возвращение было шаково: поставили оной ковчегь на колесницу, и впрягли коровь, у которыхь нарочно отняли на время ссущихь дътей, и пустили ихъ куда хотять идуть, желая изв того познащь Божію силу. Но сіи, не имъя ни вождя, ни правишеля, прямо кь Евреемь шли пушемь, и воплемь двшей своих возвращены не были, и таким образомь великую тайну Евресмь возвратили. Сіе и подобное для Бога весьма мало есшь, но велико въ разсуждении устращения и наставленія смерпіныхв. Ибо ежели похваляемь философовь, особливо Платоническихь, какв я выше упомянуль, за то, чно сиц учили, что Божій промысль и сіе все долнее и земное управляеть, доказывая оное безчисленными красошами и абпошами, копорыя не шолько въ швлахъ живошныхъ. но и въ правахъ видны: то кольми паче свидещельствуеть то о бежествь, что во M S BPCMS

cef

Ho

pal

HP

60

60

KO

И

47

ca

И

6

C

E

11

d N

4

время проповёди о немь делаемо бываешь. когда внушается такое благочестве, которое небеснымь, земнымь и преисполнимь жертвы приносить запрещаеть, повельвая единому богу оныя совершань, конторый единь любишь нась и любимь бышь должень, и который двласть блаженными, и оныхь жершвь предуставляя время, и ихъ чревъ лучшаго Священника въ лучшее премвнишь предвозввщая, свидвшельснівуешь. что не оныхъ желаеть, но чрезь нихъ лучшее означаеть: не чтобь сими честьми возвысишься, но чтобь мы къ почитанію Его и соединенію св Нимв воспламенившись, огнемь Его любви возбудились, что самое не Ему, но намь составляеть лобро.

## Глава четвершаянадесять.

Прогниць твхв, которые гопорять, что пв чудесахв, выпшихь у Вожія народа, спященнымь книгамь иврить не должно.

Не уже ли скажеть и то либо, что сіи чудеса ложны и не были никогда двланы, но ложно написаны? Кто сіе говорить, то есть, ежели о таковых двлахь не хочеть никакимь писаніямь вврить, тоть можеть сказать, что боги никакого о смертных попеченія не имбють. Ибо они не инаково убъдили себя почитать, какь только чудестыми двлами, о чемь и вь исторіяхь язычниковь пишется, что боги ихь болбе явили себя

ъ,

710-

мЪ

я ый

) //.-

И

кЪ

e-

5

4.

3-

0

7-

e

себя чудными, нежели показали полезными. Почему мы симь нашимь сочинениемь, котораго уже десятую пишемъ книгу, не тъхъ предприняли опровергать, которые всякую боговь силу отвергають, или спорять, что боги о смертных в не пенутся; но тахв. которые Богу нашему, Создателю свящаго и преславнаго града, боговъ своихъ предпочитають, не въдая того, что Онь и міра сего видимаго и измвинемаго невидимымъ и неизмъннемымъ есть Творцемъ, и жизни блаженной не оть создачных Имь, но оть самаго себя исшиннымь Подашелемь. Ибо Его Пророкъ не ложно говорить: Мнт же прилеплятися Богопи влаго есть. Понеже философы о концв добра стязуются и его ищуть, къ которому бы относить свои дъла. Не сказаль онь: мнв же обиловать богатствомь благо есть, или облачаться въ порфиру и имъть скипетрь, или вънець Царскій; или, какь нъкоторые философы не спыдилися говорить, мнв удовольснавіе твлесное благо есть; или, какв изряднъйшіе лучше говорили, мнъ добродътель душевная благо есть: но мнв, сказываеть, прилеплятися Богопи влаго есть. Сему его научиль топь, которому единственно жертву приносить и святые Ангели повелбвали. Чего для самь Давидь жершвою того стался, котораго мысленнымь огнемь пламенвль къ Его неизреченному и безтвлесному объящію свящымь желанісмь стремился. ПришомЪ 6-28-0

томъ ежели почитатели многихъ боговъ, каковыбь они ни были, върять, что они дълали удивительныя дъла, какъ историческія, или волшебныя книги свидътельствують: то какаябъ была причина, что они не хотять върить писанію, въ которомъ пишется, что таковыя чудеса подлинно содъланы, которыя пъмъ достовърнъе, чъмъ болъе всъхъ тоть, которому единственно жертвовать повелъвають?

## Глава пяшаяна десять.

Какая причина есть пидимой жертпы, которую единому истинному и непидимому. Блу попельпаеть приносить истинное влагочестіе.

А кию думаеть, что видимыя жертвы другимь богамь приличны, а невидимому невидимыя и большему большія, и лучшему лучшія, каковы- то сунь чисная мысль и благая воля: тоть конечно не знаеть, чно видимыя жершвы таковыми суть знанами невидимыхв, какв слова гласныя знаками суть вещей. Почему, какъ моляся и хваля, кь Нему возносимь знаменашельный глась, которому вещи самыя въ сердцъ, которыя означаемь, предлагаемь: такь жертву принося видимую, не иному приносимЪ, кромв того, котораго вы сердцахы своихы невидимою мы сами долженствуемь быть жертною. Тогда намъ благопріншствують, намъ намТ щест мы нест емь так суп и я мът

> BOS em

ton

n Ae ro

> BI BI

18

F A

E

Ъ.,

HH

И-

V.

NH

**4 b** 

O

б

10

-

намъ сорадующся (1) и встин силами помошествують Ангели и горнія силы. Ежели бы мы имъ жершвы, или почтение Божеское принести восхотвли, то онаго съ удовольствіемь не принимающь; и когда къ людямь такъ посылаемы бывають, дабы ихь присупствіе чувствительным было, то погда и явно возбраняють. Находятся тому примъры въ Священномъ Писаніи (2). Намъревали нъкоторые честь отдать Ангеламъ или поклоненіемь, или жертвоприношеніемь, приличнымъ богу, однако Ангели имъ въ томъ возбранили, а повелвли принести Тому, коему оно должно. Послъдовали въ томъ Ангеламь и свящые мужи. Ибо когда Павла и Варнаву (3) въ Ликаоніи по исцъленіи чулесномь больнаго почли Ликаоняне за боговь и жертвы имв принести хотвли, тосда Павель и Варнава, запрешивь имь оное, скавали имъ о богв, въ конгораго сами они въровали. Но не ради инаго чего либо лукавые оные духи надывнно требують себв онаго, понеже ввдають, что то одному Богу должное есшь. Ибо несправедливо то. что говорить Пов фирій и другіе, аки бы они любишь запахь мись, но что утвщаются Вожескою честію; понеже запаховь оныхв везав много, и ежели бы они прямо оныхв желали, то конечно сами себв представить оныя могли бы. И такъ которые духи Божесыво себв присвояющь, шв не дымомь, но усердіемь молицагоси утвивются, надь KO-

которымь по прельщени владычествують, заграждая ему путь къ истинному Богу, дабы человвкь не быль Его жертвою, когда жертвою стался иному, кромъ Его.

### Глава шестаяна десять.

О пысочайшей и истинной жертив, которою стался самь Бога и челопькопь Ходатай.

Почему оный истинный Ходатай, поелику, рабій эракь принявь, спался Ходатаемь Бога и человъковь, Человъкъ Христось Іисусь, когда вь образъ Божіемь сь Опиемь жершву пріемлешь, св коимв единымв есшь Вогомъ; однако въ образъ раба благоизволиль быть наипаче жершвою, нежели пріимать жертву, дабы кто изв того не подумаль, что должно жертву приносипь и твари ивкоей. Чрезь то и Священникомъ Онъ есть самь приносящимъ и приношеніемь, которой тайнъ благоволиль бынь повседневною жертвою въ церквъ, которая будучи тъломь оной главы, научается себя самую чрезъ Него приносить. Сея истинныя жершвы многія и различныя были жерпівенныя предзнаменованія древних вопцевь свящыхв, когда сія одна многими была прообразуема, шакъ какъ бы многими словами одна рвчь была изобразуема, дабы безь огорченія быть ей внушенною. Сей высочайшей и истинной жертв всв жертвы ложныя уступили.

Глава

0

CAO

MY

BAS

Aa

AY

И

ЩИ

60

И

па

ни

жі

43

BA

eci

m

на

KO

TIC

CK

ec

er

CB

N

He

AF

Ш

Глава седьмаянадеся ть.

6,

Aa

10

0-

a-

6

Ъ

Ь

) -

i.

)-

И

5

.

Ь

Я

A

О образь пласти, данной демонамь кь прослаплению спятыхь, которые претерпыми мученія, которые поздушныхь духопь, не угождая имь, но пь Богь превыпая, повыдили.

Вь уреченныя же времена попущенная власть демонамь, дабы они, возбудивь обладаемыхь собою людей, производили вражду и мучишели на градъ Божій возставали. и себъ жертвы не только от приносящихь принимали и ошь нехошящихь требовали, но и отв отрицающихся гоненіемъ и насильствомъ исторгали, не только не пагубна, но и полеэна церкви, дабы мучниковъ число исполнилось, коихъ градъ божій швыв имвешь знаменишве и честнве, чвмъ мужественнве они противъ нечестія властей даже до крови подвизались. Сихъ. естьли бы обыкновенію церкви было не прошивно, пристойнъе героямибь мы назвали нашими; ибо сіе имя взято от Юноны, которая по Гречески называется Ирою; и пошому я не знаю, жакой ея сынь по Греческимъ баснямь названъ Ироемъ. Cie - mo есть, какь бы шаинственное нъчто объявляеть басня, понеже воздухь Юнонв присвояется, въ которомъ по ихъ разсужденію Ирои обишають сь демонами, коихь именемь называють нъсколько прославившихся людей души. Но напрошивъ мученики наши героями названыбь были, естьлибь, какъ

Ĭ(

3

· E

Д

H

П

A

H

y:

O

H

0

8

Ħ

И

C

Ĥ

H

X

Ħ

X

кань я сказаль, сіе слово церкви было не противно; не по тому, аки бы они въ воздухв имвли общество съ демонами, но что швхв же демоновв, що есть воздушныхв властей побвдили, и между оными и самую Юнону, чтобь она у язычниковь ни значила, которую однако не неприлично вволянь спихотворцы ненавидящею добродынели, и завидящею мужамъ сильнымь, на небо восходящимь. У Виргилія шакь она говоришь: Еней меня побъждаеть. Но тоть же Виргилій вводишь Гелена какь бы изв набожности совъщующимъ Енею такъ: Юнонъ возшли усердныя молитвы, и сильную владычицу упиши оббтами и дарами. Изб сего мивнія Порфирій, хошя не по своему разсужденію, но другихь, говорить, что Богв, или духв доброй, не приходить жь человыку, ежели элой умилостивлень не будеть, какь будто бы сильные у нихь были боги злые, нежели добрые; когда заые могуть препятсивовать помощи блатихЪ, естьми влые оной, не умилоспивлены будучи, не дадушь мъста, и безь соизволенія злыхь добрые помощи подать не вы состояній; заые же вредь причинить мотушь, а добрые отвращань пого ни мало не вь силахь. Не есть сей истиннаго и неложно свящаго благочестія путь; не тажимъ образомъ Юнону, то есть воздушных властей, доброд в телямь благочестивыхь завидящихь, наши мученики побъжда. क्ता के

18

3 =

10

6

Ю

a -

0 =

e-

0-

5-

13

- F

Ъ

) =

Ь

9

b

a

.

Ic

.

b

.

0

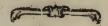
ì

ють. Подлинно ирои наши, ежели бы сказать сіе можно было, не обътами, но Божественными добродътелями Иру побъдили. Пристойнъе Сципіонъ Африканскимъ названъ, что мужествомъ Африканцовъ побъдиль и раззориль, нежелибъ тогда Африканскимъ могъ назваться, когдабъ непріятелей своихъ объщаніями и прозьбою умоляль, чтобь они его пощадили.

## Глава осьмаяна десять.

Откуда спятые имъють пласть надъ демонами, и откуда происходить истинное сердца очищение.

Истинно благочестивые люди воздушную оную власть, враждующую на благоговъніе, ваклинаніемь изгоняють, а не умилостивленіемь; всв искушенія и бъдствія преодольвають, моляся не оной, но своему Богу прошивь оной; ибо бъси никого не покаряють, или порабощають, кромь того, который чрезь грвхи вступить сь ними въ сообщество. И такъ побъждаются они именемъ воспріемшаго человтка и безпорочно жизнь препроводившаго, дабы чрезв онаго Священника и жертву посавдовало отпущение грвховь, то есть чрезь Ходатая Бога и человвновь Человвка Христа Іисуса, чрезь котораго содвлавшимся очищениемь отв трвховь примиряемся Богу: ибо ничто отв Бога не отлучаеть людей, кромв грвховь, Hacmb II. ·Ħ



ств которыхв не своею мы очищаемся силою, но милосердіемв Вожіимв. Понеже всякая добродвтель, называемая нашею, Его благостію есть дарована. Много бы мы вв семв твлв присвоили себв, естьли бы не согрвшали. Того ради чрезв Ходатая нашего дарована намв благодать, дабы мы, оскверненные грвхомв плоти, подобіємв плоти грвха очищалися. Сею Божією благодатію, коею показалв на насв великое свое милосердіе, вв сей жизни вврою управляемся, и послв сей жизни неизмвняемою истинною кв полному совершенству достигнемв.

# Глава девящаяна десять.

О единомь и истинномь началь, которое единстиенно естестию челоивческое очищаеть и обноивляеть.

Порфирій, зависти наполненнымь властямь повинующійся, коихь онь и стыдился и свободно обличать страшился, не хотвль выразумвть, что Господь Іисусь Христось есть начало, воплощеніе в котораго мы очищаемся. Ибо онь Его во плоти презрвль, которую Онь вы жертву освященія нашего приняль; то есть, не разумвя великой тайны, при толикой своей гордости, которую своимь смиреніемь ниэложиль истичный и благій Ходатай, показывая себя смертнымь вы смертности, коей оные пагубные и лукавые ходатай не имвя, надмвнH

Ä

CA jii

3/

KC

BO CM

Ha

ka

rp'

no me

**И**6

rp1

нач

щe

чел

**Та** 

TIAD

XPI

жн

•cm

XMC

MMI

иже

же.

NPO

AAR

10

10

0

Ъ

ie

0

p.

И

,

0=

И

Ю

ne.

16:

4.

11-

1 C

Ъ

0-

И

6-

e.

H,

Ъ

Я

1-

i-

.

но себя превознесли, и бванымь людямь ложную помощь шакв какв безсмершные смертнымь обвщали. И такь благій и исшинный Ходатай показаль, что гръхвесть вло, а не плоти существо, или естество. которая св душею человвиескою могла быть воспріята безь грвка и носима и совлечена смершію, и воскресеніемь вь лучшее измінена, и что самую смерть, хотя она есть казнію грвха, кошорую однако за нась безь грвха прешеривав начиаче за правду, ежели потребуетв нужда, или случай, сносить, непод поно подпиливани биох фил Ибо пошому могь Онь разрышить грвхи смершію, понеже Онъ и умерь и не за свой грвхь. Сего Порфирій не позналь, что Онь начало, понеже позналь бы, что Онв и очищеніе; ибо не плоть началомь есть, ни душа человъческая, но Слово, имъ же пся выша. И такь не швло само собою очищаеть, но чрезь Слово, коимъ оно воспріято, когда Слопо плоть высть и пселися пв ны. Ибо когда Христось говориль таинственно, что должно будеть ясти плоть Его, и когда многіе, не выразумвав того, огорчились и Его оставили, говоря: жестоко есть слопо сіе, хто его можеть послущати? тогда оставшимся прочимъ отвътствоваль: Духь есть, иже ожипляеть: плоть не пользуеть ничто же. И такъ начало воспріявь душу и плоть, очищаеть вврующихь и душу и плоть; и для того - то Онь вопрошающимь Гудеямь H 2 ошвът-

C

M

И

B

O

#

C.I

Б

б

3

4

K

y

P

M

1

3

отвътствоваль, что Онь начатокь. Сего мы, немощію плоти обложенные и подверженные гръхамь, и невъденія тьмою покрытые, совствы понять бы не могли, естьли бы Имь не очистились и не исцълились, и не стали быть тъмь, что прежде не были; ибо были мы люди, но не были праведны, въ воплощеніи же Его естество было человъческое, но праведное и безгръшное. Сіе есть ходатайство, которымь подана рука падтимь и лежащимь! Сей есть законь, коимь и Бога почитать повельно и пришествіе Ходатая объщано!

### Глава двадеся шая.

о томь, что подзаконные ист сиятые и ив прежние итки тапистиомь итры опранда-

Сея тайны вброю и древніе праведники, непорочно жизнь препровождая, очищались, не только прежде, нежели законъ Еврейскому народу дань; ибо сомнъваться нъть причины, что или Богь, или Ангели онымъ прежде закона бывшимь о томъ внушали; но и во время закона, хотя въ образахъ вещей духовныхъ и казались объщанія плотскія; почему и называется ветхимъ завътомь. Ибо и Пророки тогда были, чрезъ которыхъ, какъ и чрезъ Ангеловъ, тожь объщаніе проповъдано, и изъ числа оныхъ быль тоть, коего богодужновенныя слова

.

.

3

a

слова предлагаль я выше: Мнв же прилеплятися Богопи влаго есть, вы которомы Псалв двухь завътовь, ветхимь и новымь называемых в довольно извяснено различісь Ибо ввразсуждении земных в объщаний когда видвав, что оными обилують нечестивые, объявляеть, что пь маль не подпижастася нозв его, пъ малв не промящася пъ падение стопы его, како будно бы оно напрасно Богу служиль, когда эрвль, что твмь благополучіемь, коего онь ожидаль, преэришели его наслаждающся; чего для шрудился въ испытаніи того, желая постигнушь, для чего оное такь бываеть, покуда вошель въ святилище Божіе, и разумвль последняя техь, кои несправедливо раэсуждающему сму казались благополучными. Тогда выразумвав, что они превознесшись ниэринулись, сокрушились и погибли за нечестія свои , и вся оная пышность временнаго благополучія таковою для нихь стала, какв соніе возстающаго, который проснувшись находить, что онь во снв видвиных радостей ложных лишень. поелику на земли сей, или въ земномъ градв великими онв казались, то Господи, говорить, по градь тпоемь образь ихв уничижищи ( въ Латинскомъ стоить пв ничто обратиши). При всемь томь что ему было полезно и изъ мірскихъ вещей, то и онаго требоваль от единаго Бога, во власти коего все состоить. Довольно то показы-Н з ваеть,

6

b

ваеть, когда говорить: какв скотв я стался у теве, и азв пыну св тобою. Какв еноть, сказаль, подлинно неразумьющій; ибо того от Тебя желать мив надлежало, что не есть мив общимь съ нечестивыми, которымь когда увидьль я обизующими шехь, которые благоугождать Тебв не хомять, подумаль, что я напрасно Тебв служу. Однако жимну св пловою, и не искаль и вь таковомь вещей желаніи боговь иныхв. И продолжаеть далве: Удержаль еси руху десную мою, и соптиомь томмь настапиль мя еси, и со слапою пріяль мл еси. Канъ будто нъ шуйцъ исе оное принадлежало, коимъ увидя нечеспивыхъ обилующими, мало не паль. Что во ми есть. товоришь, на невеси, и отв тебе что посхотехь на земли? Охуждаеть самь себя, и самь себв спался неугоднымь; понеже имвя великое добро на небеси, вещи скоропреходящей, шлвинаго и бреннаго благополучія пожелаль на земли. Изнеможе, говорин в сероце мое и плоть моя, воже сероца моего. Изнеможениемь лучшимь, оть долнихь то есть къ горнимь. Чего ради въ другомь Псалмв пишется: Желаеть и схончапается душа моя по дпоры Господни. И въ иномь: Изчезаеть по спасение тпое суща моя. Но ногда о обоемь сназаль, по есть о сердцв и площи изчезающей и изнемогающей, не приложиль: Боже сердца моего и плоши моея, но воже себаца моего. Чрезв сераце

lan-

акЪ

цій;

HC 2-

пи-

7 HO -

6B

re-

He

50-

p.

ub

1

06

Ъ

ħ,

7-

И

8

-

w

2

бо очищается плоть. Почему Господь говорипів: Очистите инутреннее, то и инвишнее вудеть памь чисто. Частію же своею называеть бога, не часть оть Него, но самаго бога. Воже, говорить, сердца моего. и часть моя Боже по пвкв. То есть, что изв всего того, что люди избирають, онв Его избраль. Се, говорить, иси удалню. щін себе оть тебе погибнуть: погубиль е и псякаго любодьющаго оть тебе; то есть, который многимь богамь прилвпляется. Откуда слъдуенъ и оное, для чего я за благо разсудиль - и прочее изъ тогожь Псалма предложинь: Мит же прилеплятися Богони влаго есть. То есть не далеко ходить, не по многимъ любодъйствовать. Присоединение же Богу совершенное тогда будеть, когда все, что свобождено быть должно, свободишся. Нынъ же бываеть и продолжается то, что савдуеть: Полагати на Вога упопаніе мое, Видимое во упопаніе нвіть упопаніе: еже во кто пидить, что и упопаеть? Говорить Апостоль: Аще же его же не пидимь, надъемся, терпъніемь ждемь. Вь семь уповании нынв находясь, тожь должны двлать, что далве слвдуеть: И да будемь и мы по мере нашей Ангелими Божими, то есть пветниками позовщающими полю его, и слапу и благодать похпаляющими. Чего для когда сказаль: полагати на Бога упопание мое, приложиль: яко да позприну ися хпалы тов по пра-H 4 mexa

31

H

06

BO

Ш

П

Ba

×

M

11

P

A

K

техь ощере Сюни. Сей есть преславный градь божій, сей единаго бога знаеть и почитаеть, сей Ангели Божіи предвозвъспили, которые нась въ общество его пригласили, и согражданами намь быль вь ономь желають, которые не хотяпь, дабы мы ихъ почипали какъ отборныхъ боговъ нашихь, но съ мими и ихь и нашего Бога; и дабы мы не имъ жершву приносили, но сь ними бы жертвою были Богу. И такь. опложивь пагубное упорсиво, всякь, разсуждая сіе, скажеть, что всв безсмертные и блаженные, кои намъ не завидять (ибо ежели бы завидвли, то не были бы блаженными), но наипаче нась любять, дабы и мы св ними были блаженными, болве намь благод В тельствують, болве помогають, жогда единаго Вога съ ними почишаемъ Опца и Сына и Духа Свящаго, нежели коглабь жеривами ихь мы почищали.

Глава двадесять первая.

Ивмв ослвплень будучи Порфирій, не могв истинной премудрости, то есть Христа, познать,

Но Порфирій низвленаеть людей вь явное заблужденіе, и не стыдится то двлать, славяся любителемь премудрости, которую ежели бы онь неложно и прямо любиль, то Христа, Божію силу и Божію премудрость, поэналь бы, и оть спасительнаго Его смиренія (1) надмъщись гордостію суетна.

Ь

ì

-

ешнего энанія, не уклонилсябь. Однако привнается, что душа духовная безь волшебныхъ лвиствій, которымь онь тщетно обучался, можеть очиститься добродьтелію воздержанія; иногда же говоришь, что волшебныя оныя двиствія не очищають души по смерти, какъ здвсь; и потому показываеть, что таковыя очищенія по кончинв жизни безполезны. Однако иногда такь, иногда инаково превращая, не для инаго чего, какъ я думаю, какъ только чтобъ показать себя въ томъ искуснымъ и унаровишь вкусу упражняющихся въ непозволенных в наукахв, или чтобъ неупражняющихся побудить къ любопытству. Изрядно то, что самь не скрываеть, что сія наука опасна или въ разсужденіи бъдствій ошь законовь (2), или оть самыхь двиствій (3). О когдабь только сіе отв него слышали другіе, и не спремились къ томужь, дабы быть поглощенными! Не утаиль онь также и того, что неввдение и по причинъ онаго многіе пороки никакими волшебными двиствіями не очищаются, какъ только чрезъ одинь Патрікої убу, то есть Отеческій разумь, или умь, который знаеть о Отеческой волв. Однако изв сего не ввришь во Христа; ибо презираеть Его вь разсужденіи плоти, принятой от Дъвы и ради поноснаго креста. Но онв исполниль то, что Пророки святые о Немь справедливо предвозв Встили: Погувлю премудрость пре-H 5

мудрыхь, и разумь разумныхь отперту. Ибо не свою вь нихь премудрость погубляеть и отвергаеть, которую самь дароваль, но которую себв присвояють. Его не имвя. Чего для упомянувь сіе Пророческое свидъпіельешво, продолжаеть Апостоль: Тав премудрь? гав книжникь? гав сопопросникь (4) пвка сего? Не везуміемь ли учиниль Богь премудрость міра сего? Понеже во пв премудрости Вожіей не разумъ мірь премудростію Бсга, влагонзполиль Богь вуйстпомь пропопеди спасти пролюшихь. Понеже во Ігрее знаменія просять, и Еллини премудрости ищуть, мы же, говоринь, пропопедуемь Христа распята: Іудеемь убо соблазнь, Еллиномь же везуміе, Самимь же зпаннымь Іудеемь же и Еллиномь Христа, Божію силу и Божію премудрость. Зане вуее Божіе премудрве челопакь есть, и немощное Божіе храпчае челопъхв есть. Сіе какъбы безумное и слабое презирають, такь какь своею силою премудрые и крвпкіе. Но сія есть Благодать, которая изцвляеть немощныхь не гордостно тщеславящихся, но со смиренномудріемь наипаче вы прямой былности своей приэнавающихся.



### Глава двадесящь вторая.

160

mb

Ho

4e-

7P=

Ka

iv-

пи

a.

a-

in.

В,

C-

Ke

H

e-

0-

0-

9

-

,

-

.

•

О поплощении Господа нашего Інсуса Христа, которое испоиндать Платонических философоиь стыдится нечестие.

Проповъдаеть Порфирій Отца и Его сына, котораго называеть разумомь Отеческимъ, и между ими средняго, котораго мы почишаемь Духа Свящаго, и по своему обыкновенію полагаеть тремя богами, глв жотя неупотребищельными словами пишеть, однако ивсколько и какв бы сквозь тончайшую воображеній швиь, на чемь основываться должно. Но воплощенія Сына Божія неизмвняемаго, коимь мы спасаемся, дабы того, что въримъ, или отчасти разумъемь, достигнуть возмогли, не хочеть приэнать. И такв видить нвсколько, хотя издалеча, хотя помраченными очами, отечество, вы которомы водворяться должно, но не держится того пути, которымь итти потребно. Признается однако и въ благодати, когда утверждаеть, что иногда чеезь силу разумвнія можно достигнуть ві Богу; но оное рвдкимь дается. Ибо не говорить, что немногимь оное угодно, или ръдкіе того хошять, но ръдкимь дается: то конечно признаваеть Божію благодать, а не челов вческое довольство. Употребляеть сте слово явственняе, гдв последуя Платонову мивнію () не сомивнается говорить. что человъкь вы сей живни никакимы обра-Вомъ

H

H

A

И

C

I

'n

B

вомь къ совершенству премудрости доститнушь не можешь; однако чего по разуму у человъка не достаеть, оное промысль Божій и благодать, послів сен жизни дополнишь. О! когда бы онь позналь благодашь Божію, данную Інсусомъ Христомь, Госполемь нашимь, и самое Его воплощение, коимь Онь приняль душу человвческую и плошь, то могь бы увидъть высочайшій примърь благодащи. Но что двлать мив? Знаю, что тщетно мертвому говорить, но сіе полько что касается до него. Чтожь принадлежить до твхв, которые его уважають, и его или изъ любви нь премудрости, или изъ любопытства къ наукамъ, которымъ и самому ему не надлежало учинься, любить: къ швив обращу мое слово и увъщание, и можеть быть не напрасно. Благодать Божія не могла благопріяшное сообщена бышь, какъ только чтобъ самъ единородный Сынъ Божій, самь вы себь будучи неизмыняемымь, облеклся въ человъка и даль надежду людямь на свою любовь посредствомь человвка, дабы отсюда кв Нему достигали, который будучи безсмершнымь оть смертныхь, неизмъняемымь оть измъняемыхь, праведнымь ошь нечестивыхь, блаженнымь оть нещастныхь далеко отстояль. И поелику природно влінав намв, дабы желали бышь блаженными и безсмершными, по самЪ пребывая блаженнымь и воспрінвь плоть смершныхв, дабы намь даровать то, что Mbl

жде-...

и-

Y

0-

11-

ь

)-

) +

2 3

Ь

0

0

ī

мы любимь, страданіемь своимь научиль насъ презирать то, чего боимся. Но чтобъ на сей истинив могли вы успокоиться, философы Платоническіе, то нужно вамъ смиреніе, къ которому убъдить вась трудно. Ибо что неввроятное вамь представляется, а особливо когда вы шаковое умещвуете, чрезъ что вы сами себъ къ върованію тому убъждать долженствовали? Что, говорю, для вась кажется нев роятнымь. когда сказывають вамь, что богь приняль человъческую душу и плоть? Вы столько разумной душъ присвояете, что душу человъческую единосущною Отеческому разуму. которой БожіимЪ СыномЪ признаваете, утверждать не стыдитесь: чтожь вь томь нев Врояпинаго, естьми одна н Вкоторая разумная душа нВкоторымЪ неисповВдимымЪ и особеннымъ образомъ за спасение многихъ воспріята? А что твло св душею соединяешся, дабы быль цвлый и совершенный челов Вив, оное по свидвшельству самой нас шей природы познаемь, которое ежели не столь было бы обычайнымь, то конечно сіе было бы невъроятнъе. Ибо удобнъе върить тому, естьли человвческое съ БожественнымЪ, есшьли измвняемое ср неизмвняемымЪ, однако духь сь духомь; или, чтобь вами употребляемыя слова употребить, естьли безплотное безплотному, нежели плотному съ безплошнымъ соединиться можетъ. Не уже ли вамъ прошивно необыкновенное ро-

HE

вы

ш

на

Tel

CM:

вы

65

MO

Bi

A

A

H

H

OF

H

Щ

H

H

B

П

H

K

1

P

жденіе от Дввы? Но сіе противным быть не должно, но наипаче привести вась кв приняшію благочестія, что чудный чудно родился. Или по, что плоть, смертію совлеченную и воскресеніем вы лучшее изм вненную, нешавнною и безсмершною вь горняя вознесь? Можеть быть вы сему върить не хощеше, смотря на Порфирія въ тъхъ его книгахь, изв коихь я не мало предлагаль, которыя о возвращении душь писаль, который часто внушаеть, что всякой плоти удаляться должно, дабы душа блаженною могла пребывать съ Богомъ. Но его наипаче исправишь надлежало, особливо когла о душв міра сего видимаго и толь безмврной твлесной громады столь много невърояшнаго съ нимъ умствуете. По мнънію вашего Платона, почитаете мірь сей живопнымь, и живопнымь наиблаженнъйшимв, которому вы присвояете и ввчность. Какимъ же образомъ онъ не разлучиния ошъ твла, и не лишится блаженства, когла, чтобь душа была блаженною, всякаго твла убъгать должно? Солнце, также сіе и прочія планешы, не шолько въ книгахъ вашихъ твлами признаваете, въ чемъ всв люди видя не прекословять, но высочайшимъ знаніемъ и искусствомъ животными блаженными ихв называете, и св оными тълами въчными. Какаяжь бы была причина что когда вамь въра Христіянска. предлагается, тогда забываете, или неанаю.



Б

b

•

энающими пришворяещесь вь томь, чему вы научаете? Для чего мнВній ради вашихь, которыя вы опровергаете. Христіянами бышь не хошише? Конечно не для чего, какв полько что Христосв пришель смиренно, а вы напрошивь горды. Каковы швла свящыхь вы воскресении имвющь быть, между внающими Священное Писаніе можеть происходить нъкоторое прекословіе; однако не сомнъваемся, что оныя будуть ввчны, и чио оныя таковыми будушь, каковымь воскресенія своего Хрисшось показаль примъромь (2). Но каковы бы онв ни были, когда ушверждается о нихъ, что онв будуть нетлвины и безсмертны, и ни мало къ соверцанію Бога не препятствующія, и вы сами говорише, что на небесахъ находятся твла безсмертныя и блаженныя: то для чего, чтобъ быть блаженными. всякой плоти удалящься поучаете, чтобъ показаться вамь, аки бы не безь основанія удаляещесь от въры Христіянскія? Конечно, опять скажу, не для чего другаго. какь только, что Христось смирень, а вы надмвнны. Не уже ли вамь исправиться стыдио? Но и сіе не горделивых в ли есть порокомь? Спыдно, то есть ученымь людямь, изв учениковь Плашоновыхь савлашься учениками Христовыми (3), который рыболова духомь своимь научиль велемудрспівовать и сказапів: В началь в Слопо. и Слопо въ у Бога, и Бого въ Слопо. Сей въ MCKO-

искони у Бога. Вся тъмь выша, и везь нето ничтоже высть, еже высть. Вв томв жипоть вв, и жипоть вв спыть челопыхомь, и спьть по тыв спьтится, и тыа его не овьять. О семь началь Іоаннова благовъстія (4) (какъ мы оть набожнаго Симплиціана, которой послів того въ Медіоланв быль Епископомь, слыхали) нвкоторой Платонической секты философъ говариваль. что его должно во встхъ церквахъ, золошыми написавь буквами, на высоких в мвстах в поставить. Но того ради въ уничижение пришель у сихь гордыхь Богь Учишель. понеже Слопо плоть высть, и пселися пв ны. такъ что не довольно имъ бълнымъ того. что они немоществують, ежели вь самой не превознесутся больчни, и не постылятся принять врачевство, которымь могли бы изцвлиться. Ибо сіе двлають они не съ твмъ, дабы воздвигнуться, но дабы шяжчае падая бышь оскорбленнымЪ.

Глава двадесять третія. Сколь много догматоць Платоноцыхь опроцергь, или не согласуя сь онымь, испрациль Порфирій.

Естьли послё Платона что либо поправлять недостойнымь почитается дёломь, то для чего самь Порфирій не мало исправиль? Ибо извёстно, что Платонь писаль, что души человёческія по смерти (1) переX

) III

**y**.

M

CA

X

AC

A B

B1

BI

H

25

Ш

X1

CI

M

III

H 3

×

B

11

H

ď

3

3

4

9...

10

)-

.

1-

,

[-

Ъ

0

1,

)-

3=

b

Ьİ

3

1.

34

-

3-

холять и въ самыя твла безсловесныхъ. живошныхъ. Сіе мнъніе Платонъ (2) учишель содержаль, однако оное Плашонову ученику Порфирію не понравилось. Онъ лумашь началь, что души человъческія по смерши вь новыя швла человвческія же переходять и переселяются. Стыдно ему было вбришь учишелю, дабы паче чаянія не лосшалось мащери, превращенной въ ослицу. возишь своего сына; а тому не спыдился въришь, что мать, премвнившись въ дввицу, вь жену достанется своему сыну. Сколь то честиве, чему святые Ангели научили, что Пророжи вдохновеніем Божінмь говорили, что тоть, котораго пришествіе они предвозвъстили; что Апостолы, наполнившіе весь мірь благов в ствованіемь; сколь, говорю, честнве вврить тому, что души единожды возвращится вЪ **тбла** свои, нежели возвращаться многократно въ чуждыя. Однако, какъ я сказаль, по большой части въ семь мивніи поправился Порфирій, что только прехожденіе душь человьческихь вь твла человъческія ушверждаль, а прехожденіе вь твла безсловесных не усомнился отвертнушь. Вь томь Платоническихь философовь не мало мивніе исправиль, что привналь, что очистившаяся душа оть всвхь золь и находящаяся со Опщемь, никогда уже золь міра сего претерпъвать не будеть. Симь мнвніемь отразиль сильно, Часть ІІ.

28

e

6

6

111

Ж

36

A

¥.

ij

I

CI

C

п

đ

H

21

¥

A

M

6

ч

C

6

что Платоническимь признавается что мершвые изв живыхв и живые изв мершвых бывають, и показаль ложность того, что сказано Виргиліемь по мивнію Платонических философовь, что очистившіяся дущи преселяемы бывающь на Елисейскія поля, которымь именемь какь бы чревь басню означаеть радость блаженныхв, и что оныя кв рвкв Летейской вывываемы бывають, то есть къ забвенію прошедшаго, то есть, забывь о горнемь, накъ скоро сойдуть въ долняя, паки начинають желать возвратиться вь твла. Лостойно не показалось сіе Порфирію; понеже поистиннъ безумно есть върить, аки бы души изъ оной жизни, которая не можеть быть блаженною, ежели не булеть о ввиности своей ивввстна, желають вь шавнныя швая возвратишься, какь будто бы сила очищенія въ томъ состояла . чтобь скверну пріобратать. Ибо сжели совершенное очищение двлаеть то что онв забывають злая, золь же забвение производить желаніе возвращиться въ твла. гль паки бышь бы подверженнымь элу: по всенепремвино высочайшее благополучие виною будеть элополучія, и совершенство мудрости виною безумія, и высочайшая чистопа виною нечистопы. Ни въ разсужденій истинны блаженною тамъ будеть душа, покуда ни будеть, когда будеть обманываться, дабы ей быть блаженженною; ибо не можеть быть блаженною, ежели не будеть вы безопасности. А чтобы быть ей безопасною, то напрасно станеть думать, что она навсегда имбеть быть блаженною; понеже нъкогда будеть нещастною И такь кто будеть имбть ложную вину радости, тоть какимь обравомь о истиннъ радоваться станеть? Видьть станеть? Видьть станеть видоваться станеть видьть станеть видоваться ко Отцу возвращается.

Глава двадесять четвертая.

Протипь допода Платоническихь философопь, коимь утперждають, что душа челопъческая также пъчна, какъ и Богь.

И такъ ложно нъкоторые Платоническіе философы признавали отхожденіе и возвращеніе душь, которое хотя было бы справедливо, то какую бы оно приносило пользу, развъ то одно, что Платоническіе философы предпочли бы изъ того себя предь нами; что мы не знали бы въ сей жизни, что они въ другой лучшей жизни чистъйшими и премудръйшими имъли родиться, и ложному въря, быть блаженными? Сіе сказать ежели непристойно и безумно, то Порфиріево мнъніе предпочесть должно тъмь, которые изъ бъдности въ блаженство и изъ блаженства въ бъдность дущи своимъ мнъніемь переселя-

ли. Ежелижь такь, то не видно ли, что Плапинической философь съ Плашономъ къ лучшему не согласуеть? Не видно ли, что онь примъшиль то, чего тоть не видаль. и посав толь знаменитаго учителя не отрицается и не зазираеть себя исправить. но предпочитаеть истинну человъку? Для чегожь мы не повъримь Богу вы штох вещахв. кошорых разумемь нашимь посщигнушь не можемь, который открываеть намь, что душа не столь же ввчна, какв Онв, но что она со-. творена от Него, и что она не была прежде? Ибо чтобъ тому не върить, то такую вь пособіе мивнію изобрали причину: понеже еспьлибь она не была всегда прежде, то и посля въчною быть не могла бы. Хошя и о мірв и о швхв, коихв со. творенными въ мірв богами называеть. Платонь пишеть и ясно говорить, что все оное начало получило, однако конца имъщь не будень, но всемогущею волею Творца в буно. пребудушь. Но оное какимь образомь разумъть (1), они вымыслили такой примъръ; ибо какь, говорять, естьми бы нога оть ввка всегда стояла на пескв, то всегда подь оною должень бышь следь; при всемь томъ никтобъ сомнвваться не сщаль, что сей сабдь оть человвка, который вь томь мъстъ спупиль ногою, слълань, и одно другаго изв сихв не прежде, хоня одно отв другаго сдвлано. Такь, говорять, и мірь и вь немь сошворенные боги всегда были -KOTAA

OI

d

10

,

Ĭ -,

,

6-

,

6

J=

)=,

9.

1-

-

a

)\_

e.

Ь

0.

•

2

•

)

ногла быль всегда Тошь, который ихь сотвориль, хотя они и сотворены. И такь не уже ли когда душа всегда была, то всегда была и ея бълность? Притомъ когда нвито вь душв, чего от ввка не было вв ней, быть начало во времени, то для чего статься тому было не можно, чтобь в она сталась во времени, хотябь прежде оной и не было? Потомъ блаженство души по испытаніи воль бываеть непоколебимьйшимъ и безконечнымъ, которое, какъ и сами Платонические философы признаются, безь сомнънія началось во времени, однако пребудеть навсегда, хотя прежде того и не было. И такь доводь оный весь разрушень, кошорымъ доказывали, что ничто не можешь бышь безконечнымь вь разсуждении времени, кромъ того, что не имвло начала времени; ибо блаженство души, начавшееся во времени, конца времени им вть не будеть. Сего для человъческая немощь должна въ семъ уступинь Богу, и тъмъ блаженнымь и безсмершнымь о исшинив благочестія вврить, которые чести себв, должной Богу ихъ и нашему, не требують, и не повельвають, дабы мы жертву приносили кому либо иному, кромъ того, коего мы сь ними купно, что я часто говориль, и говоришь не премину, жершвою бышь долженствуемь, приносимою тъмъ Священиикомь, который въ человъкъ, собою восиріятомь, по коему и Священникомь Онь стал-0 3 CH.

ся, даже до смерши жершвою быть благо.

H

Ħ

H

C

n

M

4

H

O

3

Глава двадесять пятая.
О общественномь пути кь спасенію души; котораго худо искавь Порфирій, не обръль, и который одна влагодать Христова открыла.

Сіе есть благочестіе, которое солержить общественный путь къ спасенію души; понеже никакимь другимь, кромъ сего, спастись не можемъ. Ибо сіе есть Царскимь пушемь, который ведеть единственно къ царствію, то есть не къ престолу, во времени колеблемому, но въ разсуждении непоколебимой въчности безопасному. Когда же говоришь Порфирій вь концв первой жниги о возвращении душь, что нъть еще никакой сенты, которая бы содержала путь собственный въ спасенію души, объявляя, что ни отъ истинной какой либо философіи, ни отв обычаєвь Индвицовь, или ученія, ни отв наставленія Калдеевь, или оть другаго какого либо пути объ ономь общественномь свъденіемь историческимь жъ нему не дошло: то безъ сомнънія привнается, что есть таковый путь, но что онь о немь не знаешь. Толь-то недоволень онь быль тымь, чему онь кь спасенію души учился, и чио въ разсужденіи другихъ зналь и содержаль! Онь чувствораль, что не достаеть ему чего то изящ607

W ;

b.

p-

V-

0.

P.

7,

И

-

e

Ь

нъйшаго и важнаго, чему бы онь вы шомь посавловань могь. Когда же говоринь : ни от истинной философіи не дошло къ нему свъденія, что находишся нъкоторая секта, которая содержить общественный путь къ спасенію души, довольно, какь мнв кажешся, швмв показаль, что и ша философія, вь которой онь упражнялся, не есть истинная, или то, что въ оной нъшь пуши къ спасенію души. И какимь образомь можеть быть она истинною, вы которой ныть сего пути? Ибо какой иной есть путь общественный къ спасенію души, кромъ шого, которымь всв обще спасаются души, и безъ котораго никакая душа спастись не можеть? Когда же прилагаеть и сказываеть, что ни оть нравовь Индвицовь и ученія (1), ни оть наставленій Халдейскихь, или другой какой стези, то явно свидътельствуеть, что ни то, чему онь оть Индвицовь, ни то, чему оть Халдеевь научился, общественнаго пути къ спасенію души не содержить, и уможчать онь не могь, что оть Халдеевь получиль боговь отвъты, а коихь безпресшанно упоминаеть. И такь какой онь разумъть кощеть къ спасенію души общественный пупь, открываемый или истинною философією, или ученісмъ твхь народовь, которые знающими вь божественных двлахь почитались? Понеже у оныхъ болве двиствовало любопыш-O . D. S.A.

ство въ познаніи и почитаніи духовь. Какой сей общественный путь? Конечно не иней какой, какъ тотъ, который не одному нъкоторому народу свойственный, но который всвыв народамь (2) есть общимь и ошь бога даровань? И сей не послъдній въ знаніи человъкъ въ томь не сомнъвается; ибо онь чувствуеть и върить, что Божій промысль не могь оставить родь человъческій безь сего пуши къ спасенію души. Онв не прекословить, аки бы таковаго пути совсвыв нъть, но что о толикомъ добръ, о толикомъ пособіи онъ не внаемь, и что онаго нигдъ еще не обръmeно. И не дивно; ибо mогда Порфирій еще въ живыхъ находился (3), когда сей пушь общественный кв спасенію души, который не что иное есть, какъ благочестіс Христіянское, попущенісив Божіимв пришвеняли почитатели идоловь и бъсовь, и Цари вемные для наполненія числа мучениковь, то есть свидвтелей истинны, дабы чрезь оныхь открылось, что всякое швлесное зло за ввру благочестія и истинну сносить должно. И такъ видъль сіе Порфирій, но думаль, что сей путь чрезь - таковыя гоненія скоро истребится; и потому заключаль, что сей путь не есть общественнымь пушемь къ спасенію души, не разумвя, что то, которое его смущало, и которато онъ въ избрании претерпъть страшился, принадлежить наипаче

кЪ

me

BV

ЯЗ

KO

TAG

НЬ

PV

HV

OH

A

H

H

H

B/

A

B

Ĥ

H

C

3

1

C-TT-D

вЪ.

He

A-

HO

иъ йі

II-

OI

6

a -

)-

ie

й

N

-

къ подкрвпленію и сильнвишему одобренію того. И такъ сей есть общественный пушь къ спасенію души, то есть всвыв язынамь ошь милосердія божія данный, о ноемь свъдение ко всъмъ народамъ досшигло и достигнеть; и не надлежало, и не должно будеть о немь говорить: почто нынв, для чего поэдо? понеже соввша, дарующаго оный, человвческій разумь проникнушь не можешь. Сіс самое выразумвль и онь, когда сказаль: не получено еще сіс дарованіе Божіе, и вы свъденіе вы нему не достигло. Сей, говорю, есть путь общественный къ спасенію душь върующихь, на которомъ върный Авраамъ Божественное приняль объщание: О стмени тпоемь влагослопятся пси языцы. Онъ правда родомь быль Халдеанинь, но чтобь таковыя получить объщанія, что оть него произойдеть свия, по есть Ходатай, въ которомь состоить сей къ спасенію душь общественный путь, встыв народамь открышый, повельно ему вышши изв эсмли своей, от сродников своих и из дому ощца своего. Тогда онв, свободившись оть Халдейских суев врій, истиннаго Бога почишаль, которому и въ объщании несомивино увърился. Сей есть общественный пушь, о кошоромь сказано у свящаго Пророка: Боже! ущедри ны, и влагослопи ны. проспъти лице тов на ны и поминуй ны. Познати на земли путь той, по исъхв O \$ 336-

языцехв спасение тось. Откуда послв, по воспріятіи плоти от свмене Авраамова, о себв самомь говоринь Спасинель: Азь есмь путь, истина и жипоть. Сей есть общественный пушь, о которомь за долго прежде пророчествовано: Будеть пь последнія дни яплена гора Господня, уготопанная на персв горь, и познесется паче хоммопь, и пріндуть кв ней пси языцы, и прыдутв народи мнози, и рекуть: пріндите пзыдемь на гору Господню, пь домь Бога Гакопля, и позивстить намь путь спой, и пойдемь по нему. Отв Стона во изыдеть законв, и слопо Господне оть Герусалима. И такь путь сей не есть одного накотораго народа, но всвять языковь; и законь и слово Господне не въ Сіонв и Герусалимв пребыло, но оттуда изшедь, распространилось всюду. Сего для самъ Ходашай по воскресенін своемь ужаснувшимся ученикамь говорить: Подоваще исполнитися исему писанному пь захонв и пророцькь и псалывкь о мнв. Тогда отперзе имь умь разумети писанія, и рече имь: яко тако подобаще пострадати Христу, и поскреснути пв третій день, и пропопедатися по ими его пожаянію и отпущенію грехопь по повхь язымихь, начение отв Герусалима. Сей есть общественный къ спасенію души путь,

жошорый святые Ангели и Богодухновенные Пророки сперва въ малочисленныхъ людехъ, гдъ могли, благодать Божію обръщающихъ,

61

H

б

И

Ba

H

m

H

CI

B

¥

II

У

· M

ĸ

X

C

A

ષ

C

P

ł

1

ITO

a .

136

II S

PO

2-

185

7. 5

23

17

13

u

Ъ

8

6

.

в особливо въ Еврейскомъ народъ, который быль посвященнымь Богу, въ предвозвъщеніе вожія града отв всвхв языковь собраться имъющаго, и Скинією, и храмомъ, и священствомь, и жертвами предзнаменовали, и многими шаинсшвенными словами предсказали. Во плоши же будучи Ходашай, самь и блаженные Его Апосшоли уже Новаго Завъта благодать открывая, явственнъе изъяснили то, что сокровеннъе вь древнія времена предображено по различію въковь человъческаго рода, которое премудрый Богь по благоизволенію своему устроиль, свил втельствуя знаменіями своих в чудных в двлв, из в коих в и вскольно выше предложиль. Ибо не только являлись виденія Ангельскія и небесных в слугь слышны были одни гласы, но свяпыми людьми изгоняемы были изь швль человвческихь бъси; поврежденія, несовершенства и болбани твлесныя исцвлялись; свирвпые звври земные и водные, ппицы небесныя, древа, спихіи, зввэды Божія повелънія исполняли, преисподнія повиновались, мершвые воскресали, выключая самаго Спасителя собственныя чудеса и особенныя, а наипаче рожденія и воскресенія, изъ коихь вь первомь тайну материяго двества во второмь твхь, кои наконець ввковь воскреснушь, показаль примъръ. Сей пушь всего человвка очищаеть, и смершнаго со всвми его частьми, изъ коихъ состоить, MIP La

MPe

ща

MO

AB.

вед

AB.

вb

CBS

ны

бы

OH

ща

чу

OI

ДF

0

A

Щ

H

n

B

A

B

IJ

C

y

B

B

3

пріуготовляєть кь безсмершію. Ибо чтобь не искать другаго очищенія той части, которую называеть Порфирій разумною, и инаго швлу, шого ради обое купно воспріяль истинный и всесильный Очистипейь и Спаситель. Кромъ сего пуши, которой, когла предвозвъщается сіе будущее, или предлагается прошедшее, всегда быль вь родъ челов вческом в, никто спасенія не получиль, не получаеть и не получить. Что же Порфирій говорить, что общественный въ спасенію души пупь историческим в обравомь вь свъдение ему не пришель, то что сей поввсти знаменитве изобрвсти можно, которая поликое преимущество во всей вселенной получила; или достовърнве, въ которой какъ прошедшее повъствуется, такъ возявщается и будущее, изв котораго мното видимь исполнившагося, а объ осшавшемся безъ сомнънія надъемся, что оно исполнишся? Ибо не можешь Порфирій, или друтіе Платоническіе философы и въ семъ пупи предсказание какъ бы земныхъ вещей и къ сей временной жизни принадлежащихъ пренебрегать и презирать, что справедливо въ другихъ предвозабстіяхъ и гадательствахь делають. Понеже утверждають, что таковыя гадашельства ни великими мю дей не показывають, и сами онв не важны. И подлинно; ибо или предчувствованіемь причинь природныхь оное бываешь, лиакь какь по искусству врачебной науки the last чрезЪ



55

0=

II.

и 0-

**4**-

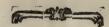
.

.

Ъ

0

чрезъ предварительные знаки много служашаго къ здравію, или бользни предсказать можно; или демоны о своихъ будущихъ явлахь предвозвъщають, и всякому неправелному челов вку по его желанію или слова, или лъла внущають, дабы присвоить себъ право вь слабомь веществв человъческой немощи. Но святые мужи, ходящіе путемь обществен. нымъ къ спасенію душъ, не таковое какъ. бы великое предвозвъщать тщались, хотя они и таковое знали, и иногда предвозвъщали во увърение того, чего смертныхъ чувствамъ не можно предспавить, или что опытомь не скоро сдвлается. Они имвли другое подлинно великое и Божеспвенное, о кошоромв, сколько имв по Божіей волв дано было, предсказывали. Христось, имвющій пріиши во плоши, и все, что Онв чудное содвлаль, и что на Немь исполнилось, покаяніе челов вковь, обращеніе воли человъческой нь Богу, оставление гръховь, благодашь правды, вбра благочестивыхь и во всей вселенной въ истиннаго Бога върующихъ множество, почитанія идоловь и 65совъ истребленіе, отъ искушеній обученіе, успъвающихъ очищение и свобождение отъ всякаго вла, день суда, воскресение мертвыхв, общества нечестивыхь въчное осужденіе, и царство ввчное преславнаго Божія града, лицеэрвніемь Его безсмершно наслаждающагося, вы писаніи сего пуши предсказаны и объщаны, изъ коихъ шоликое множе-CIIIBO



ство видимъ исполнившагося, что съ несомнинымь благоговиніемь уповаемь, что и прочее все исполнится. Правота сего пути, который приводить даже до лицезрвнія Божія, даже до соединенія сь Нимь въчнаго, во святилищъ Священнаго Писанія состоинь, которое открываеть, что невврующіе, слвдовательно неразумвющіе, вооружаться на оную могуть, но побъдить не могушь. Почему мы въ десящи сихъ книгахь, кошя меньше, нежели нвкоторые отв насв чаяли и ожидали, однако и желанію нВкоторыхь, сколько истинный Богь и Господь помогь, удовлетворили, отражая прошивоположенія нечестивых , которые Создателю святаго града, о коемъ мы предприняли говорить, боговь своихь предпочитають, изъ коихъ первыя пять книгъ противь твхв написаны, которые говоряшь, что ради благь сея жизни почитать должно боговь; другія же пять противь твхв, которые думають, что почитание боговь ради жизни будущей по смерти хранишь надлежишь. Теперь, какь вы первой книгъ объщали, о началъ, распространеніи и должных в кончинах в двух в градовв, нотпорые между собою въ семь въкъ смъшаны, какв выше мы сказали, сколько мнв Богь поможеть, избясню.

Конець десятой книги о градъ Божіемь.

при-

K

YM

em

TIP

ėя

MO

wa.

HY

04

1110 9e

OTTI

на

yn

en

PV

B

u.a

43.

A

Tie



### примъчания

0

3-

ъ я

) =

Ъ

Ъ

8

.

Ь

R

1

1

н а

Книгу Блаженного Ангустина, Ипископа Ип-

## На главу вторую.

- (1) Часто и пространно Плотинь. Изв созерцанія умомь благаго онаго Отца всякое проистекаєть блаженство, какв самь вы своемь сочинени и умозрительствь показываеть. И на другомы мість пишеть, что души наши, труды вы тіль понестія, наслаждаться имість блаженствомы, которое незыблемое и вічное имість міра душа.
- (2) Бысть челопвко посланы. Пенеже Ангеломы мазывается посланый, и Іоанны, бывши посланы, именуется Ангеломы: що дабы не подумалы кто, что одины которой либо изы духовы небесныхы посланы, того ради предварительно сказалы Евангелисты: Бысть, челопвкы посланы.
- (3) Да иси пвру имуть ему. Въ Лашинскомъ ещоить чрезь него. Нъкоторый толкователь Священнаго Писанія такь умствуєть: проклять де человъкъ, уповающій на человъка; но чрезь Іоанново свидътельство, дабы увъровали во Свъть.
- (4) Не въ той сивть. Свящый Өеоөилакть говорить, что вся тайна заключается въ сей ръчи:  $\tau \delta$ ; во и свящые суть свъты по оному Христову слову: Вы есте сивть міра. И Іоаннъ свътильникомъ наризнатия, но не  $\tau \delta$   $\varphi \delta s$ , то есть оный свъть. Понежевящые суть свъты, отъ свъта онаго проистекцие.
- (5) Бё спёть истинный. Вопрошаеть нёгдв Августинь, для чего приложено сіе слово истинный? Понеже, говорить, всякой освёщаемый называется стёть, свёть же истинный, который просвёщаеть.

(6)

P

П

n

CI

B1

38

To B

K(

A

λί

A

01

CE

H

E

п

m

m

T

CK

K

A

4

a

H

T

H

CZ

m

(6) Иже просивщаеть исякаго челонека. Не для того сказано, аки бы не было ни одного человека, которой бы не просвещался, но поелику просвещень быть никто не можеть, какъ только от в Него. Или, какъ говорить Златоусть, просвещаеть всякаго человька, поколику къ Нему принадлежить. Когда же некоторые мысленныя очи смеживь, не допускають къ себе лучей, въ ономъ виною не природа свёта, что тыма ихъ объяла, но ихъ непотребство, которые добровольно лишили себя добра, на весь мірь изліяннаго.

# На главу четвертую.

- (1) Когда горв кв нему. Сіе самое есть, что при священнодвіствій пріуготовляємым вкв пріобщенію повельвается. Повельвается же, дабы всякв, отложав в помышленіе и попеченіе о долнихв, кв любви Божіей обратился, какв бы крылами нвкінми поднявшись. Ибо таким в образом в очищается духв, свобождающійся отв. пороков и пріуготовляющій себя, дабы достойным в быть храмом в Богу.
- (2) Ему дары Его. Что мы ни даем в Богу, оное не наше, но Его Ему отдаем в. И пріятивищаго ничего Богу мы не можем в учинить, как в добро наше к в томуж в источнеку, откуда оное проистекло, возвратить. Сіе Псаломник в означаєт в, глаголя: Что поздам в Господени о истав, яже поздаде ми? Чащу спасенія прінму, и имя Господне призону. Одно сіе есть воздаяніст в благодаренія, ежели остаемся мы благодарными.

## На главу деся тую.

(1) Что богь видимымь образомь являлся праотщамь. Іоанны Евангелисть говорить, что бога никто же нигдь же видыль, и Павель Апостоль тожь утверждаеть; но Іаковь уверяеть, что онь видыль бога лицемь кы лицу. И о Моисев написано Исхода вы главь трипцать третей, что онь бесбловаль съ богомь лицемь кы лицу, такы какы обыкновенно гонорить

AUSTONIANO.

рить человью кь человьку. Но выдать должно, что природа Божія есть невидима. И такь видым святые Ангеловь вы таком блистательном и величественном виды, что удобно понять могли, что они видять Бога. Ибо что Ангели праотцамы бесыдовали, оное свидытельствуеть и Павель, и что чрезы нихы законы даны былы: Аще во, говорить Павель, гластоланное Ангелами слопо высть изивстно. И дыяный вы главы седьмой Стефаны говорить, что Гудей законы получили строеніемы Ангеловы. И для того-то, думаеть святый Златоусть, глаголеть Христось Гудеемь, что они ни видытя, или лица Божія не видыли, и гласа Его не слышали.

e

).

0

Ъ

W.

0

b.

Ъ.

e.

1 m.

ie

3-

0

1.

N

Tė.

10

[[-

Ъ

Ъ

0--

9-

6

- (2) Аще овретох в влагодать. Въ седьмойнадеснить инить правоучений на Іова: явсивенно, говорить, открывается, что покуда человеть въ смертномъ семъ тълв живеть, не можеть Бога видеть, развъ чрезъ некоторые образы.
- (3) Какв Лакедемоняне своему Ликургу. Ликургь Евнома, Спаршанскаго Царя, сынв, Поливита, или какв пишеть Плутархь, Полидекта Царя брать, по смерти коего воспріяль царство и управляль онымь дотоль, покуда спозналь, что неввстка его непраздна. Тогда отказался добровольно отб правленія. И какв скоро родился ей сынв, то онь быль ему вмёсто опекуна. Онь даль Лакедемонцамь законы жестокіе, и для того объявиль, что оные сдёлаль Аполлинь Делейскій. Нёкоторые увёряють, что онь сказаль, аки бы Юпитерь писаль оные.

# На главу вторуюна десять.

(т) Что Тарквиній бришвою оселок в перервзаль. Не Тарквиній, но Актій Навій. Ибо когда хотвль Тарквиній Приск умножить ковалеріи число, и Актій Навій вопреки говориль, что умножать не должно, не сдълав в прежде наблюденій по птичьему движенію : тогда Царь, дабы показать, что сіл наука есть часть 11.



тицетная, вопросиль Навія, можно ли пкому статься по оной наукв, что я думаю? Навій ставтиствоваль, что можно. Возьми же, сказаль Царь, и пересвки сей оселокь сею бритвою. Тогда Навій при зрвній всего карода и Царя оное сдвлаль, и сь того времени вы великомы почтеній быль, покуда вы живых в находился; и статуя ему была поставлена, преды которою лежала бритва и оселокы вы знакы учиненнаго имь.

- (2) Епидаврскій змій. Сей есть Эскулапій, который ві виді змія изі храма свего, который отстоялі от Эпидавра пять тысячь шагові, ві Римі привезені. Бісові Князь, говориті Лактанцій, ві виді собственномі безі изміненія привезені; ибо Священное Писаніе зміємі описываєть діявола.
- (3) Ваяніе матери Фригійской. Когда корабль, на коттором'ь мать боговь из в Пессимунта Фригійскаго вы Римы принезена, обмыльть на Тибры, котораго ни люди, ни волы силою совлечь не могли: тогда Весталка Клавдія, которая подозрывема была вы любогдиніи, дабы показать свою невинность, снявы сы себя поясь, и привязавы кы кораблю, молилась богимы, что ежели се признасты невинною, двигиулась бы сы кораблемы; вы слыдствіе чего корабль поясомы ся и ею одною сы мыста совлечень. Ей потомы статуя поставлена преды храмомы Матери боговы, которая на своемы піздесталь осталась цыла, хотя храмы два раза горыль.
- (4) Весталка. Сія была Туція, как Валерій пишеть вы книгь осьмой.

C

I

21

Ħ

Ø,

(5) Мечтательныя. Много люди умомь иногда мечтають, коимь кажется, что они видьли, хотпя совсямь не видали. Отсюда большая часть изь техь разсказовь, коими о виденіи демоновь разглашается, произ піла; да и демоны очамь наш мь миого лежнаго представляють. И не удивительно, что нась обманывають демсны, когда не мемье обманывають люди, такь что



Й

0

b

) --

1=

Ъ

Ъ

io

1-

07

0 .

Ъ

7.5

СB

To To

,

H

V.

48

nn T

8 ,

ro

a-

UO

что ежели бы мы не знали, что то ложно, то почли бы за великія чудеса. На примъры многіе дъльють, что употребляють хатбов, а послъ того изъ уснъ сыплють муку сухую. Плють вино, и послъ того или отверстіемь, сдъланнымь внавь на лбу, или гортанью паки изливають. Кто же не чудится изъ эрипелей, когда извертають изъ себя гортанію множество игль и булавокь, и ленть и денеть? Я уже оставляю, что волиебствомь природнымь дълается, а именно, что всв составляющіе компавію кажутся безь головь, или съ ослиными головами, и прочь

(б) Луну съ неба совлечь. Луканъ въ книгъ шестой о силв волшебниковъ. У Виргилія же во шеблица объщается звъзды назадъ возвращить въ чешвертой книгъ Енеидъ. Апулій сказываеть, что волшебница сильна боговъ вкизъ съ небесъ совлечь, и погасинь пебесныя свътила. Подобное о лунъ видъть можно у Овидія о волшебницъ Медеъ.

# На главу иятуюна десять.

- (1) Намъ сорадующся. Что Ангели радующся о добродътельно на земли живущихъ, о томъ и Христосъ видътельствуеть въ Евангеліи, Луки въ главъ пятой-жадесять.
- (2) Находятся тому нримвры въ Священномъ Мисаніи. Ізаннъ Ангелу, къ себъ посланному, хотъль поклониться, и возбраненъ отъ него съ тъмъ, дабы онъ кланялся Богу, котораго и онъ рабъ. Апокалипсиса глава девящаянадесять.
- (3) Павла и Вариаву. Сти, когда въ Ликаоніи народь учили и кромому даровали кожденіе силою Божіею, за боговь почтены были: Вариаза за Юпитера, Па ель, поелику проповъдываль, за Меркурія. Ликаоияне коттан имъ жертвы приносить, но Павель и Варнава съ негодованіемь за то на нихъ запретили имъ, боясь, дабы не присвоено было имъ, что свойственно одному Богу. Дъяній глава четверта знадесять.

R 2



## На главу двадесять первую.

- (1) Спасищельнаго Его смиренія. Быль онь през жде насшавлень исшинному благочестію, которое послъ оставиль, и неистовно напаль сочиненіями свойми на оное.
- (2) ВЪ разсуждении бъдстви от в законовъ. Ибо казнь была положена.
- (3) Или отв самых в двистей. Ибо оно отасно, ежели не правильно будеть двлаемо. Понеже сердатся демоны и великія бъдствія причиняють призывающимь, что многими ужасными показали примърами. Ибо они любять совершенное нечестіе, оть котораго трудно обращаться къ благочестію.
- (4) Гув сопопросних в Разумветь философовь, которые испытывали вещи природы и стязались.

## На главу двадесять вторую.

- (і) Последуя Платонову мнёвію. Въ Тимеи пишеть, что мірь есть одушевленное и звъзды животныя и притомъ блаженныя.
- (2) Воскресенія своего Христось показаль примвромь. Никакимь бользнямь, ни порокамь, ни смерти непричастно, но причастно душевному блаженству Такь Апостоль кь Филипписіемь вы гланы претіей говорить: Спасителя ждемь Господа нашего Іисуса Христа, иже преобразить твло смирентя нашего, поеже сообразну ему быти твлу слапы споея.
- (:) Из в учеников в платоновых в содвлаться учениками Христовыми. Какое тщеславіе мудрости в в языческих в философах в в в разсужденіи Христа быть можеть? Не уже ли Платон в стыдился учителем в името не знаеть? Не твы ли он в во всю жизны свою хвалился, что был в учеником в такого, которато отець двлал в марморныя статуи? Не объявлял в ли, что все его знаніе и мудрость есть его учителя?



И самъ Сократь, какъ видно изъ Платока и Ксенофонта, начальниковъ училища, многато не приписываль ли изъ своего знанія Аспазіи и Діошимъ, женщинамъ своимъ наставницамь?

(4) Іоаннова благовістія. Августинь вы книг осьмой исповіданій обываляєть, что онь читаль вы книгахь Платоническихь философовь, хотя не тімижь словами, річи Евангелія святаго Іоанна: Вы началі ві Слопо. Амелій же Платонической такь гозорить: и сіе было оное Слово, чрезь кое все соділанное ділалесь.

ď

ĝ

## На главу двадесять третію.

- (1) Что дущи человвческій по смерти. Платонь, посльдуя Пиватору, думаль, что души по смерти возвращаются въ трла, какъ видно изъ Тимея и изъ посльдней книги о республикъ, и въ Федръ.
- (2) Сіє мивніє Платонь. Порфирій пишеть о себв, что онь вь десятый годь государствованія Галієнова вь Римь изь Греціи прищель, когда Плотину уже было оть роду пятьдесять девять льть, и учился у него пять льть. Плотинь же Платонову мивнію последоваль вь томь, что души возвращаются вь тьла. И такь должно читать такь: сего мивнія держался платонь и Плотинь.

### На главу двадесять четвертую.

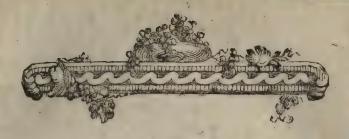
(1) Оное какимъ образомъ разумъть. Извълтно, что Платонь почиталь, что мірь от Бога создань. Впрочемь не извъстно о его мнъній, такъ ли онь думаль, что мірь нъсколько въковь назадь сотворень, или во времени не имъль начала. Крантору же, Плотину, Порфирію, Ямвлиху, Прокулу, Макровію, Платоническимъ послъдователямь, за благо разсудилось върить, что мірь Платонической быль въчной. Съ ними согласень Ценсоринь, который увъряеть, что сего матнія были Пивагорь и его послъдователи, которымъ Платонь въ разсужденіи природы послъдоваль.



# На главу двадесящь пятую.

- (1) Ни ошь правовь Индійцовь и ученія. Гимнософисто в и Брахмановъ, конторые много аблали чуд. наго и многому удивленія достнойному учили.
- (2) Вобмь народамь. Благочестве наше не нъкоторому одному народу предано, какъ было Тудейское, но всему роду челов вчесному. Никого не изключаеть, вебыв спастися онымь позволяется, и безь него никому. И каждой народь не особое имбеть благочестве. накь было у наычниковь: ибо иные боги и инаковымь образомь почишаемы были у Римлянь, нежели у Грековъ; имые блаи у Галловъ, Испанцовъ, Ские въ, Индвицовь, Персовь и Егиншань. Всь же народы. принявшие Христіянство, одного Бога почитають и тою же жертвою
- (3) Тогда Погфирій еще въ живыхъ находился. Жиль при Діоклишіань Имперащорь, кошорый жесшоко Христіянь гналь.





и**с-**УД-

no-

ь, ко-

е, мЪ

b,

1,

a.

KO

# БЛАЖЕННАГО АВГУСТИНА, иппонійскаго епископа, къ маркеллину

О градъ Божіемь.

# КНИГА ХІ.

Глава первая.

О той части сочиненія, пь коей дпухь градопь, то єсть невеснаго и земнаго, о началь и кончинъ начинаеть изьяснять.

Градомь Божіимь называемь, о которомь Писаніе свидъщельствуеть, не случайнымь движеніемь сердца, но строеніемь высочайшаго Промысла паче встхь писаній языческихь вст разумы людскіе Божественною своею важностію себт покорившее. Ибо вы немы написано: Преслапная глаголашася о тевт, граде Божій. И вы другомы Псалмы читаемь: Велій Господы и хпалень зыло, по гразт Бога нашего, пы горт спятти его влагохореннымы радопаніемы псея земли. Вы Латинскомь: растространяющій радопаніе псея земли. И нысколько ниже вы томы же

 $\Pi$  4

Ilcan-

Псалыв: Якоже слышахомь, тако и пидвхомь, по градь Господа силь, по градь Бога нашего. Бого оснопа и по пехь. Также и во иномь: Ръчная устремленія песелять. градь Божій оспятиль есть селеніе спое Вышній: Богь посредь его, ине подпижится. Оть сихь и подобныхь свидътельствь, которыя предлагать не терпить время, повнали мы градь Божій, коего гражданами бышь желаемь, тою горя къ нему любовію, которую Творець и Основатель онаго намь влохнуль. Сему Создашелю свящаго града граждане земнаго града боговъ своихъ предпочитають, не зная, что Онь есть Богь боговь, не боговь дожныхь, то есть нечестивыхь и гордыхь, которые неизмъннаго и всъмъ общаго свъта лишены, и въ бъдное состояние власти низринущы будучи, частно нвкакъ свою силу являють, и чесшей Божескихь оть прелыценныхь ими требують; но боговь свящыхь, которые наипаче самихъ себя покарять единому, нежели себъ мнегихъ, Бога наипаче почишашь, нежели за Бога почищаемымъ бышь ва удовольствие себъ поставляють. Но сего свящаго града врагамъ вышеписанными десящьми книгами, сколько въ нась силь было, при помощи Господа и Царя нашего отвътствовали. Теперь же, въдая, требуется оть меня, и памятуя свой долгь, полагая надежду на Господа и Царя нашего, предпринимаю открыть о началв,

P43

Pg

m

ce

Hb

χI

re

K

K

C

I

B

3



\*

ra

И

28.

e a.

)-

И

распространении и кончина двухъ градовъ, по есть земнаго и небеснаго, которые въ семь вака сманы между собою; и вопервыхъ изъясню, какимъ образомъ начала сихъ двухъ градовь предварили въ различи теловъ.

## Тлава вторая.

О познаній Бога, ко которому познанію никто ото челопько не достигнуль, како только Ходатаемь Бога и челопькопь Челопькомь Інсусомь Христомь.

Великимь двломь есть и рвдкимь, разсуждая о всей швлесной и безшвлесной пвари и находя оную измвняемою, возвысищься разумомь и достигнуть до неизмвняемаго Божія существа, и оттуда познащь, что всякая природа не отв инаго кого, какъ щодько отв Него сотворена. Ибо такимь образомь Богь сь человъкомь не чревь тварь нокоторую твлесную говоришь, швлесному внушая слуху, дабы между твив, который говорить, и твив, который слышить, воздущное разстояніе поражаемо было; ни чрезь шаковой образь духовной, которой півль подобіемь обравуется, какв-то во снв, или другимъ какимъ ни есть способомъ; ибо и такимъ образомь какь бы швлеснымь ушамь говоришь, понеже какь бы чрезь швло говоришь, и как бы чрез посредство твлесных в мьещь, ибо таковыя видвнія крайнь подо-II 5 бны

бны твлеснымь: но говоришь самою истинною, ежели кто способень нь слышанію разумомь, а не швломь. Ибо Богь шой части человъка говорить, что въ человык изв встхв частей, изв коихв онв состоить, есть лучшая, которой одинь Богь дучше. Понеже когда разумбемь, или ежели шому бышь не можно, по крайней мърв ввримв, что человъкв по образу Вожію создань: то конечно онь Всевышнему Богу тою своею частію приближаеть ся коею пресдол Вваеть другія свои хужлшія части, кои имветь общими сь безсловесными. Но понеже самая луша, которая от природы имвещь разумь, пороками ивкоторыми мрачными и застарвлыми немощна есть, не только чтобъ наслаждащься, но и сносипь неизмъняемый свъть, покуда, день оть дня возобновившись и уврачевавшись, возможеть вивстить поликое благополучіе. Върв прежде наставлена и оною очищена быть долженспруеть, въ конорой дабы непоколебимъе ществовала къ истиннъ, то самая истинна Б гь, Сынь божій, воспріявь человъка. однако не измънивъ Божества, ту же уставиль и основаль въру, дабы пушь человъку къ Богу быль, Богочелов Вкомъ. Ибо чрезъ то и Ходатай, чрезъ то и человвкв, чрезв то и путь. Понеже естьли жто идеть между имь и тьмь, куда идеть, то путь есть средній, и надежда есшь

6у по же

66

Б

eci

0

H H

IJ

1

I

ИН

OLI

гой

A O=

нЪ

нЪ

ЛИ

ей зу

L\*

1

1-

3-

)-

w

-

есть желаемаго достигнуть; ежеди же не будеть, или не извъстень будеть, что пользы знать, куда итти надлежить? Единь же есть путь прошивь всъхь заблуждений наибезопаснъйший, дабы самь Богь тъмь быль и человъкъ. Куда нуть лежищь, Богь; откуда лежить, человъкъ.

# Глава третія,

Оизящности правильного писанія, вогодухнопеннымь образомь написанного.

Сей (духв) вопервых в чрез Пророковь, потомь самь собою, наконець чрезъ Апостоловь, сколько благоизволиль, говориль, и составиль писаніе, которое правильнымь называется наидосповърнвищее, которому мы вь швхь вещахь ввримь, коихь не внать не должно, и которых в сами собою познашь мы не въ состояніи. Ибо ежели оныя знашь можно свидвшельсшвомь нашимь, которыя удалены оть чувствь нашихъ какъ внутреннихъ, такъ и внъшнихь, откуда и настоящими, Præsentia, навывающся, поелику мы шакь оныя чувствамь подлежащими признаваемь, какь видимыя вещи почипаемь предь очами; то всенепремвино вь твхь вещахь, кои удалены от наших увство, понеже мы нанимь свидвшельствомь познать не можемь, обь оныхь другихь свидвтелей ищемь, и твмь ввримь, о коихь не сомнвваемся, что выно



оныя вещи от их увствь удалены не суть и не были. И какь вь видимыхь вещахь нами невидвиныхь тьмь въримь, которые видвли, такь и о прочемь, которое кь своему особенному твлесному чувству относится; такь и въ тъхъ, которыя сердцемь чувствуемь и разумомь, понеже и сіи чувствами называются, откуда и мивніе, Sententia, имя получила, то есть въ невидимыхь, которыя от нашего вившняго чувства удалены, тъмь должно намь върить, которые сія въ ономь безплотномь свъть опредвленными и устроенными видвли, или виднть пребывающими енными видвли, или виднть пребывающими

## Глава чешвер шая.

О мір'є, что онь ни непременень, ни нопымь Божіимь устроень соп'єтомь, какь вудто вы посл'є того посхотьль, чего прежде не хотьль.

Изъ всвхъ видимыхъ наивеличайшимъ есть мірь, изъ всвхь невидимыхъ наивеличайшимъ есть Богь. Но мірь мы видимъ, а тому, что Богь есть, въримъ. Что же Богь мірь сотвориль, вы томь никому иному безопаснъе не въримъ, какъ самому Богу. Глъжь мы Его о томъ слышали? Нигдъ лучше, какъ въ Священномъ Писаніи, глъ сказаль Его Пророкъ: Въ началъ сотпори Богь небо и землю. Не уже ли сей Пророкъ мамь быль, когда сотвориль Богь небо и землю.

**Вёмл** Бож npec roab имь mak mop BOAL был нап BEM ны PHI WIL HB0 BTP BB KOR cie 661 MV

BC1

HO

KA

A

ta a

BL

BI

6

M

A

He

dxie

1110-

VB.

Ho.

HO-

KV-

mo

ro

HO

33-

0-

и.

17

hl

вемлю? Никакъ, но шамъ была премудрость Божін, которою все содвлано; которая преселнения вь души святыхв; которая друговь Божінхв и Пророковь поставляеть, и имь явла свои тайно поввлаеть. Возввшають шакже свящымь мужамь и Ангелы свящые, которые пыну пидять мице Отца, и открывають волю Его, кому должно. Изв числа сихв быль одинь Пророкь, который сказаль и написаль: Вв началь сотпори Богв нево и землю, который столь есть несомнитель. нымь свидвшелемь, чрезь кошораго Богу ввришь надлежишь, что твыв же Духомь Божіимь, коего опікровеніемь сіе позналь, за нвеколько ввковь предсказаль и то, что втра наша бышь имветь. Но почто Богь в в чный благоволиль сотворить небо и землю. которыхь прежде не сотвориль? Которые сте говорять, ежели почитають, что мірь быль ввчень, безь всякаго начала, и потому акибы не от Бога сотворень, тв совсвыв удалились отв истинны и смертоносною нечестія бользнію заражены. Ибо, выключая Пророческіе гласы, мірь самь порядочнымь своимь изминениемь и движениемь. и видимых встхъ прекраснымъ видомъ молча вопіеть, что онь сотворень оть Бога невидимаго и неизреченно великаго и неисповвлимо велелвинаго, и что инаково онв быть немогь. А которые признаются, что мірь отв Бога сотворень, однако утверждающь, что онь имветь начало творенія

THE

HV

HN

чи

AR

cie

MM

HO

не

ca:

He

**3**a

¥1

A

OF

Ж

E

H

и:

H

И

e

6

H

M

H

H

T

R

своего, а не времени, такь что нъкоторымь непоняшнымь образомь онь всегда быль сотвореннымь: тв хотя нвчто говорять. дабы защишимь Бога отв случайнаго стремленія, дабы то есть кто не подумаль, что Богу нечаянно и внезапно пришло въ разумъ, чего прежде не приходило, сотворить мірь, и что прибыла Ему новая воля и хотвніе, когда Онв ни вв чемв неизмвинемв; но не вижу, какь можешь сей ихь доводь устоять вь прочихь вещахь, особливо вь разсужденіи души, которую когда равнов вчною Богу поставляють, то откуда прибыла душв новая бъдность, которой во всей ввчности она не имвла: сего никакимъ образомь изъяснить они не могуть. Ибо ежели скажуть, что бъдность съ блаженствомь душа поперемвино имвла, то должны будушь сказашь, что оныя поперемвино и впредь имвть будетв, откуда такое произойдеть безивстве, что душа, почитаемая блаженною, чрезв то блаженною не будетв. когда будущую свою бъдность и гнусность предвидинь. Ежелижь не предвидинь своей будущей бъдносши и гнусносши, но почишаеть себя всегда блаженною, то она по причинъ ложнаго мнънія не блаженна, кошораго ничего безумнъе сказащь не можно. Ежели же думають, что душа вь безконечныхь въкахь прежде измъняла блаженство и бъдность, но нынъ, когда уже свободишся отв бъдности, кв бъдности возврашишь-



ding.

mb.

Pem-

Omr

ить.

ipb.

Hie.

He

mo-

V XP-

OIO

4 y=

HO-

мБ

Ka-

4 y-

5 v=

H

-оq ая

Ъ,

пъ

0.

0-

10

0=

O.

0

типься не имветь: при всемь томь принуждены будуть признаться, что душа никотда не была блаженна, но полько начинаеть быть блаженною; и твмь утвердять, что ей прибываеть нъчто новое и сіе великое и знаменишое, котораго она не имвла никогда чрезь всю ввчность. новости причины, ежели скажуть, что богь не имбль въ въчномь своемь совъть, то тьмь самимь опринушь и по что Онь есть Творцемь блаженства, что энакомь будеть безваконивищаго нечестія. Ежелижь скажуть, что Богь новымь совытомь утвердиль, дабы душа на въки была блаженною, то какъ они докажуть намь, что богь не подлежишь измвненію, которое и имь неугодно? Ежели же признающся, что душа во времени сошворена, но ни въ какое время конца имъть не будеть, то есть истинное и прямое начало имбеть, но конца не имбеть; и потому однажды испытавь бъдность, ежели отв оной свободится, то никогда бъдною бышь не имбешь: думаю никогда не усомнятся, что сіе бываеть при неизмъняемости совъща Божіл. Пускай же такимь образомь върять, что мірь во времени сотворень, однако Богь въ творени онаго въчнаго своего совъта и хотънія не измвниль.

Глава



## Глава пяшая.

О везчисленных в пременах в прежде сотпорынія міра столь же не должно помышлять, схолько и о везконечности мысть.

Потомъ разсмотрвть надлежить, что швмв, которые Бога Творцемв вселенныя признають; однако вопрошають о времени міра, и что они намв о мветоположеніи онаго отвътствовать должны. Ибо вопрошающь, для чего наипаче тогда, а не прежде сотворень: такь какь и ихв вопросишь можно, для чего на семъ наипаче мвств, гдв онь есть, а не на иномь сопворень? Ибо ежели помышляють о безконечныхъ временахъ, прежде міра бывшихъ, въ которыя непристойнымь имъ кажется, дабы Богь ничего не двлаль: то пускай равно помышляють о безмврности мвсть виђ міра, о которых в ежели сказаль бы кто нибудь, что Богь всемогущій не могь въ нихъ не двлать чего либо, то не послВдуеть ли изь того, дабы признать, или лучше сказапъ, бредить съ Епикуромъ, что безчисленные суть міры, съ тъмъ только различіемь, что Епикурь обь оныхь мірахь утверждаеть, что оные случайнымь несвкомых движениемь раждающся и разрушаются; а сій скажуть, что оть Бога сотворены, ежели не захотять допустить, что Богь вы некончаемой безмърности мъсть вив міра ничего не двластв, и что оные міры,

mip npr cb bor mor

нам пол сем

> вы. важ ли(

> ACT

йін жу ком

Bal

не: ря пр мЪ

Bb yn ko

a

Бо 101

HC

ж

pe.

h ,

ПО

RId

НИ

nin

PO-

es q

-09

че

-05

0-

6,

Ŧ,

ай

тЪ

ы

rЪ

0.

N

10

(0)

d

e-

y-

0=

9

Ъ

10

I,

міры, какб и о семь думающь, никакою причиною разрушиться не могуть. Ибо мы сь пъми словопрвніе имбемь, которые и Бога безплотнымь, и всбхв природь, которыя не суть то, что Онв, Творцемь сь нами признавають. Другіе же недостойны того, дабы допущены были къ стязанію сему о благочестіи, которые многимъ богамь за долгь почитають приносить жертвы. Сіи философы прочих внатностію и важносшію превзошли не по другому чему либо, какъ только что они хотя и удалены от нась вы разсуждении своихь мивній, однако прочихь несравненно ближе. Не уже ли они скажуть, что Божіе существо котораго они ни заключають, ни ограничивають, ни распростирають мъстомь, но о немь, какь о Богь разумьть должно, говорять то есть, что безплотнымь своимь присупствиемь вездъ все; внъ міра вь безмърныхъ пространствахъ не присупствуетъ. а только вь разсужденіи безмърности оной въ маломъ мъстъ, въ коемъ находится мірь, упражняется? Не думаю, чтобъ они до такой дошли глупости. И такъ когда признають, что одинь мірь великости ужасной, однако конець и предвлы имбющій Богь сотвориль, что вь отвъть предлагаюшь о безконечныхь вив міра мыстахь, для чего Богь въ оныхъ ничего не двлаеть: тоже пускай въ отвъть слышать о безконечныхь прежде міра временахь, для чего Богь Часть П. вЪ

въ оныя ничего не сотвориль. И какъ не савдуеть сказать, аки бы по случаю наиначе, а не разумомь Богь устроиль мірь сей на семь мъсшь, когда предь другими безчисленными пространными мъстами ничъмъ сіе не превосходиве, хошя разума Божія, коимъ устроень мірь, нинакій умь смертныхь постигнуть не вы состояни: такь равно не слъдуеть сказать, что Богу нвчто прибыло случайное, что Онъ вь то время, а не прежде сотвориль, когда безмърное времень множество, щитая назадь, прошло, и не было различія къ предпочтенію одного времени предъ другимь. Ежелижь скажушь, что суетны суть помышленія челов Вческія, которыя внушають, что безчисленныя вив міра находятся міста, когла вив міра ившь ни одного мвста: то въ отвъть и мы скажемъ, что безумны на помышленія, которыя воображають о прошедшихъ прежде міра временахъ, когда никакого времени не было прежде міра.

#### Глава шестая.

Тпоренія міра и премень одно есть начало, и одно другаго не предпаряеть.

• Ежели правильно различающся между собою вбиносшь и время, понеже время не можешь бышь безь накошораго движенія; вь втиносши же нашь никакой переманы: то кщо не видить, чщо не было бы времень,

ежели

Al

X

A

Y

M

И

HI

и

of

r

CH

K

AI

И

CO

¥ I

m

H

€0

CO

pe VI

B

H

r

PI

PS

CO

H

BI

эжели бы не было швари, которая бы что либо каковымь ни есть движениемь намвияла ? Сему движенію и изміненію то и другое: которыя вкупь быть не могуть. уступаеть и наступаеть, въ кратчайшія. или должайшія разстоянія, время послёдуеть. И такъ когда Богь, въ коего въчности нътъ никакого измъненія, Творцемь есть времень и Строителемь, то я не разумвю, какимь образомь можно сказать, что Онь по многихь временахь создаль мірь; развъ шолько скажеть кию, что прежде міра была какая нибудь шварь, коея движеніемь шекли времена. Но когда Священное Писаніе и неложное такъ говорить: Въ началъ сотпори Богь нево и землю, и даеть знать. что ничего прежде не было : понеже о томь бы наиначе сказано было, что въ началв сотворено, которое прежде всего сотвореннаго было сотворено: то безъ сомнънія сказать можно, что мірь сотворень не во времени, но со временемь. что двлается во времени, оное бываеть и нослв и прежде времени, то есть послв времени прошедшаго и прежде будущаго. Но прежде міра не могло бышь прошедшаго, понеже не было никакой швари, кошо--при измвняемыми движеніями оное размірялося и продолжалося. Со временемъ же сотворень мірь, такъ какъ и порядокъ первыхъ шести, или седми дней себя покавываеть, вь которыхь упоминаются ве-· P a B

). H

He

ye.

на

МЪ

ia,

III-

Kb

HB-

mo

e3-

ъ,

TIE-

ee-

THO

па.

mo

PO"

HH-

сомовЪ

mo

ели

K

Te

BC III

CA

Be

III B

ĸ

B

r

I

C

T

I

I

черъ и утро, покуда все, что Богъ въ пять дней сотвориль, въ шестый совершилось и въ седьмый описывается тайна покоя, которые дни каковы были, или трудно, или и не возможно помыслить, кольми паче изъяснить.

#### Глава седьмая.

О качестий периых дней, о коих поив-

Видимь, что наши дни обыкновенные не имъють вечера, естьли не зайдеть солнце; ни утра, естьли не взойдеть оное. Изь оныхь же первыхь дней три безь солнца совершились; ибо солнце въ четвершый день сошворено. И вопервых в повъствуется, что словомь Божіимь сотворень свъть, и учинено раздъление между имь и шьмою, и что Богь свыть назваль днемь. а шьму нощію. Но какой оный світь, и какимъ измъненіемъ, и каковый вечерь и упро производиль, оное скрыто оть нашихъ чувствъ и не можетъ постигнуто быть нами такь, какь оно вь самой вещи было; однако безъ всякаго сомнънія въришь шому должно. Ибо или свъщь какой либо быль вещественный вь горнихь міра частяхь, оть эрвнія нашего удаленный, или изъ которато составлено солнце; или подъ именемь съвта означень святый градь вь свящыхь Ангелахь и блаженныхь духахь, о кошокоторомь говорить Апостоль: Горній же

въ верйна или пь,

□8-

ые

анос. эБ

нЪ и

и а= 10

ји Б-

a u b

Бо

0

Герусалимь мать наша пъчень на невеси. Говоришь шакже и на другомь мъстъ: Вси во пы сынопе спъта есте и сынопе Божіи: несмы нощи ни тамы. Однако бываешь и вечерь сего дня и утро: понеже знаніе швари въ сравнении знанія Творца какъ бы вечерь. Также бываеть какь бы утро, когда и самое ощносищся къ хвалъ и любви Творца. И въ нощь не превращается, когда Творець оть пвари любимь быть не престаеть. Притомь когда Писаніе всВ оные дни описываеть порядкомь, то нигдв не употребило слова нощи; ибо нигдв не говоришь: бысть нощь, но высть печерь, и высть утро день единь. Такимь образомъ второй и прочіе. Ибо познаніе швари въ самой себъ не столь совершенно. нежели когда оная поэнавается въ Божіей премудрости, какъ въ художествъ, коимъ она приведена въ бышіе. Того ради пристойнве вечеромь, нежели нощію назваться можеть, которое однако, какь я сказаль, когда относится въ хвалъ и любви Творца, тогда возвращается ко утру; и когда повнание сие простирается до самаго себя, тогда бываеть день единь. Когда до тверди, которая между водами превыспренними и нижними состоя, небомъ называется, бываеть день вторый. Когда до земли и моря и всбхь раждающихся оть корней вемныхв, день третій. Когда до свъ-P 3 шилъ



пи

по

Be

CIT

RO RO

00

CO

И

Ж

B

C

H

I

тиль великихь и малыхь, день четвертый, Когда до всвхь животныхь водныхь, плавающихь, день пятый. Когда до всвхь животныхь вемныхь и самато человька, день шестый.

#### Глава осьмая.

Raxb разумъть должно оныя слопа: почи Богь пь день седьмый, сопершинь дъла споя пь шесть дней.

Когда же пишешся, что почи Бого по день сесьмый оть пстхв отв споихв, и осинии его: то не по младенчески оное разумвть должно, аки бы Богь утрудился твореніемь, который сказаль, и все вь бытів произошло умнымь Его и присносущнымь словомь, а не произноснымь и временнымь з но упоксеніе Божів означаєть упокоснів твхв, которые упокоеваются вb Богв. Какв радость дому означаеть радость твхь, кои радуются вь домъ, хотя радостными ихъ не домъ, но другая какая либо вещь дъласть: кольми паче естьли тоть же самый домь красошою своею увеселяеть живущихь вь немь, что не только вь ономь образв реченія, когда называемь веселымь для означенін чревь содержащее содержимаго, такь кань говоримь: плещуть веатры, когда не сни, но люди въ лихъ плещупъ; но и въ ономь, когда означаемь чрезь двиствующее двиствуемое, како называемо радостнымъ письмо.

тый, Пла-

Or-

M8-

144

RO

11

M

-

8

письмо, означая - тбхъ радость, коихъ оное по прочиении двлаешь веселыми. И шакъ весьма пристойно, когда Пророческое повъствуеть писаніе почившимь Бога, означается покой твхв, кои в Немв покоются и коихъ Онъ покоитъ. Сіе и людямь, коимъ говорить, и ради коихъ писаніе написано, объщаеть Пророческій глась, что и они по совершении добрыхь двль, которыя вь нихъ и чрезв нихв двластв Богв, ежели вь сей жизни чрезь ввру приближащся къ богу, що въ Немь будуть имъть покой въчный. Сіе самое и недвланізмь вь суббощу по заповвли законной вь древнемь Божіемь народъ прообразовано, о чемъ на своемъ мъстъ обстоятельные и тщательные поговорить намърень.

#### Глава девятая.

О сотпорени Ангелопь что надлежить ду-

Теперь поелику я предприняль говорить о началь святаго града, то за благо разсудиль прежде предложить о Ангелахь, которые не малою частію суть сего града, и твмь блаженныйшею, понеже они никогда не странствовали; и о томь свидытельства Священна-го Писанія, сколько будеть довольно, предложить и изъяснить потщуся. Когда Священное Писаніе о устроеніи міра говорить, то не ясно описывается, сотворены ли и

P 4



какимъ образомъ сотворены Ангели. Но ежели они не пропущены, то или подъ именемъ неба, когда сказано: Вв началв сотпори Богь нево и землю; или наипаче свъща сего, о которомь говорю, они означены. Но что они не пропущены, тому подкрвпленіе я беру изъ того, что написано: Почи Богь пь день седьмый оть пстхь дтав споихв, яже сотпори, когда книга самая такъ начата, Вь началь сотпори Богь нево и землю, такь что прежде неба и земли ничего по видимому не сошвориль. Когда же ошь неба и вемли началь, и самая вемля, которую сопивориль, какъ Священное Писаніе открываеть, была невидимою и неустроенною, и прежде сотворенія світа конечно тьма была верьху бездны, то есть верьху нокотораго вемли и воды неразлучнаго смвшенія: ибо гав нъть свъта, тамъ необходимо должно быть тьмъ; потомъ когда все твореніемъ устроено, которое совершеннымь въ шесть дней описывается, то какимь бы образомь, пропущены были Ангели, какъ будто бы они не были изъ числа дъль Божіихъ, оть коихъ Богь почиль вь день седьмый? А чило Ангели Божінмъ сушь дъломъ, о томь хотя эдвсь и не пропущено, однако не ясно изображено. Но на иныхъ мъстахъ Священное Писаніе ясно свид втельствуеть; вь пъсни тріехь отроковь вь пещи, когда напреди сказано: Благослопите пся дела Господня Господа, то между прочими двла-

МИ

NW

ca:

хПа

COA

II hi 1

AK

ша

**н**ос

X /

MY

ME

Y.

KI

M C

3

Эже-

имеппо-

bma Но

Hie

orb

же

ra,

кЪ

И-

14

0-

I-

И

a

0

5

5

ми и Ангели положены. И въ Псалив поется: Хпалите Господа св невесв, хпалите его пв пышнихв. Хпалите его пси Антели его, хпалите его пся силы его. Хпалите его солнце и луна, хпалите его зпъзды и спъть. Хпалите его невеса невесь, и пода, яже препыше невысь, да посхпалять имя Господне. Яко той рече, и выша, той попель, и создашася. И эд всь также явственно Священное Писаніе открываеть, что Ангели оть Бога сошворены, когда воспомянувъ ихъ между прочими небесными, приложило но всему: той рече, и выща. Кто дерэнеть думашь, чио послъ всъхъ въ шесть дней исчисленных В Ангели сотворены? Но естьлибъ кто и такъ безумствоваль, по тщетное мнъніе его обличаеть равное свидътельство Священнаго Писанія: Егда сотпорены выша зпъзды посхпалища мя гласомь пеліимь пси Антели мои. Сабдовашельно были уже Ангели, когда сотворены зввзды; сотворены же оныя въ четвертый день. Чтожъ? не уже ди скажемь, что въ третій день Ангели сопворены? НикакЪ; ибо извъстно, что вЪ оной сотворено: эемля оть воды отдълена, и различные въ своемъ родъ виды двъ сіи стихіи приняли, и произвела земля отб себя все то, что въ ней оть корней раждается. Чтожь? не ужели во вторый? Ни мало; ибо тогда сотворена твердь между водами горними и долними, и наречена небомъ, на которой тверди устроены в четвертый P s

день свъшила и эвбэды. И шакъ ежели къ явламь сихь дней принадлежать Ангели. то они поистиннъ суть онымъ свътомъ, который дня имя получиль, котораго единство дабы представить, того ради не скавано день первый, но день единь. И не иной есть вторый, или третій, или прочіе лни, но тоть же самой единый къ дополненію шесточисленнаго, или седьмочисленнаго числа повторенный, ради шесточисленнаго, или седьмочисленнаго знанія; шесточисленнаго, то есть двав, которыя Богь содв. лаль; сельмочисленнаго, покоя Божія. Ибо ногла сказаль Богь: Да вудеть спъть, ж высть спеть; естьми прямо въ семь свътв твореніе Ангеловь разумвется, то поистиннъ спались они общниками и причастниками сввта ввчнаго, которымь есть неизмъняемая Божія Премудрость, копторою сотпворено все, котпорою мы называемь единороднаго Божія Сына, дабы, шъмъ свъщомь просвъщены будучи, коимъ сопворены, были они свътомъ и нарицались бы днями по причастію того свъта и дня, который есть Божіе Слово, коимь и они и все сотворено. Ибо истинный свъть, просвъщающій всянаго человона грядущаго вь мірь. Сіе просвъщаеть и всякаго чистаго Ангела дабы онь не самь вы себъ быль свътомь, но вь Богв, оть котораго ежели отвратится Ангель, то бываеть нечистымь, таковымь же, каковыми суть всв

назі не мих сіпі кой бра

> © п Сыл

N

E



называемые нечистые духи, которые уже не свытомь суть вы Господы, но вы самихы себы тьмою, лишены будучи причастія свыта вычаго. Ибо зла ныть никамой природы, но лишеніе и потеряніе добра зла имя получило.

кЪ

ли,

1b,

H-H

ка-

чie: 0**л-**

ro

0,

H-

B-

60

28

B

0-

a-

e-

Ю

)=

Ъ

И

1

### Глава десящая.

• простой и неизмыняемой Троиць, Отца и Сына и Спятаго Духа, единаго Бога, которыя не ино есть качество и не ино существо.

И такъ одно есть простое и неизмвняемое благо Богь. Ошь сего блага создано и сопворено всякое добро, но не простое, и пошому измвняемое. Сотворено, говорю, а не рождено; ибо что отв простаго блата рождено, оное равно просто есть, и **таконо** же есть, каково и родившее, кое ихь мы называемь Опцемь и Сыномь, и оба сін сь Духомъ своимь единымь супь Богомь, который Духь Отца и Сына, Духь Свящый собственнымЪ такЪ именемЪ вЬ Священномъ Писаніи называется. Иный есть Онь оть Отца и Сына, понеже Онь ни Ошцемъ есть, ни Сыномь. Но я сказаль, чито Онв есть инв, а не иное; понеже и сіе равно простое и равно неизмъняемое и совваное есть благо. И сія Троица единь есть Богь, и не непрость; потому что проичень. Ни ради moго естество сего . Gaara

AVIII

mba

Kpe

неш

бып

MBIN

сшя

вЪ

И60

гая

кэн

604

KUI

Hie

Bes

вез

He

ec:

KJ

He

06

II

CI

I

C

1

блага проспымь называемь, понеже Опець вь ономь одинь, или одинь Сынь, или одинъ Духъ Святый: ибо Троица сія не по имени шолько, но и по особенности лицъ раздъляется, не какъ Савелліаны думали ерешики; но по тому простымь навывается, понеже что имбеть, тъмь есть, выключая, что относительно всякое лице къ другому именуется. Ибо Отецъ имъетъ Сына, однако самь не Сынь; и Сынь имветь Опца, однако самь не Опець; и такь вь чемь же къ себъ самому называется, а не кь другому, что имъеть, такь какь самь кь себв именуется живущій, имвя жизнь и будучи тою же жизнію. И такь потому естество простымь называется, которому не иное есть то, что имбеть, котораго бы могло лишишься; и не иное есшь имъющее отв того, что имъеть, какъ сосудь нъкоторую влажность, или ивло цввтв, или воздухв сввтв и жарь, или душа премудрость; ибо изъ сихъ каждое не есть тъмь, что имъеть: понеже ни сосудь есль влажностію, ни тъло цвътомь, ни воздухъ свъщомъ и шеплощою, ни душа премудростію. И отсюда-то происходить, что каждое изъ сихъ можетъ лишиться твхь вещей, которыя имветь, и вь друтія качества премъниться, такъ что и сосудь можеть быть пустымь, хотя быль и полонь, и тъло иной принять цвъть, и воздухъ помрачипься и охладъпь, и душа

цЪ

IAM

He

MITT

1 y-

la.

це

ab ab

вЪ

не 1Б

ıь

) -) -

)-

ь

0

9

7

луша безумствовать. Ежели же будеть тьло нешлвиное, каковое свящымь вь воскресеніи об'вщается, то правда, им'веть нетлвнія неопівемлемое качество, но при бытіи существа твлеснаго не есть мымь нетавніемь; ибо оное во встхв частяхь твлесныхь есть цвлое, и не болве въ одномъ мъстъ, а въ другомъ менъе. Ибо не нешавниве одна часть, нежели другая. Тъло же самое болъе есть во всемь, нежели въ части; и когда иная часть есть болбе, или менве, то та не неплвинве, которая болбе, нежели та, которая меньше. И такъ иное есть твло, которое не вездв есть цвлое; иное нетлвніе, которое везяв есть цвлое. Понеже всякая часть нешлвиная швла, неравная прочимв, равно есть нешавнною. Ибо на примврв, поелику персыв есть меньше руки, однако не нешабинве рука, нежели перств. Такимъ образомь хошя не равны сушь рука и перств, однако нетавніе равно руки и перста. И потому хотя нетавние от нетавннаго твла раздвлиться и не можеть, однако иное есть существо, по коему тъло швломв называется, иное качество, по которому нетавинымь именуется. И того ради не есть тъмъ самимъ душа, что имбеть, хотябь она всегда была премудрою, какь будеть нъкогда, когда оть бъдности свободится во въки. Ибо хотя и будеть премудрою во въки, однако при-

частіємь неизмвняемой Премудрости прему. лрою будешь, которая не есть то самое, что она. Понеже естьли бы воздухъ никогда свъща не лищался, однако не можнобъ было сказать, что не иное есть онъ и не иное тоть свъть, которымь освъщает. ся. Однако я не то говорю, аки бы воздухь есть душа, каковыхь мыслей были ивкоторые, которые не могли вообразить себъ безшълесной природы; но сіе съ онымъ хотя съ наивеличайшимъ несходствомъ имъетъ подобіе, такъ что не неприлично сказать можно, что такъ просвъщается дуща безплотная свътомъ безплотнымъ простой премудрости Божіей, какь освъщается твло воздуха сввтомь твлеснымь, и какь воздухь омрачается лишенный сего Ибо называемая шьма каких в либо твлесных в мвств не что иное есть, какв воздухь, лишенный свъта: такь омрачается душа, лишена будучи свъща премудрости. И такь по сему называется оное простымь, которое начально и прямо Божественно есты; жоелику въ ономъ не иное есть качество. иное существо, и не причастіемь другому или Божественно оно, или премудро, или блаженно. Впрочемъ въ Священномъ Писаніи названь Духь премудрости многоразличнымь, пошому чио многое въ себъ содержить; но что имветь, твыв онь и есшь, и всвыв онымь есшь единь. Ибо не многія, но едина есть премудрость, въ KORO же ею, киб нин чем соп сю, ное

M

TO

3H

п н 6

e

1

MV

loe.

ни-

065

em.

03-

MAL

IIIb

мЪ

мЪ

HO

тся

мЪ 3Б-

В

ГО

60

Kb

CA

и.

Ь,

ь

,

y

Щ

1-

-

И

8

которой заключаются безчисленныя сокровища вещей разумбваемых вы коих всв невидимыя и неизмбняемыя причины вещей, также видимых в и измбняемых в, сотворенных в ею, состоять: понеже богь не не ввдая что либо сотвориль, чего и о каждомь художник в справедливо сказать не можно. Впрочем вежели богь, зная все, сотвориль, то сотвориль конечно оное, что зналь. Отсюда приходить намь на мысль начто чудное, однакомить не могь бы, естьлибь онаго не было; богь же ежели бы онаго те зналь, по бы оный мірь бытія имвть не моть.

Глава перваяна деся пв.
Можно ли перить, что того самого влажнстпа, которое Ангели спятые отв начала
споего имъли, и те самые духи, кои
пв истинне не устояли, участниками выли.

Когда сіе такъ, то никакъ разспоянте емъ времени прежде не были духи эные тьмы, которыхъ Ангелами называмь, но купно какъ сотворены, свътомь стались. Однако не такъ они сотвореня, дабы они были несовершенными въ битіи, но просвъщены, дабы они пребываи въ премудрости и блаженствъ. Отъ сег просвъщени уклонившись нъкоторые Агели, не только не получили изящества гремудрой л блаженной жизни, которая езъ сомивъ

мнънія въчна и о въчности своей свъдуща и безопасна; но и мысленную жизнь, хошя премудрости непричастную, таковую имъють, что ее лишиться не могуть, хотя бы и желали. До коликаго же степени, прежде нежели они согращили, оной премудросни были участниками, кто опредвлить можеть? Однаго что равно участниками были сін онымЪ, колорые испинно и совершенно блаженными сушь, пошому что ни мало въ своемь блаженсивъ не обманывающся, какимъ образомъ мы о томь скажемь, когда, естьлибь они были въ ономъ равными, то и сій пребыли бы неже равно, они о томъ были бы свъдущими? Ибо жизнь какь бы долгов вчною ни била, однако въчною жизнію назваться не межеть, естьли конець имъть будеть. Исо жизнь только отъ того наречена, когда что либо живеть; ввчною же неложно та полько названа, которая конца имъть не будинь. Чего для хошя не все възное есть блаженнымь; ибо пишешся, что и огнь геэнски есть въчень; однако ежели истинко и соершенно блаженная жизнь не можеть быт какъ только въчною, то небыла таковор сихь блаженная жизнь, послику оная могл: престать быть таковою, и потому она је въчна, хотябь о томь они знали, хопя не зная, инако думали: понеже знающию спрахь, не знающимь заблуждение и ошиба блаженными быть не полускали.

Есшь-

Ecr

AO BB

чи

на me

BHE

Bep . бы

CAC

CHO

CK

KO

ша

BH

**Ж** €

НЬ

KO

0

P

¥

A C

31



ща

-9 q

Ъ,

Ta-

AM

NA

A

Ъ.

NN

H-

ы

ЛИ

740

0-

U-

NI

He.

ь. о-

ie

Б

2=

0

Ъ

1 -

Я

-

И

ī.

.

Естьми же такь они о семь не внами, что ложнымь и сомнишельнымь не довъряли, но ввунымь ли пребывать, или нвкогда окончиться благо ихв имветь, ни на ту, ни на другую сторону съ твердымъ безсомнительствомь не склонялись: то самое неловнание о толикомъ благополучи онаго совершенства блаженной жизни, каковому бышь вь Ангелахь ввримь, не имвло. Ибо слово блаженной жизни не вь такой тъснопт знаменованія мы принимаемь, дабы сказали, что Богь единь блажень есть, котпорой однако такъ блаженъ, что большаго блаженства быть не можеть, въ сравненіи съ которымь, что Ангели суть блаженны, сказать можно, что они блаженны высокимъ блаженствомъ, каковое только въ Ангелахъ бышь можешъ.

# Глава втораяна деся ть.

О срапненій влаженства прапедных, не получинших объщанія Божія награжденій св влаженством первых вы раю людей прежде согръщенія.

И не сихъ полько, что касается до разумной и умственной твари, блаженными называемь. Ибо кто дерзнеть сказать, что первые оные люди въ раю прежде паденія не были блаженными, хотя они о своемъ блаженствъ, сколь оно долговремению, или въчно, не знали? Было же бы оно Часть И.

ввчнымь, ежели бы они не согрвшили, когла и нынъ не несмысленно блаженными называемъ шъхъ, коихъ видимъ праведно и благочестиво въ надеждв будущаго безсмершія сію жизнь препровождающихь, ковворые удобно умоляющь милосердіе Божіе о прощеніи им' граховь сея немощи; которые хопія о награжденій за свою неизмвиность и изввешны, однако о самой неизм виности не ввдають. Ибо кто изв людей можешь знашь, что онь вь двиствіи и успъхъ вь правдъ даже до конца пребудеть, естьми не будеть ему откровенно оть того, который о томь праведнымь и сокровенным в судом в не встыв открываеть. однако накого не обманываеть. И пакв. чию касается до утвшенія настоящимь добромь, що блаженные быль первый человъкъ въ раю, нежели всякой праведникъ въ смершной сей немощи. Чтожъ принадлежишь до надежды будущаго блага, то блаженнъе каждый во всякихъ мученіяхъ твлесныхв, которому не собственная мысль внущаеть, но неложная испинна опкрываеть, что онь конца неимвющее и всикой прискорбности будеть имъть общество сь Ангелами по причастію Всевышнему Богу, нежели быль первый человъкъ. который вь толь великомь благополучи райскомь не изввстень быль о своемь паденіи.

Ŧ

#16

H?

CO

ME

en

MI

6H

OH

HV

4D

6M

AF

31

KC

KO

TIC

AV

BE

И

Aa

ro

бъ

бы

MU

CB



# Тлава прешінна десяпь.

Ракь ли Ангели одинакопы сотпорены, что не знали, что имъють пасть ть, кои пали, и послъ паденія ть, кои утпердились, неизмышности споей предпъденіе получили.

Почему не трудно уже каждому понять, что изъ совокупленія сихь двухь составляется блаженство, котораго прямымь намъреніемь разумная природа желаеть, то есть, дабы и добромь неизмвняемымь, которое есть Богь, безь прискорбности наслаждались, и что имветь въ ономь во въки пребывать, ни сомнъвахась, ни обманывалась. Мы благочестно въримъ. что Ангели свъта сје имъють, и заключаемь, что сего не имвли прежде паленія Ангели согръшившие, которые по своей элобв онаго сввша лишились; имвли однако нвкоторое непредввдущее блаженство. когда они были прежде гръха. И ежели по видимому безмвстно вврить, что Ангели такъ сотворены, что не имвли прелвбденія какь о неизмвиности своей, такь и паденія своего; а другіе такъ сотворены, лабы неложно ввиность блаженства своего знали, но равнаго благополучія сперва были сотворены, и такимь образомь пребывали, доколв тв, кои нынв суть элыми, отъ "онаго благости свъта отпали своею волею: то безь сомивния безмвстиве C 2 BARRAGE COM TOTO

и а-

1=

-03

MN

HO

63-

ko-

-02

13-

10-

H) -

iu

VV

HO

M

b,

Ъ,

[0-

0-

вЪ

e-

10-

Т

ЛЬ

·Ic

H-

6-

e.

9

того думать, что нынъ Ангели свящые въчнаго своего блаженства не знають, и сами о себв самихь не въдающь того, что мы о нихъ помощію Священнаго Писанія могли познать. Ибо кто изь правовбрных Христіань не въдаеть, что из блатихь Ангеловь ни одинь никогда діаволомв впредь не будень, такъ какъ и то, что ни одинь изв діаволовь вь общество благихъ Ангеловь не возвращишся? Понеже въ Евангеліи истинна обвщаеть вбрнымь святымь, что они будуть равны Ангеламь Божінмь, которымь также объщано, что они пойдуть вы жизнь ввиную. И такь ежели мы знаемь, что никогда мы безсмершнаго онаго блаженства не оппадемв а они не знають, по мы уже превосходные ихь, а не равны имь будемь. Но накъ истинна не лжеть, и мы будемь равны имь. то всенепремвино и они знающь о ввуномь своемь блаженствв, о кошфромь поелику другіе оные не знали, ибо ихъ блаженство не было ввиное, о коемв бы знали, что оное конець имъть будеть: савдовательно остается сказать, что или не равны они были, или ежели равны, то после паленія однихъ другіе получили знаніе о въчномъ своемь блаженствв. Развъ можеть быть кто скажеть то, что говорить Господь въ Евангеліи о діаволь: Онь челопекоувійца в в исхони, и по истинь не стоить, разумбиь надлежинь такь, что не тольK

0

K

01

H

CI

c1

AC

61

n

¥ (

6

H.

¥1

m

Ж

6

O

H

II

б

C

D

H

H

B

I

2

6

0

Ņ

ı

ПЫÈ

OILL

нія

Bp-

na-

MMC

omi

Aa-

вЪ

BA-

мЪ

IIIO

Kb

e3-

Ъ

Бе

MC=

tb,

мЪ

KY

ВО

ПО

ь.

ы

a-

B-

Ъ

0=

0-

5=

0

ко онь человъкоубійца бъ искони, то есть оть начала человъческаго рода, со времени, когда человвив сотворенв, котораго бы онь могь прельстивь умертвить, но и отв начала сотворенія своего во истиннъ не стоить; и потому никогда блаженнымь съ свящыми Ангелами не быль, не повинуяся своему Творцу, и своею властію какь бы частною превознесшись, стался лживымь: понеже никогда от власти Всемогущаго убъжать не можеть. И которой чрезь благоговъйное покорение не хошъль прилъпляться тому, что есть не ложно: тоть чрезь превозношение гордости желаеть быть твмв, чямь не есть; и потому такимв же образомъ разумъщь должно и то, что блаженный Іоаннъ Апостоль говорить: Отв начала діаполь согрышаеть, то есть съ того времени, како сотворень, отвергся правды, которой имъть не можеть, кромъ благогов вйной и повинующейся Богу воли. Сего мивнія кто держится, тоть не св оными ерешиками умствуеть, то есть Манихеями, или другими подобными пагубными людьми, которые думають, что діаволь свою нъкоторую собственную оть сопрошиволежащаго начала имбеть природу эла, которые съ толикимъ неразуміемь безумствують, что когда Евангельскія оныя слова въ равномъ съ нами уважении имвюшь, однако не внимаюшь, что Господь не сказаль: исщинны чуждь быль, C 3 HO



но во истиннъ не устояль, въ которомъ мъстъ означаеть, что онь оть истинны паль, вь которой не устояль, и въ которой ежели бы пребыль, то оной причастникомь ставши, блаженнымь съ святыми Ангелами осталсябь.

Глава четвертаянадесять.

Вь хахомь смыслу схазано о діаполу, что онь пь истинну не устояль, яко истины нусть пь немь.

Приложиль же и доказательство, какъ будто бы на нашь вопрось, откуда бы показать, что во истиннв не устояль, и говориль: яко несть истины по немь. Была же бы въ немь, естьлибь въ оной устояль. Сіє сказано не весьма употребительнымЪ родомь рвчи з ибо смысль сихь словь по видимому шаковь: по истинь не устоя по понеже нъсть истины по немо; како будто бы то было причиною, что онь не устояль вы истинив, понеже вы немы истинны нъть, когда напротивь то есть виною, что въ немь истинны нъть, понеже онь во исшинив не устояль. Но такого же рода рвчь находишся и во Псалив: Азв позвиахв, яко услышаль мя еси Боже; когда напрошивъ сказать надлежало: услышаль мя еси Боже, яко воззвахь кь Тебв. Но когда сказахь: азь позвиахь, какь бы жто от него требоваль отвыта, дабы онъ

Bac AH

OH'

ДO Ша

Ka

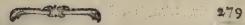
ro He HE

III Ba

B

#1

H (



онь показаль, для чего воззваль, показываеть оное отв выслушанія Божія его вопля, какь бы такь сказаль: оть сего я ленавываю, что воззваль, понеже Ты услышаль мя еси.

OMB

HE

mo-

CIII-

MM

ma

Hbl

кЪ

0-

0-

X3

Ъ.

Ъ

10

7

6

Ь

Б

# Глава пяшаяналесяшь.

Кахь разумьть должно вное: искони діаполь corpbuigemb.

И онаго шанже, чио Іоаннъ о діаводъ говорить: искоии діаполь (1) согрышаеть, не разумвють, что естьлибь оное было природнымь, то не было бы грвхомь. Но что отвътствуется Пророческими свидъmельсшвами, или когда Исаія подь образовашельнымь лицемь Царя Ванилонскаго говорить, представляя діавола: Како паде денница посходящая рано; или что Іезеніиль: Вь сладоствхь рая Божія выль еси псякимь каменіемь драгимь украшенный? Завов разумвешся, что нвкогда быль онь безь грвжа; ибо яснве ему говоришся нвеколько ниже: Ходиль по днехь тпоихь безь порожа. Сего ежели приличнве разумъть не можно, по надлежить и сказанное сів: по истинь не устояль, такь разумьть, что во истиннъ быль, но не пребыль. И оное, чио діаволь искони согрвшаеть, не такь изъяснять надобно, аки бы отв начала сотворенія своего согрвшаеть, но оть начала гръка (2), поелику отъ гордосни его С 4

xa:

mp

им

MP

Hb!

YY

не

ma

ma

TIC

X

CI

M

¥,

6

H

A

I

A

2

начался грвхв. И оное подобно, что написано у Іова, гдв рвчь есть о діаволв: Сей есть начало созданія Божія (3) сотпорень поругань выти Ангелы его. Съ симь по видимому согласуеть Псаломь, въ конюромь написано: Змій сей, егоже создаль еси ругатися ему. Не такъ почишашь должно, дабы изв того заключашь, что онъ таковымь отв начала сотворень, чтобъ поругану ему быть отъ Ангеловъ, но сіе наказаніе по согръщеніи ему опредвлено; слвдоващельно начало его есть твореніе Божіе. Ибо нъть ни одной самой дробной швари одушевленной, которую бы не Богь сотвориль, оть котораго начало имвень всякій образь, всякій порядокь. всякій видь, безь которыхь ни одной вещи ни найши, ни вообразить не можно. кольми паче Ангельское твореніе, которое все прочее сотворенное Богомь достоинсивомь природы превосходишь.

# Глава шестаяна десять.

О степеняхь и различіяхь тпарей, что инажопо цвнить употревленіе пользы, инакопо порядохь разсудка.

Вь твхь вещахь, которыя какимь бы то образомь ни имвли быте, но которыя однако не суть твмь, что Богь есть, отв котораго оныя сотворены, предпочитаются одушевленныя неодущевленнымь, такь какь

Ha-

AB:

CO-

СЪ

d'b .

эже

чи-

ТЬ.

ъ, ъ,

1B-

BO-

ой

бы

10

Ь,

ie-

0,

00

H=

7-

0

5.

я Б

какь и шв, кои имвють силу рожденія, предпоставляются онымв, кои того не имвють; и изь твхь, кои одушевлены, предполагающся чувствующія безчувственнымь, шакь какь живошныя древамь. Изь чувствующихъ предпочитаются разумныя неразумнымь, какь на примърь люди скотамь; и изъ твхь, кои имвють разумь, предполагаются безсмертные смертнымв, такъ какъ Ангели людямъ. Но сје предпочтение есть по порядку природы. Находишсяжь другой кь оцвнению вещей по употребленію челов вческоспособЪ которому бываеть, что чувсшва лишенные предпочищаемы бываюшь чунствомь одареннымь, такь что ежели было бы можно, то оныя изв природы вещей истребить бы желали, хотя по невъденію на оное мъсто вещь поставляя, хотя и знаемь, но ниже выгодь нашихь полагаемь. Ибо кто въ домъ своемъ желаль бы лучше имъщь мышей и блохь, нежели хлббъ? Но сіе удивишельно ли, когда въ оцънени людей, коихъ природа неоцвненна, дороже покупается конь, нежели рабь; дорогой камень, нежели рабыня? Такимь образомь по свободности разсудковь далеко отстоить разумь разсуждающаго оть нужды пребующаго, или удовольствія желающаго, когда одинъ изъ нихъ разсуждаеть, чего стоить вещь сама по себв вь степеняхь вещей, нужда же размышляеть

CS

G-235-30

о томь, чего ради чего желаеть; и одинь что истиннымь сввту мысли является, удовольствие же ищеть, что приятностию своею увеселяеть твлесныя чувства. Но столько вы природахы разумныхы силы имбеть воля и любовь, что когда природы по порядку Ангели людямь, то закономы правлым люди добродытельные элымы Ангеламы предпочитаются.

Глава седьмаянадеся шь.

Порокь зловы не оть природы, но протипь природы, котораго иного не Тпорець, но хотьне.

И такъ разумбемъ, чио ради природы, а не ради элобы прямо сказано: Сей есть начало созданія Божін. Понеже безь сомн'внія порокъ элобы предварила безпорочная природа. Порокъ же есть противь природы, который быть бы не могь, естьлибь не причиниль вреда природъ. И такъ не было бы порокомъ отступить оть бога, естьлибь природв, которой есть оной порокъ, не было свойственно быть съ Богомь. Почему элая воля великимъ есть свидътельствомъ доброй природы. Но Богь какь добрыхь природь есть благимь Творцемь, такь хотвній элыхь праведнымь Спроителемь, что когда оныя на эло употребляють добрыя природы, то Онь во благо употребляеть и злыя воли. И такъ сотвориль, дабы діаволь вь разсужденіи MBOPG-

тво воли гаен ести шен при гда вна вла вор ти

mp

0

CBC

np

5:

KKY

C

Ì

6

дии)

Y.40= CBQ-

OAB.

ешь

HO-

aB.

ВмБ

inh

ы,

ns B-

ая 0-

55

10

)-

)=

Б

Ь

)

творенія Божія добрый, вь разсужденіи воли своей влый, долу низринуный поругаемь быль оть Ангеловь Божихь, то есть, дабы въ пользу служили его искушенія свящымь, которымь оными хощеть причинить онъ вредъ. И понеже Богь, когда его сотвориль, о будущей элобв его вналь, и предвидвль, какое добро изв его вла сдвлаень: чего для и Псаломникъ гоэорить: Змій сей, егоже создаль еси ругатися ему, дабы разумвли мы, что Богь въ разсуждении его хошя сошворилъ по своей благости онаго добрымь, уже своимъ предваденізмь пріуготовиль, какв его упо-

# Глава осьмаянадеся шь.

пребляпь и влаго.

В влагольній пселенныя, которое строеніемь Божимы изь протипоположений ясные открыпается.

Понеже Богь никого не шолько изь Антеловь, но ни изь людей не сопвориль бы, котораго предузналь влобу будущую, не зналь употребить ихь во естьли бы благо, и шакимъ образомъ порядокъ въковь какь бы прекрасный стихь изь нъкоторыхь какь бы противоположений сочинишь. Ибо прошивоположенія в'ь украшеніи рвчи весьма пристойны. У нась сіе слово (антишета) не употребительно, однако и Лашинская рвчь шановыяжь украшенія



шенія принимаеть, или лучше сказать діаленны встхв народовь. Сими противоположеніями и Павель Апостоль во второмь посланіи къ Коринояномъ оное мъсто прекрасно изъясняеть, когда говорить: Оружін прапоы десными и шунми, слапою н везчестіемь, гажденіемь и влагохпаленіемь, яко лестцы и истинны, яко не знаеми и позначаеми, яко умирающе и се жиши есмы, яко скорвяще, присно же радующеся: яко нищи, а многихь вогатяще: яко ничтоже имуще, а пся содержаще. И такъ ежеокоповитоди бульным противным противоположенная въ ръчахъ составляеть красоту: такъ противоположениемь не словь. но вещей благольніе вына составляется. Явственно сіе положено в книг Екклевіаста такимь образомь: Протипь зла влагое. и протипь смерти жипоть, такь протипь влагочестицаго грещникв. Такимь образомь разсмошри всв двла Всевышняго, по два и по единому.

# Глава девятаянадесять.

Накв разсуждать должно обв ономв, что написано: и разлучи Богв между спытомв и между тьмою.

И хотя Божественнаго слова невразумительность и къ тому полезна, что многія раждаеть истинныя мнънія и на свъть изводить, когда одинь такь, другой ина-

70

KO

вЪ

CITE

вещ

беза

KOT.

MOM

или

CAY

бин

ĊЯ.

uxl

KOI

дa

Aan

AB

XQ.

CII

OA

**TP** 

ma

MP

ДI ce

CB

23

#18

Ж

11

I

El.

iae

-01

мЪ

200

V-

34

ol,

CO

ce

3-

).

.

ко оное разумветь; однако такв, что вь невразумительномь мвств нвсколько постигаемое или свидътельствомъ явныхъ вещей, или другими мВстами ясными и безсомнишельными доназываемо было. Или когда много изследываемо бываеть. тому достигаеть, что думаль писатель: или хошябь оное было и скрыто, но по случаю изъясняемой невразумительной глубины другое нвчто истинное открывает-Мив не безмвстнымь оть дваь Божіихъ мивніемь кажешся разумъшь, что когда свъщь оный первый сотворень, тогда сопнорены Ангели, и что между Ангелами святыми и нечистыми сдблано раздвление, когда сказано: И разлучи Богв между спътомь и между тъмою, и нарече Богь спеть день, и тьму нарече нощь. Ибо Онъ одинъ могь сіе разлучать, который могь прежде паденія предвидвив, что имвють пасть, и лишившись свъта истинны, въ мрачной гордости пребудуть. Понеже Богь повелвль между внаемыми нами, то есть днемь и нощію, или между симь свътомь и сею тьмою, чувствамь нашимь подлежащимь, сввтиламь небеснымь раздвлять. Да будуть, говорить, спетила на тперди невесней, спвтити на земли, и разлучати межау днемь и нощію. И нъсколько ниже: И сотпори, говорить, Богь даа спетила пеликія: спвтило пеликое пв начало дне, н спетило меньщее поначало нощи, и зпезды



и положи оныя Богв на тперди невесний, оспъщати на земли, и начальстпопати днемь и нощію, и разлучати между спътомь и тьмою. Между онымь же свътомь, который есть святое общество Ангеловь, просвъщениемь умнымь истинны сіяющихь, и между противною оному тьмою, то есть влыхь Ангеловь, отпадшихь отъ свъта правлы непотребными умами, Онь единь раздъление учинить могь, который зналь о скрытномь воли злъ, а не природы.

# Глава двадеся тая.

о томь, что по разлучении между сивтомь и тьмого сказано: и индв Богь сивть, яко добро.

Притомъ и того молчаніемъ прейти не должно, что когда сказаль Богь: Да будеть спъть, и высть спъть, топиась прибавиль: И пидъ Богь спъть, яко добро. Не послв, нежели разлучиль Богь между свътомь и тьмою, и назваль свыть днемь и тьму нощію, дабы не подумаль и то, что купно свъщомъ и о шаковой шьмъ свидътельство благоволенія своего подаль. о пьмв невинной, между коею и сввтомв, нашими очами видимымь, свъшила небесныя раздвленіе двлають, не прежде, но послв прилагается: И пидв Еогв, яко довро. И положи, говорить, оныя на тперди невесный спетити на земли, и начальствовани QHEMB.

ghei n m 6ыл грб: спът вил пот спът

> доб элы по свъ

> > эже

cem

Bor

0

mo es his mo

K9 ON

бу

HBH,

немъ

b u

Mo-

npo-

, и

сть

Pan-

Pas-

0

MB

ПИ Sy-

И-

He

Ъ-

И

IIO

B-

00

,

R

B

)-

×

11

днемь и нощію, и разлучати между спетомь и тъмою. И пидъ Богь, яко довро. Обое было благоугодно, понеже обое было безь гръха. Когда же сказаль Богь: Да вудеть спеть, и высть спеть, немедленно прибавиль: И пидь Богь спыть, яко добро. А потомъ прилагается: И разлучи Богь между спътомь и между тъмою, и нарече Богь спъть днемь, и тъму нарече нощію. И вь семъ мъстъ уже не приложено: И пись Вогь, яко добро, дабы обоего не наречь добромь, когда одно изв нихв сталось влымь собственнымь преступленіемь, а не по природв. И для того-то единственно свъть быль благоугодень Творцу, тьма же Ангельская одобренія была недостойна.

Глава двадеся пь первая.

О пъчномъ и неизмъняемомь пъдени Божіемъ и хотъніи, пь разсужденіи хоторыхь псе сотпоренное такь влагоугодно Ему выло сотпорить, какь сотпорено.

Ибо что иное разумбть надлежить вы томь, когда во всякомы творени говорится: И пидв Богь, яко довро, какы не одобрение двла, по художеству сдвланнаго, которымы есть премудрость божія? Богы же не тогда познаеть, что добро, когда уже будеть сотворено; ибо ничего не было бы, ежели бы Ему не было извёстно. И такы когда видить, что есть добро, то ежели

6M



бы Онв того прежде не видвав, нежели вь двло оно произведено, не было бы пого конечно: Онь даеть внать, что добро, а не самь познаваеть. Платонь правда болве дерэнуль сказать, что Богь возрадовался, совершивь вселенную. Я уповаю, чиб Платонь не столь быль безумень, дабы могь думань, что Богь новостію своего творенія сдвлался блаженнвищимь; но хотвль показать, что художнику угодно было то, что содблаль, которое угодно было, дабы содблашь; и не для того, аки бы знаніе Божіе измъняется, то есть аки бы инаково представляеть оно себв вещи будущія, инаково настоящія, инаково прошедшія. Ибо Онь не по обыкновенію нашему будущее предвидить, на настоящее взираеть, прошедшее воспоминаеть, но мнаковымь образомь, оть нашихь помышленій совсвив удаленнымь. Понеже Онв не преходить разумомь отв одного къ другому, перемвняя мысль, но купно и неизмвино настоящее, прошедшее, будущее содержишь вь разумь. Не инако очами, не инаково умомъ представляеть; ибо Онъ не состоить изь твла и души. Не инаково нынв, инаково прежде и инаково послв; поелику не такъ Его энаніе, какъ наше, мпрехь времень различиемь премъняется, то есть настоящаго, прошедшаго и будущаго. Понеже у Бога несть премененія, или преложенія тени; ибо Его разумь оть по-

MbI-

MI

m

9H

ме

ma

Aa

VB

нi

бь

AT

CIT

AM

m

A

xe

HO

He

m H

CI

Ш

BC

H

CC

MI

90

B

A.

E

H

ZAM.

iio-

Po.

60-

40-

mò

бы

era

XO-

OHI

OH

. 0

mb

Be-

BO

Ha-

gee

HO

III-

нЪ

Py-

·EN

co-

He

He

BO

B;

ie,

ПО

ya-

7.88

10-

bi-

мышленія на помышленіе не преходить, которой видишь купно все; понеже времена внаеть не по примвнамь, шакь какь и времена лвижеть безь временных движеній. И шакъ тогда Онъ видвль, что добро, когда видвав добро, дабы его сдвлашь. И увидъвъ содъланное, не удвоилъ своего знанія и ни мало не умножиль, такь какь бы меньшее энаніе было прежде, нежели содвлаль, нежели когда увидвль; который столь совершенно не содвлаль бы, естьлибь не имвль совершеннаго знанія, къ которому ничего отъ дъль не прибыло. Чего для ежели бы шолько намь внушимь надлежало, ито сотвориль свыть, то довольнобъ было сказать: сотпориль Богь спеть. Ежелижь нужда бы была впечатавть и то, не шолько кшо сошвориль, но и чвмъ сотвориль, то довольнобь было написать: и рече Богь, да вудеть сивть, и высть спеть; дабы мы внали, что не только сотвориав свыть Богь, но и сотвориав словомь. Но поелику проякое нвчто внушить намь для энанія надлежало, то есть кто сотвориль, чъмъ сотвориль и для чего сотвориль, того ради написано: И рече Богь, да вудеть сивть, и высть сивть: и пидв Богь спвть, яко добро. И такъ ежели желаемъ знашь, ито сотвориль? Богь. Ежели, чвыв сотвориль? Рече, да вудеть, и высть. Ежели для чего сотвориль? Яко довро. Нвть ни шворца изящиве Бога, ни художника Часть II. A MART совер-



Bb

бъ

че

CA

CH

ся:

СЯ

HO

HO

ro

mo

Pa:

ЧП.

BH

CHI

на

np

РИ

He

бл

CA

mi

CI

ей

0

#6

pa

Ñ

совершенные Божія слова, ни причины лучшей, какь чисовь ошь благаго Бога доброе было создано. Сію причину и Плашонь къ сошворенію міра праведною почищаєть, дабы ошь благаго Бога добрыя шворимы были двла. Самь ли онь о шомь чишаль, или можеть быть оть чишавшихь слышаль, или острошою разума невидимая Божія оть созданія міра помышляя, увидвль, и оть видвышихь и выразумбышихь позналь.

Глава двадеся шь в торая.
О Троицъ Божестпенной, которая по псъхв споихв дълахв ппечатлъла знаки о Себъ.

Въруемъ, и содержимъ, и не ложно исповъдуемь, что Отець родиль Слово, то есть Премудрость, которою все сотворено. единороднаго Сына, единъ единаго, въчный равновъчнаго, преблагій преблагаго, и что Духь Святый Духь есть Отца единосущень и равновъчень обоимь. И потому Троица есть въ разсуждени свойствъ личныхь, и единь Богь вь разсуждении нераздвльнаго вожества, какв единв всемогущій ради неравд вльнаго всемогущества. однако шань, что когда вопрошають нась о наждомь лиць особо, тогда отвышетвуемь, что каждое лице есть Богь и всемогущій з когда же о всяхь вообще, тогда говоримъ не три Боги, не три всемогущіе, но единь Богь всемогущий. Толикая есть нераздвяьность и единство, которое таковымр

ей.

IAO

BOmħ

Ma.

шЪ

OC4

CO-

BM.

xb

1C-

II O

10, Y-

И 10=

иу вЪ

6-

0=

1,

сЪ y-

0=

a

,

Ь

0-

Ъ

вымь образомь благоизволило проповвдаемо быть. Отець есть Отець Слова, который рече: Да вудеть. И такъ что Словомъ Его савлалось; вь томь всенепремвино означается Слово Его. Вь ономъже, когда пищешся: И пидъ Богь, яко довро, довольно означается, что Богь не по нуждь, ни ради своей пользы, но по единой благосши все сотвориль; поелику оно добро. Сіе по сотвореніи для того сказано, дабы показащь, чию сотворено сходственно есть съ Его благостію, изъ которой все сотворено; которая благость ежели разумвется Духв Святый, то очевидно. чию вся Троица въ своихъ дълахъ намъ внушается. Оттуда града святаго, соспоящаго изв свяпыхв Ангеловв, горв и начало и блаженство. Ибо ежели кто вопросить, откуда оный в Богь его сотвориль. Ежели, ошкуда есть премудрь? Понеже от Бога просвищается. Ежели, откула блажень? Оть Бога; понеже Онымь наслаждается, лицеэрвніемь озаряется и бытіе имветь, видить, любить, вь ввиности Божіей пребываеть, во истиннъ Божіей свъщится, въ благости Божіей радуется.

Глава два десять третія. О образь псепышнія Троицы, которая по некоторому образу находится пь природе непревыпающаго еще пр влаженстив челопька.

. Правда, и мы сами въ себъ хопи не равный и далеко отстоящій, ни равно-

W S

K

T'

61

III

m

Ma

MI

И

BH

A B

HE

RE

e A

KO

100

HP

NII.

бь

6p

XO.

TA

yc

HE

H1

8L

HO

**Ж**€

KR

ввиный, и чтобь короче сказать, не то гожь существа, коего Богь, однако котораго нъшь ничего въ вещахь, сотворенныхъ оть Него, природою ближайшаго, образь Божій, то есть всевышней оной Троицы признаваемь, который обновлениемь вы совершенство приводить надлежить, дабы онь быль подобіемь Божіему наиближайшимъ; ибо мы и бышіе имвемъ, и оное внаемь, шакже какь оное, шакь и знаніс любимь. Въ сихъ же прехъ, о которыхь сказаль, никакая нась ложь правдоподобная не смущаеть; понеже мы онаго не такъ какъ наружныя вещи чувствами понимаемь півлесными, какь по цввты эрвніемь, звуки слышаніемь, вапахи обоняніемь. внусы отвванываниемь, жесткое и мягкое осяваніемь, коихь чувствуемыхь вещей образы, имъ подобные, но уже не швлесные, въ помышленіи обращаемь, вь памяпи содержимъ, и чрезъ оные возбуждаемся къ желанію ихв. Но безь всякаго мечшы воображенія я знаю, что имвю бытіе, оное ввдаю и люблю. Никаких вы сей справедливости не стращусь Академических в доводовь, которые говорять, что, ежели ошибаещься и обманываешься? Ибо ежели я обманываюсь, по конечно имвю бышіе; понеже кто не имветь бытія, тоть обманыванься не можеть. И потому я имвю бытіе, естьми обманываюсь. И такв поемику имбю бышіе, когда обманываюсь, шо какъ

ED T

10-

хЪ

36

I bi

O-

Й-

00

iie

кБ

0<del>9</del>

**U**=

i.

6.

5-

Ъ

2=

-

.

-

.

-

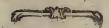
.

0

жакъ я обманываюсь, что имвю бытіе, когла извъстно мив, чно имъю быте, котая обманываюсь. Какимъ же образомъ имбаь бы бышіе, который обманываюсь, когда, хошя бы я и обманывался, безь сомнинія вы томь, что я внаю о своемь быти, не обманываюсь? Следовательно и въ томъ. что я знаю, что знаю, не обманываюсь. Ибо какь я знаю, что имъю быте, такь внаю и то самое, что я знаю. И оныя два когда люблю, то тужь самую любовь нвчимь третьимь равной важности и цвны яь двумь мною энаемымь вещамь присоединяю; ибо я не ошибаюсь, что люблю, когда въ томъ, что люблю, не обманываюсь. И хотя бы оныя вещи были ложны. при всемь шомь было бы справедливо оное. ложное люблю. Понеже какимЪ бы образомь быль я охуждаемь и возбраняемь от любленія ложныхь, ежелибь ложно было то, что я оныя люблю? Когда же оное истинно и не ложно, то кто усомнится, чтобь любовь вещей любимыхъ не была истинная и неложная? И какь нъшь ни одного, который бы бытія своего имъщь не хошваь: такь нвть ни одного, который бы блаженнымь быть желаль; ибо какимь образомь можеть быть что блаженнымь, ежели онь ничто?

T

Глава



Глава двадесять четвертая. О мненій техь, кой утперждають, что Алгелы прежде сотпорены, нежели мірь.

Но чтобь кто не воспрекословиль и не сказаль, аки бы не Ангели шамь означены, гав написано: Да вудеть совть, и высть спвтв, но нвкоторый сввть твлесный: Анрелы же прежде соппрорены не полько прежде тверди, устроенной между водами и водами, названной небомь, но и прежде онаго, что сказано: Вв началь сотпори Богь нево и землю; и оное слово; пр началь не въ шакомъ разумв сказано, аки бы первое сіе было твореніе, когда прежде сотвориль Ангеловь, но поелику все премудростію сотвориль, которая есть Слово Его, которое Священное Писаніе началомъ нарежло, какъ и самъ Христосъ въ Евангеліи вопрошающимь Іудеямь, ктобь Онь шаковь быль, отвъщствоваль, что Онь начало. Я на сіе вопреки прямо опів піспівовашь не сшану; особливо для того, понеже меня сіе увеселяеть крайнв, что вь самомь началь священной иниги Бышейской Троица представляется. Ибо когда такъ пишется: Въ начала сотпори Богь нево и землю, то разумбется Отець вы Сынв, ная в свидвиельствуєть Псаломникь, говоря: бхоль позпеличишася увля тпоя Господи, пся премудрастію сотпориль еси. Прилично же маля ниже поспоминаещся и Духъ Святый; ибе негда обраснено, кановую землю Богь

CO

CO

Гέ

eH

M

И

23

CA

41

Ka

BA

re

Щ

Б

K

K

06

Pi

01

A

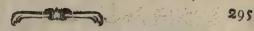
91

C3

H

e

C



mo

He

IbI.

mb

й;

Ko

МИ

40

Th

He

90

0-

0-

3.

N:

.

•

сотвориль сперва, или какое вещество для составленія неба и земли создаль, прилагая сказаль: Земля въ нешидима и неустро. ена, и тьма перьху вездны. Потомъ немедленно, дабы Троицы лица исполнились, И Духь, говоришь, Божи нешашеся (1) перыху поды. И такъ какъ хочеть кито сіз слово принимай, котторое столь глубоко, что упражняющимся въ чтеній безь всякаго заблужденія оть віры многія можешь вложить мивнія, только бы святых ВАнгеловь, вь небесныхь селеніяхь пребываю. щихв, не почиталь никто равноввуными Богу, о коихъ исшинномъ блаженствв никто не сомнъвается. Ибо и Христось, показывая, что младенцы принадлежать къ обществу Ангеловь, не только то говорить: Будуть рапны Ангеламь Божимь, но открываеть, что Ангели наслаждаются лицеэрвніемь Божіимь, когда сказаль: Влюдите, да не презрите единато отв малыхв сихв: глаголю во памв, яхо Ангели ихв на невестхв пыну пидять лице Отца моего, иже есть на невесъхь.

Глава двадесять пятая.

О дпухь общестпахь Ангелопь ризличныхь и несходственныхв, которые не неприлично назпаны именами спъта и тъмы.

Что же согрбшили нвкоторые Ангелы и свержены вь преисподняя міра сего, накь T 4

BO

И

11/

94

A

A.

HI

Щ

BI

A

A

B

Ä

A

A

H

H

13

3

3

бы въ темницу до посавдняго осуждения суднаго дня, о томь Апостоль Петрь явственно говорить, что Богь Ангеловь сотръшившихъ не пощадъль, но ниэринувъ ихъ въ мрачныя ада темницы, блюдень на осуждение въ день судный. И такъ кто усомнишся, что между сими или предввденіемь, или дъломь Богь раздвленіе учиниль, и кто станеть противорвчить, что благіе Ангели не достойно Ангелами сввта называющся, когда мы, еще живущім върою и равными имъ бышь нъкогда надъющіеся, а не получившіе, наречены оть Апостола свътомъ ? Веств во, говорить, иногда тьма, нынв же спвть о Госпост. Что же отпадщие тьмою явственно называются, оное совершенно видяшь, которые разумъють, или върують, что оные элбишими суть людей невбрныхв. Чего для ежели вь сей книгв другой накой либо сввтв разумвется, гдв чипаемь: Рече Богь, да вудеть спеть, и высть спьть; и иная пьма означается чрезв написанное: Разлучи Богь между спетомь и между тьмою; однако мы сіи два Ангеловь общества, одно наслаждающимся Богомь, другое надмвиное гордоспію; одно, коему сказано: Да поклонятся ему пси Ангели его; другое, коего князь говорить: Сія ися тевь дамь, аще падь поклонишися мнв; одно священною любовію пламенвющимь нь Богу, другое собственнаго пре-BOA-

R

R-

n- -

Ъ

a

a 3-

0

M

Ь

0

возношенія пылающимь нечистою любовію. И ноелику, какъ писано, Богь гордымь протипится, смиреннымь же даеть влагоошть: то одно на небеси небесь живущимь. лругое отпуда низринутымь вь семь воздушномь небв мятущимся; одно спокойнымь, другое мрачными вождельніями смущеннымь; одно мановеніямь Божіимь повинующимся и праведно отмидющимь. другое по шщеславію и гордоспіи своей желающимъ себв покорить и причинишь вредь; одно благости Божіей благоугождающимъ, другое, дабы столько не вредило, сколько желаеть, властію Божією обуздываемымъ разумвемъ. Общество духовъ небесныхь ругается обществу преисподнихъ, дабы оно не хотя служило въ польву своими гоненіями; и общество преисподнихъ завидуеть обществу небесныхь, которое собираеть спранствующихь своихь. И такь мы сіи два общества Ангельскія между собою различныя и прошивныя, одно и по природъ добрымь и по воли правымь, другое же по природъ добрымь, но по воли развращеннымь, другими яснъйшими Священнаго Писанія свидвшельствами показанными въ книгъ Бышейской, подъ именами свВта и тьмы означенными, почитаємь. И хотя бы писатель сея книги разумвль можеть быть что либо другое, однако мы не безполезно сію шемность обЪясняемь. Понеже хомя намвренія писателя сея кни-

TS

ги постигнуть мы и не могли, однако отв правила ввры, которое знающимъ священныя другія книги извъсшно, не удалились. Ибо хошя завсь упомянушы авла Божія твлесныя, однако оныя безь сомивнія имвюшь нвкоторое подобіе духовныхв, по которому говорить Апосшоль: Вси во пы сынопе спъта есте, и сынопе дне, нъсмы нощи ни тьмых. Есшьли тоже намврение имвль и писащель, то наше словопрвніе совершеннаго достигло конца, то есть, что никакимъ образомь върить не должно, чтобь человъкь богодухновенный и премудрый, глаголавшій Святымь Духомь, воспомянувь о двлахь Божінхь, совершенныхь вь шесшый день, пропустиль творение Ангеловь. Ибо въроятно, что или по началь, понеже сперва сотвориль, или, что приличнъе, пъ началь, понеже единородным в Словом своимъ сопвориль, какъ написано: Вв началя сотиори Бого нево и землю, которыми именами вообще піварь означена, накв духовная, такъ и тълесная. Или чрезъ упомянушыя великія двв часши міра представлено все ими содержимое, дабы то есть сперва предложить вообще, а потомъ частно по таинственному числу дней изобразить.

D

пъ

ыя

60

ec-

пЪ

0-

ue.

ни

И

2.

Ъ

) -

0+

0

Ů,

0

Глава двадесять шестая. О томь, что некоторые думають, аки вы вы торении терди поды именемы раздёленныхы поды Ангели означаются, и аки вы поды не сотпорены оть Бога.

Хомя нъкоторые думали, что именемъ водь означены Ангели, и аки бы чрезь сказанное: Да будеть тиердь между поды и поды, дано знашь, что выше тверди воды суть Ангели, а ниже оной воды сій видимые, или множество элых ВАнгеловь, или всъхъ людей языки. Ежели оно такъ, то видно оттуда одно раздвление, или разлученіе, а сотворенія не видно. Хотя и воды (1), что есть знакомь нечестивъйщаго суемудрія, признавають нъкоторые несопіворенными, понеже нигд не написано: рече Богь, да вудуть поды; они могуть сь равнымъ безуміемъ сказать и о землв подобное; ибо нигдв не написано: рече Borb, да вудеть земля; но говорять, писано де есть: В началь сотпори Богь нево и землю. Следоващельно св оною и воды разумень надлежить; ибо однимь именемь объ сіи вещи ограничены. Понеже того есть море, какъ говорить Псаломникъ, и той сотпориль е есть, и сущу руць его создасть. Но тв, которые подв именемь водь (2) Ангеловь (3) разумъють, ужасаются тяжести стихіи, и потому не вбрять, чтобы въ горнихъ міра мъстахъ могла состоять водь тяжелая и растекающаяся природа; KO:

которые ежели бы по своему высокому разуму въ состояніи были человъка сотворишь, то думаю, что они флегмы, которая въ твав нашемъ подобіе водв имветь. во главв не положилибь; ибо тамь наиблагопристойно по Божію творенію находишся флегма, или мокроша. По догадкамъ же ихь столь сіе непристойно, что ежели бы мы того не знали и въ оной книгв также написано было бы, что Богъ влажность жидкую и хладную, и потому шяжелую, вь высочайшемь изв встхв членовь человвческого твла помвстиль, то сін стихій испытатели никакь бы тому не пов Врили; и ежели бы они тожъ Священное Писаніе принимали, що конечно другое чию либо равумъть совътовали бы. Но ежели пицательное о всемь разсудить и каждое инслидовать, что вь оной божественной книгв о устроеніи міра писано, то много говоришь бы надлежало и ошь предложенія удалишься. И шакв о двухв оныхь различныхь и противныхь другь другу общеспвахь Ангельскихь, въ кошорыхь находятся начатки двухь градовь. о коихъ я предприняль говорить, по моему мивнію довольно поговорили; й потому должны заключить наконець и сію книгу.

Конець книги первойнадесящь в градв Божіемь.



# примъчанія

MY

во-10-

И-

0=

гъ е-

1-

Ъ

y

-

И

e

на

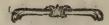
Книгу Блаженного Апгустина, Епископа Иппонійского, о градъ Божіемь, перпуюна десять.

# На главу пятуюнадесять.

- (1) Искони gianosb. Не должно ствсиять Евантельской сей истинны до крайних в меновеній. Одно, или два меновенія не препятествують сказать искони, так в как в ежели бы кто сказаль: искони простирается братоненавидвніс. Малое время, от в начала прошедшее, не можеть поколебать сея истинны.
- (2) ОшЪ начала грВха. Таковыми были Манихеи-Нъкошорые богословы сіе ошражающь шъмь, що есшь что не можно вы шожь миновеніе Ангелу согрѣщить, вы кое оны сошворень; понеже шаковое дъйствіе не столь творенію, сколь Творцу присвосно было бы. Сіе и Оригень вы толкованіи на Іезекіиля утверждаеть, когда говоришь: змій, врагы и сопостать истиннъ, не оты начала и не вдругы на чревы своемы пресмыкатьси началь. Какы Адамы и Ева не тоть чась согрѣшили, такы и змій быль выкогда по зміемь. Ибо Богь злобы не сотвориль.
- (3) Начало созданія Божія. Іова глава четыредесятая. Знать же надлежный, что вы семь містів Іовлевомы сикы словы: сотпорень, поругань выти Ангелы его, вы Еврейскомы подлинникі не имівется, а приложены оныя седмыю десятью переводчиками.

# На главу двадесять четвертую.

(1) И духв, говоришь, Божій нозпашеся. Ісрочить говоришь, чио вывсто снаго слова позпашеся на Еврой-



Еврейском в стоит в належаще, на подобіе птицы, сидящей на янцахв. Изв сего разум в должно, что не о дух в міра рвчь тамв, но о дух в Святом в, как в псаломник в говорить: Послеши духа Тпоего, и созиждутся.

#### На главу двадеся ть шестую.

- (I) Хотя и воды. Между ересями считаеть Аргустинь и тьхь, кои говорили, что воды совычны Богу; но имень не упоминаеть.
- (2) Подв именемв водв. Такв думаль Оригенв, Епифаній кв Іоан. Іерусалимскому Епископу.
- (3) Ангеловъ. По оному Апокалипсиса слову: Народы яко поды многи. О сихъ водахъ разумъли оное: И поды, яже препыше небесь, до посхпалять имя Господие. Ибо сте къ разумнымъ шварямъ надле« житъ.



ARE

ro.

пъ

Ъ.

a.

e: A

# БЛАЖЕННАГО АВГУСТИНА, иппонійскаго епископа, къ маркеллину о градъ Божіемъ.

#### КНИГА ХІІ.

Глава первая.

О единой доврыхь и злыхь Ангелоць

режде нежели начну говорить о человъ кв, гдв двухв градовь, сколько кв роду словесных в и смертных в принадлежить. откроется начало, какъ въ книгъ положенной предь сею о Ангелахь ошкрылось, сперва нъсколько объ Ангелахъ поговорить должно, коими бы показать сколько можно. сколь прилично и пристойно называется общество Ангеловь и людей такь, что не четыре, два то есть Ангельскіе и два человъческие, но два наипаче града, то есть общества, достойно и праведно почитаются, одинь градь вы добрыхь, другій вь злыхь, не только Ангелахь, но и челов вках в устроенныя. Сомн ваться не MOXK-

можно, что Ангеловь благихь и элыхв прошивныя желанія не ошь различныхь началь природы, когда Богь, всвхь существь благимь будучи Творцемь и Содвтелемь, обоихъ сошвориль, но оть воли и хотвній произошли. Когда одни изб нихв вв общемь всвхь благь, коимь для нихь есть самь богь, и вь Его ввиности, истиннъ, любви пребывають; другіе, своею властію упъщаяся, сами себъ супь какъ бы лобромъ, оть Вышняго, общаго встхь блага, отпали, и имвя превозношение вмвсто ввчносии, лукавство вивсто истинны, мяшежи вывсто нераздвльной любви, гордыми, астецами, завистливыми стали. И такъ лобрых виною блаженства есть прилвпляться Богу, щакъ напротивъ виною бълности влыхь поставлять надлежить, что они не прилвиляющия Богу. Почему естьми когда кто вопрошаеть, почему добрые Ангели блаженны, справедливо отвътствуется: понеже прилъпляются Богу з и когда вопрошаеть, почему влые бваны, вправедливо отввиствуется: понеже приавпляются Богу. Нвтв для твари разумной и словесной инаго добра, чрезъ которое было бы оно блаженною, кромъ Бога. И шакв хошя не всякая шварь бышь можешь блаженною, понеже не всякая сей ларь вивщаеть, какь на примърь эвъри и прочія безсловесныя, древа, камни и другія подобныя; однако оная, которая можеть,

H

C

K

б

Å

C

б

r

M

r

K

A

B

F

11

e

M

П

6

O

7

K'B

xb

в**ь** Ъ,

В-

пь В,

ію

6-

m-10-

КИ

N a

кЪ В-

Ю

,

1 5

0-N-

7 3

I,

He

3.

0-1**b** 

й

H

R

10

не оть себя самой можеть, понеже она сопворена изв ничего; но отв Того, отв котораго сотворена. Ибо получивъ Его блаженною есшь; лишась, остается бъдною. А тоть, который не другимь, но самь собственнымь добромь блажень, по тому бъднымъ бышь не можешъ, поелику самаго себя лишиться не можеть. И такъ мы ушверждаемь, что нвшь неизмвияемаго добра, кромв единаго истиннаго и блаженнаго Бога, а сотворенное Имъ хотя и добро, но по тому измвняемо, понеже оно въ бышіе произведено изъ ничего, а не изъ Его существа. И такь хотя высочайшимь то не есть добромь, котораго большимь есть добромь Богь; однако оное измъняемое добро есть велинимь, которое прилъпляпься можеть неизмвняемому добру, дабы бышь блаженнымь, которое толь для онаго нужно, что безв него бъднымъ бышь должно. И прочее въ тваряхъ не по тому есть лучшее, понеже бъднымъ быть не можеть. Ибо и прочіе твла нашего члены не лучше очей по тому, что ослвплены быть не могуть. И какь лучше есть природа чувствующая, хотя бы она и прискорбность имвла, нежели камень, который скорбвть не можеть: такь словесная природа превосходиве есть бваной, нежели тпа, которая чувства словесности лищена; и потому оной не свойственна бълность. А когда такь, то сей природы, Часть II. KOIIIO-

которая въ толикомъ изяществъ сотворена, что хотя сама есть измъняема, однако, прилвпляясь неизмвияемому добру, то есть всевышнему Богу, получаеть блаженство, не наполняется недостатокъ, какъ полько естьми будеть блаженною, и кв наполненію оной ничшо, кромъ единаго Бога, не довольно: то поистиннъ прилъпляться Ему не порокъ. Всякой же порокъ вредъ причиняеть природв, и потому онь есть противь природы. И такь оть прилвиляющейся Богу не природою сія различается, но порокомь, чрезь кошорой однако порокъ показывается великою и похвалы лостойною самая природа. Ибо кошорой природы охуждается порокв, то безв сомнвнія чрезв то выхваляется природа; ибо прямое охужденіе порока въ томъ состоить, когда ошкрывается, что онымь безчестится похвальная природа. И такъ какъ очей порокъ есть савпота, по твмъ самимъ покавывается, что къ природъ очей зрвніе И когда порокомъ ущей принадлежищъ. вазывается глухота, то открывается, что нь природв ушей принадлежить слышаніе. Такъ когда порокомъ швари Ангельской навывается, когда Ангели не прилъпляются ив Богу, то ясно твмв показывается, что прилвпляться Богу свойственно есть Антельской природВ. Сколь же великою есть хвалою прилвпляться богу, дабы Ему жипт. Имъ мудренвовать, толикимъ добромъ без-

CMep-

H

e.

ĸ

H

p

B

PC

ec.

n

H

TIO.

KO

A& Z

Ma

Ha

при

386

BHI

VM'

СЫ

Chiz

суш

изв

Выс

Jan

BOM



40

a-

TIO

H=

къ къ

0=

**b**=

аЪ

TIB

ю» я ,

КЪ

Й-

ы

36

y -

да

0-

aie

ей

Off

ie.

2-

CA

OII

H-

пъ

IF,

9-

емершно, безпогрвшительно, безпечально наслаждаться, кто вообразить умомь, или словомь изрещи можеть? Чего для и порокомь влыхь Ангеловь, коимь они кь Богу не прилъпляются, понеже всякой порокь природъ вредь причиняеть, довольно открывается, что Богь толь доброю ихъ природу сотвориль, что вредомь для нихъ есть крайнимь не прилъпляться Богу и не пребывать съ онымъ.

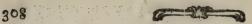
#### Глава в торая.

Нъть ни одной сущности Богу протипной; понеже Всепышнему, псегда сущему, то только протипнымь кажется, что вытія не имъеть.

Сіе сказаль я, дабы кто, когда о Ангелахь апостатахь (1) говоримь, не подумаль, что они иную какьбы оть инаго начала могли имъть природу, и что ихъ природы не есть творцемь Богь. Сего заблужденія нечестія тьмь удобнье избавится всякой, что обстоятельные выразумьеть сказанное Богомь, когда Моисея посылаль кь сынамь Израилевымь: Азвесмы сый. Ибо когда Богь есть все высочайщею сущностію и неизмънною, то встов вещамь, изь ничего сотвореннымь, даль бытіє, но не высочайщее, каковое самь имъеть, и инымь даль болье, инымь менте; и такимь образомь сущности природь степеньми устроиль.

y 2

Moo



B

Б

H

Ю

CI

K

II)

H

H Б

P

A,

B

B

II

3/

B

M P И

п

M

H

П

И

0

y

0

ĸ

H

C

И

Ибо какъ отъ мудретвованія называется мудрость, такь отв существованія нарицается сущность, именемь правда новымь и у древнихь Лашинцовь неупотребительнымь, но въ наши времена въ употребление введеннымь, дабы не недоставало вь нашемь діалектв слова для изображенія Греческаго војач, существа, или сущности; и потому той природъ, которая высочайшее бытіе имветь, и которая творить все, что быте имветь, нъть никакой природы противной, кромв той, которой въ бытіи быть не можеть. Ибо тому, что имветь быте, ничто не можеть быть прошивнымь, какь только чего вь быти нъть. И для того Богу, то есть высочайшему Существу и Творцу всвхв, какія бы онв ни были, существв, нъть ни одного существа противнаго.

# Глава претія.

О прагахь Божінхь, не по природь, но по сопротивной поль, которая когда имь причиняеть предь, то причиняеть оной доврой природь; понеже порока не состапляеть то, что не предить.

Именуются же въ Священномъ Писаніи враги Божіи, которые не по природв, но пороками прошивляющся Его власши, не въ силахь будучи Богу причинить вреда, а только причиняя оной себъ. Ибо они вратами суть въ разсуждении сопротивления BOAH.

MV-

·III -

y

ъ,

Be-

МЪ

aro

NOI

пЪ.

пb.

MB

п'b.

не

KO

ry,

цу

ъ,

770

11-

ON

no.

иII

HO

вЪ

a

pa-

RIL

H,

воли: а не по силв двлать вредь. Понеже Богь неизмвняемь есшь и всячески нешлвнень, и потому порокь, коимь противляюпися Богу враги Его, не Богу, но имъ составляеть эло; и сіе не для чего инаго. какъ только что вь нихъ портинъ добро природы. И такь не природа Богу противна, но порокЪ; понеже всякое эло прошивно есть добру. Кто же бы не призналь, что Богь есть высочаншее добро? И такь порокь прошивень есть богу, какь эло добру. Лобро же есть и природа, которую порокь вредишь; почему и сему добру есшь прошивень: но Богу единспвенно какь добру эло, природъже, которую вредить, не только вло, но и вредно. Понеже Богу никакое вло вреда причинишь не вь силахь, но измвняемымь и шавинымь природамь, однако добрымь, по свидвшельству самых в пороковь. Ибо ежели бы оныя не были добрыми, то пороки ихъ вредишь никакимь образомъ не могли бы. Понеже что онымь, вредь причиняя, двлають, какь только отнимають непорочность, явлоту, здравіе, добродвтель и всякое другое природы добро, которое обыкновенно порокомъ или истребляется, или уменьшаешся? Ежели же никакого добра не отвемлеть, то твыв самимь не есть порокомЪ; ибо и бышь порокомЪ и не причинять вреда не можеть. Отсюда заключается, чіто хотя порокь вреда причинить неизмвняемому добру не можеть, однако не -Y 3

A

H.

B

H

K

Лe

6

III

¥

A

P

B

V

K

IJ

0

1

E

можеть не вредить, разви добру; понеже тамъ порока нъть, гдв онь не вредить. Сіе и паковымь образомь сказапь можно: что порокь не можеть быть, развв вь добрв, хошя въ высочайшемъ добрв не можеть. И такъ одно добро въ чемъ либо быть можеть, а одно эло никогда. Понеже и природы тв, кои порокомь повреждены влаго хошвнія, поелику повреждены, сушь влы, поелику же суть природы, добры. И когда находится вь наказаніи порочная природа, то выключая, что она природа, и то благимъ, или добромъ почесться шамъ должно, что она не безъ наказанія. Ибо сів есть праведно, всякое же праведное безь сомнВнія добро, понеже никтю за пороки природные ( 1 ), но только произвольные, не наказывается. Ибо и тоть порокь, который по привычкВ и эакоснВлости (2) стался какъ бы природнымь, а начался оть произволенія. Ибо мы говоримь о порокахь той природы, которая имветь разумь, вив, щающій мысленный світь, коимь различается праведное от неправеднаго.

Глава четвертая.
О природь везслопесных водь или неодущенленмых вых воденных простоим порнухь
влагольного пселенных не дылають
везовразія.

Впрочемъ весьма посмъящельно думанть, что пороки, или недостатки древъ и друewe.

amb.

KHO:

406.

MO.

иба

еже

ены

Vinh

И

PN-

mo

O.Z.

cia

аЪ

КИ

€,

0-

2)

Ъ

Ъ

3,

других вещей измъняемых и временных в. или разума, или чувсива, или жизни совсъмь лишенныхь, коими ихь разрушаемая природа вредится, суть казни достойны. Когда сін швари шаковой образь оть изчоленія Творца получили, дабы однъ истребляясь, другія возникая, составляли красоту и благолвніе времень, вь родв своемь частямь міра сего пристойное. Ибо не было нужды земныя сій вещи сь небесными равнять, или оныя во вселенной не производить, понеже небесныя суть лучшими. И такъ когда въ сихъ мъстахъ, гдв тажовымь вещамь бышь прилично было, однв послъ другихъ раждаются, и больщія преодолбвають меньшихь и вы качества свои превращають (1), сіе означаеть порядокь вещей преходящихь, котораго порядка благоавліе для того нась не увеселяеть, понеже мы по состоянію нашей смертности въ томъ не заключаясь, всего, которому частицы, нась огорчающія, пристойно придичествують, чувствовать не можемь. Сего для вь чемь порядка соверцащь мы не въ состояни, то должны несомнънно въришь, что есть вы томы Создателевы промысав, и не дерзашь вв чемь либо охуждашь по безразсудству двло толикаго Художника, хотя пороки вещей земных в ни самопроизвольные, ни въ наказание опредъденные. Природы самыя, изв коихв ившь ни одной, которую бы не сотвориль богь, y 4 EME AM

4 III

CAS

BP

KO

BO.

411

II (

X

H

C

H

ежели благоразумиве разсмотрвить, то пвмь же самымь разумомь оныя одобряющь ся; понеже и то въ нихь не безъ порока нашего не нравишся, что въ природъ благоугодно. Развъ чио людямъ и самыя природы по большой часши не угодны бынають, когда причиняють вредь, какь оныя живошныя, которых в множество за гордость на Египтянь послано было. Но таи ападжухо биутом ино биосаддо биня солнце; понеже нъкоторые преступники, или не плашельщики долговъ (2), поставляемы бывають оть судей на солнце. И такь не по выгодв нашей, или убышку, но сама по себъ разсуждаема будучи природа, прославляеть своего Художника. Такъ и природа огня ввчнаго безь сомнънія похвальна, хошя осужденнымь нечесшивымь будеть служить оный казнію. Ибо чио огня пламен вющаго и блестищаго прекраснве? Что теплоты его кв польяв и варенію пристойнье, хотя ньть ничего жженін его жесточае? Топів же самой огнь. подложенной на казнь, мучителень, которой, инаково употреблень будучи, приносить пользу. Ибо пользу его вь міръ кто словами изобразить вь состояніи? Не должно же слушать твхв, кои похваляють въ огнв сввшь, а жарь охуждающь (3), разсуждан по своей выгод в, или вреду; понеже видвив хошать, а горвив не желаюшь. Но шановые мало шому внимаюшь, 1. 10% of 18



mo

III-

ка

иа-!Я

P=

a-

И

,

}-

1

0

1

что самый сввть, который имъ нравится, слабымь очамь по несходству причиняеть вредь; и напротивь вы томь самомь жару, которой они охуждають, накоторыя животныя (4) по сходству живуть безь вреда.

### Глава пятая.

Что по псякомь природы образв и пидв хпа> лы достоинь Тпорець.

И такъ всв природы, поелику суть, и пошому имъюшь образь свой и видь свой и нвкоторый съ собою миръ, то всенепремвино сушь добры. И когда тамв онв находятся, гдв по порядку природы быть имь должно, то сколько воспріяли, бытів свое хранять; и которыя присносущнаго бытія не получили, тв по употребленію и движенію вещей, коими повинующся закону и уставу Творца, въ лучшее, или хуждшее премвняются, кв тому промысломв Божіимъ стремясь концу, который разумь, управляющій вселенною, въ себъ заключаель, такъ что и самое тавніе, которое природы измвияемыя и смершныя кь уничшоженію приводить, не можеть сдблать того, дабы въ таковое небыте пришло, что было, чтобъ отъ того не послъдовало. чему быть должно. Когдажь такь, то Бога, который высочайшее бытіе имветь, и всякое существо, не имвющее высочайшаго бышія, сонвориль, кошорое не могло бышь Y. s.

Ему равнымь, понеже изь ничего сотворез но, и не могло бы быть, ежели бы сошворено не было, ни за какін несовершенства вещей охуждать, но наипаче разсуждая о всъхь природахь, прославлять надлежить.

#### Глава шесшая.

**Такая** причина есть влаженства Ангеловь доврыхь, и какая выдности Ангеловь злыхь.

И потому причина блаженства Ангеловъ добрыхь та неложною есть, что они приавпляющся Тому, кошорый высочайшее бытіе имбеть. Когда же ищемь причины бъдности влыхь Ангеловь, находимь оную, что они отвратились от имвющаго высочайшее бышіе, и обрашились кЪ себВ, не имВя сами въ себъ высочайшаго бышія; и сей порокв не что иное есть, какв гордость. Начало во псякаго грвка гордыня. И такь не восхотвли кв нему сохранить крвпости своей, и которые были бы несравненно большими, ежели бы Тому, который высочайшее бытіе имбеть, прилъпились; но они себя превознесши, то, что есть меньшее, предпочли. Сей первой недостатокъ, и первая бъдность, и первый порокъ той природы, которая такою сотворена, что не имветь высочайшаго бытія; однако кь пріобръщенію блаженства могла наслаждаться имвющимь высочаннее быше, оть которато отвратившись, хотя въ ничто не

mo

0.0

Ba

() Ъ.

**%**-

превратилась, однако сталась хуждшею, и потому бъдною. Сей элой воли шворишельной причины ежели искать будемь, то никажой не найдемъ. Ибо что дълаеть волю влою, когда она двлаеть элое двло? И потому злая воля есть причиною злаго двла; причиною же влой воли творительною ничто. Понеже ежели она есть нъкакою вешію. то или имветь, или не имветь воли каковой либо. Естьли имбеть, то имбеть всенепремвино или добрую, или элую. Естьли добрую, що ктобь столь безумнымь сыскался, который бы сказаль, что добрая воля дълаеть волю влую? Ибо ежели оно такъ. то будеть воля добрая виною грвха, чего безмъстиве и безразсудиве ничего сказать, или помыслить не можно. Естьли же вещь оная, которая, какь думають, двлаеть волю влою и сама имбешь влую волю, то я, дабы имъщь предъль вопросамь, вопрошаю о первой причинъ элой воли. Ибо не есть та воля первая влою, которую не слвлала никакая воля злая; но оная есть первою, кошорую никакая не сдвлала. Понеже есшьли предварила содвлавшая, то она первойшею есть, которая содблала. Ежели отвътствовано будеть, что оную никакая вещь не сдвлала, и пошому оная всегда была, то вопрошаю, въ какой природъ? Ибо ежели не была ни въ какой, то всенепремънно не была; ежелижь была въ нъкакой придея и йоно вкиничида оной и чрезъ

то лишала добра. И потому въ природв влой воля влая быть не могла, но въ доброй, однако изм вняемой, которой могь порокь сей причинять врель. Ибо ежели вреда не причиняль, то конечно не быль порокомь; и для того сказать слъдуеть, что не было и злой воли. Ежелижь причиняль вредь, то лишая добра, или умаляя оное, причиняль. И шакь не могла бышь ввчною воля влая вь той вещи, вь которой предварило природное добро, которое злая воля, причиняя вредь, могла истребить. Естьлижь она не была ввчною, то вопрошаю: кто оную сдвлаль? Остается скавашь, что та вещь сдвлала волю элою, вь кошорой никакой не было воли. И о сей также вопрошаю, вышшая ли она, или нижшая, или равная? Но ежели вышшая, по конечно лучшая. И такъ накимъ образомь никакой, а не наипаче доброй воли? Тожъ самое поистиннъ сказать можно, ежели она была равною. Ибо два покуда сушь равны вь равсужденіи доброй воли, що одинь изь нихъ другому не дълаетъ воли элой. Остается сказать, что нижшая вещь, неимвющая воли, произвела въ Ангельской природъ, которая первая согръщила, волю злую. Но и нижшая вещь до преисподней земли, поелику есть природою и существомь, то безь сомнвыя есть доброю, когда имветь образъ свой и свой видь въ родъ своемь и порядкъ. И шакь какимь обраdMOE

B

6-

0 **-**

)-

.

Я

N

вомь вещь добрая виновною будеть воли влой? Какимъ, говорю, образомъ доброе булеть причиною вла? Ибо когда воля, оставя вышшее, кь нижшему обращается, тогла двлается элою не потому, аки бы то, къ чему обрашилась, было эло, но поелику эло есть самое обращение. И потому не вещь нижшая волю элою содблала, но что вещи нижшей соптворенной безпорядочно пожелала. Ибо ежели бы двое равно одаренные душею и твломъ равными, увидвли одного твла красоту, и одинь изв нихв кь непозволительному оною наслажденію подвигнулся, другой же въ цвломудренной пребыль волв: то что думать мы будемь, что причиною поставимь, что вь одномь произведена воля элая, въ другомь нъть? Какая вещь въ томъ произвела, въ которомъ оная вселилась? Понеже не благолъпіе оное твла тому причиною, поелику оное не произвело вь обоихъ, когда оба равномърно вилвли. Чтожь, не плоть ли видввшаго тому причиною? Но для чего и не другаго купно? Или душа? Но для чего не обоихь? Ибо мы сказали, что они оба по тълу и по духу были равны. Не уже ли скажемь, что одинь изъ нихъ тайнымъ образомъ отъ злаго духа искушень, какъ будто бы онъ на искушение оное не собственною волею согласился? И такъ сіе согласіе, сію влую волю, которою онъ элъ совътующему повинулся, что въ немь произвело, вопрошаемь. Ибо дабы и cie

сіе препятствіе изв сего вопроса изключить, ежехи оба однимъ искушениемъ искущаемы были, и одинъ на оное склонился бы, другой твыв же и шаковымв же, какв былв, пребыль бы: то что иное оттула открывается, какъ щолько что одинъ котвль, а другой не хошвав отв непорочности отступить? Почему сказащь можно, что тогда равны они были по душв и по швлу; и когда очами своими равномбрно видбна была оная красота, то всенепремвино обоимъ имъ было тайное искушение. И такъ желающие знашь, какая вещь одного изв нихв волю содвлала элою, ежели обстоятельные вникнуть, никакой не найдуть. Ибо естьли скажемь, что онь самь волю свою содвлаль элою, то что онь быль прежде элой воли, какъ только природою доброю, которыя Творецъ Богь, неизмъняемое благо? Ежели же скажеть кто, что тоть, который искушающему и совъщующему подаль согласіе, которому не подаль другой, къ непозволительному упошребленію прекраснаго тъла. которое оба равномърно видъли, когда прежде онаго видвнія и искушенія подобны были по душв и по швлу, самь себв содвлаль элою волю, которой добрымь быль прежде влой воли: то пускай разбереть, для чего оную содблаль, для тоголи, понеже природа есть, или поелику изъ ничего сотворена? и найдеть, что воля элою не отв того быть начинаеть, понеже есть

MP

u e

ec 6 V

OI

n P

6ь

ж

80

ea

I

W.

H

M

П

ч

X

0

ъ,

ы

й

e.

7-

2

-

A.

2

природа, но потому, что природа изб ничего сотворена. Ибо ежели природа причиною есть воли элой, то что иное принуждены булемь мы говоришь, какь только что опъ добра двлается эло, и что добро есть причиною зла, когда от природы доброй бываеть воля злая? Сіе откуда быть можеть, чтобь природа добрая, хотя измвняемая, прежде нежели имвть будеть волю влую, содвлала нвчто влое, по есть еамую волю элую?

## Глава седьмая.

Причины торительной элой поли изыскипать не должно.

И плакъ никто не долженъ искать причины творительной влой воли; ибо она не творительная, но лишительная, поелику и оная не есть произведение, но лишение. Понеже уклоняться отв того, что высочайшее бытіе имветь, кв меньшему, сіе-то есть начинать имъть волю элую. Причины же уклоненій сихв когда я сказаль, что она не творительная, но лишительная ищаться изобрвсти, есть таково же, какв бы кто хотбав видвть тьму, или саышать молчаніе, которое однако обое мы знаемь. И первое не инако, какъ только чрезь очи; другое же не инако, какъ только чрезь уши; не вь видв правда, но вида вь лишеніи. И такъ никто пускай оть меня внащь

знать не желаеть, о чемь я знаю, что того не знаю, развъ шолько дабы ошь меня научипься не знашь, о которомь ввдать должно, что знать того не можно. Ибо то, что не въ видъ, но въ лишени вида познавается. ежели словами изъясняемо, или разумъваемо быть можеть, нъкоторымь образомь невнаніемь познаваемо бываеть, дабы внаніемъ было не познаваемо. Понеже когла вэорь нашихь очей пълесный стремится по видамь твлеснымь, то никогда тьмы не видить, кромъ какь только когда начинаеть не видъть. Такимъ же равно обравомь не къ другому какому чувству, какъ только нь однимь ушамь принадлежить чувствовать молчаніе, котораго однако никакъ чувствовать не можно, какъ только не слыша. Такимъ образомъ виды мысленные разумь нашь разумввая вришь, но какъ оныхъ не достаеть, то незнаніемь поучается. Грвхопаденія во кто разумьеть? Сіе только внаю, что естество Божіе никогда, нигдв и никакимъ образомъ дишенія имбіть не можеть, и что напропивь то лишение имъть можеть, что сотворено изв ничего; которое когда двлаеть добро, то имветь причины творительныя; когда же элое двлаеть, то имветь причины лишительныя.

0

6

m

H

A

И

m

M

H

B

П

б

П

H

A

T

H

E

Ì

1

C

1



#### Глава осьмая.

ro

-61

) X-

no

cя, мо

6-

i-

a a

ся

ы

И-

a-

ďъ

тЪ

u -

03

H-

OF

ıЪ

35

**11-**

N-

0-

0.

6-

1-

10

38

о разпращенной любии, коею поля от неизмыняемого добра къ измыняемому уклоняется.

Знаю шакже, что элая воля въ томъ бываеть, котораго ежели бы не восхотвль, то онаго не было бы. И пощому не за необходимымь, не самопроизвольнымь лишеніемь праведное последуеть наказаніе. Ибо уклонение двлается не ко злу, но злв; то ость не къ худымъ природамъ, но по тому элв, понеже оное двлается въ противность порядка природь, оть того, что высочайшее бытіе имветь къ меньшему. Понеже сребролюбіе не есть порокомь сребра или злата, но человъка любящаго злашо съ удаленіемь ошь правды, которую несравненно паче влаша предпочишащь наллежало. Также и сладострастіе не есть норокомь прекрасныхь и пріяшныхь твль, но луши разпустно любящей плошекія удовольствія съ преэрвніемь воздержанія, которымъ мы вещамъ краснъйшимъ и нетавино пріятивищимв соединяемся, ни тщеславіе есть порокомь выхваль человъческихь, но души любящей похвалы челов вческія св пренебреженіемь свидвтельства своей соввсти. Ни гордость есть порокомъ дающаго власть, или самой власти, но души неправо дюбящей свою власть, съ уничтоженіемь правды сильнъйшаго. И чрезь то лю-. 0 Yacms II.



бящій развращенно какое либо природы добро, хотя бы оно и получиль онов, бываеть вь добрь влымь, и бъднымь лишившися лучшаго.

1

y

6

A

r

И

Б

Y

C

H

K

п

K

H

K

4

M

ж

Ш

BC

A

66

Ke

H

m

06

П

m

### Глава девятая.

Спяпные Ангели которато имвють Тпорца споей природы, тогожь ли имвють Тпорцемь и доврой поли по разліяніи пь нихь любии Духомь спятымь?

И шакь когда злыя воли причины творишельной, или, ежели сказать можно, существенной нъть никакой; ибо оть нея начинается духовь измъняемыхь эло, коимъ умаляется или повреждается природы добро: и паковой воли ничто несод вловаеть, кромъ отступления, коимъ уклоняемся отв Бога, котораго уклоненія также причина не извъсшна. То ежели скажемь, что нъть никакой творительной причины и доброй воли, то опасаться должно, дабы волю добрых ВАнгелов В не сотворенною и Богу равнов вчною не признать. Ибо ежели они сопворены, то волю ихъ накь назовемь несотворенною? Естьми же она сотворена, то купно ли съ ними, или прежде они безь нея были? Но естьли съ ними, то нъть сомнънія, что она сотворена отв того, отв котораго и они, и купно, какъ шолько сощворены, къ шому, оть котораго сотворены, тою любовію, сЪ

0-

bl-

IB-

240

p-

Ъ

30=

cV-

кея 0-

ILL -05

-0A

K-

14-

NO

0.4-

co-

ub.

dx

же

MAI

сЪ

BO-

И

У, ю,

сЪ

съ которою сотворены прилвпились. И симь що самымь добрые оть общества элыхь различающся, понеже добрые въ той же благой волв пребыли, а элые оть оной уклонившись премвнились, элою, то есть, волею: потому, что уклонились оть добра, отб коего не уклонились бы, естьли не восхошвли. Есшьли же добрые Ангели были прежде безь доброй воли. и оную въ себв самихъ безъ солвиствія Божія сдблали, слбдовашельно они сами чрезъ себя лучшими стали, нежели какъ сотворены от Бога. Да не будеть. Ибо что они были безь доброй воли, какь только зъле? Или ежели потому не были злы, понеже воли влой въ нихъ не было, поелику оть оной, которой имъть не начинали, не удалились: при всемь томь не были таковыми, не были столь добрыми, какъ съ доброю волею быть начали. А ежели не могли самихъ себя сдълашь лучшими, нежели какъ они сопворены отъ того, котораго никто лучше не содвлываеть, то всенепремвино и воли доброй, коею бы лучшими имъ быть, имъть не могли бы безь содвиствующей помощи Творца. И когда ихь воля добрая лпо произвела въ нихъ, что они не къ себъ самимъ, но къ тому, который высочайщее быте имветь, обратились, дабы ему прилвпляясь причастіемь премудро и блаженно жить: то что инов ощею да открывается, что D 2

14

H

4

H

И

ч

CI

1

A

n

P

m

C

r

Б

4

Щ

36

y

T

Ba

01

CC

A

K

BO

K

H

A

всякая воля добрая была бы недостаточна, естьли бы тоть, который добрую прироизь ничего сотвориль, самимь собою наполняя не содвлаль лучшею, сперва сотворивъ стремящеюся желаніемь? Ибо и cie разсмотрвпъ должно: понеже естьли добрые Ангели сами въ себъ содвлали добрую волю, то волею ли накою, или безв воли оную содвлали? Естьли безв воли: слвдовашельно и не содвлали; естьли волею: то или элою, или доброю? Естьли элою: по образомь воля злая могла бышь творительною причиною воли доброй? Естьлижъ доброю: слъдовательно они ся уже имвли. И сію кто же содвлаль, кромв того, который ихв св чистою любовію, коею ему прилъпляются, сотвориль, купно шворя въ нихъ и природу, и даруя благодать? Чего для не должно думать, аки бы Ангели святые безь доброй воли, то есть безь любви къ Богу были. Оные же, которые сотворены будучи добрыми, однако суть элыми, собственною своею волею, коей добрая природа не содблала, но самоизвольное отступление отв добра, дабы эла виною не было добро, но самоизвольное отступление от добра: или меньшую любви кь Вогу благодать получили, нежели тв, кои въ той же пребыли: или естьли обои равно добрыми сотворены, то при паденіи элою волею однихв, другіз помоществуемы будучи болве кв оной блаженства полнотв, изЪ



чна,

HPO-

6010

co-

106-

рую

ОЛИ

AO-

шо

IRO IIII b

mb-

Тже

ю.

THO

TO-

KH

mo

ке, ОД-

ею, мо-

8.1.8

m-

NO

но буб,

изь которой никогда ниспасть не могуть, лостигли: какъ въ положенной предъ сею книгв мы говорили. И такъ признаться должно, cb должною хвалою Творцу, что не шолько къ однимъ святымъ людямъ, но и святымь Ангеламь то принадлежить, что любопь Божія изліяся по нихо духомо спятымь даннымь имг. И не только люлей, но во первыхъ и наипаче есть Ангеловъ добромъ то, что написано: Мнв же прилеплятися Богопи влаго есть. Сіе добро, коимъ есть общимь, тв имвють и съ твмв, которому прилвиляются, и между собою свящое общество, и сущь единымь градомь Божіимь, тоюжде живою жертвою Богу, и живымъ ему храмомъ, котораго часть изб смертных в соединиться имвющая съ Ангелами собирается, и нынъ на вемли странствуеть, или преспавившись упокоевается. Которая какь оть тогожь Твогца началась, какь о Ангелахь я скаваль, поговорить теперь должно. оть одного человвка, котораго сперва Богь создаль, родь человъческій воспріяль начало, по достовърности Священнаго Писанія, которое чудную важность по достоинству во всей вселенной имветь, и во всвх в языкахь, о которыхь между прочимь вь немь написанномь богодухновенно предвозвъзпило, что оныя ему уввриться имвють.

**D** 3

Czana



#### Глава десятая.

О ложности той попъсти, которая прошедшимь пременамь многія тысячи льть приписыпаеть.

Оставимъ догадки людей незнающихъ, что говорять о природь и началь человьческаго рода. Ибо иные, накъ и о самомъ мірв думали, вврили, что люди всегда бы-Почему Апулій описывая сей родь живошныхв, говоришь: что смертные природою свою и родомь ввчны; хошя они воособенности и смершны. И ежели имъ скажеть кто либо: ежели родь человвческий всегда быль, то какимь образомь справедливы будуть ихв повъсти, которыя описывають первыхь вещей изобрышателей, также свободных в наукв и прочих в художествв учредителей и заводчиковъ. Подобно и тъхъ, нопорые прежде всвхв спрану накуюлибо, или часть земли населять начали, или на островах в обитать? Отвътствують, что потопами и пожарами вь извъстныя нъкоторыя и уставленныя времена, хотя не все, но почти все на земли такъ истребляется, что людей наималбищее количество остается, отв которых в бы таки человвческому роду размножиться: и тажимъ образомъ думается, что начинается то, что было крайнимь опустошениемь раворено и почти истреблено, хотя впрочемь человвив и не можеть родиться, какв тольKO

4II

ю

CII

ri

mi on

ell

A 8

Ba

H

Pa

A A

M

F

H

I

C

1

ко от человвка. Говорять же они то,

шед**-**Ъ

хъ, овъомъ быкиривока-

иквъ

12

ie

-

что думають, а не по знанію. Обманыва--ваоп выдотоявн вынжок эживт бки вто спи, которыя въ исчислении временъ многін шысячи лъть содержать: когда напротивь Священное Писаніе открываеть, что ошь начала человвческого рода не прошло еще шести тысячь (1) лвтв. Чего для дабы не продолжить словопрвнія, показывая, какимь образомь оныя писанія, кои представляють многія тысячи льть, отражашь надлежить, и что оныя въ себъ не ваключающь никакой справедливости: добольно упомянуть объ одномъ письмъ Александра великаго, писанномъ имъ къ матери своей Олимпіадъ, которое писаль онь представляя повъствование нъкотораго Египетскаго жреца, который изв священными называемых кних Александру оное показываль. Оное письмо заключаеть въ себъ и шъ государенва, которыя извъстны и Греческой исторіи. Государство Ассирійское (2) по повъствованію онаго Египшянина продолжалось св лишкомв пяшь тысячь лъть; Греческая же исторія считаеть от начала самаго Вила перваго Ассирійскаго Государя около пысячи прехь соть авть. А сего Государя и Егнптянинь оный полагаеть первымь. Персидское же и Македонское государство, по его снавкамь, до Александра, съ которымь онь говориль, болве осьми тысячь лвть про-

Φ 4

AOA-

должалось: когда напрошивь у Грековь по исторіи Македонское до смерши Александровой простиралось чепыре сща восемлесять пять авть: Персидское же до побвды полученной надь персами Александромь, продолжалось дввсти тритцать три года. такъ сіи числа несравненно менъе Египетскихь, такь, что ежели умножить ихъ впрое, и тогда сравнишься не могуть. Ибо сказывають о Египпянахь, (3) что они толь краткія имбли годы, что каждый годъ чешырымя мъсяцами опредъляли. Почему годъ полный и прямый, каковой нынв они и мы имвемь, три года ихь вь себъ заключаль древнихь. Но и шанимь образомь, какь я сказаль, Греческая исторія съ Египетскою въ числъ льть не можеть быть сходною. И для того Греческой наипаче в ришь должно, понеже она не превышаеть справедливаго числа льть содержащихся въ Священномъ нашемь Писаніи. И шакь ежели сіе письмо Александрово всвыв извъстиное удалено вв разсужденіи времень оть въроятія: то кольми паче не должно вкришь швмв повратямь, которыя наподнивь баснями, какь нъкоторыми наспоящими и прямыми древностями, издали нъкоторые въ опровержение Священных в книгв, которые предвозв встили, что вся вселенная пріиметь вбру, и которымь, кань вь нихь предсказано, вся вселенная, вВришь: которыя показали и подали доводъ,

BO A CITI

О пр мі мі

> CI O'X

> > I



водь, что о прошедшемь справедливо повъствовали, когда не ложно исполняется то, что они будущее предсказали.

По

0-0

di

yo-

И

7-

Ъ

io

И

й

# Глава перваяна деся пь.

О тыхь, хоторые хотя міра пынымь не признапають, но признапають множество міропь, или думають, что тоть же самый мірь по назначенныя премена разрушается и раждается.

Другіе же, которые міра сего не поставляють звинымь, но или думають, что онъ одинъ (1), или безчисленные (2): и хотя одинь, но въ уставленныя въки, тмократно разрушается и раждается, тВ по необходимости признаться должны, что родь человъческій безь людей его родившихъ начался. Ибо какъ нъкошорые споряшь, что по потопахь (3) и пожарахъ міра, коихъ они не признаваютъ повсемственными, малочисленные люди остаюшся всегда для размноженія рода человъческаго: такь сій могуть думать, что при разрушении міра остаются нъкоторые люди для возобновленія челов вческаго рода. Но какь они почитають, что самый мірв паки изв вещества раждается, шакь должны признать, что вь немь человвческій родь изв стихіевь начало получасть, а потомь от родителей, наподобіе другихь живомныхв, племя происходишь.

Φ 5

Глава



### Глава втораянадесять.

BI K

И

Б

Ä

28

H

T

3

Уто отпътстионать должно тъмь, которые гонорять, что периый челопъкь создань поздо.

Что мы отвънствовали, когда о началь міра говорили, шьмь, которые вврять, что мірь не всегда быль, но быть началь: какь и Платонь ясно признается; хомя нВкоторые говорять, что онь инако думаль, нежели говориль; сте и о созданіи первомь человвка отввиствовать могу твыв, которые гивнающся, для чего человвкь вь безконечныя оныя прошедшія прежде міра времена не соптворень, а соптворень столь поздо, что шести тысячь лвть не прошло от того времени, по свидв. тельству Священнаго Писанія, какъ первый человъкъ бышіе получиль? Ибо ежели крашкость времени ихъ безпокоить, то есть, что мало авть прошло оть того, накъ человъкъ созданъ, по повъствованію наших в книгь: то пускай себъ вообразять, что нъть ничего долговъчнаго, когда имветь предвав, и всв ввки, ежели съ безконечною сравнить в в чностью, то не польно малыми почесть надлежить; но и со всвыв ничвыв. И потому естьли не только пять или шесть тысячь, но и шездесять или шесть соть, или нъсколько соть пысячь милліоновь умноженныя до толикаго числа, кошораго ни словами изобра10-

12-

**b**-

16

7 ;

0

3-

У

) =

.

вишь ни наименовать мы не умвли бы, въ которыя бы сотворень быль человыкь: то и тогда можно было бы спрашивать, для чего Богь прежде эпого не сопвериль? Ибо Богь есть ввчень и прежде не твориль человбка: и потому ежели неизчисленное множество времень конець имъющихь сравнить сь вбиностію, то всв оныя ввки меньше несравненно покажушся, нежели капля пропивъ всего Океана: ибо капля хошя есшь мальишая въ разсуждении того, сколько объемлеть Океань, а Океань несравненно великь: однако предвль имветь. Оная же времени великость, которая начинается оть нъкотораго начала, и ограничена предвломь, сколь бы ни была увеличиваема и продолжаема, однако въ сравнении съ пъмъ, которое начала не имветь, не только почесться можеть малымь, но лучше сказать ничвмь. Ибо отв сего числа естьли по одному числу отнимать, то хотя бы таковое было число, котораго наимяновать не внаемь, такь какь ежели бы отнимать изв числа дней челов вчестихв, начиная ошь дня настоящей жизни до дня рожденія. то когда нибудь до начала достигнемъ: есшьли же отнимать считая назадь числа изъ того, что начала не имъетъ, не товорю минушами, или часами, или днями, или мвсяцами, или годами, но такими ввками, которыя объяты быть могуть числомь: по никакой Маоимапинь исчислипь

того будеть не въ состояніи: и сіе не однажды пускай сдвлаеть, но всегда при всемь шомь никакь до начала не досшигнеть. Чего для о чемь мы нынв по пяти тысячахь льть вопрошаемь, о томь могли бы и потомки наши по прошествіи милліона льть сь такимь же любопышствомь вопрошать, естьлибь только до толикихъ времень родь смершныхь продолжился, и немощь неввжественная простерлась. Могли и прежде насъ бывшіе въ самыя первыя человвка времена о томъ же вопрошать. И самъ первый человъкъ на другой или на третій день могь вопрошать, для чего онь не прежде создань. Но когда бы человъкъ созданъ ни быль, однако вопрось сей о начал временных вещей остался бы не рвшеннымь.

# Глава третіянадесять.

О обращении пехопь, о которыхь философы думали, что по сопершении ихь псе пь той же порядокь и пь тоть же пидь позпратится.

Сей же вопрось любомудрцы міра сего не инаково могли рвшить, какь допущеніемь нвкоторыхь оборотовь, коими все всегда вь природв вещей было возобновляемо: и уввреніемь себя, что и впредь безпрестанно обращеніе ввковь таковое быть имветь: или вь пребывающемь мірв, или

B

K

Π

11

4

H

И

H

7

He

РИ

r-

IU

r-

**A-**

Ъ

Ь

u

N

1

въ разрушающемся и паки раждающемся, которое вещи минувшія как бы новыя представлять имбеть, оть которой игрушки и безсмертной души, когда она и мудрости достигнеть, свободить не могуть. идущей безпрестанно коложному блаженству, и возвращающейся непрестанно къ истин. ной бълности. Ибо какимъ образомъ есть истиннымь то блаженствомь, на въчность коего уповать не можно, когда душа грядущей бъдности, или по невъдънію истинны не внаеть, или нещастно вь блаженствъ ужасается? А естьли душа къ бъдности никогда возратиться не имбеть, и отсюда кь блаженству преселяется; слвдовашельно бываеть нвито новое вь мірв, которое конца времени не имбють. Такь для чегожь и не мірь? Дли чего и не человъкъ созданный вь мірв, дабы оныхь не ввдомо какихь ложныхь оборотовь оть лживыхъ и обманчивых мудрецовъ изобратенныхъ вь здравомь ученіи спезею праваго пупи избъжать? Ибо нъкоторые и оное, что пишется въ книгъ Соломоновой называемой Экклесіастомь: что есть, еже вв? Тожде еже имать содълатися. Ивсть ничто же нопо подв солнцемв, и несть иже речеть: се сіе нопое. Уже въ пъ пъкахь прежде нась вышшихв; влекуть къ своимъ оборошамъ. Которое онв или о твхв вещахв сказалв. о коихъ говориль выше, то есть о рождені. яхъ и разрушеніяхъ; о оборотахъ солнечныхь.

ныхв, о стремлении источниковь; или о родахь всвхь вещей, коморыя раждающся и разрушающся. Ибо были люди прежде нась, находятся и сь нами, будуть и послв насв. Равно и прочія живощныя и раствнія. И самыя чудовища раждаемыя вь необычайномъ видъ, хотя между собою различны, и н вкоторыя однажды родившимися описывающся: но поелику вообще сушь удивленія и чудовища, то оныя и прежде были и будуть впредь. И не есть новое нъчто, что чудовище родилось подъ солнцемь. Хотя нъкоторые сін слова такъ толковали, что въ разсуждении предь. опредъленія Божія премудрый все разумв. ешь и почишаеть содвланнымь, и пошому нвть ничего новаго подв солнцемь. И шакъ въра правая не повелъваеть намь върить. Соломонъ оными словами означаеть оныя вымышленныя философовь обороты. которыми такъ времена и вещи временныя обращающся, что на приморь какь естьлибь въ семъ въкъ Платонь философь въ городъ Анинахъ, въ училищъ называемомь академією училь учениковь, то оть нынв счишая назаль множество въковь, или впрель той же самой Платонь вь томь же город'В швхв же учениковь обучаль или обучать имвень. Никакъ говорю, ввришь шому не должни. Иво Христось единою умре за грвхи наши, постань же оть мертинхь хв тому уже не умираеть, смерть или ктому не-05AG-

06л. Гоб чт Гоб род но дал

061

BO:

де

O XO

01

H

и 6 н

> y y F

И

0

CH

Ae.

0-

8-

3

Ю

и-

Б

e

9 -6

•

овладаеть. И мы по воскресении псегда съ Господемь будемь, которому нынв вопісмь, что царствующій пророкь внушаеть: Ты Госпади сохраниши ны, и соблюдеши ны отв рода сего по пеки. Кажется же мнв довольно приличествуеть симь людямь то, что далбе вы семы псалмв написано: Окресть нечестипін ходять, но потому акибы чрезь обращение и круги ими мнимые жишие ихъ возвращится, но что таковъ есть заблужденій ихь путь, то есть ложно ученіе.

# Глава Чешвершаяналесящь.

О пременномь создании челопвческого рода. которое Бого ни нопымо саптомо, ни измоняемою полею устроиль.

Чтожь? удивительно ли, что тв, кои окресть заблуждають, не знають ни входа ни исхода? понеже не въдають, когда родь челов вческій и сія наша смертность, и въ какое начало началась, и какой конець имъщь будешь; когда глубины вожіей проникнушь не могушь. Понеже когда Богь есть въчень и безначалень, однако от нвкотораго начала началь времена и человъка; котораго иикогда прежде не твориль, сотвориль во времена, при всемъ томъ не новымъ и внезапнымь, но неизмвняемымь и ввинымь совъщомъ. Кто глубину сію въ состояніи постигнуть, и неиспытанное испытать;

по которой Богь временнаго человъка, прежде котораго ни одного человъка не было, неизмвняемымь хотвніемь во времени созлаль, и оть одного родь человъческій умножиль? Когда псаломникь сказавь прежде: Ты Господи сохраниши ны, и соблюдеши ны отв рода сего во ввки: потомв отражаеть безумное и нечестивое учение твхь. которые свобожденія и блаженства душв не присвояющь ввчнаго, приложивь: Окресть нечестиціи ходять. Какь будшо бы ему скавано было: какже ты ввруень, какь разсуждаешь, понимаешь? Не ужели думашь должно, что Богу внезапно благоугодно было создащь человъка, котораго въ безконечную считая назадь ввиность не создаль? Не уже ли богу приключилось что либо новое, въ которомЪ нъпъ ничего измъняемаго? И чилобъ мы слыша ісіе не смутились и неусомнились, тошчась отввиствуень, говоря къ самому Богу: По пысотъ тпоей умножиль еси сыны челопъческія. Пускай говорить, думають люди, какь хотять, пускай мечтають, какь имь угодно, и словопришся, однако шы по пысоть тост, которой никто отв человвкв постигнуть можеть, умножиль еси сыны челопъческія. Ибо крайне непостижимо есть сіе, что Вогь быль всегда, и что человвка, котораго никогда прежде не созидаль, со временемъ создать благоизволиль, и что ни совъта своего, ни воли не измъниль.

Глава

Ym

To

X1

Ha

Xn.

non

CO

KO

BP

To

III ba

e a

41

#4

H

ч

ĺ

8



## Глава пяшаяна деся шь

e-0,

3=

M-

e:

N

a-

5.

B

ib

a-

3.

ь

10

Ю

e

Ъ

И

7-

)=

)-

)~

C-

)-

)-

Ъ

A.

0

)-

3 -

И

12

Что Богь кахь исегда выль Бэгомь, такь и Господь, давы исегда выль Господемь, должно ли иврить, что тиарь исегда выла, надь которою вы онь господстиональ; и кажимь образомы назыпается исегда сотпореннымь, котораго не льзя назнать Богу раинопвинымь.

Я какъ не дерзаю сказать, что Господь Богь нвкогда не быль господемь: шакв соми Ввашься не должень, что человъка никогда прежде не было, и съ нъкошораго времени вопервых в человък в создань. Но когда помышляю, чему онь всегда быль Господемь, когда не было твари, то страшусь ушверждань что либо. Понеже вамъ на себя ввираю, и воспоминаю напиваннов: Кто оть челопвко можеть познать сопъть Божій? или кто можеть уразумьть. что хощеть Господь? Помышленія во смертныхв воязлица, и погрышительна умышленія ихв. Понеже шлвиное швло няеть душу, и земное жилище тяготить чувство и мысль помышляющую о многомъ. И такь изв сихв, о которыхв я вь семь вемномъ жилищъ многихъ разсуждаю, многихь для того, понеже одно изъ нихь или кромв ихв, о которомв можеть быть я не помышляю, есть истинно, найти не могу. Есшьли сказать, что всегда была шварь, которой бы быль Господемь тоть X Yacma II. который

который всегда есть Господемь, и никогда Господемь не не быль, но иногда та, иногда другая въ разсуждении различныхъ времень, дабы не поставить нъкоторую шварь равноввиную Творцу, что вбра и эдравый разумь отвергаеть: то опасаться должно, дабы не было безмъсшнымь, и оть сввта истинны удаленнымь, что смеринан и измвняемая по временамь шварь разрушающаяся и раждающаяся была всегла безсмершная же не прежде началась, какЪ уже до нашего дошло ввка; когда и Ангели сотворены, естьли прямо ихв означаеть первый оный свъть, или наипаче оное небо, о коемъ сказано: В началь сотпори Богь нево и землю. Которые однако не были, прежде нежели сопворены, дабы, ежели сказать, что они всегда были, какъ безсмершные, не подумаль кшо, чшо они Богу равноввины. Естьми же сказать, что не во времени сотворены Ангели, но прежле всвхв времень были, коихь Богь быль Господемь, который всегда быль Госполемь: по паки вопрошающь меня: ежели прежде всвхв времень сотворены, то моглиль бышь всегда сотворенные? Таковымь по видимому можеть быть такь отвъщствовать должно; какъ же не всегда. когда то, что есть во всяко время, не непристойно всегда называется. Столь же они были во всякое время, что и прежде времень сошворены, есшьли шолько времена

B

À

21

r

X

n

Ħ

B

B

0

c]

Ж

ĸ

CI

Ж

M

ec

ш

A

б

CO

CO

HI

r.i

9 6

d

Ю

И

CH

И

OI

PB

12

Ъ

6-

ь

e-

011

He

d's

MH

ПО

e-

тЪ

0-

(C-

ПО

0-

11-

a ,

KC

4e

на 18начались от неба и они были прежде неба. Но ежели время не от неба, но было прежде неба, не въ часахъ, и дняхъ, и мвенцахь и годахь: ибо сіи размвренія временных в разстояній, которыя употребишельно и собсшвенно называющся временами, извъстно, что от теченій небесныхъ начались: чего для и Богъ сотворивъ небесныя свъщила, сказаль: и да будушъ вь знаменія, и во времена, и во дни, и авша: но въ нъкошоромъ измъняемомъ движеніи, котораго иное первое прошло, другое послвинее наступило, потому, что купно быть не могуть. И такъ ежели прежде неба въ Ангельскихъ движеніяхъ таково ивчто было, и потому уже было время, и Ангели со времени сотворенія свое временное движение имвли, то и такимъ образомь они во всякое время были, когла сь ними сотворены времена. Кто же скажеть, что то навсегда было, что во всякое было время? Но ежелибь я такь ошвъщствоваль, то сказано будеть мив: какимъ же образомь они Богу неравнов вчны, когда и онь и они были всегда? И какь швхв сопроренными назвать, которые всегда бывшими разумвются? Что на сіе отввчать должны? Скажем ли, что они и всегда были, понеже были во всякое время, когда сопворены современемЬ, или съ которыми сопворены времена, однако и они сопворены? Ибо и самые времена сотворенными

X 2

при-

признаваемь, хошя никто не сумивнается, что во всякое время было время. Понеже естьли не во всякое время было время, то можнобь было сказапь; чпо было время, когда не было времени. Кпю сіе изъ наибезумнъйшихъ скажеть? Ибо можемь справедливо сказапь: было время, когда не было Рима: было время, когда не было Іерусалима: было время, когда не было человъка, и прочее подобное. Наконецъ, ежели не въ началв, но по нвсколькомъ времени сошворень мірь, що можемь скавапів: было время, когда не было міра. А оное: было время, когда не было время. столь непристойно сказать, какь ежелибы кто выговориль: быль человакь когда не было никакого человъка: или быль мірь сей, когда не было сего міра. Ибо естьлибь по соотношенію кь другому сказано было, то было бы приличнымь: на примврв: быль иной человъкь, когда не было сего человъка. Такъ можемь справедливо сказащь: было иное время, когда не было сего времени. Но было время, когда не было время, кто изъ самыхъ несмысленныхъ скажеть? И пакъ какъ говоримъ, что время сопнорено, когда потому всегда бывшимъ называется, понеже во всякое время было время: шакъ не скъдуеть изъ того. чию есиван Ангели всегда были, що аки бы они и не сопворены. Ибо они для того всегла бывшими называющся, понеже

E

I

H.

KC

OII

H 4

И-

2-

не

OX

OF

.

ъ

a-

A

F 4

ы

10

Ъ

5 -

0

b:

'0'

**b**:

200

20

.

Я

Ь

0

M

-

e

0

во все время были, и во все время потому были, понеже безь нихъ самыя времена быть не могли. Понеже глв нвть никакой швари, коей изм'вняемыми движеніями времена совершалися бы, шамъ времена совсвыв бышь не могушь. И пошому, ежели всегда были, то они сотворены, и потому Творцу не равновъчны. Ибо онь быль всегда въчностію неизмъняемою, а сіи сопворены. Но потому всегда бывшими навывающся, понеже во всякое время были, безъ которыхъ времена быть не могли. Время же поелику въ разсуждении измъняемости своей преходить, то въчности неизмвняемой не можеть быть равноввунымь. И того ради естьми безсмертность Ангеловь не преходить во времени, ни почитается мимошедшею, какъ будто бы оной уже не было, ни будущею накь будто бы оной еще не было: однако ихъ движенія, коими времена совершаются, изъ будущаго на прешедшее преходять: и потому Творцу, которому ни прошедшаго ничего ни будущаго нвшь, равноввиными бышь не могушь. Того для есшьли Богь всегда быль Господемь, то всегда имвль тварь Его владычеству работающую, однако не от Него рожденную, но изъ ничего сотворенную, и савдовашельно ему не равноввиную. Ибо Онь быль прежде ся, хошя ни вь накое время не быль безь нея, предваряя оную не временемь преходящимь, но пребываю-X 3

щею въчностію. Но ежели я таковой отвъщь дамъ шъмъ, которые вопрошающь: накимъ образомъ Творецъ всегда быль Господемь, когда невари работающей Ему всегда не было: или какъ шварь сошворенною поставляется, а не равно ввиною Творцу, когда она всежда была? Боюсь, дабы не подумали обо мив, что я то утверждаю, чего не энаю, нежели предлагаю то, что знаю. И пакъ возвращаюся къ тому, что Творецъ нашъ благоволилъ намь знашь: а оное, чио дароваль въ сей жиэни знать однимь премудубищимь, или предоставиль оное совершеннымь вь будущей жизни, признаюсь превосходишь мои силы. Но для того я говориль о семь ничего не утверждая, дабы читающие сіе видвли, ощь какихь вопросовь удерживаться должны, и не щишали бы себя ко всему способными, и разумъли бы, сколь нужно повиновашься Апостолу эдраво повелвнающему: Глаголю же влагодатію данною мнв, псвыв сущимь по пась, не мудретпопати паче, неже подоваеть мудретпопати, но мудрстпопати пв целомудріи, якоже комуждо Вогь даль есть меру перы. Ибо ежели по мбрв силь своихь пишаемь будешь младенець, то последуеть оть того, что возрастая болве будеть принимать, ежелижь силы свои превоойдеть вы младенчествв. то изнеможеть прежде нежели возрасшеть.

Ka

CO

He

K

m

¥(

H

H

E

C

£

(



## Глава шестаянадесять:

m-

0-

MV

30-

OHO

Б.

TI-

a-

cя

Т

Й

K

7-

И

ŧ

Кахь разумьть оное надлежить, что жизнь пьчная обыщана оть Бога прежде льть пыныхь.

Какія віжи прошли, прежде нежели быль создань родь человвческій, признаюсь, что не знаю, однако нимало не сумнъваюсь, что твари Творцу равнов вчной нвть никакой. Упоминаеть также Апостоль о лътахь ввиныхь, да и то не о будущихь, но, чему наипаче удивляться должно, прошедшихъ. Ибо такь онъ говорить: пь чаяніе жизни прчныя, юже обрща не ложный Богь прежде льть пъчныхь: япиже премены споими Слопо Спое. Воть Апостоль говоришь, что были льта ввчныя, которыя одыко были Богу не равнов вчными. Когда Богь не шолько быль прежде льшь ввунымь, (1) но и объщаль жизнь ввчную, которую явиль во времена свои, то есть уставленныя, что иное, какЪ слово свое? Сіе во есть жипоть печный. Канимь же образомь объщаль, когда объщаль людемь. коихь не было прежде льть ввиныхь? Не инако какъ только, что въ Его въчности и вь самомь Его словъ Ему равновъчномъ предъуставлено было, что во свое время бышь имбло.

X 4

Глава



He (

ма

Ha

бы

EM

мВ

их

нİ

X1

PC

n

P

H

A

ž

HO-

### Глава седьмаянадесять.

Что пь разсуждени неизмвияемаго Божія сопьта, или Вожіей поли прапая пъра зазцищаеть протипь мивнія тъль, которые постапляють, что дъла Божія оть пъка поиторяемыя, чрезь тъже непрестанно обращенія пъкопь позпращаются.

. О томь также не сумнвваюсь, что прежде нежели создань быль первой человвив; никогда ни одного человвка не было, и что также человвкъ или другой ему природою равень чрезь ивкошорыя оборошы времень въ жизнь сію нъсколько крать не возвращался. И отв сего признанія и въры нинанія философовь доказательства устрашивь меня отвратить не могушь. Вь чисав коихв оное наиострвишимъ почитается, которое предлагають, что никакимы знаніемь безконечнаго постигнушь не можно. И потому, говорять, богь встхв вещей имь сотворенныхь предвам имвющихь всв предвльныя въ себв вины содержишь, благость же Его бездвиственною почитать недолжно, дабы двистые оной не было временнымь, которыя бездвиственность считая назадь есть въчною, какъ будто бы онь сожальвь о безначальномь бездвистви, принялся за начало двла. И потому говоряшь потребно швмь же вещамь повторяемымъ бышь, или при бышіи міра образомъ измвняемымь, который хоня никогда Wist.

301-

hie

-017

Da-

Pe-

ib.

W

004

6-

HO

ы

2-

4-

I=

B

.

6

не быль, однако сотворень или рожденіемь и разрушеніемь его, дабы ито не подумаль, что естьли Богь двла свои нвкогда началь, то первая Его безлыственность была праздною, и пошому аки бы когда она Ему стала не угодною, тогда оную перемънияв. Естьми же двлаяв временное то или другое, и шакимъ образомь иъ шворенію человъка, коптораго никогда прежде не двлаль, приближился, не знаніемь, о которомь думають, что всякаго безконечнаго постигнуть не можно; но какъ пришло на разунь, какь бы случайнымь нъкоторымь непостоянствомъ содълаль все, что содвлаль. И шакв ежели, говоряшь, допуспить оные обороты времень или при цълости міра, или при разрушеніи его и рожденіи, то не будель празднымь Богь, особливо когда безначальная ввчность ему присвояется, и двла божій не будуть случайными. Понеже естьли тожь потомужь повторяемо не будеть, то не могуть безили бменьия различно измвненныя знанемь или предведениемъ какимъ либо бышь поститнушы. Сін доказашельства, кошорыми нечестивые простое наше благочесние, дабы мы съ ними окресть ходили, съ праваго пути сбить, естьлибь разумь отразить не могь, по покрайней мърв въра онымь посмъхаться долженствовала. Сюда принадлежить, что помощію Господа бога нашего сіи оборошы разумомь человъческимь вы-MbI-

X S

без

mpe

жд

mpi

CA1

HIC

COS

np

HIE

HO

KC

He

II

4

мышляемые эдравый разумь опровергаеть: и разрушаеть. Ибо оть сего наипаче они ваблуждають, и лучше окресть ходить, нежели исшиннымь и правымь шествовать путемь изволяють, понеже разумь Вожій неизмъняемый: все безчисленное безь перемвны мыслей и щипающій по своему человвческому и измвияемому и швсному соразмвряющь разуму. И сбывается на нихь Апостольское слово: подобяще сами себя самимь севь, сами севя не разумьють. Понеже какь имь что новое во умь придеть новымь двлають совътомь, ибо измъняемыя разумы имъюшь, не о Богъ, котораго помыслишь не могуть, но вивсто его о себв самихь помышляя не Его, но самих себя, не Ему но самимъ себъ уподобляющь. Мы же не должни вбримь, что Богь инаковь когда не явлаеть и инаковь, когда явлаеть: ибо вь Его естествъ ничего не бываеть чего бы прежде не было. И шакъ когда Богь не двлаеть, не должно воображать вь его исдвланіи лвности, 'нерадвнія: такв когда двлаеть, не надлеженть воображать труда, шщанія, попеченія. Онь знаеть двлать безь ваботы, и двлая не безпокоится. Можеть жь новому двлу не новой, но ввиный употреблять соввтв, и не изв раскаянія, что прежде не двлаль, двлашь началь, чего не двлаль. Но ежели и прежде не двлаль, и послв началь двлашь, что я не знаю какимъ образомь человых разумыть можеть, то безЪ

mio ;

OHM

Шb,

ашь

жій

PC-

AO-

a3-

OD-

GMI

Kb.

1 B-

мы пь хъ

VV

He

la

ÕÕ

ы

10

8

1,

безь сомнънія сіе самое, что называется прежде и посль было вь вещахь, коихь прежде не было, и которыя посль вы бытіе приведены. А вы богь предваряющей посльдствующая неизмынила воли, но одно и тожь хотыніе неизмыное дылало, дабы созданныя вещи прежде не были, и послы пришли вы бытіе. Отсюда открываеть, что онь во всемь никакой не имыль нужды, но сотвориль изы единой своей благости, когда безь всыхь вещей вы вычности начала не имыющей не менье пребываль блаженнымы.

### Глава осьманна десять.

Протипь техь, которые гопорять, чино везчисленное и везконечное и Божимы знаниемь обыто выть не можеть.

Что же они говорять, акибы безчисленное и Божіимь знаніемь обьято быть не можеть, то остается имь сказать, и вы бездну глубокаго нечестія погрузить себя, и утвердить, что богь встхь числь не знаеть Ибо извъстно, что они безчисленны, понеже на какомь бы ты ни восхотьль числь положить конець, то оное не говорю прибавленіемь одного умножается, но хотябь великое и крайнее вы себь содержаль множество, вы самомы счисленіи и знаніи числь не только удвояться, но и умножаться можеть. Всякое же число такь своими свойства.

етвами опредвляется, что ни одно изв нихв другому равнымь бышь не вь силахь. Слвдоващельно они и различны между собой и несходственны, и каждое изв нихв имветь предвав, и всв вообще конца и предваа неимбють. И такь не ужели по причинъ безчисленности, не знаеть числь Богь, какь бултобы знаніе Божіе до нВкотораго наивеличайшато числа достигаеть только, а прочихь числь не знаеть! ито сте изъ самыхь наибезумивишихь скажешь? И не дерэнушь ушверждать, что числа такь какь нвито преврвиное кь Божію внанію не принадлежать: которыхь увъряеть Платонь, что Богь числомъ мірь сотвориль, и у нась пишется, что Богь исе мерою и числомь и писомь устроиль. О которомь глаголеть Пророкв, тпоряй числомь пекв, и Спаситель во Евангеліи: пласы, говорить, пащи изочтены суть. И такь не должны мы сомнвваться, анибы той эналь совершенно всянаго числа, котораго разума, нанъ въ псалмв пишется, нвсть числа. Почему безчисленность числа, хотя безчисленных в числь нъть никакого числа, однако постижны пому, котораго разума несть числа. Чего для естьли все объемлемое знаніемь объятіемъ и вмъщеніемъ энающаго оканчивается и ограничивается, то всенепремвино и вся безконечность и безчисленность несказаннымь нвкоторымь образомь у Бога ограничена, понеже знанію Его все вивсичмо. То-

)-

TO 1

нію

бы

npe

MIII!

mo

He

HPS

KO

CIR

AV

BC

n

BI

A



dxn

AB.

И

mЪ

Ha.

HB

кЪ

И-

a

a --

P.

T

1-

,

Ъ

14

то ради, естьми безчисленность числь знанію божію, коимь объемлются, не можеть быть безконечною; то какь мы знанію его предвлы положить предпринимаемь говоря, что естьми тьми же оборотами времень тожь временное повторяемо не будеть, то не можеть богь всего, что сотвориль, или предвъдать, дабы сотворить, или знать, когда сотвориль. Котораго премудрость просто многоразличная и однообразно многоразличная такь не вмъстимое вмъщаеть, что всякое новое и не подобное предваряющему послъдующее, не предвидъль бы ближайшимь временемь, но въ въчномь предвъденіи солержаль бы.

# Глава девятаянадесять.

## О пекахв пекопв.

Я опредълищь не смвю, соединены ли нвиоторымь союзомь между собою называемые ввии ввиовь (1), перемвнясь однако благоустройнымь различіемь, при неизмвнномь пребываніи вь своемь блаженномь беземертіи твхь, кои избавляются оть бъдности: или такимь образомь называются ввии ввиовь, дабы мы разумвли, что ввии вь премудрости божіей неизмвнно пребывающіє сихь со временемь преходящихь ввиовь какь бы творительные. Ибо можеть статься, что можно назвать ввиомь, хоторые суть ввии, такь что ивчто иное

буз

будеть въкь въка, какь въки въковь: жакъ и небо небесе нвишо иное навываешся, какв небеса небесь. Ибо небомъ нарекъ Богъ мівердь, выше которой находятся воды, однако во псалив и поды, говорять, яже препыше невесь, за посхпалять имя Господне. Которое же изв сихв двухв основательные, и не можно ли другаго чего о въкахъ въковь разумъть, вопрось сей есть наиглубочайшій. . И сіе что мы нынв говоримь, не препятствуеть, дабы сей вопрось остался не разрвшеннымъ; или ежели бы нъчто мы и вь состояніи были опредвлить, то симь разсужденіем должни быпь оспорожнойшими, дабы въ толикой невразумительности вещей не дерзали безразсудно что либо ушверждать. Ибо нынв у нась рвчь прошивь мивнія твхв, кои признавають, что чревь обороны времень тожь паки повторяешся. Но которое бы мивние о ввихх ввковь справедливо ни было, однако ни одно кь оборошамь времень не принадлежишь нимало: понеже хошя были бы ввии ввковь. однако оные будушь не повшоряемые но одни изъ другихъ проистекающіе, при пребываніи блаженешва избавившихся оть бълносшей, безь подверженія паки онымь, хотія в вки ввновь были бы ввчными, какь бы наль временными владычествующими, однако обращенія оныя мвста не имвють, которыя опровергаеть въчная жизнь святыхь.

Глава

0 1

411

11133

ніе

MO

ж

CM B6

M

H

BI

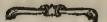
CI

H

K

B

r



# Глава двадеся шая.

икъ

тЪ

) A-

De-

He.

e,

B-

0-

He

CH

И

Ь

1-

И

0

Ó

О нечестін тёхь, которые утперждають; что души пысочайшее и истинное наслёдипшія влаженстпо паки и паки чрезь обращеніе премень къ той же бёдности и трудамь позиратятся.

Чьи из благочестивых уши (1) снести могуль, что по препровождении съ толикими бваствіями жизни, естьли только жизнію ен назвать можно, а не наипаче смертію (2), послъ толиких воль (3) толь великихъ и стращныхъ наконець чрезъ истинное благочестве и мудрость очищенныхв и окончанныхв достигнуть кв лицеврвнію Бога, и быть участникомь блаженства чрезь созерцание безплотнаго свъта и неизмъняемаго безсмершія, къ пріобръщенію которато мы любовію стремимся з потомь всего того лишиться, и отв оной ввиности. правды, блаженства низринувшись впасть въ прискорбную смериность, неразуміе и бълность, и искать пани блаженства чрезь непотребства: и сіе претерпъвать безконечно за швыв единсшвенно, дабы при обращении времень преходящихь и наступающихь чрезь наше ложное блаженство, и исшинную бълность непрестанно одно за другимь последующія могли быть Богу свідомы Его діла; аки бы онв не могв безчисленнаго познашь. Кто сіе терпвливно слышать, кто безь сумнънія въришь, кто безь огорченія снести

m

6

HI

r

H

41

6

H

H

H

IJ

ŀ

ŀ

ħ

F

6

H

ŀ

можеть? Которое ежели бы было справедливо, що благоразумнъе было бы о щомъ молчать. Ибо ежели шамь въ пямящи мы содержать того не будемь, и потому будемъ блаженными, то для чего вдъсь внаніемь того обременяется наипаче наша бълность. Естьли же тамь по необходимости энать будемь, то покрайней мъръ вавсь того знашь не должны, дабы щастливъйшимъ было наше ожидание, нежели гламъ получение высочайшаго добра: когда эдбсь ожидаемь вичной жизни, а шамь блаженной, но не въчной, когда познаваемь, что нВкогда оной лишимся. Когда же говоряшь, что никто не можеть онаго блаженства достигнушь: естьми не познаеть сихь обращеній вь жизни, гдв блаженство и бъдность поперемвино случающся: то какимъ образомь ушверждають, что чвыв болба кто возлюбить вога, твыв удобнве блаженства достигнеть, когда самижь они научають тому, которое двлаеть любовь хладною. Ибо кто не хладиве станеть любить того, о которомь будеть думать, что онъ его оставить, и противъ его истинны и премудрости чувствовать станеть? и сіе когда полнаго по своей мърв внанія, и совершеннаго блаженства достигнешь? когда и человъка друга не можешь върно никто любить, ежели о немъ будетъ извъстень, что онь врагомь ему быть имбеть. Но мы не должни почитать исmun1 -

Th

ЬÈ

V-

CB

ra

0-

B

И»

ib

CЪ

H-

10

b.

a

1 -

[-

Ъ

ie

3-

H

b

6

b<sub>a</sub>

0

-

B

-

Ь

Ь

Б

-

-

тиннымь прещенія истинною бълностію безконечною, прерываемою однако безконечно ложнымь блаженствомь. Ибо что онаго блаженсива лживве и ложиве, когда при толикомь свъть истинны не будемь знать, что имбемь быть бваными, или станемь боящься вь горнемь блаженсшва селеніи. Понеже естьли знать не будемь о будущей нашей бъдности, то лучшею будеть эдъшняя наша бъдность, въ которой о будущемъ блаженсшвъ мы знаемъ! Еспили же не скрыто оное отв насв будеть, по бълная душа блажениве времена препровождать можеть эдвсь, по совершении которыхь къ блаженству разръшится, нежели будучи блаженною, когда в прежнюю бълность возвращисься имветь. И такимь образомь надежда нашего не благополучія будешь щастливою, и щастія нещастною. Изв чего заключаения, чию, поелику мы насшоящін бідствін претерпвилемь здісь, а тамь боимся наступающихъ, то поистиннъ можемь мы всегда назваться бъдными, нежели нВкогда блаженными. Но понеже сіе ложно, какъ показываеть благочестве, и ошкрываеть самая истинна: ибо намь неложно объщается истинное блаженство, котораго ни конца ни перемвны не будеть, то мы шествуя путемь прямымь, которымь намь есть Христось, помощію сего вожда и Спасителя от суетнаго и безумнаго нечестивых обращения путь вбры и Yacma II. Ц pa.

разумь отвращимь. Ибо ежели въ разсужленіи сихъ непресшанныхъ временъ оборотовъ и возвращения душъ, Порфиги Платоническій отрекся последовать мивнію своихь, пронушь будучи или несправедливостію самой вещи, или уже устыдясь времень Христіанскихь, и лучше восхотьль сказать, что душа ради познанія золь вь мірь посланная, когда оть оныхь свободившись, возвращишся къ своему ощцу, тогла уже впредь ничего таковаго не постраждеть: кольми паче мы сію враждебную Христіанской вбрв ложь должны проклинашь, и отв оной удаляться. По уничтоженіи и ошраженіи сихв оборошовь времень. никакая необходимость нась принудить не можеть думать, что нъть начала времени, когда начался родь человъческій, потому, что ивть ничего въ вещахь новаго, котораго бы и прежде за нъсколько времень не было, или послв бышь не имъдо. Ибо ежели свобождаешся душа съ тамь, дабы кь бълности ей не возвращаться такв, какв она никогда такв свобождаема не была; то начинаеть въ ней быть нвчто, чего прежде никогда не было и сје есть крайне великое, то есть получается ею непресмающее и ввиное блаженство. Естьли же вь природъ безсмертной бываеть шаковая новосшь будущая, никакимь не повіпоряемая обращеніемь, що для чего говорять, что вь вещахь смертныхь тому быть

Cuo

}-

1-

Ю

.

.

6

a

)

не можно? Естьли же скажуть, что въ душъ не бываеть новости блаженства, понеже она возвращаения кв нему, вв которомв всегда была, то самое свобождение поистиннь бываеть новое, когда свобождается оть бълности, въ которой никогда она не была. и самая бъдности новость въ оной слвлалась, которой никогда въ ней не было. Сія же новость не порядкомь вещей Божимь промысломь управляемых в случается, но наипаче по случаю, то гдв оныя опредвленныя и разм'Беенныя обращенія, въ кошорыхъ ничего новаго не бываешь, но повшоряешся тоже, что было? Естьлиже и сія новость оть строенія божія промысла не исключается, хошя душа ниспослана, хошя низринуша. то можеть быть новымь оное, котораго прежде не было, и которое однако оть порядка вещей не удалено. И есшьли могла душа своимь не благоразумісмь причинишь бъдность, о которой промысль Божій не могь не знашь, дабы в порядокь вещей оную не включишь, и дабы ошь оной душу промыслишельно избавишь: що съ какимъ безразсудствомъ дерзаемь прекословить, что Божество можеть не вразсуждении себя, но вь разсуждении міра новыя производить вещи. которыя всегда ему были извъстны? Естьли же скажуть, что души свобожденныя къ бъдности никогда не возвратящся, но когда сіе бываеть, тогда ничего новаго не бываеть, понеже шв и другія всегда свобо-

Ц 2

ждались, свобождаются, и свобождаться будуть: то чрезь сіе уступають, что души вновь сотворяются, которымь приключаются и новая бъдность и новое свобожденіе. Ибо ежели они скажущь, что луши суть, древнія, и считая время назадь вбчныя, которыя непрестанно составляють съ твломь купно человвка, и исходя отв твла никогда не возвращаются кь бъдности, савдоващельно принуждены будущь сказащь. что души супь безчисленны. Ибо сколь бы ни велико было число душь, то не стало бы оныхв на прошедшія времена безчисленныя. И никакимь образомь извяснить немогушь, какимь образомь вы вещахь безчисленных Вогу извъсшных в не есть безчисленное число душь. Чего для когда уже обращенія оныя отражены, коими по мнвнію ихь обращались души къ бъдности. то что остается пристойнве благочестію, какь въришь, что Богу возможно и не содвланное вновь содвлашь, и по неизреченному предвально не имать воли неизманяемою? Впрочемъ пускай они сами разсуждають о томь, умножается ли число свобожденныхь, и кв бъдности не имъющихь возвращишься душь, когда они о умаленіи безчисленнести столь тонко разсуждають: а мы съ своей стороны свое разсуждение огра-. ничиваемь. Ибо ежели можеть, то какая причина опровергать, что могь сотворить никогла не сошворенноє: но свобожденных в душЪ



я

V-

)-

Q ...

W

[=

Ь

I

душъ число не бывшее не только единожды сотворено, но никогда сотворяемо быть не престанеть? Естьли же надлежить быть свобожденныхъ душъ опредъленному числу, которыя никогда къ бъдности не возвратятся, и оное бы число не умножалось; то безъ сомнънія и той самой, который имъсть быть, прежде никотда не быль, который поистиннъ возрасти, и къ своему количеству достигнуть безъ нъкотораго начала не могь бы, котораго начала поелику прежде никогда не было, то дабы быть оному, сотворень человъкь, прежде котораго ни одного не было.

# Глава двадесять первая.

О сотпорени одного перпаго челопъка, и пъ немь чельпъческаго рода.

Изъяснивъ трудный сей вопросъ, сколько силь въ насъ было, что Богь въчный творишь новое не имъя новой воли, нетрудно понять, что несравненно лучше было содъланное, то есть, дабы оть одного человъка, котораго въ началъ создаль, умножить родь человъческій, нежели оть многихь; ибо когда прочихъ животныхъ создаль, иныхъ любящихъ уединеніе, какъ то орловъ, коршуновъ, львовъ, волковъ, и прочихъ подобныхъ; иныхъ стадныхъ, которые стадами любять жить, какъ то голубей, скворцовъ, оленей, дикихъ козь,

и прочихъ таковыхъ. Однако каждой изъ сихь родь не отв одной пары произвель, но многимъ вкупъ парамъ быте дароваль. Человъка же в котораго природу среднею между Ангелами и живопными успроиль, сопвориль съ швмь, что ежели онь своему Твориу какъ истинному Господу повинуясь, заповъль его съ благоговъйнымь послушаніемь сохранишь преселился въ сообщество Ангеловь, имън получить блаженное и безконечное безсмертіе: естьли же употребивъ своего хотънія Господа Бега своего налменностію и не послушаніемь оскорбить, то жиль бы находясь поль смертнымь приговоромь, будучи рабомь сладоспрастія, и послв смерти осуждень быль бы на ввиное мучение. Того ради одного создаль не съ швмь, чтобъ удалить его ошь человъческаго общества, но чтобъ внушить ему наипаче союзь и согласіе, когда не только человъкъ съ человъкомъ сходствомь и подобіемь природы, но и соювомь родства сопряжень. Когда и жену, которую имвав ему совокупить, не такв сотвориль какъ мужа, но изъ него, дабы весь родь человвческій оть одного человвка размножился.

P

K

X

H



Глава двадеся ть в торая.
О природь челопьческой души сотпоренной по образу Божію.

35

Ь.

Ю

И такь создаль Богь человъка по образу и по полобію своему (1). То есть шаковую ему сотвориль душу, которою въ разсуждений разума онб превосходишь встхъ живошных вемных лешающих и водныхь, кои таковаго разума не имбють. И когда сошвориль мужа оть земли, и вдохнуль вь него душу, каковую я выше скаваль; то и жену вь помощь ему для рожденін изв его ребра создаль, какв Богв. Не должно же помышлять о семь твлесно. шакь какь видимь художниковь изь вещества земнаго двлающихв, какв художество ихъ и пщаніе повельваеть: руки Божіи сушь не чио другое какъ сила его и могущество, который и видимое невидимо творить. Но сіе баснословнымь наппаче, нежели истиннымь почитають, которые силу и премудрость Божію могущую и безЪ свмень сотворить свмена, изв обыкновенныхь и всегдашнихь соразмъряють дъль: о томь же, что сперьва уставлено, поелину не знають, съ недовърчивостію помышляють. Каяв будто бы знаемое ими о вачатіи и рожденіи, естьлибь незнающимь расказываемо было, не нев роятн вишим в показалось: хошя и то самое многіе твлеснымь винамь природы, нежели двламь Божія разума присвояють.

4

Глава



# Глава двадесять третія.

Могуть ли Ангели назпаться хотя наима-

Но намь сь сими нъпъ никакого дъла (1), которые не върнтъ, что Богъ творить и печешся о всемь. А шв, которые Плашону своему въряшь, и признавающь, что живошныя всв, между коими бы человвкъ перавищее и свойственное самимь Богомь ванималь мъсто, не отв Всевышняго Бога создавшаго мірь, но оть другихь меньшихъ имъ сошворенныхъ позволеніемь его или повельніемь созданы; ежели опвертнушь суевбріе, коимь шщашся себя оправдашь и показащь, аки бы праведно жершвы и священнослуженія они отправляють, какь бы своимъ творцамъ, то удобно избавятся и отъ заблужденія сего мивнія. Ибо не можно и не должно ни самой мальйшей природы и смершной шворцемь кого признавашь кромв Бога, Ангеловь же, коихь они лучше богами извеляють называть хомя бы и двиствовали что либо въ прародв вещей, однако столь же они недостойни имени творцовь, сколько землодъдець и садовникь недостойны имяноваться прорнами жиша и деревь.

ры

m1

na

AC

BV

K

BV

37

m

K

n

M

4

C



# Глава двадесять четвертая.

О томь, что псякая природа, и псякой пидь псей тпари есть дъломь Божимь.

10-

/a

ь

a-

0

Ъ

Ъ

a

.

0

-

-

Ибо когда иной видь есть, который двлаешся и прилагаещся всякому пълесному веществу, такъ какъ лають ваятели и ръзчики и прочіе подобные художники, которые изображають виды подобныя живошнымь: другой же, который врушреннія двиствительныя имветь вины отв тайнаго изволенія существа разумнаго, которое не только природныя твль виды, но и самыя животных души, когда ихь нъть, творить. Вышепомянутой видь всвые художникамь принисать можно: другаго же никому кромъ Единаго Творца и Создашеля Бога, который мірь самый и Ангеловъ безъ всякаго міра, и безь встхь Ангеловь сотвориль. Ибо сила оная Божік, которая всв вещи раздёлила и сотворила, имветь двлать. Отв оной приняли видь, когда мірь созидаемь быль, и круглость неба, и круглость солнца, круглость очей, и круглость яблока и прочіе образы природные, которыя мы видимъ въ вещахъ раждающихся, не только вившніе, но и внутренній силою и могуществомь Творца сотворены, который сказаль: Небо и землю азв наполняю; и котораго премудрость досязаеть оть конца до конца сь крыпостію, и псе устрояеть пождельнно, 11 5 Ca-

Сошворенные же сперва Ангели Творцу прочее созидающему совершалили какоо служеніе, не знаю, и не смвю принисать имь того, чего они можешь бышь двлашь не вь силахь, и не должень отнимать оть нихъ, что можеть быть они могуть. Однако шворение и свойство встхъ природъ тому приписываю Богу, которому и они бышісяв своимв должни, за что они и благодареніе ему приносять. И такь не только вемледвльцовь не называемь творцами какихъ либо плодовъ, когда читаемь: ни насаждаяй есть что, ни ньпаяяй, но позпращаяй Богд. Но на самую землю, хошя она и кажения плодоносною машерію, кошорая раствнія вознимающія питаеть, и корни содержинь, когда также читаемь: Богь же даеть съмени тъло, якоже хощеть, и коемуждо стмени спое тъло. Такимъ же образомъ и жену своего исчадія не должни навывать творительницею; но того наипаче Творцемь, который рабу своему нъксему сказаль: прежде неже создахь тя по чрепь, познахв тя. И хотя душа такв или инако можеть приложить пледу сноему нъкоторыя качества, какв о пестрыхв жезлахв Інковлевых видимь (1), дабы онцы раждались пестрыми: однако природы раждаемой столь же она не содвлала, какв. ни сама себя. И такъ всякія твлесныя вины упопіребляемы будучи или АнгеловЪ, или людей; или другихъ живощныхъ, или мужей

K N

жел

RIII

HOC

OAH

emb

нин

COK

емТ

HOI

ma

COB

жэ

ще

4111

(4)

MV

e M

CY

KO

це

из

AS

K

Ш

A

r

H

H

r

1

TPO-

же-

имъ

He

піъ

)1-

46

NH

-07

KO

a-

a.

a-

И

a -

)=

9

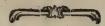
)-

-

e

r

и жень смёщение (2), также некоторыя желанія (3) и движенія души машерней хошя могять нвкоторыя черты или случайносни въ нъжныхъ штахъ впечашатть : однако самыя природы, дабы оная въ своемь родь была тековою, или инаковою. никто кромв Бога не двлаеть, котораго сокровенная сила все проницая присулствіемъ споимъ дълаетъ все, что бытіе имъетъ, понеже естьли бы не твориль онв, дабы шанъ или инако то или другое было, то совство бышь ни что бы не могло. Почему ежели вь видь наружномь швлесныхь вещей употребляемомь художниками говоримь, что городь Римь, и городь Александрію (4) не художники и архипискторы, но Ромуль и Александрь Цари, коихь повельніемь оные города основаны, создащелями сушь и строителями: то кольми паче никого кромв Бога не должны нарицать Творцемь природь, которой не двлаеть ничего изъ вещества, котораго бы онъ не содълаль: и не имветь рабовь, кромв твхв, коих в самь соптвориль: и ежели силу свою шворительную отниметь, то всего не будеть такь, какь прежде не было. Но я говорю прежде не вь разсуждении времени, но вь разсужденіи въчности. Ибо кто можеть быть творцемь времень, кромъ того, который сотвориль тв вещи, коихв движеніемъ текушь времена?



#### Глава двадесять пятая.

О мнинін Платоническихь философойь, которые утперждали, что хотя Ангели оть Бога сотпорены, однако они сотпорили челопическій тила.

Такимь образомь думаль Платонь, что всевышнимъ Богомь сотворенные меншіе боти сошворили прочихъ животныхъ: по есть они от него безсмертіе получили, а сами содвазли смершныхв. И пошому Платонв Ангеловъ творцами душъ нашихъ не признаваль, но только твль. Чего для поелику Порфирій ради очищенія души совътуеть всякаго твла удаляться, и купно съ Платономъ своимъ и прочими той же секты утверждаеть, что тв, кои невоздержно и нечестно жизнь препровождали, для наказанія возвращающся въ шъла смершныя; и Платонь правда говорить, что ивь швла скошскія, Порфирій же только вь челов вческія. Следова шельно должно имъ сказать, что сіи, коихъ богами они признавають, и повелбвають какь родителей и творцовь почитать, не что другое суть, какъ творцы нашихъ оковъ и темницъ, и не наставники наши, но заключители въ бъдственныхъ темницахъ, и тяжкихъ оковахь. Ибо не наказание претерпъвають души ниспосылаемыя вы швла, и всвхы живущихъ какъ на небеси шакъ и на земли нъщь никакого шворца кромъ того, кото-Рый

рый ли даб

обр

лВп без

mo кЪ

вн;

со, ри бл

н

HI

HI HI

> ч п к

Y

. 2

Paro

рый сотвориль небо и землю. Понеже есть-

Koomb

іто 60ть

онъ риое-

но

3-1, 11-

Б

H M

6

И

ли жизнь въ тълахъ для того дарована, лабы прешерпввать наказаніе, то какимь образомъ говорить Платонь, что мірь не могь бы бышь столь прекраснымь и благоавпнымв, естьли бы не быль наполнень безсмершными и смершными шварми? Естьлижъ наше бышіе даромъ есть Божіимъ, то какимь образомь быть можеть казнію. къ благод вянію Божію возвращиться? И ежели Богь, какь непрестанно Платонъ внушаеть, какъ всего міра, такъ встхъ живошныхь виды вь въчной премудросши содержаль, то для чегожь онь не сотвориль всего? Или инаго сотворить онь не благоизволиль, которое содержаль несказанный и неизреченный Его разумь? И такъ по достоинству оное благочестве есть истиннымь, которые всего міра и всбхв животныхв, то есть и душв и твлв творцемв признаваеть и проповвдаеть. Между коими земными особенно по образу Его одинь человъкь сотворень ради той причины, которую я предложиль, или какая есть сокровенная другая, но однимь не оставлень. Ибо нъшь никакого другаго рода кромъ человъческаго не союзнаго въ разсуждении порока, и друголюбнаго по природв. Полезнъе прошивъ порока несогласія или прежде нежели оное начнешся, или по начатіи, убъждать нась не моглабь природа, какъ воспоминаніемь онаго праотца, кото-

раго для того Богь благоизводиль сотворишь одного, ошь котораго бы размножинь человвческий родь, дабы швмв во многихъ согласіе сохранить. Чіпо же жена ощь ребра сошворена, що и откода довольно отрывается, сколь любовнымь должно быть мужа и жены соединеніе. Сіи Божіи двла для того суть необычайны, поелику А которые сему не ввряшь, сушь первыя. тв не должны никакимь удивленіямь ввришь. Ибо и оныя ежели бы обыкновеннымь природы порядкомь происходили, то удивленіями и чудесами бышь не могли бы. Чтоже при поликомъ строеніи Божія промысла, хошя инаго вина и сокровенна, напрасно производимо бываеть? Говорить псаломникь: пріндите и пидите двла Божія, яже сотпори чудеса на земли. Для чего же жена изъ ребра мужа сотворена, и сіе первое нвкако чудо что предобразовало, о томъ на другомъ мвств, скольно мнв Богь поможеть, предложу.

Глава двадесять шестая.

Вь перпомь челопьк началось исполнение псе челопического рода, пь которомь предпидиль Богь, которая часть достойна вудеть почести и позмездія, и которая осужденія на мучения.

Нынъ поелику книгу сію окончать намъреваемь, сказать должны, что вь первомь

KEN

BB 4

4ec

M50

KOL

ніи

coe

Baz

OA

BCI

NN

KO:

TIBO.

MHO-

ена

жіи

ику

mb, BB-

eH-

mo

PO-

напъ ія, ке грпъ

e

человъкъ, не въ самомъ дълъ, но въ предвъдъніи Божіемъ начались въ родъ человъческомъ два общества, какъ бы два града. Ибо отъ него имъли родиться люди, изъ коихъ иные съ злыми Ангелами въ наказаніи, другіе съ добрыми въ награжденіи соединены и совокуплены быть долженствовали, хотя по сокровенному Божію суду, однако праведному. Ибо когда написано: Вси путіе Господни милость и истина: то ни благодать Его не праведною, ни жестокою быть не можетъ Его правда.

Конецъ второйна десять книги о градъ Божіемъ.

при-

## примъчанія

ep:

кł oд

KO

A)

AC

3K 6

CI

KC

N2

дε

账.

K

01

H

П

K

M

H

p

T

(

I

на

Книгу Блаженнаго Апгустина, Епископа Иппонійскаго, о градъ Божіемъ, пторуюнадесять.

### На главу впорую.

(1) Апостатахь, отступникахь; демоны таковы, кои оть Бога отступили. Өеодорить о богахь и Ангелахь. Сатана, Еврейское, значить отступника. Ісронимь, противника или преступнина.

# На главу претію.

- (1) За пороки природные. Порокъ природный, когда родившись кто получиль от рода своего, и вида, и разума, и природы различное какъ напримъръ меньше или больше имъть членовъ, нежели у всъхъ, косвенность въ языкъ, слъпоту, глукоту, которой порокъ и въ прочихъ животныхъ случается. Порокъ нравовъ, когда от ваповъдей и правиль нъкоторыхъ уставленныхъ уклоняемся.
- (2) По привычкв и закосивлости. Воспиталось, утвердилось, и почти вы природу преобратившись владычествуеты нады человыкомы, и какы бы понуждаеты. Чего для многіе обыясняются, что не могуты противы вооружиться, желая извинить себя вы порокы: но извыстно, что оны человыческимы произволеніемы воспитаны, и ежелибы человыкы воспротивился, могы отвержены быть, и хотя не столь удобно отразить оный можно, какы допустить его кы себы, однако отразнты не невозможно, и ежели не отразить, когда можещь, безы вины не останещся.

#### На главу четвертую.

(1) И въ качества свои превращають. Касается эдъсь въчных в стихій, и оть них в происходящих в сраженій. Гдв въ томъ же родв и находятся, кои къ противнымъ преходять преодольны бывши, и преодольвая къ себв привлекають. Вода всегда нъсколько отвемлеть у воздуха, воздухь у воды, и воздухь у огня, и огнь у воздуха, но въ различныхъ мъстахъ.

Art-

Ha-

вы.

H-

Ie-

KO-

-NE

Ph

ь,

ой

кЪ

K b

5 3

a-

图-

0-

Ъ

0= 1~

10

Ď,

2-

Y-

Ъ

1=

- (2) Нъкоторые преступники, или неплательщики долговь. Родь сей казни болье имветь безчестів нежели казни, хотя не недостаєть вы ономы и мученія. Симь образомы наказываются вы Испавіи ть жены, которыя посредницами бывають между полюбовниками; ихь привязавь кы доскамы намазывають медомы, дабы мухи, пчелы и осы ихы терзали.
- (3) Кои похваляють вы отны свыть, а жары охуждають, научившись повидимому у онаго Сапира, кошорый, какы Плутархы пишеть, любовался отнемы оты Премиюся изобрытеннымы, столь, что его и обняль, но какы ожегся, то бросивы оный побываль. Подобное пишить мела о народахы Африканскихы ныкоторыхы, коимы отнь открыль Евдоксы.
- (4) Нѣкоторыя животныя. Аристотель вЪ книгѣ исторіи животныхЪ пятой пишеть, чно вЪ Кипрѣ островѣ вЪ печахЪ мѣдныхЪ, гдѣ жгутЬ нѣкотораго рода камень, раждаются животныя крылатыя больше гораздо нежели большія мухи, и питаются вЪ огнѣ. Сказывають, что саламандра вЪ огнѣ живеть, и не только не сгараеть, но огнь наипаче погашаеть.

## На главу десятую.

(1) Не прошло еще шести тысячь. Евсевій, которому ві счисленіи літь послідуєть Августинь, оті сотворенія міра до пліненія Рима Готоами счинаєть пять тысячь шесть соть одиннатцать літь, По счисленію седмидесяти переводчиковь. Ибо изъ Еврейскаго подлинника Беда, до государствованія Онорія и Өеодосія юнішато, ві которое время плінили Часть П.



Римъ Гошом, полагаеть четыре тысячи триста семдесять семь лъть.

- (2) Государство Ассирійское: о сем в говерено будеть ниже. То здысь только замытить должно, что древніе писатели нещадили лыть вы счисленіи. Плиніи вы книгы переой надесять изы Евдокса повыствуеть, что этроастры жилы прежде смерти Платоновой за тесть тысячь лыть. Ермисть сказываеть, что оны жилы до Троянской рейны за пять тысячь лыть. Цицероны пишеть, что халдеи обывляють, что у нихы повысти заключають вы себы четыре ста семдесять тысячь лыть. Тожы почти и Діодоры, который пишеть, что сы того времени, какы начали халдеи наблюдать теченія планеть, протло до Александра Македойскаго четыреста три тысячи лыть.
- (3) Сказывають о Египпиянахь, и сім не меньше о годах в налгали. Платон в по сказанію одного Египешскаго жреца написаль; что Египтяне на восемь тысячь авть имвють автописи. А Авины построены прежде еще Сакса за пысячу лъпъ. Діогенъ Лаерцій пишеть, что Вулкань быль сынь Египетскаго Нила, и от него до Александра Македонскаго прошло лёть сорокь восемь тысячь, восемь соть шестьдесять при. Въ которое все время было запижніевь солнечных в триста семдесять три, лунных в восемьсошь тритцать два. Мела скромные солгаль. Ибо такь о Египтянахь пишеть: они, какь сказывающь е себт; наидревивише изв встхв людей. Они поназывають автописи заключающія вь себь, что было у них в триста тритцать Царей прежде Амазиса, и что льть прошло до него болье тринатцати тысячь. Но еще не доставало ко лжи его того, что онв непропусшиль прибавишь: у нихь записано шакже вы книгахъ, что съ того времени, какъ Египтяне находятся в светь, солице четыре раза перембияло свое течение, дважды уже то было, что оно тамъ имъло

381

Mie:

ца

CHE

601

на

nei

06

भाग

HO

λИ

CO

mo

Lo Lo

AT

**CO** 

C.Z.

T

A U

H

11

1

F

cem-

6v-

OWE

NiH

ъ,

за

ф

IN-

У

em=

110-

NA

ne-

ъ.

ше

И-

MB

6-

P-

ro

11=

e-

Ъ

0-

0

Ъ

1-

y

И

западь, тав востокъ. Діодорь въ квигв переой пишеть, что оть Озириса до Александра Македонска. то иные счинають десянь шысячь авшь, другіе двашцать три тысячи. Нъкоторые баснословять, аки бы сперьва у инхв владычествовали боги, потомв полубоги, и продолжалось их в государствование до осмнатнаши шысячь льшь. Но ввдашь должно, что Египетскіе и других в народов в годы меньше были наших в обыкновенныхв. Плиній вв книгв седьмой пишень, что Египпане ивкогда имвли годь состоящий изв одного мъсяца. Нъкоторые, говорить, годъ ограничивали однимъ лътомъ, нъкоторые одной зимой. У иныхъ состояль годь изв одной часии нашего года, какв то у Аркадянь, коихь годы были прехивсячные. У иных в одномъсячные какв то у Египпянв. Для того то пишется у них в в исторіях в что накоторые изв иихв по пысячи абтв жили. Ценсоринв свидвшельствуеть, что у Египиянь вь древности годь состояль изв дзухь мысяцовь: потомь Пизонь Царь сдвлаль у нихь годь изв четырехь мъсяцовь: наконець довели они свой тодь до тринатцапи мъсяцовь и пяти дней. Пишеть Діодорь, что и у Халдеевь годь вь древности состояль изводного месяца. Но дабы не скрышь мив и своего мивнія, то обвявляю, что я догадываюсь, что древніе народы вдавшіеся въ наблюденія астрономическія планеть бродящихь обращение за годъ считали такъ, что въ тритцати годахв солнечныхв состоять быль должень единь Сатурновь, пять Юпитеровых в или Марсовых в, бол ве тритцати Меркуріевых в и Венериных в, Лунных в до четырехь сошь. Встхь же безь мала до пящисошь.

# На главу первуюна десящь.

(1) Одинъ сего мятнія держался Ираклишъ, Ишнасъ, и сшоики, которые думали, что міръ ніжогда погибнеть отв огня, и какъ скоро сгорить, то новой сотворенъ будеть.

4 2



(2) Безчисленные. Сіє мивніе Демокритово, и Эпи-

6

M

n

B

C

(3) По потопахъ. Платонь и Аристопель спорять, что ни всемірнаго потопа, ни всемірнаго пожава никогда быть не м жеть; Стоики же полагали, какъ говорить Цицеронь, что наконець мірь воспламенита, когда истреблена будеть влажность такь, что ни земля питаться, ни воздухъ имъть движенія не возможеть. И такъ Платонь и Аристопель нъкоторую часть людей для съмени всегда въ мірь оставляли, другіе со всъмъ съ міромъ истребляли, дабы вновь имъ быть сотвореннымъ.

### На главу шестую надесять-

(1) Прежде лъть въчныхв. Въ послании къ Титу въ главъ первой, которое мъсто Іеронимъ такимъ образом в извясняетв; но и сего молчаніем в прейти не должно, какимъ образомъ неложный Богъ прежде авшь ввиных обвщаль жизнь. По поввети бышейских в книг в св котораго времени сотворен в сей мір в и проч. въ семъ шечени какъ колесо вромена міра проходять, и приходять и быть имжють. Чего для нёкопорые философы настоящим временем в никакого не познивющь, но шолько два полагающь времени, прошедшее и будущее. Понеже все, что мы говоримЪ, двлаемв, помышляемв, или когда двлаемо бываешв, проходишь, или естьли не сдвлано еще, ожидаемь. И такъ прежде сихъ міра времень върить надлежить. что была ивкоторая ввиность ввковь, вь которыя всегда св Сынсмв и Духомв Свящымв былв отецв. и дабы шакв сказать, время Божіе есть вся ввуво-ть, или лучше сказать безчисленныя суть времена, когда безконечень есть тоть, который будучи прежде эремень, всякаго времени древиве. Шести тысячь еще не прешло нашему міру, то сколько, думать можно, прешло времвив сколько въковъ, въ коихъ Ангели, престоли, Господства, и прочія силы служина богу, безъ перемъны времень, и безъ мвры. И такЪ



такъ прежде сихъ временъ, коихъ ни словомъ изобразить, ни умомъ объять, ни мыслію постигнуть не можно, объщаль Богъ слово свое и свою премудрость пожелать, и даровать животъ тъмъ, кои върять въ него.

·NI

10-

10-

a ,

iя

ъ-

-3°

Id

V7 --

Ъ.

NIT

10

й-

Ъ

a

R

ro

9

ь, И

,

R

1-

9-

Б

Ь

[-

4

Ъ

# На главу девятуюна десять.

(1) Въки въковъ. Часто въ Священномъ Писаніи сіи имена соединенными между собою находятся. Что же оныя означающь, изъясняеть Іеронимь вь толкованіи пославія кв Галашомв: резсмотрёть, говорить. должно, какое есть различие между въкомъ, и въком въка, или въками въковъ. Еткъ на Еврейскомъ діаленть пишешся двояко сь приложеніемь буквы, 7. и безь приложенія. Сь приложеніемь означаеть вычность, безв приложенія означаетв время пятидесяти льть. Для того то о Іудеяхь сказано работающихь другому, что ежели имъ господинъ поправится по причинъ жены и дътей, то по провертъни ушей повельналось имъ служить во въкв, то есть до пятидесятато года. Некоторые же говорять, что смысль затсь теть же есть, то есть вы выкахь выковь, как во святых в святых в в небесах в небесв въ двлахь двль, вы пвеняхь пвеней.

### На главу двадеся шую.

(1) Чьи благочестирых уши. Немалый спорь происходить между Платоническими философамн, когда душа каждая преселяется вы свою планету или выбоду, сы тымы ли преселяется, дабы вычно тамы пребывая нарлаждаться блеженствомы, или сы тымы, дабы по прошестви безчисленных времень, паки возывратиться вы тыло, и изы онаго инуда преселиться? Ибо Платоны вы Федры и вы книгы о республикы присвояеть душамы вычное блаженство. Того ради Порфиги и Ямелихы думають, что очистивтися духы не возгращается вы тыло. Плотинь, и Проклы ушеерждають, что и очистиещаяся душа возгращает-

ся сюда. И когда Плашонъ говоришъ: въчно, то они оное слово беруть за долговременность.

(2) Смертію: Цицеронь въ книгъ шестой о Республикъ послъдуя митнію Платонову жизнь нашу называеть смертію, въ которой мы окружены бывши безчисленными злыми почти ежеминутно умерщвляемся.

У

- (3) Посав толиких в золв. Между прочими злыми, которыя сія твлесная смерть имбетв, что по истребленіи разума и соввта силы любленіе себя безмврное страстямь вливаеть: и ежели бы сильны вы насыбыли разумы и соввть, то свободиться от смерти сея, которую мы жизнію называемь, пожелалибь, мы бы етенали сы Апостоломы сказавшимы оныя слова: хто мя избанить от тела смерти сея.
- (4) Для чего знаніем в. Страшиться золь великою есть бъдностію: мив кажется, лучше умереть безь опасности, нежели жить страшась.

### На главу двадесянь внорую.

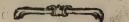
(t) Создаль Богь человъка по образу и по подобію своему. Образь относится къ природъ, подобіе къ дарованіямь, безсмертію, добродъщелямь, премудрости, коими человъкь подобится Богу.

# На главу двадесять третію.

(1) Но намъ съ ними нъть никакого дъла, какъ то съ Епикурами, которые думали, что все случайно дълается въ свътъ. Или которые утверждають, что природа одна владычествуеть въ міръ, которое мнъніе многіе Аристотелю приписывають: или которые полагають, что тълесныя рещи сотворены отъ демоновъ, какъ нъкоторые еретики.

### На главу двадесять четвертую.

(1) Какъ с пестрыхъ жезлахъ Іаковлевыхъ видимъ. Плиній въ книгъ осьмой пишеть въ разсужденіи



деніи барановъ примъчащельно що особливо, что какія у котораго подъ языкомъ будуть жилы, такова на дътяхь его шерсть. Разкошерстныя редятся, естьли различныя будуть жилы. И перемъна водъ производить различе. И такъ можно шерсть таковую въ животныхъ дълать, какую хочемъ, какъ и заковъ учинилъ. Бышія глава тридесящая.

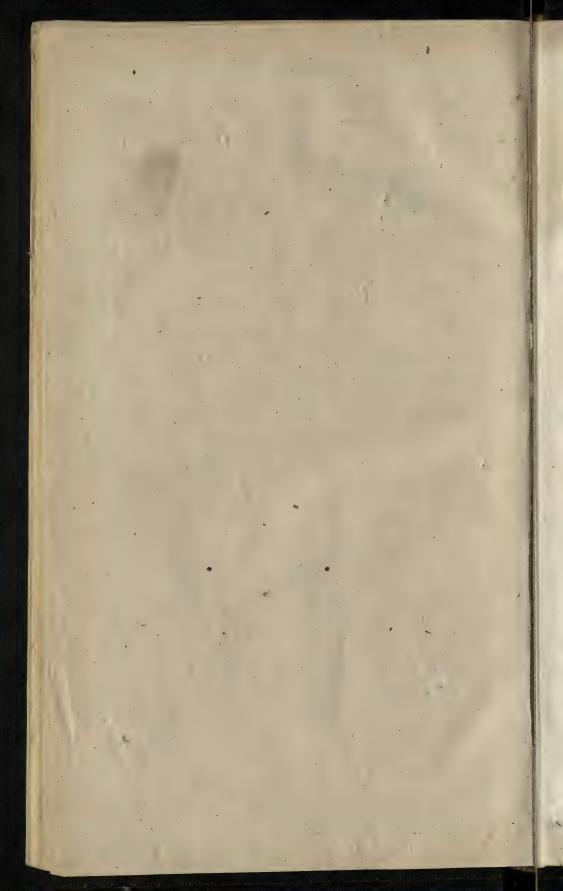
- (2) Смешеніемь. Плиній вы книге седьмой пишешь, что подобіе вы мысли есть воспоминовеніе: вы которомы случав много действують виденіе, слышаніе и память и проч.
- (3) Желанія. Жены непраздныя многих вещей желають, часто употребляють уголья и золу и проч.
- (4) Александрію. Хотя Александрієв много в Аріи, Согдіан в, в в Троад в, в в Киликіи, в в индіи, однако здъсь разумбеть Августинь о Египетской наислави в йшей недалеко от устія Канопическаго костроенной.

Конець пторой части.





Rn-2405x



Une. 251

Une. 251

	6	Black	
7   1	DANES PACTA	3/Color Black	
-	16   17   18   19	3/Colc	
9		hite.	
-	3 14	W	
12	10 11 12 13 14 15 13	Magenta White	
-	ري 1		
4	اً 1# t	Red	
	اہا ہا ہا ہا Colour Chart #13	Yellow	
-   3	ا Jur (	Y	
2	اء Colo	Green	
	4	n	
	<u>_</u> <u>_</u> <u>_</u> <u>_</u> <u>_</u> <u>_</u> <u></u> <u></u>	Cyan	
es	Centimetres	Blue	
Inches	Cent	and the second	

